

المفتالت إلى المالية المفترية

بغــــداد ۱۸ – ۲۸ نوفمبر (تشرین الثانی) ۱۹۵۷

القاهرة





بغــــداد ۱۸ – ۲۸ نوفمبر(تشرین الثانی) ۱۹۰۷

> الفاهرة ۱**۹۵**۸

الفــهرس

صحيفة	
٣	الفهرس
٧	تصدير
٩	أعضاء المؤتمر
10	برنامج حفل افتتاح المؤتمر
17	كلة معالى الدكتور عبد الحميدكاظم وزىر المعارف العراقية
۱۸	كلة السيد الأستاذ سعيد فهم مدير الإدارة الثقافية بالجامعة العربية
19	كلة السيد الأستاذ سعيد دره رئيس وفد المملكة الأردنية الهاشمية
۲.	كلة الدكتور عبد العزيز القوصى رئيس وفد مصر
44	كلة السيد الأستاذ عبد العزيز حسين مدير معارف الكويت
4 2	كله السيد الأستاذ سلمان مصطفى زبيس مندوب تونس
44	كلة معالى الدكتور ناجى الأصيل مدير الأثار القديمة العام بالعراق
79	اللجان الفرعية للمؤتمر
٣١	اللجنة الفنية القرار (١)
44	اللجنة الفنية القرار (٢)
37	لجنة المصطلحات
40	لجنة القوانين
**	محوث عميديه للمؤتمر
۳٩ ,	تقرير عن محث قرارات المؤتمر الأول للآثار في البلاد العربية المنعقد في دمشق
	صيف عام ١٩٤٧
٤٢	مذكرة بشأن توحيد أو تقريب قوانين الآثار
	للأستاذ حسن عبد الوهاب كبير مفتشى الآثار الإسلامية بالقاهرة

صحيفة	
٤٤	مذكرة بشأن وضع قاموس للمصطلحات العلمية الأثرية
	للأستاذ حسن عبد الوهاب
٥٤	مذكرة بشأن تكوين لجنة دائمة من رجال الآثار تتبع الجامعة العربية
	للأستاذ حسن عبد الوهاب
٤٦	مذكرة خاصة بإنشاء متحف حضارات الأمم العربية
	للدكتور عبد المنعم أبو بكر أستاذ الآثار المصرية بجامعة القاهرة
۰۰	مذكرة بشأن المحافظة على الطراز المعارى السائد فى كل قطر
	للأستاذ حسن عبد الوهاب
٥١	ىر نامج المؤتمر
٥٨	برنامج حفل اختتام مؤتمر الآثار الثانى
٥٩	كلة معالى وزير المعارف الدكتور عبد الحيد كاظم
٦1	كلة ممثل الجمهورية التونسية الأستاذ سلمان مصطفى زبيس
٦٣	كلة مندوب جمهورية سوريا الدكتور سلم عادل عبد الحق
77	كلة ممثل جمهورية لبنان الدكتور عادل إسماعيل
٦٨	كلة مندوب جمهورية مصر الدكتور عبد العزير القوصى
٧٢	كلة ممثل العراق الدكـتور محمد ناصر
٧٥	تقرير عن المؤتمر
٧A	توصيات المؤتمر بالصيغة التي وافق عليها المكتب الدائم للجنة الثقافية
	بجلسته المنعقدة في١٩٥٨/١/٢٧
. 74	مقترحات
٨٤	قرار مجلس جامعة الدول العربية بالموافقة على توصيات المؤتمر
	البحو ث

آثار الملك سنفرو فى دهشورللدكتور أحمد فحرى أستاذ تاربيخ مصر الفرعونية 🔥 والشرق القديم بكلية الآداب مجامعة القاهرة « مع مجموعة من الصور »

صحيفة

- الرسومات الهندسية للمارة الإسلامية ، للأسناذ حسن عبد الوهاب كبير مفتشى ١٠٧ الآثار الإسلامية بالقاهرة « مع مجموعة من الصور »
- تطور الهندسة المعارية والفن فى عهد الأمويين ، للدكتور ديمترى برامكى أستاذ ١٣١ علم الآثار بالجامعة الأمريكية بييروت «مع مجموعة من الصور»
- روائع الآثار فى سورية العربية ، للدكتور سليم عادل عبدالحق مدير الآثار العام ١٤١ فى سورية « مع مجموعة من الصور »
- القبة التونسية ، للأستاذ سليمان مصطفى زبيس مفتش الآثار الإسلامية بتونس ١٥٩ استدراك على بحث القبة التونسية
- التعاليق على محث القبة التونسية « مع مجموعة من الصور » 🔻 ١٧٨
- الصنج الطولونيةوالسكة الأخشيديةوالجديد فيهما ، للدكتورعبدالرحمن فهمي محد ١٨٣ الأمين المساعد بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة « مع مجموعة من · الصهر » .
- حَمَّارُ في مدينة أريحًا « الأردن » ، للد . ور عونى خليلاللحانى مساعد مدير ١٩٧ الآثار بالمملكة الأردنية الهاشمية « مع مجموعة من الصور »
- الوثائق فى خدمة الآثار « العصر المعاوكى » من سلسلة الدراسات الوثائقية ٢٠٥ للدكتور عبد اللطيف ابراهيم مدرس الوثائق بكلية الآداب بمجامعة القاهرة « مع مجموعة من الصور »
- حفائر عين دارا للأستاذ فيصل الصيرفي مدير آثار النطقة الشمالية في سورية ٢٨٩ « مع مجموعة من الصور »
- روائع الآثار فى مصر الفرعونية للأستاذ محرم كمال رئيس أمناء النحف المصرى ٢٩٩ ووكيل عام مصلحة الآثار – بمصر « مع مجموعة من الصور »
- التسجيل الحديث للآثار المصرية القديمة للدكتور محمد حمال الدين مختار ٣٠٧ المدرس بكلية المعلمين بالقاهرة (مع مجموعة من الصور)

صحيفة

قبة الصخرة ، للأستاذ محمد عباس بدر كبير مهندسى الآثار الإسلامية ٣١٣ بمصلحة الآثار «مع مجموعة من الصور » .

روائع من التحف الإسلامية ، للدكتور محمد مصطفى ـــ مدير متحف الفن الإسلامى ٣٢١ بالقاهرة « مع مجموعة من الصور »

بسرالله الهم البير

كان لانعقاد مؤتمر الآثار الثانى بمدينة بغداد ، بعد مضى عشر سنوات على انعقاد المؤتمر الأول ، خير أثر فى تقارب وجهات نظر الآثاريين وتعارفهم والتشاور فيا يعود على الآثار فى مختلف الأقطار العربية بالنفع العظيم .

وقد لاقى أعضاء المؤتمر من إخوانهم أثارين العراق وحكومتهم خير عون فى نجاح المؤتمر وتيسير شئونه وتقديم كافة المساعدات ، كا أتاحوا لهم زيارة ودراسة مختلف المناطق الأثرية الهامة فى ربوع العراق ، وشاهدوا ما خلفته الحضارات التى تعاقبت على بلاد الرافدين ، ولمسوا مقدار الجهد الذى بذلته وتبذله دائرة الآثار فى بغداد من الكشف والهافظة على هذا التراث الخالد .

انعقد المؤتمر وتناقش في شتى الموضوعات التي تهم الآثاريين حميعا والتي تعود على دراسة الآثار وحمايتها في شتى البلاد بالحبر والنفع .

ونأمل أن يكون للقرارات الهامة التي اتخذها المؤتمرون والتي وافق عليها مجلس جامعة الدول العربية صدى لدى حكومات هذه الدول ونصيب من التنفذ.

وليس هناك ما هو أحب إلى نفوس الآثاريين جميعا من تحقيق الأمنية التي قررها أعضاء المؤتمرات القيمة كلا ممحت الظروف.

والله سبحانه وتعالى وُلَى التوفيق مَّ

سكرناريذ المؤتمر

أعضاء ألؤتمر

أعضاء المؤتمر

معالى الدكتور عبدالحميد كاظم وزبر معارف العراق الرئيس الفخرى معالى الدكتور ناحى الأصيل مدر الآثار القديمة العام في العراق السكرتير العام الفني الدكتور أحمد فخرى

السكرتير الإدارى السيد بشير فرنسيس المفتش الاختصاصي في مدرية المؤتمر

وفد الأمانة العامة

الو ئىس

- (١) الأستاذ سعيد فهيم
 - ()) الدكتور أحمد فخرى
 - (٣) الدكتور محمد مصطفى
- (٤) الدكتور على إبراهيم عبده
- (٥) الأستاذ حسن عبد الوهاب
 - (٦) الأستاذ قاسم الخطاط
 - (٧) الأستاذ مجد جاسم مجيد
- وفد المملكة الأردنية الهاشمية
 - (١) الأستاذ سعيد درة (٢) الدكتور عوني الدجاني
- مدير دائرة الآثار مساعد مدىر الآثار

- أستاذالتار يخالقديم بجامعةالقاهرة
- الآثار القدعة العامة بالعراق
 - مدىر الإدارة الثقافية .
 - الأستاذ مجامعة القاهرة
 - مدىر متحف الفن الإسلامي بالقاهرة
 - السكرتير الثانى بالإدارة الثقافية كبىر مفتشى الآثار الإسلامية بمصر
- رئيس قسمالصحافة والنشر بالأمانة العامة
 - المشرف على متحف الثقافة العربية

(١) الدكتور سليم عادل عبد الحق مدير الآثار العامة (٢) السد رزق الله سالم عضو مجلس الإدارة

۲) انسید رزی الله سام

(٣) السيد فيصل الصيرفي مدير آثار المنطقة الشمالية

(٤) السيد عدنان البنى وئيس الحفريات

وفد الجامعة السورية

(١) الدكتور نور الدين حاطوم الأستاذ بكلية الآداب

(١) معالى الدكتور ناحي الأصيل مدير الآثار القديمة العام ــ رئيس الوفد

(٢) السيد طه باقر المفتش العام للادارة والمتاحف نائب الرئيس

(٣) السيد فؤاد سفر مفتش التنقيبات العام

(٤) السيد بشير فرنسيس المفتش الاختصاصي

(٥) الدكتور فرج بصمه جي مدير المتحف العراقي

(۲) السيد أكرم شكرى مدير المحتبر

(٧) السيد كوركيس عواد مدير مكتبة المتحف العراقي

(٨) السيد ناصر النقشبندي مدير المسكوكات

(١) لقد عقد هذا المؤتمر قبل قيام الجمهورية العربية المتحدة ولهذا ذكرت كل من سوريا ومصر على حدة .

(٢) أقيم المؤتمر قبل قيام الجمهورية العراقية .

(٩) السيد سعيد الديوه جي مدير متحف الموصل

(١٠) السيد محمود على العينه جي المهندس في مديرية الآثار القديمة العامة

(١١) الدكتور محمود الأمين أستاذ مساعد فى كلية الآداب والعلوم

(١٢) الدكتور رياض العتر أستاذالفن الإسلامى في كلية الآداب والعلوم

وفد جمهورية مصر :

(١) الأستاذ محرم كال وكيل مصلحة الآثار

(٢) الأستاذ محمد عباس بدر كبير مهندسي الآثار الإسلامية

وفد جامعة الاسكندرية :

(١) الله كتور نجيب ميخائيل الأستاذ بكلية الآداب

(٢) الدكتور جمال الدين الشيال الأستاذ بكلية الآداب

وفد الجمعية المصرية للـدراسات التاريخية:

(١) الدكتور مجد جمال الدين مختار مدرس بكلية المعلمين بالقاهرة

وفد جمهورية تونس:

(١) الأستاذ سليمان مصطفى زبيس مفتش الآثار القديمة

وفد إمارة الكويت :

(١) الأستاذ عبد العزيز حسين مدير المعارف

(٢) الأستاذ أحمد العدواني المعاون الفني

وفد الجامعـة الأمريكية ببيروت :

(۱) الدكتور ديمترى برامكي أستاذ علم الآثار

مندوب اليونسكو

(١) الأستاذ جان فان درهاجن رئيس قسم الآثار والمتاحف

مشتركون بصفة شخصية

(١) الأستاذ جبراثيل غزال عضو اللجنة الوطنية للمتاحف الدوليــة

وأمين سر جمعية العاديات في حلب

(٢) الأستاذ جبرائيل سعادة عضو اللجنة الوطنية للمتاحف الدولية

ورئيس رابطة أصــــدقاء أوغاريت فى

اللاذقية

(٣) الأستاذ عبد القادر عياش وثيس جمعية العاديات في دير الزور

(٤) المستر نيل رتشارد سن مدير المدرسة الأمريكية للبحوث الشرقية نالقدس

برنامج

حفلة افتتاح المؤتمر الثاني للآثار

في البلاد العربية

برعاية حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم في قاعة الملك فيصل الثاني

الاثنين ۱۸ تشرين الثانى (نوفمبر) ۱۹۵۷ الساعة : ۳۰ / ۲ مساء

- يتفضل حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم بافتتاح المؤتمرين ع _ كلة معالى وزير المعارف .
 - م _ كلة سعادة مدير الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية .
 - ع _ كلة سعادة ممثل المملكة الأردنية الهاشمية .
 - كلة سعادة ممثل المملكة العربية السعودية.
 - ٦ كلة سعادة ممثل الجمهورية السورية .
 - كلة سعادة ممثل الجمهورية السودانية .
 - ٨ كلة سعادة ممثل الجمهورية اللبنانية .
 - هـ كلة سعادة ممثل الجمهورية المصرية .
 - ١٠ كلة مدير معارف الكويت .
 - ۱۱ ــ كلة مندوب تونس .
 - ١٢ كلة الختام لمعالى ممثل المملكة العراقية .

كلمة معالى الدكتور عبدالحميدكاظم

وزير المعارف العراقية

سيدى صاحب الجلالة

إن من دواعى الغبطة والسرور أن تتفصلوا بتشريف هذه الحفلة وأن تشماوها برعايتكم السامية جريا على السنة الحميدة التى تتسمون بها فى رعاية العلم ومعاهده والالتفات السامى إلى الثقافة ومشاريعها وخدمة أهدافها .

ن اللفتة الكريمة التي يحظى بها المؤتمر الثقافى العربى الثالث ومؤتمر الآثار العربى الثانى ستؤدى بإذن الله إلى هدفين قيمين . الهدف الأول هو العمل على توثيق أواصر التقارب والتآخى بين البلاد العربية وهو هدف من أهداف البيت الهاشمي الرفيع وغاية من أنبل غاياته

والهدف الثانى هو تمكين التعاون العربى فى المجالات الثقافية وترسيخ أسسه وتثبيت قواعده وليس أولى من هذين الهدفين بالرعاية والعناية والاهتمام .

سيدى صاحب الجلالة

سيداتي سادتي

إن من أبرز مزايا العصر الذي نميش فيه " سصر ماون وتآزر وتكانف في الجمود في نواحي الحياة على اختلافها ولا سيا الناحية العلمية والثقافية ألا ققد اتسع نطاق المعرفة وتشعبت مسالكها وسبلها . وأصبح لزاما على السالك أن يضع الحطة ويعين النهج ويرسم علائم تدله وتهديه . ومن أجل ذلك تعقد الاجتاعات والمؤتمرات لدرس الحظة العامة وتعيين النهج ، ومن أجل ذلك كان هذا الاجتاع الذي نرجو أن نامس آثاره الحيدة إن شاء الله .

إن المؤتمر الثقافى العربى سيتوفر على محث موضوع خطير هو دراسة العلوم الاجتماعية وتدريسها فى مرحلة الدراسة الثانوية . وهو موضوع تتجلى خطورته

من ناحيتين الأولى أنه يدرس فى مرحلة من مراحل الدراسة دقيقة حساسة هى مرحلة المراهقة التى تتسكامل فيها الشخصية ويندفع فيا النمو. فى جسم الفرد وفى عقله وهى لذلك جديرة بأن تعالج فى يقظة وحذر واهمام .

أما الناحية الأخرى فتتعلق بالموضوع ذاته ، وهو موضوع يمس الحياة الاجتاعية بأوسع مفاهيمها وأرحب معانيها في الماضي وفي الحاضر ، وهي بلا شك ذات أثر بالغ الحظورة في توجيه الناشئة وفي تكوين أخلاقهم وساوكهم .

ونعن نهدف من وراء تدريسها فيا مهدف سـ إلى تكوين الحلق الرفيع والسلوك القويم ونسعى إلى غاية أهم وأخطر تبك هى تبكوين المثبل العليا والانجاهات القومية المبدعة التى تعرف هذه المبلد. وهذه الأمة على حقيقتها وتفهم ماضيها وحاضرها ثم بمبني مستقبلها على أساس من الفهم والادراك متين مكين .

ومن أجل ذلك إيضا سرنا أن يعقد المؤتمر في عاصمة ملككم العتبد وعهدكم الزاهر.

أما مُؤَكِّنُو الآثار فسنيحث في موضوع توحيد القوانين إلآثارية والتعاون في هذا إ الحبال العلمي القيم المفيد وفي موضوعات أخرى من شأنها أن تعرفنا بجزء مهم من. تراثنا القومى .

ويُسرَىٰ في هذه الناسبة أن أنوه بفضل الإدارة الثقافية مجامعة الدول العربية في الإغداد لهذين المؤتمرين وأقدر الجهود الصادقة التي تبكلها التحقيقي التعاون العربي في مجال الثقافة والتعلم

كما يسرى أن أرحب بإخواننا أعضاء الوفود التي قدمت من البلاد الشقيقة رحيب الأخ بأخيه والشقيق بشقيقه

واسمحوا لي في الحتام أن أبوجه بكلمة إلى السادة الذين سيسهمون في أعماله هذين المؤتمرين أملا أن تأتى جهودهم بالنفع المرجو والفائدة المطاوبة . راجيا أت يوفقهم الله فها أخذوا به أنفسهم من عمل مجد مفيد، والله أسأل أن مجفظ لنا مليكنا المندى وسمو ولى عهده المعظمين ليشمل برعايته السامية كل ما يؤدى إلى استمراد النعاون الأخوى الوثيق بين البلاد العربية الشقيقة والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ."

كلمة السيد الأستاذ سعيد فهم

مدس الإدارة الثقافية بالجامعة العربية

سيدى ضاحب الجلالة ، سيداتي ، سادتي . . .

عندما توجهت الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية إلى هذا البلد الكريم لعقد مؤتمرها الثقافي العربي الثالث ،كان الحافز لها أن هذا المؤتمر سيدرس برامج التاريخ والجغرافية في البلاد العربية للوصول إلى خطة تحقق الهدف القوى العربي المشترك . وأن هذا البلد من أقوى دعامات العروبة وأن له من أعجاد تاريخه ما يكفل له أن يكون دعامة قوية في تشييد صرح التاريخ العربي الحديث .

إن الإدارة الثقافية ، مؤمنة بأن مادتى التاريخ والجغرافية من أهم مقومات القومية وإن في توحيد برامج تدريسهما ما يكفل تقريب الأمد للوصول إلى أمنيتنا السكبرى ، الني نعيش جميعا في انتظار تحقيقها ، ألا وهي الوحدة البربية الشاملة — وها أننا ندع هذه المهمةالحطيرة بين أيادى فتهمتازة من أساتذة البلاد العربية وموجهي النشءالعربي.

أما مؤتمرنا الآخر الحجاس بالآثار في البلاد العربية ، فهو يهدف إلى المحافظة على كينوز الآثار التي ترخر بها بلادنا العربية وإلى صياتها ، وتبادل المعلومات بشأتها وتوحيد قوانينها . وقد حقق انعقاد هذا الؤتمر في بغداد حلما طالما راود علماء الآثار في البلاد العربية . وبيننا الآن نخبة مختارة منهم ، تتوق إلى أن تعيش هذه الفترة بين آثار العراق الفنية وفي هذا الجو المشجع على المشاهدة والبحث .

فشكرا وامتنانا لجسلالة الملك المعظم على رعايته السامية للمؤتمرين ، وشكراً للعكومة العراقية الموقرة ، وخاصة لمعالى الدكتور عبدالحميد كاظم الذي كان له المفضل الأكبر في انعقاد المؤتمرين في هذه العاصمة العربية العتيدة .

وفق الله أعمال المؤتمرين ، وكال جهودهما بالنجاح لخدمة العروبة والسلم علينا جميعا .

كلية السيد الأستاذ سعيد درة

رئيس وفد المملكة الأردنية الهساشمية

سيدى صاحب الجلالة

يشرفنى أن أستهل كلتى برفع آيات الشكر إلى جلالتكم على ما أوليتم هذا المؤتمر من رعاية سامية وأسبقتم عليه من معانى الكرامة ، وبعثتم فى نفوس أعضائه مرز عناصر القوة وأسديتم إلى الثقافة من أياد بيض .

ولا عجب أن يتبنى نجل غازى وحفيد فيصل والحسين ما جاهد من أجـــله أو لئك الفر اليامين في مجال الوحدة العربية .

بل لا بدع يا صاحب الجلالة أن تولوا الثقافة هذه العناية وقد كان جدكم المصلم الأعظم محمد صلى الله عليه وسلم . رائد الحير للبشرية وفائد العرب إلى المجد .

وبعد فإننى باسم الوفد الأردنى أحبى العراق الشقيق الناهض تخية معتد بنهضته مباه بتراثه مفاخر بأمجاده ، تحية تتجاوب أصداؤها فى بلاد العروبة جمعاء ناشرة عبق المحد تالدا وطريفا .

وأحبى الجامعة العربية ممثلة فى إدارتها الثقافية التى ما انفكت تعمل جاهدة فى إيقاظ الوجدان القومى بدعوتها إلى التعاون والتناصر فى حقول الثقافة متوخية إبراز هذه الوحدة ، وإرساء قواعدها على أسس علمية صحيحة .

وأحيى العروبة في تراثها القديم ونهضتها الحاضرة المباركة ممثلة في هذا المؤتمر .

سادتي :

إن الرسالة التي مجملها مؤتمركم هذا لرسالة عظيمة ، فهى تنطوى على صيانة التراث ورعاية وحدة الجيل . وأن الفاملين فى هذا الحقل ليرنون إليسكم مرتفيين ما سينبثق عن مؤتمركم من خير ونور .

حقق الله آمالكي ، وحقق الآمال بكير . وحفظ جلالة الملك المعظم

كلية الدكتور عبد العزيز القوصي

رئيس وفد مصر

يا صاحب الجلالة

أرجو أن تأذنوا لى باسم وفد مصر لمؤتمر الآثار وباسم وفد مصر الدؤتمر الثقافى المرى الثالث، وباسم الحكومة المصرية ، أن أفسح لجلالتكم عن العرفان بالجيل ، وأن أسدى عبارات الشكر للعراق الشقيق على ترحيبه بنا ، وعلى الحفاوة البالغة المتى، قدمها لهنا ، ولم يكن فى ترحيبه بنا غرابة ، فالأخ إما يرحب بأخيه فى بيته ، وأذكر بهذا المناسبة عبارة قالها الإمام الشافعى فى إحدى رحلاته حيث قال: « ما دخلت بلدا . إلا عددته سفرا إلا بغداد ، فأنى حين دخلتها عددتها وطنا » .

ويحق لى أنْ أَذْيَد على ما قاله الإمام الشافعى ، فأقول : إنى عددتها وطنا قبل أنْ أدخلها ، وبعد أن دخلتها ، وحين أخرج منها .

وأشكر للجامعة العربية تدبير هذا المؤتمر ، وأشكر لهم أنهم رتبوه فى بعداد ، على معداد ، على عبداد ، على المنظوم على المنظوم على المنظوم على المنظوم الم

أدركت الجامعة العربية منذ إنشائها خطر هذه الجوانب ، وأدركت أن تدريس التاريخ ليس مجرد العلم بتتابع الأزمان ، وأدركت أن تدريس الجغرافيا ليس مجرد المعرفة بتخطيط البلدان ، وأدركت أن الإهنام بالآثار ليس مجرد المحافظة على بقية من أعمال صمدت على ممر القرون والأعوام ، ليس مجرد تفاخر على بقية العالم ، عا كانت عليه بلادنا بجين بنم نورها وانتشر على بقية البلدان .

نحن لا نريد أن نفخر بالماضي وأن نعيش على ذلك فحسب ، وإما نريد أن محول در اساتنا للاثار والجغرافيا والتاريخ إلى قوة ودعامة تدفعنا إلى الأمام .

• إن كتبنا ومناهجنا مليئة بالألفام الثقافية ، ومليئة بالسموم الثقافية . فما زلنا تنعلم أن والد العلوم الطبيعية هو دالتون ، وأن والد العلوم الرياضية هو نيوتن ، وأن والد علم الأحياء هو داروين ، وأن والد علم الورائة هو مندل .

ن فقد آن لنا أن تنعلم أن هؤلاء جميعاً قد تتلدوا على علوم العرب . وآن أن نعلم أولادنا فضل الحوارزي على الرياضيات، وفضل أبن سينا على الطب ، وفضل الغزالى ، وفضل ابن رُهد وفضل ابن رُهد وفضل ابن رُهد وفضل الجري ،

' إن عصر النهضة فى أوروبا إنما قام على عــلم العرب ، ولــكن أوروبا تنــُكره وتســنى كل ما سبق عصر النهضة بالعصور المظلمـــة ، وهى لم تــكن مظلمة إلا فى أوروبا.

إن كتبنا فى التاريخ والجغرافيا وعداوم الآثار ، ومناهجنا فى التعلم والبحث ، مازالت مليئة بالسموم والألغام ، فعلينا أن ننفض عن أنفسنا هذا الغبار ، وعلينا أن نطهر أرضنا من الألغام ، وعقولنا من السموم ، وعلينا أن ننقه ونعد أنفسنا لحياة جدمة .

أم يعلمنا الغرب أن مصر لا يمكن أن تكون بلدا صناعيا ، لأنها خلو من الفحم والحديد ؟ فاسألوهم كيف أمكن ان يكونوا بلادا صناعية وأرضهم خلو من البترول . كيف أحكنهم أن يمتعوا أنفسهم بمحاصيل الشرق وخيراته وأرضهم خلو من كل هذا ؟

ان السموم والألغام ، لم تزل مبثوثة فى كل ما حولنا ، ومحن نريد أن يضع كل منا يده فى يد أخيه ، فالمؤمس للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا . تريد أن نصبح قوة متحدة ، تنعكس آثارها على كل جزء منا . تريد أن نعيد النظر في مناهجنا ، وكتبنا ، ووسائل محتنا ، وأن نستلهم الوحى والعبرة من ماضينا ، وماضى غيرنا ، حتى تتدعم الوحدة العربية ، وتقوى ، وتصمد ، وهي قوية صامدة باذن الله ، وبفضل جهود هذا المؤتمر .

بلادنا مليئة بالخيرات مليئة بالثروة الطبيعية

ويجب أن نهيء الثروة البشرية من هذه الاجيال المتوثبـة ، حتى نحسن استغلال ثروتها الطبيعية ، لصالحها أولا وقبل كل شىء . انهم يريدون أن يشتروا ثروتنا بشمن بخس ، وخن نريد أن تسكون ثرواتنا لنا ، لحير أبنائنا ، لرفاهية شعوب الأمة العربية .

عندنا ثروة زراعية ، ثروة معدنية ، قوة مائية ، وعندناكل شيء ، ويمكننا ان نجند أنفسنا حق نفيد من كل ما نملك ، دون أن يتطفل علينا المتطفلون ، ودون أن ينال منا الطامعون ، ودون أن يقتنص منا القراصنة .

اذا هيأنا أنفسنا لهذا عن طريق دراسة مجدية التاريخ والجغرافيا والآثار ، حافظنا على ثروثنا ، واستغلناها لأنفسنا ، وازدهرنا وقوينا ، أضعافا أضعاف ما نحن عليه الآن .

اذا لم تؤد دراسات التاريخ والجغرافيا والآثار إلى انماء وعى ، وتكتيل قوى بشرية ، وتحديد أتجاهات انسانية ، فلا جدوى من هذه الدراسات ، وأنتم هنا بهذا المؤتمر فى أول الطريق الى تلك الغايات .

وتريد فوق كل ذلك أن يكون ما نحاوله من أسباب التعليم ، ومن أسباب البحث والدراسة ، وسيلة الى وحدة الفكر ، ووحدة المعاطفة ، ووحدة الهدف ، لتجتمع لنا أسباب القومية العربية ، وأسباب نهضة ايجابية منتجة ، ووحدة كفاح في سبيل مجد الفد . .

وان هذا المؤتمر لا بد أن يبلغ أهدافه بكل نجاح وكل توفيق فى ظل رعاية جلالتكم وفى هدى توجهاتكم السديدة .

والسلام عليكي ورحمة الله

كلمة السيد الأستاذ عبد العزيز حسين مدر معارف الكويت

يسرى باسم وفد الكويت الى المؤتمر الثقافى الثالث ومؤتمر الآثار الثانى أن أقدم أسى آيات الشكر للداعين للمؤتمرين والقائمين على شئونهما راجيا أن يوفق الله أعضاء الوفود للوصول الى أفضل النتائج وأجـــدى التوصيات ، وأن تكون تلك النتأئج وهاتيك التوصيات موضع الاهتام والتنفيذ فى كل بلد عربى ، فنصل عن هذا الطريق الملمى السحيح إلى ربط حاضرنا عاضينا وإلى انارة الطريق لمستقبلنا وإلى تعريف المربى منا بكل جزء من أجزاء وطنه الكبير ، فنسير بذلك خطوة أخرى موققة نحو الوحدة المذهدة . .

وأنه لمن التوفيق العظيم أن يكون اجتماعنا هذا في عاصمة الرشيد ، المدينــة التي أسهمت بنصيب رائع في كتابة سجل تاريخنا الحافل .

وان امارة الكويت وأخواتها امارات الحليج العربى ، وهى على أبواب نهضة شاملة ، وعلى أدراك واع بموضمها الهام فى كيان الأمة العربية ، لتنظر إلى مثل هذه المؤتمرات بنفس ملؤها الغبطة والأمل ، راجية أن تؤتى أطيب الثمرات وأن تكون من أقوى العوامل فى لم الشعث وتوثيق الروابط وتقريب يوم العرب العظيم ؛ يوم الوحدة الحقة المتكاملة .

كلمة السيد الائستاذ سليان مصطفى زبيس

مندوب تونس

صاحب الجلالة المعظم أصحاب المعالى الفخام

سعادة مدير الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية

إخوانى الأعزاء ممثلى الدول العربية الشقيقة

سيداتى المحترمات

سادتى الأفاضل

إِنَّى لَفُخُورِ بَأَنَ أَتَقَدَمُ إِلَيْتُمْ عَلَى كَامَلَ الإِجْلَالُ وَالإِكَبَارُ بَتَحْيَةً تُونُسُ – حكومة وشعباً – تحية عربية من صميم الفؤاد .

ويود تونش لو شاركت في المؤتمر الأول للاثار كن الظروف في سنة ١٩٤٧ لَمْ تَسَمِّعُتُمْ بَمُشَارَكُتُنَا فِيهِ .

أما الآن وقد تغيرت الأحوال وانطلقنا في فضاء الحرية العزيزة ها قد بادرنا إلى تلبية دعوة الجامعة العربية في هذه العاصمة التاريخية مدينة بغداد الزاهرة مركز الحلافة العظمى التي سيطرت جغرافيا على أوفر جزء من المعمورة ولكنها سيطرت معنويا على كامل العالم للعروف في أيام ازدهارها وذلك دهرا طويلا.

وقد خضعت تونس مثل شقيقاتها من الدول العربية لهذه السيطرة قرنا ونصف قرن كانت بغداد خلالها أم الوطن بالنسبة المتونسيين وقبلتهم وكانت المثال الذي نسج على منواله أممها، الأغالبة ولاة العباسيين في القيروان فشيدوا في ضاحية القيروان مدينة العباسة بنوا فها قصر الرصافة وبنوا منارة جامعها على شكل ماوية سامراء.

هذا وبجامع الزيتونة بمدينة تونس كتابتان تفيدان بأن الحليفة العباسى المستعين هو الذى أمر بتجديد عمارته بعد تهديم البناء السابق كله . وبالجُملة فإن أبرز عصور الفن الإسلامى فى بلادنا هو عصر العبابسة لوفرة ما تخلف لنا من معالم هذا العصر الجِلِيلة التى مرت عليها القرون ولم يتغير منها شىء يذكر كرباط للنستير الذى بناء هرَّمَة أَبن أعين والى الرشيد ورباط سُوسة وَأَلْجُوامِع الثلاثة جامع القيروان وجامع سوسة وجامع تونس.

فالتونسيون اليوم إذ يعترون بتراثهم الفنى يجملون فى المرتبة الأولى الجزء الذى أمرت بغداد بإنشائه أو الذى أنجز بوحى من بغداد .

فالروابط الروحية بين العراق وبين تونس تدّعمُما رابطة مادية محسوسة مُلموسة هي تلك المعالم الأثرية التي نشاهدها كل يوم في بلادنا ونبذل كل نفيس لصابتها.

كلية معالى الدكتور ناجي الاعصيل

مدير الآثار القديمة العام بالعراق

سيدى صاحب الجلالة

حضرات أعضاء الوفود المحترمين

سيداتى سادتى

يسعدن بالنيابة عن الوفد الثقافى المراقى وباسم الوفد العراقى للآثار أن أرحب عضراتكم رسل العلم والثقافة ورواد حسن النفاهم والنعاون الشمر بين الأقطار المربية الشقيقة وأتمنى لكم جميعا طبب الإقامة فى عاصمة فيصل والرشيد .

إن الروابط العديدة التي تربط بين أقطارنا وتقارب بين نفوسنا وعقولنا وتوحد مشاعرنا وأفكارنا هي من الكثرة وقوة الأثر مجيث أننا اعتدنا أن ننظر إلى شعوبنا نحن العرب كوحدة شعوبية ووحدة قومية قائمة في الوجود ذات كيان لغوى واجتماعي وديني وفلسني موحد . يضم ذلك كله أفق تقافي جامع يستمد النور في الحياة من الايمان بوحدانية الله العلى القدير ومن تراثنا الحضاري العظيم .

نحن أمة واحدة . هذا ما أراده الله لها أن تسكون . وهذا ما عمل لتحقيقه رسوله العربى السكريم وما سار عليه العرب من بعده أجمعين . أمة واحدة تأمر بالمعروف وتنهى عن المنسكر وتؤمن بالله .

والأمة الواحدة هي تلك الق تسود مشاعرها النيرة أحكام مثالية جامعة يؤمن الأفراد بها وبأحقيتها فيمملون مجتمعين لتحقيقها في الوجود .

فالجوهر الفعال في مقومات الأمم مستمد من العلم والفلسفة والثقافة والدين . يبدأ الشمور المستتر وينتهي إلى إيمان بالخق وإيمان بالإنسانية الفاضلة إيمان يعين الهدف المنشود فى الحياة وإيمات يوضح السبيل إلى العمل النافع الذى يتخذ من التعاون المثمر وسيلة لرفع مستوى الإنسانية وهى تسير سيرتها الحضارية نحو الرقى والشكامل.

عن نعيش اليوم في دور مضطرب من أدوار الحضارة الإنسانية . في الوقت الذي تحررت فيه معظم شعوب العالم من نير الحسيم الأجني ومن طغيان الحسيم الاستبدادي فأيجهت آمال الشعوب نحو التعاون الشعر فيا يحدم الإنسانية ويروم من شأنها نجد ظاهرتين متناقضين ها في الواقع من أهم أسباب القلق الذي يسود عالمنا الحاضر الأولى إيجابية وتعمل في ذلك الفيض الجديد من مجهودات وآمال الأمم الحديثة العربية في القدم كالأمة العربية التي كان لعبقريتها الإنتاجية نصيب عظيم في الحديثة العربية وتعمل في الموقف تتكوين الحضارة الإنسانية وتوجيهها . والثانية ظاهرة سلبية وتتمثل في الموقف القياض بدلا من التعاون معه في المعمل الإنساني المشترك لتحكين الكل من الوصول إلى الوفاق من المحلق حتى تتم الإفادة من مبدعات العلم الحديث فيا ينفع الناس من خير عميم وصلاح وتعمير .

وعلى العاء والاختصاصيين لاسيا أولئك العاملين في الحقول الاجتاعية والنفسية من رجال ونساء أن يبذلوا المزيد من الجهد للتوفيق بين تقدم العلوم ومتطلبات الحياة الاجتاعية الحديثة المعقدة وبين مثلنا العربية الموروثة المتمثلة في تلك القيم الأخلاقة والمفاهيم الروحية التي صانت الأمة العربية من الانحلال خلال التقلبات التاريخية فبعثها اليوم وحدة حضارية فعالة . فبالتمازج المنشىء الحر بين القديم والحديث يرتبط الماضي الحجيب بالحاضر الوثاب تهيؤا لمستقبل مشرق مسعيد بعون الله .

ولا شك عندى فى أن قسما من هذه المسئولية يقع على حاملى لواء الثقافة والعاملين فى حقول التعليم الذين بما يضعونه من مناهج ويبشرون به من مثل يبنون كياتا اجتماعيا رصينا ترفل فيه السعادة ويسوده الاطمئنان والحير العميم . وختاما أود بالنياية عن إلوفد الثقافي العراق وباسم الوفد العراق بلآثار أن أن أقدم جزيل التبكر وفائق التقديم إلى الإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية لجهودها المشكورة في الدعوة إلى عقد هذين المؤتمرين كما أتقدم بالشكر والامتنان العظيمين إلى الحكومات العربية الموقرة التي حققت تلك الدعوة بإيفاد حضراتهم إلى بغداد ، فاجتاعنا هذا برعاية حضرة صاحب الجلالة الملك فيصل الثاني المعظم لدليل قاطع على الرغبة الأكبة والعزم الصادق على التعاون المثمر في سبيل تحقيق الأهداف النيلة المؤتمرين .

وفقكم الله وكلل أعمالكم بالنجاح التام .

اللجان الفرعية للمؤتمر

اللجنة الفنية القرار (١)

عقدت اللجنة الفنية جلستها الأولى فى بوم الثلاثاء الموافق ١٩٥٧/١١/١٩ وبمحثت فى اقتراح تقدم به معظم أعضائها وينص الاقتراح على انتخاب :

الدكتور سليم عادل عبد الحق رئيساً للجنة

الدكتور فرح بصمه جي مقررًا للجنة

فوافق الأعضاء على هـــذا الاقتراح بإجماع الأصوات وقرروا رفع نقيجة قرارهم إلى وثاسة المؤتمر .

١٩٥٧/١١/١٩ المقرر الرئيس

كشف بأسماء أعضاء اللجنة الفنية

العراق :

الدكتور فرج بصمه حى الأستاذ سعيد الديوه حى الأستاذ محمود العينه حى الأستاذ أكرم شكرى النشيندى الدكتور رياض العتر

مصر :

الدكتور محمد مصطفى الدكتور أحمد فخرى الدكتور نجيب ميخائيل

الدكتور جمال الدين الشيائي الدكتور مجمد جمال الدين مختار الأستاذ حسن عبد الوهاب

الأردن :

الدكتور عونى الدحانى

سورية :

الدكتور سليم عيد الحق الأستاذ عدنان البني الأستاذ جبرائيل سعادة الأستاذ عبد القادر عياش

من الجامعة الأميركية :

الدكتور ديمترى برامكي

اللجنة الفنية قرار (٢)

قررت اللجنة الفنية فى جلستها الأولى المنعقدة فى يوم الثلاثاء ١٩٥٧/١١/١٩ ضم السيدين الآتيين إلى عضويتها والاستعانة بخبرتهما الفنية .

الأستاذ جان ڤان درهاجن : رئيس قسم الآثار والمتاحف فى الأونسكو الأستاذ نيل ريتشارد سن : مدير المدرسة الأمريكية الأبحاث الشرقية فى القدس .

1904/11/19

المقرو

الو ثيس

لجنة المصطلحات

اجتمعت اللجنة بكامل أعضائها وتم التشاور والاتفاق على أن يكون :

وثيسا	السيد حسن عبد الوهاب
مقروا	السيد كوركيس عواد
، تونس	السيد سليان مصطفىزبيس
العراق	السيد رياض العتر
الأردن	الدكنتور عونى الدجانى
مصر	الدكتور مجد مصطفى
مصر	الدكتور بجيب ميخائيل
مصر	السيد مجد عباس بدر
جامعة الاسكندرية (مصر)	الدكتور حمال الدين الشيال
الجامعة الأمريكية بيروت	الدكنتور ديمترى برامكى
العراق	السيد طه باقر
))	السيد فؤاد سفر
>>	السيد بشير فرنسيس
))	الدكتور فرج بصمه جي
»	السيد محمود العينه جي
سيرفى سورية	السيد فيصل الع
ن حاطوم سورية (الجامعة السورية)	السيد نور الدير
، برامكى الجامعة الأمريكية	الدكتور ديمترى
جامعة الاسكندرية (مصر) الجامعة الأمريكية بيروت العراق « « « « « « « « « « « « « « « « « « «	الدكتور جمال الدين الشياد الدكتور ديمترى برامكي السيد طه باقر السيد فؤاد سفر السيد بشير فرنسيس الدكتور فرج بصمه جي المسيد محمود العينه جي السيد فيصل الع

لجنة القوانين

عقدت لجنة القوانين جلستها الأولى صباح يوم الثلاثاء للوافق ١٩٥٧/١١/١٩ وقدمت الاقتراحات الحاصة بانتخاب الرئيس والمقرر فأسفرت نتيجة الانتخابات بالاجماع عن انتخاب: —

السيد رزق الله سالم رئيسا (سورية)
 السيد طه باقر مقررا (العراق)
 وأعضاء اللجنة هم: —
السيد سعيد درة الأردن السيد عرم كال السيد عرم كال السيد عد عباس بدر السيد عد عباس بدر السيد عد عباس بدر السيد عبرائيل غزال سورية السيد فؤاد سفر السيد فشود سفر

السید ناصر النقشبندی الدکتور ریاض العتر

الرئيس المقرر

محوث عميدية للمؤتمر

تقسرير

عن بحث قرارات المؤتمر الأول للآثار فى البلاد العربية المنعقد ىدمشق صيف عام ١٩٤٧

استعرضت لجنة الإعداد للمؤتمر الثانى للاثار قرارات المؤتمر الأول للاثار في البلاد العربية الذي عقد في دمشق صيف عام ١٩٤٧ واستبعدت منها القرارات المتعذر تنفيذها كما ناقشت بقية القرارات التي ستضعها مع موضوعات أخرى قيد البحث وانتهت إلى ما بلى:

 ا أن تعمل الجامعة على تأليف هيئة من المؤسسات العلمية الأثرية لتقوم بأعمال التنقيب وأن تعمل الجامعة على أن تحصل على إذن جلالتى ملكى الهمين والمملكة السعودية .

قامت الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية بدراسة موضوع إجراء حفريات فى النمين ، وهى دائبة الاتصال بحكومة النمين للموافقة على ذلك . كا أنها قامت بتلك المساعى فيا يتصل بالحفريات فى مناطق المملكة العربية السعودية ، وهى ما زالت فى انتظار موافقة الدولتين . فإذا ما وردت موافقتهما قامت الإدارة بتكوين لجنة فنية من الأثاريين للقيام بأعمال التنقيب هناك .

 إبراز محاسن العائر الأثرية وإزالة ما يشوه وجهاتها وجوانها من الأبنية الدخيلة عليها .

هذه الفقرة جديرة باهتهام حكومات الدول العربية لإظهار تلك الآثار على حقيقتها بشرط المحافظة على الجو والطابع الأثرى حولها ، وقد نهجت حكومة الجمهورية المصرية هذا النهج نحو آثارها .

٣ - أن توضع القوانين لحماية المواقع الأثرية بحيث لايستطيع أى شخص أن يعتدى على جمال تلك المواقع بتشييد العائر الحديثة أو التى لايتناسب طرازها مع المناطق الأثرية بوجه عام . وبذلك يكون تشييد أى بناء أو شق أى طريق فى المناطق المنا

الأثرية خاضعين لإدارات الآثار ولا يصرح بذلك إلا بعد أن تدرسه السلطة المختصة فى الدوائر الأثرية .

هذا الموضوع جدير بالعناية ، ويحسن أن يكون أولا خاصا مجاية المواقع والمناظر الطبيعية دون التخصيص بالأثرية . وقد سبق لحسكومة الجمهورية المصرية أن عالجته بناء على توصيات لجنة حفظ الآثار العربية ووضعت له قانونا استقر في مجلس الشيوخ السابق . وستطلب الإدارة الثقافية صورة منه لعرضها على المؤتمر للاستنارة بما جاء في مواده .

أما المناطق الأثرية فهى أيضا من أهم الموضوعات الجديرة بعناية المؤتمر لأن الأبنية الحديثة أخذت تعزو المناطق الأثرية فشوهتها وقضت على جمالها . ولا سبيل لمسكافة هذا إلا بالنص فى قوانين التنظيم على ضرورة إقامة المبانى الملاصقة للاثار وحول المناطق الأثرية على الطرز العربى السائد فى كل قطر . وكذلك التحفظ على الاخطاط والشوارع الحافلة بالآثار أن لا يمسها التوسيع إلا بعد الرجوع إلى دوائر الآثار وهذا هو المتبع فى الجمهورية المصرية و نرجو أن يكون متبعا فى سائر البلاد العربية . غير أن لجنة الإعداد توصى بالتقتير وعسم الإفراط فى التجاوز عن بعض الآثار لتوسعة الأحياء المناية القديمة لتحفظ لها طابعها الذى يمثل البلاد منذ القرون الوسطى، معرجاء العناية بتنسيقها و نظافتها . وها هو المجال العمراني فيه متسع بأطراف المدن كما حدث فى مدينة فاس بحراك بفضل إقامة مدينة فاس الهديمة ما زالت محتفظة بطابعها القديم ولم يطرأ عليها تغيير وذلك بفضل إقامة مدينة فاس الجديدة فى أطرافها .

إن تعمل الجهات المختصة بالآثار في مختلف الدول العربية على أن لا تستعمل المبانى الأثرية الدينية في غير الأغراض التي أنشئت من أجلها .

هذا البند منفذ فى الجمهورية المصرية دون غيرها والواجب أن يتوجه المؤتمر بالرجاء إلى دوائر الأوقاف فى مختلف البلاد العربية للعمل على تنفيذه والنص فى قوانين الآثار على تحريم ذلك كما فعلت الجمهورية المصرية فى قانون حماية الآثار .

أن تعمل السلطات الأثرية على إنشاء متاحف محلية في مختلف المدن
 ويراعي في ذلك أن تنقل إلها التحف المكررة في المتاحف الرئيسية . ولاسها ماكان

منهــا متعلقا بتاريخ المنطقة التي يقوم فيها البــلدأو مستخرجاته أو ما يوجد في عمائره الأثرية » .

توصى اللجنة بأن تشمل تلك المناطق أيضا القطع النادرة التي تظهر في منطقة كل متحف لتكسب المتحف أهمية ولتوزع النوادر إذ لا معني لحصرها في صعيد واحد .

٣ - « أن تعمل دول الجامعة العربية على إنشاء متحف فى إحداها أو فى كل منها خاص بأذياء الدول العربية ومظاهر حضارتها فى العصور الحديثة » .

هذا البند صعب التنفيذ لعدم وجودنماذج كاملة للأزياء فى العصور الوسطى، ويقترح أن يعدل هذا البند بأن يعد فى كل قطر عربى منزل أثرى تمثل فيه الحياة الاجتماعية الاسلامية من أدوات وملابس وأثاث وعادات وذلك ابتداء من القرن السادس عشر .

٧ — « أن تتقدم الجامعة العربية إلى الدول العربية راجية أن تتحذ الوسائل
 الملازمة لعلاج الحطر الذي يهدد ترميم الآثار بانقراض العال الاختصاصيين وأن تعمل
 كل دولة على الافادة ممن يوجد منهم في سائر الدول الأخرى . وحبذا لو أمكن أن تقدم
 كل دولة بيانا بأسماء المهرة الاختصاصيين ونوع اختصاصهم » .

هذا الموضوع على جانب كبير من الخطورة، ورغم إثارته في المؤتمر السابق والشمور يمدى خطورته فإنه لم تتخذ فيه أية خطوة ، والعال المتخصصون في سيانة الآثاروترميمها ينقرضون تدريجيا في مصر بينا انقرضوا نهائيا في بعض الدول الأخرى. وهذا الخطر ، لا علاج له إلا بالمبادرة بأن تقوم كل دوله بتسكليف بقايا صناعها المتخصصين في ترميم الآثار القيام بأعمال الاصلاح اللازمة لآثارها طبقا للمقايسات التي تحرر لها وبفياتها دون إشهارها بشرط إلزام الصانع المختار أن يلحق معه في العمل أنصاف الصناع وبعض المبتدئين ليتدربوا على إجادة الصناعة وبذلك نستطيع تمكون جيل صناعي جديد . أما الدولة التي لا وجد بها صناع فتوفد صناعا منها ليتعلموا في الدول التي يتوفر فها عدد من الصناع . وبذلك نستطيع تمكون جيل صناعي آثاري .

مذڪر ة

بشأن توحيد أو تقريب قوانين الآثار

لقد لاقى هذا الموضوع عناية كبيرة فى المؤتمر السابق وعالجته لحنة القوانين واتخذت القرار الآنى :

وقد محتت اللجنة هل بلزم الوصول إلى الغرض المنشود أن يكون هناك قانون موحد للآثار في جميع الدول .

وبمد الدراسة وتبادل وجهات النظر بين الأعضاء تبين أن هناك من التفاوت بين تلك الدول من حيث الثقافة الأثرية ووفرة الثراء الذى يساعد على الاهتمام بالآثار اهتماما مثبرا . ومن الاختلاف من حيث طبيعة المناطق الأثرية ووسائل حراستها وصيالتها وأنواع الآثار في كل قطر سما يجمل أمر توحيد قانون الآثار في جميع الدول صعباً .

من أجل ذلك فضلت اللجة أن يبقى اكل دولة قانونها الخاص بها على أن تكون هناك أسس, مشتركة تتضمنها تلك القوانين جميعا .

وأوصت اللجنة بتوصيات كان نصيبها نصيب غيرها من قرارات المؤتمر .

وباستعراض قوانين الدول التي وافتنا بقوانينها تبين أنها تشترك في تنفيذ كثير من تلك التوصيات وإغفال بعضها

وَمَن بِينَ تَلَكَ القوانين قانون الجمهورية السورية ، فإنه عالج كثيرا من الموضوعات. لم تعالجها القوانين الأخرى ، ومواده توفر سن قوانين أخرى مثل صيانة المناطق. والرجوع إلى رأى مصالح الآثار عند تخطيط المدن وغير ذلك .

كما أن قانون العراق يدخل ضمن مواده صيانة المخطوطات القديمة .

ولذلك سيوضع موضوع قوانين الآثار على بساط البحث أمام المؤتمر على أن يكونه محوره قانون الجمهورية السورية معارضا بمواد القوانين الأخرى للأخذ منه والإضافة عليه وصياغة مواد جديدة نوصى بها بلدان جامعة الدول العربية لتسن قانوناً موحدا. فها يتعلق بصيانة الآثار ورعايتها .

أما أعمال التنقيب فنترك لسكل دولة قوانينها التي تنفق وظروفها ، على أن تسكون هناك أسس مشتركة تتضمنها تلك القوانين .

مهن عبد الوهاب

كبير مفتشي الآثار الاسلامية بالقاهرة

مذكرة

بشأن وضع قاموس للمصطلحات العلمية الأثرية

لوحظ أن أسماء التفاصيل الممارية للمارة والآثار يختلف التعبير عنها في مختلف الأقطار ، وخير وسيلة الأقطار مما يحول دون الانتفاع بما ينشر عن الآثار في تلك الأقطار ، وخير وسيلة .. المقضاء على تلك الاختلافات معالجة الموضوع بالوسائل الآتية :

۱ — عمل قاموس موضع بالرسومات للتفاصيل المهارية في مختلف الآثار وفي مختلف المعصور يكتب أمامها اسمها الشائع في مختلف الأقطار ، فإذا ما اتفقت في أكثر من قطر ذكر اختلافها في الأقطار الأخرى ، حتى إذا ماتبين أن الاختلاف ناشىء من تحريف أو متقارب ته حد .

٧ -- ستمرض على المؤتمر عاذج من التفاصيل المعارية مكتوب عليها الإسم المصطلح عليه بمصروستمرض المناقشة فيها وتعيين الأعضاء المراسلين في كل قطر والذين ستتبادل معهم تلك التفصاصيل لتدوينها ومراجمتها لاقرارها قبل شهرها.

٣ — تشمل تلك التفاصيل مختلف الآثار في مختلف الأقطار وتعد أمجديا لتنشر مسلسلة كا انتهى حرف من الحروف الأمجدية ، وسيكون النشر أيضا باللغتين الإنجليزية والفرنسية .

ع — فى حالة الموافقة على تلك المقترحات بعد مناقشتها فى المؤتمر ومعرفة أسماء السادة الأعضاء وتحديد الأعضاء العاملين فيها بمقر الجامعة العربية تباشر اللجنة عملها خورا على أن يدبر المبلغ اللازم لنشرها تباعا .

(حسن عبد الوهاب) كبير مفتنى الآثار الاسلامية بالقاهرة

مذكرة

بشأن تكوين لجنة دائمة من رجال الآثار تتبع الجامعة للعربية

لتكوين هــذه اللجنة أثر كبير فى النهوض بتفيذ قرارات المؤتمرات الأثرية ، فقد كان من أثر إغفال وجودها انقضاء حقبة كبيرة على قرارات المؤتمر الأول دون تنفيذ أو اتصال مما جمل تلك الفرارات فى ذمة التاريخ .

وسيكون للجنة التى ستؤلف من رجّال الآثار أهميتها فى الاتصال بأعضاء المؤتمر الثانى ومواصلة البحث فى تنفيذقراراته ، على أن يكون عددها محدوداً .

وفى الوقت نفسه ستكون هـذه اللجنة حلقة الانصال لمرفة ماتم تنفيذه والإجابة عما يوجه إليها من استفسادات ولتتلقى من رجال الآثار انباء استكشافاتهم ومحوثهم ووافيهم ببيان ماصدر من محوث وكتب فى الآثار . كما أنها ستعمل على النبادل بين دور الآثار ومصالحها ، وعلى تكوين مكتبة أثرية يرجع إليها الأثاريون .

وحبذا لو سمحت الظروف المالية بإخراج نشرة سنوية ينشر فيها بيان المؤلفات. والبحوثالتي ظهرت عن الآثار في مختلف الأقطار .

(حسن عبد الوهاب) كبير مفتشى الآثار الاسلامية بالقاهرة

مذڪر ة

خاصة بإنشاء « متحف حضارات الأمم العربية »

كانت منطقة الشرق الأدنى ، كما أنها لا تزال ، موطنا لشعوب سجل التاريخ لهما فشاطا حضاريا فريدا . فمنذ عصور فجر التاريخ قامت فى وادى النيل حضارة بإنعة يمكن أن نقول بأنها أرست منذ البداية الخطوط العريضة لمما يتمتع به الإنسان الحديث من مدنية زاهرة . كما لعب خصب البيئة والنضج البشرى نفس الدور بالنسبة إلى إنسان الدجلة والفرات . فآثار هذا الإنسان القديم جعلتنا الآن على بيئة من أنه في دلتا بلاد العراق القديم ، وعلى شواطىء الحليج الفارسي ، قامت حضارة مزدهرة منذ عصور ضاربة فى القدم دفع بها شعب «سومير» مخطوات واسعة نحو الأمام حتى كادت تصل فى علو شأوها حدا قاربت به شأو الحضارة المصرية فى أكثر من ناحية ، وأسهمت الشعوب التي سكنت فينقيا وسوريا وفلسطين بدورها فى لبنات البناء بالحضرى ، فكالها أخذت عن مصر والعراق ، ولكنها مجمحت فى أن تؤقلم ما أخذته ، وأن ترزه بمالم جديدة لم تليث أن أفاضت بها على ذات الأمتين اللتين أخذت عنهما .

وقصارى القول أنه قد توفر للنشاط الحضرى القديم بين مصر والعراق وسوريا وفلسطين والأناضول وشمال أفريقيا ، من القوة والحيوية ما يدعو إلى تمثيله بموج البحر ، يمتد تارة فيفيض على ما حوله وعلى بلدان شق، حتى إذا ما انحسر فى جزره نشأت من وراء هذا الجزر قرى أخرى جديدة لا تلبث حتى تأخذ فى مد نشاطها الحضرى لتملأ الفراغ الذى نتج عن انحسار الحضارة عن واحدة أو أكثر من مناطق شهرقها المحيط.

وفكرنا فى استفلال هذه الحيوية الحضرية المشتركة والقائمة منذ أقدم العصور تتبعه أساسا إلى تأييد هدف ننشده جميعا ، وهو تدعيم التقدير والاحترام من كل أمة من أثمنا العربية لمجمودات أختها فى الماضى وما هى حرية بأن تحققه فى حاضرها . نحن لا نشك في أن عدم توفر الانسجام بين أمنين إنما برجع في غالب الأحيان إلى عدم تعرف الواحدة منهما على شئون الأخرى تعرفا ملموسا واضح المعالم والعكس. ومن بين الأساليب التي اتبعتها بعض أمم الغرب المتقاربة المواطن والحسالح في تقريب وجهات النظر في الأهداف العليا والجاعية لشعوبها ، طريقة « تعريف » إقراد كل من أمتين أو أكثر بأمجاد الأخرى وإظهارهم على ما حققته في ماضها فضلا عما تقوم بتحقيقه في حاضرها . وبذلك تقوم فكرة « الاحترام » بين أفراد الأمة عمو الأخرى . ومثل هذا الاحترام قمين دون شك بأن يتجه بالأمتين أو بما هو أكثر منهما نحو تفهم وتقارب وألفة وثقة تؤدى في آخر الأمر إلى إنسجام وتفهم للأهداف الملا الاجاعة منها والسياسية .

ولتوضيح ما أسهمت به سياسة التعريف بالآثار الحضرية القديمة فى دفع الأحداث السياسية اذكر مثلين لبلاد اليونان وكريت . ففي خلال أعوام ١٨٧١ - ١٨٩٠ قام « شليان » بمجهود كبيرة نحو الكشف عن تاريخ « طرواده » وأصولها الحضارية . وبعد أن كملت هذه الجهود بالنجاح ، وبعد أن تمكن من أن يثبت تغلغل أسس الحضارة الإغريقية العادية والفكرية فى عصور ما قبل التاريخ ، عمت كافة أرجاء أوروبا موجة ضافية من التقدير والإعجاب بالموطن الأكبر لهذه الحضارة أى بلاد الإغريق ، وطفقت انجلترا وفرنسا وألمانيا تشيد بأصول حضارة الإغريق القديمة فى نقمة متصلة وتفاخر بها على أساس أبها الدعامة التى قامت عليها حضاراتها المعاصرة ، كما عملت كل منها فى مساعدة اليونان فى أهدافها السياسية وتأييد استقلالها .

ونفس الأمر حدث بالنسبة الى جزيرة كرت ، فقد ظلت تحت الحكم المثانى آمادا طويلة عاجزة عن الانفصال عنه حتى هب أحد المقدرين لآثارها الحضارية القديمة وهو «سير آرثر ايفانر» عناسبة افتتاح قسم دراسة الانسان عام ١٨٩٦ فى ليفربول ، ليثبت عن اقتناع أن كريت إعاهى الموطن الأول للحضارة الاغريقية وللاغريق الأول الذي المتشر بعد ذلك فى كافة أرجاء الوطن الاغربق يتحدث نفس اللغة ويهدف إلى الحرية والنو ينبغى لذلك أن يكفل لها وضع لائق كريم ، فما وافى عام ١٨٩٨ حتى كانت المدول الغربية قد مجحت فى أن ترد على الجزيرة استقلالها .

ولسنا ننادى بطبيعة الحال بالاتكال على ماضينا فى كسب استقالا أو تأييده ، ولكننا لا نشك من جهة أخرى فى ان التعرف المشترك بيننا على الوثبات الحضرية القديمة لأممنا هو أقوم سبيل لإقامة أسس وانحة للاحترام المتبادل بين أفراد كل منها . ومتاحف حضارات الأمم العربية ، التى أرجو توجيه الأنظار إلى فكرة إنشائها محيث تبرز لكل أمة عربية شواهد أمجادها جنبا إلى جنب مع أخواتها الشرقيات ، تستطيع أن تحقق الكثير فى نجاح سياسة « التعريف » هذه التى ننشدها ، بل هى فى رأيى من أهم أركانها ، لأنها تثبت بطريق لا يداخله الشك ان ما ننسبه إلى كل شعب من شعوبنا من كفايات حضرية وعناصر منتجة قادرة على أن محقق الكثير ، ليس من قبيل الوهم أو من ضروب الدعاية التى قد تقابل قبولا حسنا حينا وتؤول تأويلا غير طيب حينا آخر .

ان المتاحف القائمة شواهد وانحسة يلمسها الفرد بنفسه ويكبرها بحسه ، وإذا ما اتصلت فيها الحلقات الحضارية لأتمنا العربية ، كما نرجو ، كانت دون شك من عوامل الإيحاء بمجرى متصل متطور من الحيوية والتفكير والانتاج والعمل للرقى أخذت منه كل أمة عربية بنصيب ، ولم يكن التنوع فيه غير تنوع داخل وحدة شرقية خالصة .

هذا ولقد عملت مصر من ناحيتها منذ أن تعهدها عهدها الحاضر الوثاب على إدخال
تدريس حضارة الشرق القديم بين براميج التاريخ بمدارسها الثانوية وكليسات الآداب
بجامعاتها الثلاث ، وأخذ شباب مصر المثقف يتبين أن هناك من الأمم الشرقية القديمة
ما اشترك مع مصر الفرعونية الحجيدة في مضار السباق الحضرى ، وأن مصر لم تمكن
بين الشعوب القديمة التي أعطت ولم تأخذ ، وأنها على ما بلغت من ذرى الابتسكار لم
تحتجز علم القيادة في العلم والمعرفة ، بل كانت إلى جانها العراق بمدنياتها المتعاقبية ،
وكانت هناك فينيقيا وسوريا وفلسطين والأناضول وإيران ، كل أضاف لبنة واستحق
التقدير سواء بسواء ، وعرف شباب مصر أنه لم يكن ينفلت علم القيادة من شعب النيل
لسبب أو أكثر حتى تتلقفه أمة أخرى شرقية وترفعه عاليا بأيدى أبنائها .

 ننشدها ، وإنما لا بد وأن يقوم إلى جانها تلك المتاحف الجماعية التي تحوى من المخلفات الحضرية المتنوعة لنطقة الشهرق القدم ما يزكى ما تتضمنه الكتب ويدلى به المحاضرون من آراء ومعارف وما يبثونه من أفكار ، ثم يكون فيها إلى جانب ذلك ما يقرب إلى الفرد العادى ماضيا بعيدا وأصولا يتشوق إليها لم يتهيأ له ان يتعرف علمها من قبل فى الكتب .

والسبيل إلى انشاء هذا النوع من المتاحف هو أن تقدم كل أمة من أمم الجامعة المربية . وخاصة تلك التي قامت بها كشوف أثرية ، قطما ممثل حضاراتها القديمة ، على أساس التبادل . فتأخذ مصر من الأردن على ان تعطيها بعضا من آثارها ، وتأخذ المراق من سوريا، ولبنان من جزيرة العرب ، على أن تبادل كل الأخرى أثرا بأثر ، وهلم جرا .

وما يطبق من ذلك على آثار عصورنا الأولى يمكن ان يطبق دون شك على آثار عصورنا الاسلامية المجيدة ، فينشأ بذلك فى كل عاصمة عربية متحف محوى إلى جانب أمجاد تاريخه القومى أمجاد تاريخ بنى عمومته ، فيكون من ذلك كاذكرت ما يؤكد الوعى الجماعى بين الأفراد وبذهب بأصول الاحترام المتبادل إلى مدى بعيد عميق .

وأدع إلى تنسيق هذه المتاحف المقترحة بما يكفل بجاحها إلى حين قبول فكرة انشائها ، ولكنى أود هنا ان أزيد بأن عرض محتويات هذه المتاحف عرضا صامتا لا يمكن أن يحقق الغاية المرجوة منها على خير وجه مهما بلغ بها التنسيق ، وإنحا لا بدوأن يعززها نشاط فى التأليف للتعريف بالحضارات التى تمثلها وذلك بأسلوب مشوق. واضح مبسط يعتمد على أحدث آراء المتخصصين وأدقها فى الوقت نفسه.

عيد المنعم أبو بكر أستاذ الآثار المصرية محامعة القاهرة

مذكرة

بشأن المحافظة على الطرز المعهاري السائد في كل قطر

إن الطرز الممارية لمسكل قطر هى رمز حضارته وعنوانه ، وفى المحافظة على الطرز الممارية المكل قطر هى رمز حضارته وعنوانه ، وقد لوحظ فى السنين الممارية المعارية فى المساجد بما لا يتفق والطرز المعارى السائد فى البلاد من جهة التخطيط والتفاصيل ، وأصبحت أقرب إلى الطرز الحديثة . وفى هذا قضاء على تسلسل الطرز الممارية القديمة للبلاد ، وقضاء على الصناع الذين اعتادوا العمل فى الأبنية الأثرية ، وكلاها خطر على طرز البلاد وصناعاتها .

والملاج لهذا هو أن تسن الحكومات فى قوانين التنظيم ألا تنشأ المساجد على طرز تغاير طرز البلاد ، فلا تنشأ منارة مراكشية فى مصر ونترك منارتها الرشية ، ولا يوضع تصميم مسجد يفاير تصميم المسجد الجامع أو المدرسة ، وهكذا فى بقية الأقطار . كا أنه يراعى انسجام طرز البناء مع الزخارف المختارة له طبقا لما جرى عليه المرف الفنى فى العائر الإسلامية .

وبذلك نقفى على النباين الذي نراه الآن من الحلط فى المائر ما بين مراكشى وأندلسي ومصري لا ينسجم فنيا ولا تاريخيا .

(حسن عبد الوهاب) كبير مفتشى الآثار الاسلامية بالقاهرة برنامج المؤتمر

منهج مؤتمر الآثار الثانى للبلاد العربية

النعقد

ببغداد من يوم ١٨ – ٢٨ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٥٧

الاثنين ۱۸ / ۱۱ / ۱۹۵۷

الساعة

صباحا ـــ / ٩ حضور الوفود فى بهو الأمانة لتسلم الشارات والمطبوعات والتعارف ــــ / ١٠ زيارة رؤساء الوفود للبلاط الملكي والتسجيل في سجل التشريفات

الملكية . الملكية .

٢٠ (يارة الوفود للمقبرة الملكية ووضع اكليلين باسم الوفود العربيسة
 للمؤتمر الثقافي وباسم الوفود العربية لمؤتمر الآثار .

٤٥ / ١١ زيارة رؤساء الوفود لمعالى وزير المعارف فى مكتبه .

مساء ٣٠ / ٣ حفلة افتتاح المؤتمرين في قاعة الملك فيصل الثانى برعاية حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم (وتذاع الحفلة بالتلفزيون) .

كلة معالى وزير المعارف

كلمة مدير الادارة الثقافية بجامعة الدول العربية

كلمة ممثل من كل دولة مشاركة فى المؤتمر .

٣٠ / ٨ حفلة عشاء في بهو الأمانة يقيمها معالى وزير المعارف .

صباحاً – ١٠١ حتى الواحدة ظهرا .

اجتماع أعضاء كل مؤتمر على انفراد في بهو الأمانة لغرض انتخاب هيئة الرئاسة وتقرير منهج الأعمال والمباشرة به من قبل اللجان . مساء ــــ / ٤ زيارة أعضاء الوفود المتحف العراقى يرافقهم أعضساء الوفد العراقى لمؤتمر الآثار

الاربعاء ٢٠ منه

صباحا ١٠ - ١ اجتماعات اللجان

مساء ع - ه انعقاد مكتب المؤتمر

٥ - ٣٠ اجتماعات اللجان

الخميس ٢١ منــه

صباحا ١٠ - ١١/٣٠ اجتماعات اللجان بمقر المؤتمر

١٢ - ٢٠ / (في قاعة كلية ا لآداب) المحاضرات

رئيس الجلسة الاستاذ مصطفى زبيس - تونس

۲ — الدكتور ديمترى برامكى — استاذ الآثار بالجامعة
 الأميركية ييروت «أصول الهندسة الممارية والفن فى المهد الأموى»

 س الدكتور أحمد فخرى — استاذ تاريخ مصر الفرعونية والشرق القديم بجامعة القاهرة «حفريات هرمى سنفرو مدهشور »

مساء الساعة ــــ ٧

محاضرة عامة الدكتور سليم عادل عبد الحق — مدير الآثار العام فى سورية — روائع الآثار فى سورية .

الجمعة ٢٢ منه

الساعة (٧) ـــ السفر بالسيارات إلى سامراء

زیارة الآثار العباسیة فی سامراء

زيارة مشروع الثرثار

تناول الغذاء بدعوة من رئاسة بلدية سامراء

- العودة إلى بغداد مساء .

السنت ۲۳ منه

صاحا - ٩ - ١١ اجتماع اللحان عقر المؤتمر

٠٠٠ / ١١ - ١ قاعة كلية الآداب

المحاضہ ات

رئيس الجلسة _ الله كتور سلىم عادل عبد الحق ــسورية

١ - السيد سليان مصطفى زبيس - مفتش الآثار القديمة

٢ - السيد محمد عياس بدر - كير ميندسي الآثار الاسلامية

-- «قبة الصخرة»

٣ ــ السيد عدنان البني ــ رئيس الحفريات في مديرية الآثار السورية

« حفريات مدفن شلم اللات بتدم »

حفلة شاى يقيمها رئيسا الوفدين العراقسن لأعضاء الوفود

في « الامساسي »

السفر بالقطار إلى الموصل

- طول الوم - زيارة المناطق الأثرية في الموصل الغذاء بدعوة من متصرف لواء الموصل

العودة بالقطار إلى بغداد

1/4.

الاثنين ٢٥ منــه صباحا -- ٣٠ / ١٠ - ٣٠ / ١ (في قاعة كلية الآداب)

المحاضر ات رئيس الجلسة الاستاذ محرم كمال (مصر)

(الدكتور عوني الدجاني) مساعد مدير الآثار بالأردن

حفائر ارمحا

في تونس

« بعض خصائص القية التو نسبة »

عصلحة الآثار عصه

0 / 4. slma

1/4. الأحد ع، منــه مساء ٤ – ٥ اجتماع مكتب المؤتمر للنظر في تقارير اللجان ٣٠ / ٥ محاضرة عامة – الاستاذ محرم كال وكيل مصلحة الآثار بمصر (روائع الآثار المصرية)

محاضرةعامة—الدكتور محمد مصطفى مدير متحف الفن الاسلامى (روائع من التحف الاسلامية)

الثلاثاء ٢٦ منه

صباحا الساعة/٨ السفر بالسيارات إلى بابل لزيارة الآثار .

زيارة الحلة وتناول طعام الغداء فيها بدعوة من متصرف اللواء زيارة مدينة الكوفة ومسجدها وحفريات قصم الأمارة.

زبارة النحف الاشرف وتناول الشاي بدعوة من رئاسة بلديتها .

العودة إلى بغداد مساء.

الاربعاء ٢٧ منه

صباحا ٣٠ / ٩ زيارة المتاحف في بغداد .

المتحف العراقي.

دار الآثار العربية

القصر العباسي

زيارة المدرسة المستنصرة.

زيارة متحف الأزياء ومخلفات المغفور له الملك فيصل الأول .

مساء ــ فترة حرة

الحميس ٢٨ منــه

صباحا ١٠ ـــ اجتماع أعضاء المؤتمر لإقرار الصيغة النهائية للمقررات والتوصيات

مساء الساعة ٥ سـ الحفلة الحتاسية لمؤتمر الآثار السانى والمؤتمر الثقافى الثالث فى قاعة الملك فيصل الثانى

ــ كلة معالى وزير المعارف

_ كلة ممثل الجامعة العربية .

_ كلة ممثل من كل دوله مشاركه في المؤتمر .

٨/٣٠ حفلة عشاء يقيمها فخامة رئيس الوزراء في بهو الأمانة .

برثامج

حفل اختتام مؤتمر الآثار الشانى

(بالاشتراك مع المؤتمر الثقافي الثالث) في سرو الأمانة

الخيس ٢٨ تشرين الثناني (نوفمبر) ١٩٥٧

الساعـة: - 0 مساء

١ _ كلة معالى وزير المعارف _ - الدكتور عبدالحمد كاظم _ الأستاذ محمد حسين على ٧ _ كلة عثل الأردن

_ الأستاذ سلمان مصطفى زبيس ۳ ــ کلة ممثل تونس _ الدكتور سلم عادل عبدالحق ءِ ــ کلة ممثل سورية

_ الدكتور عادل إسماعيل کلة ممثل لسان

_ الدكتور عبدالعزيز القوصي ٦ ـــ كلة ممثل مصر

٧ ــ كلة الحتام لممثلالعراق ــ الدكتور محمد ناصر

كلمة معالى وزبر المعارف

الدكتور عبدالحميد كاظم

سیدانی وسادتی :

قبل عشرة أيام أتاح لى إفتتاح مؤتمرينا هذين فرصة سعيدة أن أرحب بم ترحيب الأخ بأخيه والشقيق بشقيقه وأن أرجو لسم التوفيق فيما اجتمعتم له من عمل موفق بإذنالله ، وقد أملت أن تؤدى مباحثات ومناقشات على للى تتأثيم طية وتحقق لناأطيب الثمرات في التعاون بين البلاد العربية في مجالات الثقافة والآثار وفي إصلاح مناهج العلوم الاجتماعية وإعداد معلميها وكتبها ووسائل إيضاحها .

ويسرى اليوم أن أقف هذا الموقف منوها بما بذلتم من جهود مباركة وما بالمتم من نتائج طبية مؤكداً لحضراتكم أن وزارة المعارف العراقية ستنظر كل ذلك بعين الاهمام وستعير تلك المحرات الطبية المتمثلة فى توصيات المـؤتمرين بالنم عنايتها وعظم اهمامها .

سیداتی وسادتی :

إننا لنرغب في عقد المؤتمرات والاجتماعات بين الاخوة والأشقاء لتتلاقي الأفكار كا تتلاقي العواطف وإنا لنعلق على هذا التلاقي أعظم الآمال في تبادل الآراء وتداول الحبرات والدراسات العلمية لقضايانا الثقافية والتعليمية . ولا سها أن بلادنا العربيسة هي في أمس الحاجبة إلى التعاون المثمر في الحجال الثقافي وهو كما لا يخفى الأساس الصروري الذي تقوم عليسه نهضتنا ، ويستند إليسه تقدمنا في مجالات الحياة على اختلافها .

وأن فى رعاية جلاله اللك الفدى لهذين المؤتمرين واهتهام الحسكومة بهما وخاصة فخامة رئيس الوزراء لدليلا على ما نامله من وراء هذا اللقاء الأخوى من تعاون وثيق فى مجمال الثقافة والتربية والتعلم وإن فيما لمستموه من شعور الشعب بالاغتباط والسرور لدليلا آخر على إدراكهما لضرورة التعاون مع إخوانه في البلاد العربية .

أيها الإخوان الأعسزاء :

إن موقف الوداع موقف تشوبه المرارة فقد كان يسرنا أن تطول إقامتكم بين إخوانكم حتى نستزيد من متعة اللقاء ومسراته ولكن اللقاء لا بدأن يكون إلى وداع ، وإنى لأرجو أن يكون هذا اللقاء قد سركم كا سرنا وأثلج صدوركم كا أثلج صدورنا ، وأرجو أن تبلغوا أشواقنا إلى إخواننا الأعزاء في بلادكم الشقيقة .

وفقكم الله وسدد خطاكم إلى مافيه خير أمتنا العربية والسلام .

الدكتور عبدالحمد كاظم

كلمة ممثل الجمهورية التونسية الاستاذ سلمان مصطور ربس

سیداتی سادتی

مند عشرة أيام اجتمعنا فى مثل هسذا الموكب ليتعارف بعضنا يعض ولنبدى الآراء فى الأغراض التى اجتمعنا هنا من أجلها وكنا متفائلين جدا بأن المؤتمر سوف بجرى أعماله طبق ماكنا نأمل من مناقشات طريفة مفيدة ومن محاضرات قيمة ومن اتصالات بالأفراد والمؤسسات ومن مشاهدة للمواقع الأثرية الحالدة والمواقع التاريخية التى بقيت إلى الآن كشواهد حيسة على أيام العروبة الزاهرة الزاهبة أيام عزتها وضوتها .

كنا متفاثلين بنجاح المؤتمرين — وهذا قد حصل — ولكننا لم نكن ننسى لحظة أن كلا منا آت من أفقه الذى لايرضى بسواه وأن رجاءه الأوحد هو المودة إليه حبما يعلن عن فض الاجماعات .

نعم هــذا هو ماكان يشعر به الــكثير وإذا بنا لم تمر علينا بضعة أيام حتى اصبحنا نشعر بفؤادنا يرق لهذا الوطن العراق العزيز وتدب إليه مشاعر المودة الصادقة نحو أهله ونحو من أمه من أهل الأفطار الشقيقة وشعرنا بقلوبنــا ترتجف حوفا كلا فكرنا في منادرته.

نعم هــذا ما كنا نشعر به مدة الأسبوع الفارط وكلنا أمل فى أن تطول الأيام فيبعد يوم الوداع ولـكن هيهات .

نعم هذا ماكنا نشعر به بفضل ما أغدق علينا من اكرام وحفاوة بالغين وبفضل . مالقيناه من ذيل العواطف وصدق المودة وكريم التبجيل من اخواننا العراقيين الأماجد ومن أسرة الآثار المحترمةالنشيطة ومن حكومة العراق الفخيمةومن جلالة عاهل العراق المظم أيده الله . فقد هيأ لنا جميعهم جوا من الصفاء والاخلاص تيسر معهما الاختلاط بالصفوة من عناصر العروبة الأبية ولمس بضها واختبار طاقتها الذى لانفتر ومدى اندفاعها الذى لايغالب وذلك وسط أحد ميادين هذه العروبة الخالد بغداد مدينة السلام التى نشكر همة جامعة الدول العربية على إحياء موسم زاخر من مواسم عكاظ فيها .

ولَّهُن أزفت ساعة الوداع من هذا البلد الأمين فإنما أزفت للأجساد لأن أواصر الروح ستبق وثيقة متينة والحمد لله على ذلك .

والسلام عليكم ورحمة الله .

سلمان مصطفى زبيس

كلية مندوب جمهورية سوريا

الدكتور سليم عادل عبد الحق

يشرفى أن أنقدم باسم معالى وزير التربية والتعليم فى سورية ، وباسم الوفدين السوريين للمؤتمرين العربيين الثقافى الثالث والأثرى الثانى ، بجزيل الشكر إلى جلالة الملك المعظم ، وإلى خفامة رئيس مجلس الوزراء ، ومعالى وزير المعارف فى المملكة العراقية العربية العربية العربية المحبرى ، وفى غيرها من المدن العراقية ، فكنا كيفا أنجهنا الماضحة العربية الكبرى ، وفى غيرها من المدن العراقية ، فكنا كيفا أنجهنا وأينا حالنا تحاط بفيض من الترحيب الأخوى والعواطف الجياشة ، والكرم المنقطع النظير ، مما جعلنا نحتفظ فى أعماق نفوسنا بآلاف من الصور والأحاسيس والمشاعر بالمطيفة الحلوة التي يمكنها أن تنبعث بيسر كلا ذكرنا بغداد وسامراء ، والموصل والحلة والكوفة والنجف .

وقد قرت أعيننا بحسا شهدنا من أمارً الهضة الجبارة التي حققها الشعب العراق الشقيق في مختلف الميادين الاقتصادية والعمرانية والثقافية والاجتماعية . فالسدود التي تنشأ ، والأفنية التي تشق ، والشوارع والطرق التي تعبد ، والمامل التي تشاد ، والمعاهد والمدارس والمشافي والمباني والأحياء الجديدة التي تنبت من الأرض في كل مكان جعلتنا نهتز مع وجدان العراق الحديث ، وجعلت آمالنا تندفع موازية لأماله ، لتلتق معه في مستقبل زاهر جدير بماضيه العظيم وعقق للآمال الواسعة . التي يعقدها عليه العرب في دنياهم الواسعة .

وكان سرورنا بالغسا خلال الأيام العشرة الماضية بالالتقاء بزملائنا العلماء والأدباء والفنيين العرب الذين اشتركوا فى المؤتمرين . فجددنا روابط الصداقة التى تربطنا يعضهم ، وأقمنا صلات الود مع من لم يكن الحظ قد أسعدنا قبل بمعرفته . فنشأت بيننا خلال الفترة الماضية قرابة روحية شديدة مبذية على وحدة الفكر واللغة والدم ، وغدونا كأفراد أسرة كبيرة سيتوزع أفرادها غدا على آسيا وأفريقيا العربيتين ، وينفذون ما انعقد عليه الرأى فى ضرورة إنشاء جيل عربى يلبق بعالم اليوم ، ويؤمن بماضى العروبة ومستقبلها .

وفى الواقع كانت تتأثيم أعمال المؤتمرين هامة جدا . فقد تبنى المؤتمر الثقافى مناهج الاتفاق الثقافى العربى المنعقد بين مصر والأردن وسورية . ولا يخفى على حضراتهم أن هذه المناهج قد درست بدقة شديدة ، وأنها تعبر عن الروح القومية كما صاغها مفكرونا وفق أحدث النظريات . وكذلك وضع المؤتمر مقررات هامة فى مناهج التاريخ والجغرافيا وفى طرق تدريس هاتين المادتين وكيفية إعداد المعلمين المكلفين بذلك وتحسين الكتب المدرسية الجغرافية والتاريخية . وكل ذلك عناصر فعالة لتوحيد المبادىء الأساسية فى تعليم المادتين المتقدمتين اللتين تعتبران بحق أساس التربية القومية الحديثة .

أما مؤتمر الآثار فقد ساعدنا على إيضاح الخطوط المامة لسياسة أثرية عربية موحدة ، وعلى صوغ عدد من الأفكار التي تجلو وحدة الملاقات التاريخية بين أجزاء الوطن العربي الواسع ، وتدل على تشابه صفات ترائه الأثرى المشترك . ومن منا لا يعلم أننا نملك في بغداد وسامراء ونينوى وبابل والكوفة والنجف والقاهرة والاسكندرية والأقصر ، ودمشقو حلب وتدمر وبعلبك وبيروت والقدس والبتراء والحجاز والحين وتونس والجزائر والمغرب ، آثارا تزيد أهميتها على كل الآثار التي تملكها أقطار العالم الأخرى . لذلك وجدنا أن أفضل السبل المحافظة على هذا التراث العظيم الذى هو سجل مفاخر العرب ، أن نعلن أنه للأمة العربية لا لقطر ولا لآخر ، وأن نسعى لتأسيس هيئة عربية مشتركة لتضغ القواعد الملازمة لصيانه وإظهاره ، وأن توحد قوانين البلاد العربية الثرية ، والمصطلحات الملمية ،

وأخيرا لا يسعني إلا أن أتقدم ببالغ الشكر إلى معالى الدكتور ناجي الأصيل الذي

كان رئيسا لمؤتمر الآثار ، فأداره بحنكة ومهارة وخبرة كإدارته لمديرة الآثار القديمة العامة في العراق . وقد أطلعنا جميعا على الأعمال الجبارة التي قامت بها هذه المديرية في عهد معاليه وبمؤازرة الأساتذة القديرين باقر والبصمه جي والديوه جي وصفر وعواد وفرنسيس والعينه جي . فالمناطق الأثرية الهامة قد نقلت بدقة والمتاحف المتمددة قد نظمت على أحدث الطرق العلمية ، والأبنيه الناريخية قد صينت وفقا لأفضل المبادىء التي توصل إليها الفن الحديث . فلمعاليه ولزملائه الأفاضل إعجابنا .

وأختم كلتى بتحية سورية العربية إلى شقيقتها العراق وتمنياتها الدائمة لازدهاره ورفعته والسلام .

الدكتور سليم عادل عبد الحق

كلمة ممثل جمهورية لبنان

للدكتور عادل إسماعيل

يا صاحب المعالى أيها السيدات والسادة

يطيب لى ، وقد انتهت أعمال المؤتمر الثقافى العربى الثالث ومؤتمر الآثار الثانى ، أن أوجه إلى صاحب الجلالة ملك العراق المعظم الذى شمل المؤتمرين برعايته ، والسيكم خالص الشكر وعظيم التقدير والإعجاب للحفاوة السكريمة التي شملتمونا بها طيلة إقامتنا في عاصمة الرشيد ، وما ذلك مجديد على أبناء هذا البلد العربي المضياف .

لقد كان لهذين المؤتمرين أيها السادة ، نتائج عديدة ومعان كثيرة ؟ وإنى أخص منها ما له من كبير الأثر وما هو جدير بالتقدير وأهمه هو ذلك الإخلاص فى التعاون الدى ظهر فى أبرز معانيه بين جميع أعضاء الدول العربية المشتركة فى هذين المؤتمرين لبناء نهضة جديدة ترتكر دعائمها على أصول ثابتة فى تاريخ مشترك وارادة قوية لحياة أفضل كلها أمل وخير.

لقد انتهت أعمال هذين المؤتمرين بتوصيات هامة تتعلق باحياء التراث العربى وتوجيه النشء العربى الطالع توجيها قوميا صحيحا ليصبح كا يجب أن يكون ويرجو المخلصون جديراً بحمل الرسالة الفسكرية والقومية التي يعمل العرب على بعثها واحيائها . وانا لنرجو أن تعمل الدول العربية على وضع هذه التوصيات موضع العناية والتنفيد لتؤتى عارها في القريب العاجل .

ولا بد لى بهذه المناسبةالسعيدة إلا أن أكرر تقديم الشكر والتقدير والاعجاب الهليك المعظم وللحكومة العراقية الشقيقة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية وخاصة مدير الادارة الثقافية فيها ولرئيس الوفدين العراقيين ، الذين بذلوا في تنظم هذين المؤتمرين واخراجهما كما ترون ، آية من آيات التعاون الشعر الصادق بين البلاد العربية ، الكثير من التضحيات والاخلاص . وأقدم شكرى أيضا لجميع الأعضاء الدين اشتركوا فيهما لوضع الحفطط العلمية فى سبيل وحسدة العرب وإحياء العرب تمرائهم الفكرى الحيد .

والسلام عليكم

الدكتور عادل إسماعيل

كلية مندوب جمهورية مصر

الدكتور عبد العزيز القوصى

سيدى الوزير سيداتى سادتى باسم الله الرحمن الرحيم وباسم الوطن العربى المكبير

وباسم وفد مصر للمؤتمر التقافى الثالث ووفد مصر للمؤتمر الثانى للأثار اعترف عاطوق. به الملك المعظم أعناقنا من جميل وأحمد لرئيس الحيكومة رعايته وحدبه، وأتوجه للوطن. العراق الحجيد وللشعب العراق الماتوث النبيل بعبارات الشكر والتقدير والعرفان بالجميل وأتوجه للعراق ملكا وحكومة وشعبا مرة ثانية بالاعتدار لأن لفة بالفة ما بلغت لم تصور في يوم من الأيام مشاعر الإنسان تصويرا صادقاكل الصدق، فيهذا القصور الذي لا مفر منه ، ومهذا الضعف الذي لا حيلة في فيه أنقدم مرة ثانية بهسذا الذي تقدمت. ولا أعرف كف أصفه أو بم أسمه .

اجتمعنا عشرة أيام فى رحابكم بل فى رحابنا وتدارسنا عشرة أيام فى بيتكم بل فى بيتنا وتحدثتم وتحدثنا وفكرتم وفكرنا وناجيتم وناجينا ونظرتم ونظرنا فوجدتم فى عقولكم ووجدنا فى صدوركم ووجدنا قاوبكم فى صدوركم ووجدنا

اتفقنا وكنا من قبل متفقين وقررنا وكنا من قبل مقررين وتجاوبنا وكنا من قدم الأزل متحابين متجاوبين .

انفقنا على أن الهدف الأسمى هو أن يتولى الشعب العربى أمره بنفسه وأن يمسك زمام شأنه بيده .

التفقنا على أن أمة غير أمة العرب لا يمكن أن تسعى مخلصة لخير العرب .

ولمكن الدخيل يسمى عادة لينجح وهيهات فى أن يخدع ويخدر ويدس السم فى الدسم ويخيء اللغم فى أرض نضرة لم تعرف إلا بالسلام .

هذا الدخيل يسمى ليعمل فى الداخل وفى الخارج فى غسير هوادة لا غرض له إلا أن يفرق الغنم ويمزق الفريسة فبغير التفريق والتمزيق لا يمكنه أن يزدرد . لهذا كانت الوحدة وكان التكامل خبر وقاية .

هذا الدخيل يسمى ليجعل من بعض أبناء البلاد مطية لتحقيق أغراضه .

لهذا اتفقنا على أننا لا نريد ان نعلم أبناءنا فحسب لا نريد نشئاً بردد بلسانه كلــات .منمقة أو نخط بيراعة كتابات جميلة .

و إنحما اتفقنا على أننا نريد مواطنا عمريها متسكاملا تتناغم دقات قلبه مع دقات قلب أخيم ، وتتفق دقات القلب مع تموجات الله من مع ما يندفع إليمه الجسم مع ما تتحرك به اليد مع ما يجرى به اللسان مع ما تخطه الأنامل .

اتفقنا على أن الشخص الذى لا يتسق قلبه مع عقله مع جسمه مع يده مع أنامله مع لسانه مع ما يكون كل خليــة فى بدنه وكل قطرة فى دمه يصبــح مخلوقاً عجيباً ليس حريا بأن يكون مواطنا عربيا متكامل التـكوين .

وكما تريد مواطنا عربيا متكاملا نريد أن يكون الوطن العربى متكاملا دائمًا .

كلنا نعلم أن صلاح الدين كردى فى مولده ،صرى فى معيشته ســـورى عند لقائه مربه ، ووجدناه من مولده حتى وفاته عربيا فى إيمــانه وفى حياته وفى جهاده .

تعلمنا كذلك أن صلاح الدين لم يمت وإنما نشأ المسلايين من أمثاله فى عروبته وفى إيمانه وفى جهاده .

اتفقنا على أن تكون تنشئتنا لأبنــائنا هى تنشئة مواطن متــكامل فى وطن عربى متــكامل . مواطن واع مستنير يؤمن بالله وبالوطن العربي ويثق بنفسه وأمته ويستهدف الشل العليا في الساوك الفردي والاجتماعي ويستمسك بمبادىء الحق والحير ويملك إرادة النضال المشترك وأسباب القوة والعمل الإبحابي متسلحا بالعلم والحلق لتثبيت مكانة الأمة العربية المحدة وتأمن حقها في الحربة والأمن والحياة الكريمة

وهذا هو خير ترياق ضد السموم وخير مطهر ضد الأُلفام وخير موقظ من. أثر التخدير .

سیدانی سادتی :

اتفقنا على أن حولنا ذخيرة طبيعية في البر والبحر والجو واتفقنا كذلك على. أن يكون هناك وعلى وفهم وتجاوب بين الذخيرة البشرية الحية وبين الذخيرة الطبيعية وإبجاد هذه الصلة وتقويتها من خير السبل لاستكمال مقومات احترام. الذات والاعتراز بها والشعور بالكيان وهي أيضا من خير السبل لإرغام غيرنا؛ على احترامنا .

وهذا الذي اتفقنا عليــه بالتعمق في خزائن الطبيعة اتفقنا على مثــله بالتعمق. في خزائن الزمن والتاريخ

اتفقنا على أن العـــلوم الاجتماعية وعلوم الآثار تهدى الناس إلى تقــدير متبادل. واحترام متبادل وتعــاون متبادل وتهدينا نحن العرب إلى أن نسمى إلى خير الوطن. المحلى والوطن الأكبر وبذلك نسمم فى إقرار السلام وبغير ذلك نصبح على الأقل. نسآ منساً .

اتفقنا على أن نحقق أهداف الوطن بأن ننشى وأبناءنا على :

الحرية في غير فوضي .

وعلى النظام في غير استبداد

وعلى الأدب في غير تذلل

وعلى الجرأة في غير قحة .

وعلى التعاون في غير خضوع

وعلى الاستقلال فى غير عزلة

وعلى فهم النفس في غير غرور أو شعور بالنقص

وعلى التحمس في غير تعصب

وعلى التدي**ن ب**ى غير ضيق

وعلى الحرص في غير خوف

وعلى اتساع الصدر في غير إهدار للحق

وعلى الاستمتاع بالحياة دون استهتار أو تبذل

وعلى الاعطاء دون قصد

وعلى الأخذ دون اغتصاب

وعلى الالحاح فى المطالبة بالحق مع أداء الواجب .

اتفقنا على أن ننشىء أبناءنا على حب السلام في غير استسلام .

هذه كلها أمور اتفقنا عليها وان جاز للمرء أن يمدح نفسه فإنى أقول أن السر فى نجاحنا (وقد نجحنا) هو ما هيأ لنا العراق الحبيب من جو رائع .

فالى العراق الحبيب أسدى أجزل الشكر

وإلى الادارة الثقافية أقدم أعظم التقدير

سيداتي سادتي

ان وزير المعارف العراقية بروحه الطبية وعلمه الغزير وذكائه الناقد وقدرته الفائقة يرجع الفضل إليه فيما وصلنا إليه من نجاح وتوفيق أما الوالد الرحيم كبير القلب فأرجو أن يقوم صديقنا وزير التربية بابلاغه شكر نا ودعواتنا له وزملائه بكل توفيق .

وأختم كلتى بالأعتراف بالمجز التام أمام مصدر الوحى ومنبع الفيض الذى احتضن المؤتمرين برعايته السامية الكريمة .

والسلام عليكم ورحمة الله

الدكتور عبد العزيز القوصى

كلمة ممثل العراق

الدكتور محمد ناصر

سيداني سادني :

من الصعب على أن أتصور أن مؤتمرينا قد انتها أو أوشكا أن ينتها . فالجو الفكرى الذى عشنا فيه خلال الأيام العشرة الماضية بما يصعب على أن أشعر بأنه سينتهى . ولكن عزائى الوحيد هو أن مؤتمرينا أن انتها أو أوشكا أن ينتها ماديا بأن سيعود كل منا إلى مدينته — ولا أقول بلاده ، لأن بلادنا واحدة — ويزاول عمله المعتاد ، فإن عمله قد بدأ بالفعل منذ اليوم الأول الذى اجتمعنا فيه في قاعة الملك فيصل الثانى وسيستمر إلى ما شاء الله ، ومن أن الجو الفكرى الذى عشنا فيه أن انتهى فإن ما أحدثه هذا الجو من انفعالات وتفاعلات في كل واحد منا ، وما لمسه الجميع من تجاوب بين أعضاء المؤتمر ، وما توصلنا إليه من قرارات وتوصيات — أن كل هذه ستريد من إيماننا بأنفسنا وبما يمكن أن نسهم متعاونين في تحقيقه من فوائد لأمتنا العربية .

إن الحجال لا يتسع لقول كل ما يرد إلى النهين في مثل هذه المناسبة .

ولكن أرجو أن تسمحوا لى بأن أشير إلى شيئين يتصلان بصميم عملنا .

أولهما: ان اجتماعنا — نحن رجال الآثار والثقافة والتربية من البلاد العربية — في هذا العام ببغداد ، وما شعرنا به جمعا من تجاوب بيننا أثبت بشكل قاطع أننا أبناء أمة واحدة ذات هدف واحد . فها أننا قد انفقنا على مجوعة كبيرة وصالحة من القرارات والتوصيات في ميهدانين خطيرين من ميادين الثقافة وهما الآثار ، والتربية والتعليم ، ومتى انفقت كلة رجال الفكر ورسل الثقافة على شيء بمثل ما انفقنا عليه فانتأ كد بأن ذلك الشيء سيتحقق .

وثانهما: أننى مؤمن إيمانا عميقا أنه كما تقدم بنا الزمن ساعة أو يوما أو عاما أو يضعة أعوام فإننا كلا اقتربنا من الهدف الأكبر وهو الوحدة العربية . وأكبر شاهد على ذلك هو ما حققناه في الحقل الثقافي منذ تأسيس جامعة الدول العربية ويومنا هذا . فإننى حين أتذكر أول اجتماع لمشلى الدول العربية في القاهرة عام ١٩٤٥ لوضع مشروع لمعاهدة تقافية ، وأقارته باجتماعنا الحالي أرى أنسا سرنا شوطا كبيرا في تحقيق هدفنا الثقافي وتقارب وجهات نظرنا ، فاننى أتذكر مثلا أن البعض منا في عام ١٩٤٥ كان يتحفظ في إبداء الرأى عند الموافقة على هذا الاقتراح أم ذلك . أما في هذا المؤتمر فاننى سعيد حقا الوسائل . فمؤتمر نا الثقافي هذا أثبت أنه مؤتمر أمة واحدة ، لا مؤتمر من الوسائل . فمؤتمر نا الثقافي هذا أثبت أنه مؤتمر أمة واحدة ، لا مؤتمر دولي على الأماد ولي المؤتمر الثاني للآثار . فقد لمس هؤلاء الزملاء ما لمسناه نحن على عمل الزملاء في المؤتمر الثاني للآثار . فقد لمس هؤلاء الزملاء ما لمسناه نحن من تحقق الانسجام الثام بين الأعضاء ومن الانفاق على الأهداف وكثير من الوسائل من حمية القومية والإنسانية .

سيداتى وسادتى :

إننى سعيد جدا لانمقاد هذين المؤتمرين فى بغداد . فإن ذلك أتاح الفرصة لاخواتنا وأخواتنا من أجزاء الوطن العربى الأخرى رؤية هذا الجزء من وطنهم ، وأن يروا بصورة ملموسة أن العراق كان ولا يزال وسيظل معقلا قويا من معاقل العروبة وحصنا منيعا من حصونها . وليس ذلك بالأمر الغريب ، فجلالة الملك المظم وولى عهده الأمين سليلا بيت هاشم الذىله القدح المهلى فى إعلاء كلة العروبة ولم شعبها ، والشعب العراقي محدوه شعور عميق متأصل فيه نحو الوحدة العربية ، والحكومة العراقية درجت على سياسة عربية تقليدية ارتضتها لنفسها بتوجيه بانى العراق الحديث المغفور له الملك فيصل الأول .

حضرات الزملاء أعضاء الوفود:

أشكركم غاية الشكر بالنيابة عن الوفدين العراقيين على ما تجشمتم من مشقة السفر فى سبيل خدمة أمتكم العربية وذلك باسهامكم بمؤتمرينا . لاشك عندى فى أنسكم شعرتم حين نزلتم بيغداد أنسكم نزلتم بين أهلسكم وفى وطنسكم . وإذا ما ظهر منا أعضاء الوفد العراقى من تقصير غير مقصود فمعذرة .

أما الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية فايها منا جميعا خالص الشكر على ما يسرت وهيأت لعقد هذين المؤتمرين ببغداد ولنجاحهما .

والله تعالى أسأل أن يوفقنا جميعا لمــا فيه الحير والفلاح . والسلام علميكم .

بغداد ۲۸/۱۱/۷۰۱۱

الدكتور هجمد ناصر

تقرير عن المؤتمر

أولا — عقد المؤتمر الثانى الاثار فى البلاد العربية فى مدينة بغداد فى المدة من ١٨ — ٨٨ – ٨٨ نوفجر (تشرين الثانى) عام ١٩٥٧ ، برعاية حضرة صاحب الجلالة الملك فيصل الثانى ملك العراق .

ثانيا — اشتركت فى المؤتمر وفود رسمية عن المملكة الأردنية الهاشمية والجمهورية السورية والمملكة العراقية والجمهورية اللبنانية والجمهورية المصرية . واشترك فى المؤتمر مندوبون عن الجامعة السورية وجامعة الإسكندرية والجمية المصرية للدراسات التاريخية وبعض الجمعيات العلمية بسوريا . وحضره أيضا ممثل لجمهورية تونس وآخر لليونسكو وثالث للجامعة الأمريكية بيروت . كاكان بعض المشتركين — بصفتهم الشخصية من ذوى الاختصاص .

ثالثا — كان الرئيس الفخرى للمؤتمر معالى الله كتور عبدالحيد كاظم وزير معارف العراق ، ورئيسه معالى الدكتور ناجى الأصيل مدير الآثار القدينة العامة فى العراق ، وقام بأعمال السكرتارية الفنية العامة للمؤتمر الأستاذ الدكتور أحمد فخرى أستاذ تاريخ مصر والنمرق القديم بجامعة القاهرة . وبالسكرتارية الإدارية السيد بشير فرنسيس المقتش الاختصاصي فى مديرية الآثار القدعة العامة بالعراق .

رابعا — اشتمل جدول أعمال المؤتمر على الموضوعات الآتية :.

 استعراض قرارات المؤتمر الأول للاثار الذي عقد فى دمشق صيف عام ١٩٤٧ — ومعرفة ما نفذ منها وما لم ينفذ ، والوقوف على المقبات التى حالت دون.
 تنفيذها ودراسة وسائل تذليلها .

ح تقريب أو توحيد قوانين الآثار لتسهيل التبادل .

٣ ــ وضع قاموس للمصطلحات العلمية الأثرية .

ع ـــ البحوث والاكتشافات التي يود أعضاء المؤتمر عرضها عليه .

 ع النظر فى أمر تكوين لجنة دائمة من رجال الآثار للأمانة العامة لجامعة اللدول العربية وتكون مهمتها الاتصال بدوائر الآثار فى البلاد العربية ومتابعة نشاطها الفنى والعلمى .

النظر في إقامة متاحف تشمل قطعا أثرية أو عادج عمثل تطور الحضارات
 البلاد العربية .

٧ — المحافظة على الطراز المعارى السائد في كل قطر باعتباره رمز حضارته .

خامسا -- بدأ المؤتمر أعماله بتقسيم أعضائه إلى ثلاث لجان وهى لجنة القوانين ولجنة المصطلحات واللجنة الفنية وإلى جانب أعمال اللجان التي كان لسكل منها رئيس ومقرر ، قام كثير من الأعضاء في جلسات علمية خاصة بالقياء أبحاث عن أهم ما ظهر من المكتشفات الأثرية في بلادهم ، وتحدثوا عن بعض النواحي الهمامة المبتكرة في دراساتهم ، وكان أكثر هذه الأبحاث يلتى في قاعة المحاضرات بكلية الآداب والعلوم يبغداد ليستفيد منها أكبر عدد بمكن من الأساتذة والطلاب المستغلين بالآثار ، كا الفيت أيضا محاضرتان عامتان إحداها عن مصر والثانية عن سورية ، حضرها عدد كير من رجال الجامعة العراقية وكثير من المشتركين في المؤتمر الثقافي العربي الثالث كير من رجال الجامعة العراقية وطلبة جامعة بغداد .

ولم تقتصر الأعجاث التي ألقيت على بلد معين أو عصر معين من عصور التاريخ ، بل شملت أكثر البلاد العربية وتناولت العصور القديمة والعصر الإسلامى ، وكان بعضها على جانب عظيم من الأهمية ، وستنشر هذه الأبحاث فى الكتاب الذى سيصدر عن أعمال المؤتمر عشيئة الله .

سادسا – لم تدخر الحكومة العراقية جهدا فى إنجاح المؤتمر ، وقد بذل جميع رجال الأثار فى العراق كل ما وسعهم من جهد ليوفروا لزملائهم الراحة ، ويقوموا على خدمتهم فى كل شى، ، وبلبوا كل إشارة لأى عضو من الأعضاء ، مع سماحة وكرم خلق .

ولم يكن ذلك ملموسا في أعمال المؤتمر العلمية فحسب ، بلكان واضحا أيضا في حميع

الحفلات والولائم فى بغداد وخارج بغداد . كا وضع برنامج شامل لرحلات علمية ، كام بدعوة من الحكومة العراقية ومتصرفيات الأقاليم ، زار فيها الأعضاء آثار سامرا ، وآثار بابل والنجف الأشرف وكذلك آثار نينوى فى الوصل . وهـذا عدا متاحف بغداد ومساجدها الشهيرة وآثارها الأخرى ، كما قدمت مديرية الآثار بالعراق لكل عضو فى المؤتمر مجموعة قيمة من كتبها التى أصدرتها ومؤلفات بعض علمائها وبعض الخرائط الهامة عن آثار العراق .

سابعا — اتفق رأى الوفوذ والجهات المختصة على أن مؤتمر الآثار قد بجح كل النجاح فيا هدف إليه ، بل أن نجاحه فاق كل ما كان متوقعا له ، فقد نجح في جمع عدد كبير من خيرة المستغلن بالآثار في البلاد العربية ، جمعهم في بلد واحد لمدة أسبوعين ، كانوا يتبادلون خلالها الأحاديث الحاصة عن آثار بلادهم وتارخها ، وتوثقت بينهم جميعا عرى المودة والصداقة ، وهذا أمر له أهميته الكبرى وبخاصة في المستقبل ، كا استفاد جميع أعضاء المؤتمر من زيارة متاحف العراق ومناطق الآثار التي لم يكن قد زارها أكثرهم من قبل ، واستفادوا كل الاستفادة من الاستماع إلى شرح زملائهم العراقيين ومناقشهم في المعلومات العلمية ، وفي قرارات المؤتمر وتوصياته نتيجة مجهود التضامن والتعاون بينهم جميعا ، وإعانهم بأن كل ما في البلاد العربية من آثار ليس إلا ترائا مشتركا للأمة العربية أمن كما .

توصيات

المؤتمر الثاني الآثار في البلاد العربية

المنعقد سغيداد

فى المدة الواقعة بين ١٨ — ٢٨ تشرين الثانى

(نوفمبر) ۱۹۵۷

بالصيغة التى وافق علمها المكتب الدائم للجنة الثقافية بجلسته المنعقدة فى ۲۷ / / ۸۹۰۸

اجتمع مؤتمر الآثار في صباح يوم الخيس ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) بكامل هيئته المؤلفة من وفود الدول العربية وهيئاتها وأقر التوصيات الآتية .

 ١ – بما أن آثار البلاد العربية تراث مشترك خاص بالأمة العربية جماء فإن المؤتمر يوصى الدول العربية بأن تتخذ كل التدابير التصريعية والتنفيذية لحمايتها وصيانتها والاحتفاظ بها سليمة للأجيال الصاعدة .

وصى المؤتمر بأن تعمل دوائر الآثار في مختلف الدول العربية على أن لا تستعمل المبانى الأثرية الدينية مادامت تحت تصرف الأشخاص والهيئات مملوكة أوموقوفة في غير الأغيراض التي أنشئت من أجلها .

٣ -- يوصى المؤتمر جامعة الدول العربية بالعمل على وضع قانون آثار موحد لجميع المبلاد العربية وتنفيذاً لهذه الغاية تؤلف لجنة من رجال الآثار والقانون تقوم بدراسة مقارنة لقوانين الآثار المعمول بها فىالبلاد العربية ودراسة القوانين الأخرى والاتفاقات المدولية لوضع مشروع ذلك القانون الموحد .

باحداث مكتب دائم للآثار مستقل في إدارته تابع للأمانة العامة لجامعة الدول العربية يرأسه مدير دائم اختصاصى في الآثار ويقوم بجانبه مجلس استشارى يتألف من المديرين المعامين للاثار في الدول العربية أو من ينوب عنهم ، مجتمع بناء على دعوة المدير المدأم مرة على الأقل في كل سنة ، أو بناء على طلب ثلث الأعضاء . و محدد نظام المسكتب الدائم ومقره وطريقة تحويله من قبل الحجلس الاستشارى المنصوص عنه في المشكت المائم والذي سيجتمع للمرة الأولى بناء على دعوة أمانة جامعة الدول العربية كما سينتخب هذا المجلس في اجتماعه الأول المدير الدائم .

 و -- يوصى المؤتمر أن تتخذ الدول العربية فى علاقاتها مع بعثات التنقيب الأجنبية موقفاً موحدا فى قضايا الحفريات والتنقيبات وأن يكون هذا الموقف متفقا مع أحكام المبادىء العامة لنظام الحفريات الدولى الذى أقرته الجمية العامة لليونسكو فى مؤتمرها التاسع فى مدينة نيودلهى فى شهر كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٥٦

٢ — يوصى المؤتمر بالعمل على إبجاد تعاون وثيق بين دوائر الآثار ودوائر السياحة والدعاية وغيرها فى كل دولة عربية وبين الدول العربية بعضها مع بعض لكى يعطى للا ثار والدور السياحى المهم اللائق بمكانتها ، ويعرف الوجه الحقيق للبلاد العربية فى ماضها وحاضرها . ويوصى المؤتمر أيضا بعقد مؤتمر سياحى أثرى مشترك بين الدولة العربية .

 لا — يوصى المؤتمر بتشجيع تأليف الجميات الأهلية بمن يعنون بشئون الآثار والتاريخ وإعطاء هذه الجميات التسهيلات العلمية والإدارية الممكنة من جانب الجهات المسئولة في الحكومات العربية وذلك لبث الثقافة الأثرية والتعاون مع دوائر الآثار في في تأدية مهمتها للمحافظة على التراث التارخي وتحبيب الآثار إلى الجمهور.

٨ - يوصى المؤتمر أن تعمل دوائر الآثار في الدول العربية على حث بلديات

المدن التي تحتوى على آثار بأن تخصص نسبة معينة من مواردها تنفق على صيانة الأبنية الأثرية وإنشاء المتاحف المحلية في كل من تلك المدن ، كما توصى بأن يكون هناك اتفاق بين دوائر الآثار في البلاد العربية وبين البلديات على نصب نماذج ونسخ من الآثار في الأماكن العامة من المدينة .

 بوصى المؤتمر دول الجامعة العربية أن تضمن قوانينها حماية العائر الأثرية القائمه بمفردها أو حجوعات هذه العمائر التي ترى أن تحفظها للأجيال القادمة وذلك عن طريق تحديد مناطق كافية لحمايتها لا يسمح بإنشاء الأبنية الجديدة فيها إلا بشروط خاصة تنظم إرتفاعات هذه الأبنية وطرزها وحجومها حسب ما تراه دوائر الآثار.

۱۰ ــ يوصى المؤتمر جامعة الدول العربية أن تعمل على وضع معجم مصور المصطلحات الأثرية المختلفة ويسمى « معجم الآثار » يشمل المصطلحات الفنية المتعلقة بكل فروع الآثار على أن يكون ترتيب هذه المصطلحات حسب ترتيب « معجم انجليزى عربى » وحسب ترتيب « معجم عربى — انجليزى » وتذكر في كليمما أيضا ما يقابل المصطلحات باللغتين الفرنسية والألمانية .

وتنفيذا لهذا العمل تؤلف لجنة فنية يعهد إليها بذلك ويخصص لها الاعتماد اللازم للنأليف والنشر .

١١ — يوسى المؤتمر بإنشاء متاحف وطنية في عواصم الأقطار العربية ومدنها الرئيسية نخصص فيها أجنحة أوقاعات رئيسية تعرض فيها معالم المدنيات في محتلف الأقطار العربية وتجمع المعروضات لهذه الأجنحة أو القاعات من قطع أثرية. ومماذج ومخططات وصور عن طربق التبادل أو بتراضى الدول المعنية بالأمر . وتكون هذه المتاحف بمثابة مراكز ثقافية تساعد على دراسة تطور الحضارة في جميع الأقطار العربية .

١٢ - يوصى المؤتمر بأن تعمل السلطات الأثرية على إنشاء متاحف محلية فى مختلف المدن ويراعى فى ذلك أن يحفظ فيها ما يتعلق بتاريخ المنطقة التى تقع فيها المدينة أو بعض مايكتشف فيها من آثار أو مايتبقى من مخلفات عمائرها الأثرية . ١٣ - يوصى المؤتمر دول الجامعة العربية التى لا يوجد فيها متاحف أو مؤسسات أثية أن تبادر إلى إنشاء مثل هذه المؤسسات الهيانة ترائها الأثرى ، وإنشاء مثل هذه المتاحف التحفظ فيها تلك البلاد كنوزها الأثرية .

١٤ - يوصى المؤتمر دول الجامعة العربية بإنشاء متاحف شعبية يقام فى كل منها قسم خاص بالأزياء والأدوات والمواد التي تتعلق بحياتها الشعبية لارتباط هذه المتاحف ارتباطا وثيقاً بالتراث الحضارى لتلك البلاد .

١٥ -- يوصى المؤتمر مديريات الآثار في البلاد العربية بأن تعمل على أن يكون
 لكل متحف من متاحفها أو منطقة أثرية فيها دليل مصور لأهم الآثار .

١٦ -- يوصى المؤتمر جامعة الدول العربية بأن تقوم بالإجراءات المناسبة لإيفاد بعثة أثرية عربية ، تختار أعضاءها الدوائر الرسمية الأثرية والعلمية بالبلاد العربية للقيام بالتنقيب والكشف الأثرى حينا توجد مناطق أثرية لم يتم اكتشافها بالبلاد العربية .

١٧ — يوصى المؤتمر دول الجامعة العربية بأن تعمل على تحقيق الانسجام بين طرز البناء في كل قطر عربى و تأمين التجدد الذى لابد منه للمارة وذلك عن طربق جان فنية تتألف من بعض علماء الآثار ومن المهندسين المماريين اللامعين للبحث في هذا الموضوع ، وضع الحطوط العامة لنظهر المدينة العربية في المستقبل بما يجمع بين الإبداع والاقتباس من القديم .

١٨ – عـــا أن ترميم الأبنية هو أمر فى فلا بجوز أن تنم عملياته عن طريق المناقصات العامة، ولهذا يوحى المؤتمر الدول العربية أن تفسح الحيال لدوائر الآثار لتقوم بترميم الأبنية الأثرية مباشرة وأن يكون فى وسعها الإستمانة بالصناع الفنيين الماهرين.

١٩ - يوصى المؤتمر دوائر الآثار في البلاد العربية بتأسيس مختبرات (معامل كاوية) فنية للمتاحف لمعالجة الآثار وإذا تعدر إيجاد مختبر في كل متحف فيؤسس مختبر واحد عام لمكل قطر من الأقطار العربية .

- ٢٠ ــ يوصى المؤتمر الدول العربية بقبول مبدأ التعاون الآثارى فها بينها ويشمل
 هذا التعاون مامأتى :
 - (ا) تبادل القطع الأثرية بصورة مؤقتة أو دائمة .
 - (ب) تبادل النشرات والكتب الفنية والتار نخبة والأثربة .
- (ج) تبادل الصور الفوتوغرافية والنماذج والرسوم الممارية لأهم الآثار والمبانى التاريخية .
- (د) تبادل الأفلام السينهائية وغيرها التي تعرض الآثار أو مناظر المواقع الأثرية والحفريات .
- (ه) تبادل الفنيين والاختصاصيين العرب والسماح لهم بإجراء الدراسات الأثرية أو الإطلاع على المكتشفات الحديثة .

مقترحات

١ — أخذ المؤ عر علما بملاحظة اللجنة الفنية المتعلقة بإنشاء موسوعة تصويرية لأهم المبانى والآثار الموجودة في البلاد العربية ورأى تسكليف الوفود بدراسة هذا الموضوع وعرضه على المؤعر القادم .

٧ — كما أحذ للؤ تمر علما بملاحظة اللجنة القانونية وهذا نصها « تود اللجنة أن تلفت نظر المؤتمر إلى وجود مشكلة تنطلب الدرس والحل ألا وهي صيانة المبانى الأثرية التي في حيازة دوائر الأوقاف أو الهيئات الدينية أو الجميات أو الأشخاص ، وتوصى اللجنة أن تدرس الوفود هذه المشكلة ، وإيجاد الحلول الملائمة لها لتعرض على المؤتمر القادم .

٣ ـــ يقترح المؤتمر على جامعة الدول العربية أن يكون انعقاد مؤتمر الآثار للبلاد
 العربية مرة كل سنتين . وأن يكون انعقاده المقبل في عام ١٩٥٩ .

قر ار مجلس جامعة الدول العربية بالموافقة على توصيات المؤتمر

اتخذ مجلس جامعة الدول العربية بجلسته المنعقدة فى ۲۷ / ٤ / ١٩٥٨ من دور انعقاده العادى الناسع والعشرين القرار الآتى :

« يقرر المجلس الموافقة على توصية لجنة الشئون الثقافية والاجتماعية الآتية :

« توافق اللجنة على توصيات ومقترحات المؤتمر الثانى للاثار في البلاد العربية الذي عقد في بغداد في الملدة من ١٨ – ٢٨ نوفمبر ١٩٥٧ بالصيغة التي وافق علمها المسكتب الدائم للجنة الثقافية مجلسته المنعقدة في ٢٧ / / ١٩٥٨ والتي عرضت على اللجنة ، وتوصى الحكومات العربية بالعمل على تنفيذها » .

البحـــوث

الدكتور أحمد فخرى أستاذ تاريخ مصر الفرعونية والشرق القديم بكلية الآداب — بجامعة القاهرة

آثارالملك مئينفرو في دهشور

设 贷 贷

في هذا العنوان القصير كامتان تحتاجان إلى شيء من الايضاح فمن هو سنفرو وأبن تقع دهشور ؟ فأما الملك سنفرو فهو مؤسس الأسرة الرابعـة المعسرية الذي عاش في القرن السابع والعشرين قبل الميلاد أي منذ أكثر من ٢٠٠٠ سنة ، وأما دهشور فهي إحدى القرى المصرية التي تقع على بعد خسة وثلاثين كيساو مترا تقريبا من قلب مدينة الفاهرة إلى الجنوب منها ، وسيكون موضوع بحثى الذي أنشرف اليوم بإلقـائه هي نتائج الحفائر التي قمت بها بين أعوام ١٩٥١ و ١٩٥٥، والتي ما زلت عاكفا على دراسة نتائجها العامية وإعدادها للنشر العامي .

ولكن قبل أن أسرد تاريخ هذه الحفائر ونتائجها أرجو أن تسمحوا لى بدقيقة أو دقيقتين أتحدث فيها عن تطور بناء المقبرة الملكية فى الأسرتين الأولى والثانية . فقد كانت تلك للقبرة بناء مستطيلا يشبه المصطبة التى ما زال أهل القرى يبنونها داخل منازلهم أو فى خارجها للجاوس عليها ، ولهذا أطلق علماء الآثار اسم المصطبة على هذا النوع من المقابر . كانت المقابر الملكية فى ذلك الزمن السحيق تبنى من الطوب اللبن ولكن بعض أجزاء قليلة فى داخلها مثل عتبات الأبواب وأرضية الحجرات كانت تبنى من الحجر . ترى تلك المقابر الملكية فى الصعيد ، وأكثرها فى جبانة أييدوس ، ونراها فى الشال وأكثرها فى جبانة المقارة التى كانت جبانة عاصمة الشال وكانت تسمى « أنب حز » أى القلعة البيضاء فى ذلك المهد ، ثم أصبحت تسمى « منف » منذ عهد الأسرة .

ولكن الأموركانت غير مستقرة في حكم البلاد ويرجع ذلك إلى التنافس القديم بين الشمال والجنوب ، أو بعبارة أخرى بين كهنة آ لهة الشمال وكهنة آ لهة الجنوب حتى انهى الأمر بظهور بيت مالك جديد حكم البلاد باسم الأسرة الثالثة وأصبحت عاصمة الثهال هي عاصمة مصر كلها ، والمدينة التي تقيم فيها العائلة المالكة . واسم مؤسس الأسرة الثالثة هو الملك زوسر الذي شهدت أيامه نهضة كبيرة في جميع نواحي المدنية المصرية ، ووضعت مصر كثيرا من أسس مدنيتها التي استمرت آلافا من السنين في عهده كان زوسر دون شكملكا من ملوك مصر الممتازين ولكن خير ماسجله له التاريخ هو إدراكه لنبوغ شاب ناشئ ولد في عائلة متوسطة ، وكان أبوه رئيسا للبنائين . كان هذا الشاب ويسمى « إيمحوتب » من أولئك النوابغ الذين لا يستطيع أحدُ أن يعرف أين ومنى يولدون ، ووجد هذا الشاب في ملكه خير مشجع له وخير مقدر لذكائه وعيقر ننه فانطلق محقق أمل الملك فيه. كانت المصطبة الملكمة تبنى حتى ذلك الوقت من الطوب اللهن كما ذكرنا ، ولكن «إيمحوتب» رأى أن يبني قبر سيده في سقارة من الحجر فتم له ما أراد. ولكنه لم يكتف بذلك بل رأى أن يميز قبر مولاه عن سائر القبور فبني فوق المصطبة الأولى مصطبة أخرى أصغر منها ثم بني ثالثة حتى بلغ عددها ستة مصاطب مشيدة من الحجر الجيرى المحلى . وكسا الجدران الخارجية لسكل مصطبة منها بالحجر الجيرى الأبيض الجميل النمي أتى به من الجهة الأخرى من نهر النيل ، وهذه المقبرة الملكية هى الهرم المدرج الذي أصبح علما على منطقة سقارة . لم يقتصر هرم سقارة المدرج على المبنى الظاهر فوق الأرض فقط بلكان زوسر نفســه مدفونا داخله في حجرة شيدت بعض أجزائها من حجر الجرانيت وحولها دهالبر ملئت بيضع عشرات من الألوف من أواني الرمر والأحجار الأخرى أخرجت منها مصلحة الآثار ما بقرب من عشرين ألفا ومازال عدد كبير منها باقيا في مكانه داخل الهرم . وحول الهرم بني إيمحوت معبدا في الناحية الثمالية حيث يوجد مدخل الهرم كما بني عددا من المباني الأخرى محيط بها جميعا سور كبير من الحجر . وإذا درسنا عمارة هذه المبانى تتضح لنا حقيقة هامة وهي أنها كانت تقليدا لمباني مشيدة من الطين ؛ كانت هذه المباني هي المحاولة الأولى الهامية لتشييد مبان كبيرة من الحجر ؛ ولاعجب إذا ظلت ذكري إيمحوت مستمرة فى ذهن المصريين؛ إذ لم يسكن مهندسا ممتازا فحسب بل كان نابغة في الطب والحسكمة وقد قال عنه اليونان إنه أول من اخترع البناء بالحجركا قالوا عنه إنه هو «اسكليبيوس» إله الطب عندهم . ولم يكن هذا التقدير قاصرا على اليونان فقط بل ظل المصريون يذكرونه حتى آخر أيام تاريخهم القديم ، وكان الكتاب يعتبرونه حاميا لهم وأصبح الحا معبودا فى أيام الأسرة السادسة والعشرين فى القرن السابع قبل الميلاد ؛ وكانت تبنى له المعابد فى طول البلاد وعرضها ويسمونه « ابن يتسساح » الإله الأكبر فى منف .

نهضت مصر فى عهد زوسر تلك الهضة الكبيرة ولكن حدثت بعد أيامه نكسه أرّت على وحدة البلاد ففرقت كلتها وأصففت كيانها ، وقد استمرت هذه الفترة أكثر من ثلاثين سنة بعد انتهاء أيام زوسر . وانتهت أيام الأسرة الثالثة بملك يسمى «حونى» ولكن العرش انتقل إلى بيت مالك آخر على يد ملكيسمى «سنفرو» كانت أيامه عهدا جديدا لهضة شاملة فى مصر سواء فى الفن أو فى الديانة أو فى إدارة البلاد أو فى تقدمها الاجتاعى ، فن هو هذا الملك وما الذى نعرفه عنه ؟ .

سنفرو مؤسس الأسرة الرابعة:

لسنا نعرف حتى الآن اسم أبيه ولكن أمه كانت تدعى « مرسعنغ » ذكراسمها على القطعة الموجودة في متحف القاهرة من حجر بالرمو، كما ذكرت أيضا إلى جانب اسمه في أحد النقوش التي كتبت في الأسرة الثامنة عشرة على آثار ميدوم . أما عن بلده الأصلى الذي جاء منه فإني أعتقد شخصيا أنه من مدينة الأشحونين ، ولا يتسع المجال الآن لمناقشة هذه النقصيل مكان آخر ، ولمكنى اعتقد أنه كان من أفراد البيت الحاكم في تلك المدينة وربما كانت أمه من البيت المالك القديم ، وقد تزوج سنفرو من الأميرة « حتب حرس » ابنة الملك حونى فنقلت معها حق وراثة العرش ، وهي أم الأميرة « وفو ثانى ملوك هذه الأسره ، وابن سنفرو ، مشيد هرم الجيزة الأكبر .

أعاد سنفرو لمصر وحدتها ونظم أمورها ، وكان رفيقا بالأممرة المالكة السابقة فأتم تشييد هرم ميدوم الذي أعتقد أن حونى قد بدأ فى تشييده على غرار الهرم المدرج، ولكن حدث فى أيام سنفرو أنهم ملأوا جوانيه فصار هرما كاملا ، وبنى أيضا بلقى المجموعة الهرمية التى سنتحدث عنها فها بعسد. وفعل سنفرو كل ما استطاعه لننظيم الأمور الدَّاخَلِية في البلاد ، وبعد أن استتب له الأمر رمى بعينيه نحو الحدود لتأمينها فأرسل الحملات إلى صحراء سيناء لتطهير مناطق استخراج النحاس والفيروز من قبائل البدو التي كانت تغير على المشتفلين بالتعدين هناك وعلى القوافل الناهبة إليهم ؟ كما أرسل حملة أخرى إلى ليبيا لتأمين حدود مصر الغربية وأرسل حملة تأديبية ثالثة إلى الجنوب عادت بالكثير من الأسرى والغنائم .

و نحن لا يساورنا الشك في أن الصلة بين مصر والشاطىء السورى عن طريق البحر كانت معروفة منذ أيام الأسرة الأولى ، وأن المصريين كانوا بجلبون خشب الأرز من غابات لبنان ، وأن مركز تلك الصلة كان في ميناء جبيل شمال بيروت ، وسواء أكانت هذه الصلة قد تأثرت بما جدمن أحداث بعد وفاة زوسر أو أنها كانت مستمرة على نطاق ضيق فإن حجر پالرمو يذكر لنا خبر إرسال أسطول مصرى في عهد الملك سنفرو يتكون من أربعين سفينة عادت محملة بأخشاب الأرز التي استخدمها في تشييد قصوره وعثر على بعض منها داخل هرمه الجنوبي في دهشور .

وبما يستلفت النظر أن جميع النصوص القديمة التي ذكر فيها اسم هذا الملك بعد موته كانت تذكر الثميء الكثير عن طيبة قلبهور حمته، وكانت تنعته دائماً بكلمة « منخ » الني يمكن ترجمتها بكلمة « المحسن » أو « الكرم» . كما ألهم ماوك الأسرة الثانية عشرة فأصبح معبودا تقدم له القرابين ويذكر اسمه إلى جانب أسماء آلهه البلاد مثل رع ويتاح وسوكر وأوزيريس وغيرهم .

وارتقى الفن بوجه عام ، وتكفينا الإشارة إلى محتويات مقبرة زوجته الملكة حتب حرس فان نظرة واحدة إلى أثاثها الفخم وبخاصة ما أهداه لها زوجها يشهد بالتقدم الفى فى صناعة الحشب والحلى والمعادن ، ولكن الشىء الذى يعنينا الآن من عصر سنفرو هو النطور العظيم الذى حدث فى فى النقش والنحت ، والتقدم المعارى ، وما دخل على الدين من تطور نشهد أثره فى تشييد الهرم والمجموعة الهرمية وهى الأمور التى كان الفضل فى الكشف عنها لحفائر دهشور موضوع هذا البحث .

هرما سنفرو فی دهشور :

لم يكن يوم الأحد 11 مارس 1901 هو أول الأيام التي شهدت منطقة دهشور عمل العهال فيها ، بل سبقت هذا التاريخ أيام كثيرة من البحث العلمى فى تلك المنطقة . ففي هذا المكان وعلى الجزء العاوى من الهضبة هرمان كبيران مشيدان من الحجر ، وعلى مقربة منهما جبانات كثيرة من الدولة القديمة ، ويوجد على حافة الزراعة ثلاثة أهرام لملوك من الأسرة الثانية عشرة وعلى مقربة منها جبانات من الدولة الوسطى اختلطت بجبانات الدولة القديمة . وكان الهرمان الحجريان موضع عناية الذين زاروا مصر من الرحالة الأجانب منذ القرن السابع عشر ولكن أول وصف دقيق لهما هو الذى نشره الأربان الإنجليزيان « برنج » و « ثيز » بعد أبحاثهما داخل الهرمين وتنظيف بعض بمراتهما في عام ١٨٣٩ ،

ومنذ هـذا التاريخ كثرت الإشارة إلى هرى دهشور ومنطقة دهشور (لوحة رقم ۱ وشكل رقم ۳) ولكن الأمحاث الأثرية التى قام بها دى مورجان الذى كان مديرا لمسلحة الاثار بين عانى١٨٩٢ و ١٨٩٤ التتصرت على فحص أهرام الأسرة الثانية عشرة وكان من تتأمجها العثور على تلك الجمعوعة الشهيرة من الحـلى التى تَزِين أكثر من خزانة من خزانات الحلى بالمتحف المصرى .

لم تحدث بعدد ذلك حفائر في النطقة حتى عام ١٩٢٥ عندما قامت مصلحة الآثار بذلك العمل برئاسة المسيو جوستاف چيكييه فحفر هناك لمدة شهر واحد حول الهرم الجنوبي، ويسمى الهرم المنحني، ولكن صعوبة العمل في المنطقة جعلته يوقف حفائره ويركز عمله في سقارة الجنوبية .

وبالرغم من ذلك فقد كانت عمليات الحفر خلسة بوساطة الصوص المقابر تجمرى على قدم وساق ، وكان لصوص المقابر يعثرون على بعض الأحجار المكتوبة فتجد طريقها إلى السوق ، ومن تجار الآثار تجد طريقها إلى المتاحف الأجنبية .

ومنذ حفائر مورجان فى عام ١٨٩٤ أصبح علماء الآثاريؤمنون بأن الهرم البحرى هو هرم سنفرو لأن كثيراً من مقابر كهنة هذا الملك قد عثر عليها على مقربة منه ، كما ذكر على كثير من النقوش اسم هرم سنفرو ، وأنهم كانوا قائمين بالإشراف عليه . وكانت هده النقوش بالنات تذكر هرمين لهذا الملك لهما اسم واحد وهو «خع» ويميزون أحدها عن الآخر بقولهم «خع الجنوبي» و «خع الشالى » . وكان معروفاً أيضاً منذ فترة طويلة أن اسم الملك سنفرو ذكر في بعض النقوش التي كتبت في ميدوم وأن كثيرا من مقابر ميدوم كانت لأفراد ينتمون إلى هذا الملك، ولهذا آمن علماء الآثار والتاريخ المصرى بأن هرم دهشور الشمالي وهرم ميدوم هما هرما سنفرو ، وبقي بعد ذلك موضوع الهرم الجنوبي معلقا ، يذكره علماء الدراسات المصرية على أنه لأحد ماوك الأسرة الثالثة ، وينسبونه في أغلب الأحيان إلى الملك «حونى » آخر مساوك

ولكن حدث في عام ١٩٤٧ ماغير ذلك . فقد كان المرحوم المهندس عبد السلام محمد حسين يشرف على مشروع دراسة الأهرام ورأى أن يبحث الجزء الداخلى من الهرم الجنوبى فعثر فيه على بعض أحجار عليها علامات المحاجر المكتوبة بالمغرة الحراء وعليها اسم سنفروكما وجد اسم ذلك الملك أيضا على الأحجار التى فى أساس أركان الهرمنفسه ، فتأ كدت نسبة الهرم إلى سنفرو بصفة نهائية ، وأن هرى دهشور الحجربين هما هرما سنفرو المذكوران فى النقوش المختلفة .

وتوقفت الحـفائر فى دهشور فى عام ١٩٤٩ عنــد وفاة المرحوم عبدالسلام ، وعاد الصمت ممة أخرى نجم على المكان . كان ذلك كله معروفا عند ما أسندت إلى مصلحة الآثار الصرية فى عام ١٩٥١ الإشراف على مشروع دراســـة الاهرام ، فوجدت أن الحفر فى دهشور هو خـير ما يمكن أن أبدأ به عملى للأسباب الآته : —

أولا : إن هرم سنفرو الجنوبي هو دون شك أقدم الهرمين وهو أول هرم فى تاريخ العمارة المصرية القــديمة قد وضع تصميمه لــكون هرما كاملا أى هرما غير مدرج .

ثانياً : ان جميع الأهرام التي بنيت في الأسرة الثالثه لم يكن لهما طريق صاعد

أو معبد على حافة الزراعة ٬ وهو الذى يسمى معبد الوادى ، بل اقتصرت على معبد واحد إلى جوار الهرم ، وكان فى الناحية البحرية فى هرم زوسر للدرج .

ثالثاً : كان هناك شك كبير فى أن جدران المابد قد نقشت بنقوش أو مناظر قبل منتصف الأسرة الرابعة ، فهل كان مرجع ذلك إلى الصدفة وحدها ، بعــد تهدم تلك المابد ونقل أحجارها أو أن ذلك كان مقصوداً وأنها لم تنقش على الإطلاق .

رابعاً : يمتاز هرم سنفرو الجنوبي دون سائر الأهرام المصرية بأنه يظهر كما لو أن هرماكاملا وضع فوق هرم ناقص (لوحة رقم ١ ورقم ٢) ، وذلك لأنهم عند ما بدأوا في تشييده كهرم كامل كانتزاويته ٣٦ ، ٣٥ وارتفعوا بالبناء ٧٠ وهم مترا عبروا الزاوية بعدها إلى ٢١ ٣٣ و فأصبح الارتفاع الأصلى لهذا الجزء ٥٦ متراولكنه الآن ٨٠ و٢٥ مترا فقط . وهو الهرم الأوحد أيضا في أناله مدخلين أحدها في الناحية المعربة وللدخل الآخر في الناحية المعربة وكل منهما ينتهي مججرة دفن .

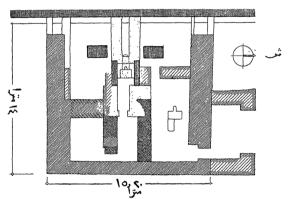
فلهذا كله كان علماء الأثار بهتمون بهـذا الهرم ويودون الوقوف على حقيقة ما حوله ، فلم أتردد فى تقرير حـفر تلك المنطقة لأهميتها الشديدة فى دراسة هندسة الهـرم وتطور عمارته ونشأة الآمجاه الدينى الجديد فى تشييد ما حوله من مبان .

الحفيائر .

كان الأمر الأول الذى أردت التحقق منه هو وجود معبد فى الجهة الشرقية من الهرم فبدأنا الحفر فى منتصف الهرم ولم يمض إلا يومان فقط حتى أخذت الجدران المشيدة بالطوب اللبن تظهر فى الحفائر كا أخذت تظهر أيضا قطع حجرية عليها نقوش من حروف كبيرة من اسمسنفرو، فلما تقدم الحفر وتم تنظيف المكان أصبح واضحا أمامنا أنه يوجد معبد صغير لتقديم القرابين وأن هدذا المعبد كان بسيطا جدا عند تشيده ولكن دخلت عليه زيادات فى أواخر عصر مشيده ، وبعد موته بوقت قصير ، ثم فى الأسرة الثانية عشرة وأخيرا فى عصر البطالة .

كان المناء الأصلي محتوى على لوحتين كبيرتين من الحجر لا يقل ارتفاع كل منها

عن تسعة أمتار وأمامهما مائدة صغيرة من المرمر ولكن لم يبق منهما إلا الأجزاء السفلى، ومجيط بهذا كلهسور من الطوب اللبن كان مدخله من الناحية الجنوبية، (لوحة ٢)وكانت كل اللوحتين مستديرة في أعلاها وكانتا منقوشتين برسم كبير عمل الإلهحورس على صورة صقر يحمل التاج فوق رأسه، ويقف فوق إطار مستطيل كتبت داخله أسماء الملك سنفرو، وينتهى الجزء الأسفل من هذا الرسم بما يمثل واجهة القصر . ولكن تعرض مائدة القرابين للعناصر الجوية جعلهم يقيمون بناء حجريا بسيطا يتكون من جدارين وسقف كا أضيفت أحجار أخرى الزيادة حجم مائدة القرابين وبنوا حجرة أخرى عند الدخل . (شكل رقم ١)



شكل رقم ١ ـــ معبد القرابين في منتصف الضلع الشرقى من سنفر والجنوبي

وحدث تعديل آخر في أيام الاسرة الثانية عشرة فجعلوا المدخل من الناحية البحرية كما أقيمت بضع جدران في ساحة المعبد أمام اللوحتين (بلوحة رقم ٢ ب) . وأهمل هذا المعبد بعد أيام الدولة الوسطى إلى أن جاء عصر البطالة فأراد أحد الكهنة ، أو بعض المكنة، إحياء الشمائر في هذا المسكان الذي كانت قد تهدمت أكثر جدرانه، فجعلوا الوصول إليه من ناحية الشرق فوق بقايا السور كما بنوا قبوا بصل بين مائدة القرابين والهرم

وسدوا الناحية الشرقية منه فأصبح بناء مغلقا لا منفذ له . وربما ظن البعض أنه كان قبراً سرق ما فيه ولكن عدم العثور على أى شيء داخله أو أية بقية من جثة أو أوانى أو خرزات من حلى ينقض هذا الرأى ، وأعتقد أنه أقيم لأجل غرض كان فى نفس من أقاموه لينسجوا حوله بعض الأساطير الحاصة بسنفرو للذين يأتون لزيارة المسكان . وقد عثر أثناء الحفر على مذبحين مكتوبين من الحجر يرجع تاريخهما إلى الأسرة الثانية عشرة يتوسطهما طبق من الفخار فوق قاعدة من الفخار أيضا ، وكان فى ذلك الطبق بقيا من الفحر النباتي الحروق .

ومن النقوش التى على هذين المذبحين نعرف أن كلا منهما كان مقدما من بعض المكهنة الذين كانوا يقومون بأمور آثار الملك سنفرو فى تلك الأسرة وربحاكانا إما فى إحدى حجرات همذا المعند نفسه أو أن ذلك الكاهن القديم عثر عليهما فى أنقاض معبد الوادى فأنى بهما ووضعهما فوق مائدة القرابين.

وجميع الاضافات التي أقامها ذلك الكاهن أو الكهنة في ذلك المصر المتأخر يظهر فيها عدم الاتقان ، بل والبدائية النامة إذا قورنت بغيرها من المبانى ، وربما كانت عاولة فردية لأجل التكسب عن طريق الدين واستغلال اسم ذلك الملك الذي ظل اسمه يتردد طويلا في ذهن المصريين بعد وفاته . وعندما ظهر ذلك المكان في يوم أبريل ١٩٥١ لم أعالك نفسي من التفكير في ذلك الكاهن الذي غادر المبد منذ أكثر من الني سنة وترك بقايا الفحم والبخور مشتعلة ولكنه لم يعد بعد ذلك ، وترك لرمال الصحراء مهمة المحافظة على المبد وما فيه ، حتى جاء اليوم الذي ظهرت فيه مرة أخرى .

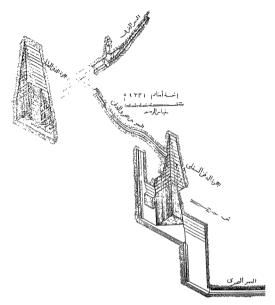
وفى هذا اليوم نفسه تم شىء آخر . لقد أشرت إلى وجود مدخلين لذلك الهرم أحدها فى منتصف الضلع النهالى وهو الذى كان مفتوحا منذ زمن بعيد؛ وكان يدخل منه من يأتى لزيارته أما المدخل الآخر الذى كان فى الناحية الغرية فلم يعرف إلا بعد دراسـة الجزء الداخلى من الهرم نفسه وكان أول من اكتشفه الاتارى الانجليزى يرنج فى عام ١٨٣٩ وقد حاول المرحوم عبد السلام محمد حسين أن يتم إزالة مافيه من

كتل الاحجار المرصوصة والمثبتة بالمونة فى الممر واحدة بعد أخرى بعناية تامة . ولكنه لم شعم ذلك العمل .

وعندما بدأت الحفائر جعلت بعض العال يستمرون في إزالة الاحجار لإتمام ما بدأه الزميل الراحل ومعرفة نهايته ، فتم ذلك في يوم ٥ أبريل وأزال العال آخر، حجر فيه ، وكان من الكساء الحارجي للهرم ، وكان ذلك اليوم نفسه الذي ظهر فيه المذبحان فوق مائدة القرابين ، ودخل ضوء النهار إلى المعر الغربي بعد أكثر من عبد أكثر من المناب عند أو يه . . . و عبد المنابد المنابد العربي المنابد و المنابد و

ومن الجدير بالند كر أنه يوجد فى داخل هذا الهرم؛ فى الحجرة التى يؤدى إليهاالمعر الندبى كثير من أخشاب الأرز يرتسكز بعضها فوق كتل أخرى من الخشب نفسه مثبتة أمام الجدران (لوحة ٣ ب) ؛ وكانت كالها مدفونة وسط أحجار سفيرة مستوية بناها القدماء عند تشييد الهرم ؛ وكانت ترتفع أكثر من أربعة أمتار ؛ وإنى أقرر عجزى عن نفسر ذلك أو توضيح الفرض الدينى الذى أقيمت من أجله (أنظر شكل رقم ٧ ولوحة رقم ٣) .

ولست أريد الاطالة في الحديث عن وصف داخل الهرم الآن بل أنرك ذلك لشرحه عند عرض الصور ولكن يكفيني الآن أن اذكر أن هذا الهرم كان المدرسة لشيرحه عند عرض الصور ولكن يكفيني الآن أن اذكر أن هذا الهرم كان المدرسة التي تمرن فيها المعماريون المصربون حتى اتقنوا فن تشييد الاهرام ، فشيدوا بعد ذلك كانت أكثر من اللازم فأتموا البناء على عجل واختاروا زاوية أخرى ثم أستخدموا هذه الزاوية الجديدة وهي ٣٤° في تشييد الهرم البحرى وكان العمل مجرى في الهرمين في وقت واحد . كما أدرك المهاريون أيضا أن عمل مدخلين يكافهم مجهودا كبيرا لاداعي له فاقتصروا على مدخل واحد من الجهة البحرية يتفرع من ممره الاصلي طريق . آخر يستخدمه العالم للخروج منه بعد الانتهاء من دفن صاجب الهرم وانزال المزاليج المجرية المكبيرة في أما كنها ، وسد المرات لحاية ما بداخلها ، ونرى أثر ذلك كله

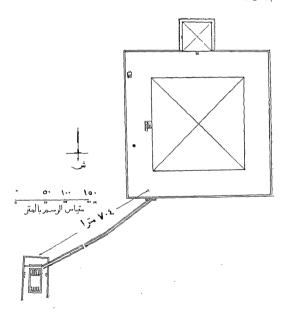


شكل ٧ ــ الممرات والحجرات الداخلية في هرم سنفرو الجنوبي

فها أظهره المعاريون المصريون من اتقان كامل فى عملهم ومن تقدم منقطع النظير فى الهندسة عند تشييدهم لهرم خوفو ، وهو ابن سنفروكما سبق القول .

وأمام المدخل الثمالي للهرم كشفت الحفائر عن وجود مائدة للقرابين داخل هيكل. مشيد من الطوب اللبن ؟ كما كشفت الحفائر أيضا داخل السور المحيط بالهرم على مقربة من الزاوية الجنوبية الشرقية عن منزل محتوى على عدة حجرات كان مستخدما كمخزن ، وفي إحدى حجراته أربع صوامع للنلال ويرجع تاريخه إلى عهد الملك. سنفرو مشيد الهرم (لوحة رقم ٥ ج).

ومن بين الاشياء التي كشفت عنها الحفائر في تلك المنطقة لوحة كبيرة يزيد ارتفاعها على أربعة أمتار (أنظر لوحة رقم ٤) كانت إحدى لوحتين مناثلتين أقيمتا أمام الضلع النمر قى لهرم صغير نراه في الحجمة الجنوبية من الهرم الكبير (انظر شكل رقم). لقد قيل عن هذا الهرم الصغير في وقت من الاوقات أنه كان قبرا للملكة حتب حرس ولكن مثل هذا القول مستحيل لأسباب كشيرة ولم يكن مقاما الالغرض ديني معين ولم يكن فيه إلا بعض الخواني التي يوتبط أستخدامها بيعض الطقوس الذيذية وبعض الطقوس الحاصة بالأعياد يولم دون فيه أحد .



شكل رقم (٣) هرم سنفرو الجنوبي وما حوله من آثار

ولم محدث قبل عهمد سنفرو تشييد مثل هذا الهرم الذى كانت تقوم مقامه القبرة. الجنوبية فى مجموعة هرم زوسر المدرج وقد أصبح وجوده بعد أيام سنفرو جزءا متمما للمجموعة الهرمية فى جميع الأهرام الأخرىفى الدولة القديمة، وكان يوجد دائمافى الناحية. الجنوبيسة .

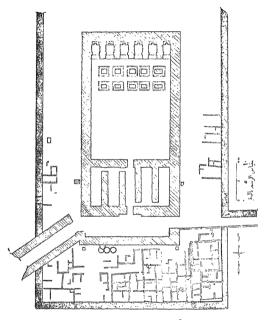
معبد الوادى

لم يكن وجود معبد الوادى الخاص بهذا الهرم أمرا مشكوكا فيه فقد كان هناك خط واضح مستقم على سطح الصحراء المترج رمله بشظايا الحجر يصل بين سور الهرم. فيأعلى المضبة ويسير منحذرا إلى الوادى (لوحه رقم ٢١)، وينتهى عند بقعة فسيحة مغطاة بقطع الحجر الصغيرة ؟ ويختلط رملها بشيء من التراب وقطع من الفخار . لم يمكن ذلك الحفاظ الالطريق الذي يوصل بين الهرم ومعبد الوادى ، ولم تمكن تلك البقعة المكيرة المترافية الأطراف إلا المنطقة التي يقوم فيها هذا المعبد . لم تمكن المصلة ذن عي معضلة القول بوجود معبد الوادى ولمكن المصلة كانت في تحديد مكامه بالشبط ثم الشك في احتال بقياء شيء منه ، وذلك لأن جميع أحجار السور التي كانت حول الهرم بل وبعض أحجار المساء الخارجي للهرم بل وبعض أحجار السور التي كانت حول الهرم بل وبعض الصاعد لم يعمد باقيا منه غير « الدكة » التي شيدت فوقها الاحجار . وكان طبيعيا أن الساعد لم يعمد باقيا منه غير « الدكة » التي شيدت فوقها الاحجار . وكان طبيعيا أن يتجشموا مناعب يعتقد علماء الاثار أن العال الذين كانوا مكلفين بالحصول على الأحجار من آثار دهشور سواء في العصور القديمة أو العصور الحديثة نسبيا ، لم يتجشموا مناعب إحضار الأحجار من أعلى الهضبة إلا بعمد أن يكونوا قد أشهوا من أخذ جميع الاحجار والتحار الأحجار من أعلى الهضبة إلا بعمد أن يكونوا قد أشهوا من أخذ جميع الاحجار

القريبة من الزراعةأو بعبارة أخرى لم يكن هناك أمل كبير فى العثور على أى جدران .قائمة فى مكانها .

كان ذلك كله يدور في نفسي عندما قررت حفر تلك المنطقة إذكان يكفيني معرفة الرسم التخطيطي للمعبد مما عساه أن يكون قد تبقى من الأساسات وأن أى مبلغ تصرفه الحكومة المصربة على مثل هذا العمل له مايبرره لأن هذا المعبد هو أقدم معبد من نوعه ويجب أن نعرف تخطيطه الصحيح .

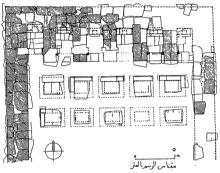
وعنسدما مدأت العمل في يوم ١٦ أكتوبر ١٩٥١ صارحت إخواني الذين بساعدونني في العمل عا في نفسي ، وزدت عليه بأني لا أنتظر ظهور أي أثر من بقايا الجدران قبل مرور خمسة عشر يوما على الأقل نقضيها في رفع كيات كبرة من الرمال، ولكن ماحدث بعد ذلك كان شيئًا آخر . كان النظام المتبع في الحفائر هو يدء العمل في الساعة السابعة صباحا وتوقفه لمدة نصف ساعة في الساعة الثامنة والنصف لرتاح العال ويفطر منهم من لم يفطر قبل حضوره ، ثم استثناف العمل بعد ذلك . كانت البقعة الكبيرة المغطاة بقطع الأحجار والشقف متسعة وليس فيها أي مكان مرتفع عن سواه حتى يمكن البدء عنده ، ولهذا اخترت مكانين أحدها أمام الطريق الصاعد مباشرة والثاني إلى الشمال وعلى بعد ثلاثين مترا منه وبدأنا العمل فسهما . ولكن لم بمض أكثر من ساعة وعشرين دقيقة فقط حتى ظهر الجزء الأعلى من جدار حجرى ضخم ، ولم تمض بضع دقائق أخرى حتى أخذت تظهر في الرمل قطع صغيرة من الحجر وعلمها نقوش ، وعندما حان وقت إفطار العمال الفيت نفسي جالسا أتحسس حجر ذلك الجدار ، وأمر بأصابعي على النقوش التي ظهرت على قطع أخرى ، وأنا لا أكاد أصدق أن ذلك حقيقة واقعة . وفي اليوم التالي بدأت تظهر آثار كثيرة ، بينها الجزء العلوي من تمثال من الجرانيت وقاعدة مكتوبة لأحد التماثيل من عيد الأسرة الثانية عشرة ولم تنقض بضع أيام حتى بدأت تظهر لنا جدران أخرى وكان كل يوم يمر يأتى بشيء جديد ، ولم يتوقف العمل في ذلك المعبد إلا يوم ١٥ فبراير سنة ١٩٥٢ لنفاذ الاعتهادات المالية ، ثم استأنفنا العمل في مواسم أخرى متفرقة كان آخرها فى عام ١٩٥٥ . والآن وقد تم حفر ما بقى من هذا اللعبد بحسن بى أن أصفه كما يراه القادم من الزراعة .



شكل رقم ع ـــ معبد الوادي

كان هناك طريق موصل من حافة الزراعة إلى مكان المبد الحالى الذي يعد عنها نحو ١٣٠٠مترا، وقد عثرت على آخر هذا الطريق عند مدخل سور العبد ولسكن أوله كان على مقربة من الزراعة وربما كان هناك مبنى صغير كمدخل إلى النطقة لم يكتشف حتى الآن . والسور السكير المحيط بالمعبد مشيد بالطوب اللبن ومدخله على مقربة من

الزاوية الجنوبية لهذا السور ، أما العبد ذاته فهو مشيد من الحجر الجيرى الأبيض ومدخله من الجهة الجنوبية ، وتصميمه بسيط . يجد الزائر نفسه فى ردهة مستطيلة على يمين الداخل إليها باب يؤدى إلى حجرتين يقابلهما حجرتان أخريتان يوصل إليها باب



شکل رقم (٥)

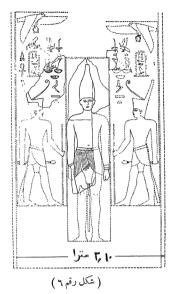
فى آخر تلك الردهة على اليسار . فإذا ما خرج الزائر من هذه الردهة المسقوفة وجد نفسه فى فناء المعبد المتسع ، وكان غير مسقوف وينتهى فى الناحية الشهالية برصيف برتفع نحو متر عن أرضية الفناء فوقه ستة هيا كل مشيدة من الحجر ، وأمامه عشرة أعمدة حجرية فى صفين يفطيهما سقف من الحجر .

ولم ينقش من جدران المعبد إلا بعض الأماكن المسقوفة مثل الردهة الوسطى والهياكل والأعمدة وجانبى البهو من الناحية الثمالية ، وذلك فى الأجزاء التى يغطيها السقف المحمول فوق السور والأعمدة . وفى الناحية الثمالية من المعبد كان هذا المبنى مكان من الطوب فيه بعض الحجرات المسقوفة فوق الأعمدة ، وربما كان هذا المبنى مكان المجاع المحهنة أو مركزا لإدارة المعبد ، وفى الناحية الأخرى ، أى فى الناحية الجنوبية ، كانت تقوم منازل المحهنة بين السور الحجرى للمعبد والسور الحارجى المشيد بالطوب اللبن .

وقد بقيت بعض أجزاء من هذا المعبد في أما كنها مثل الجدار الغربي من الردهة الوسطى وكان منقوشا كله برسم نساء حاملات للقرابين يمثلن أقالم مصر والبلاد التي كان سنفرو يمتلك ضيعات فيها (لوحةرقم٦٠٠١) ، كن يبدأن بالأقليم الأول من أقالم الوجه القبلي عند الهيكل الغربي ولكن لم يبق من ذلك الموكب إلا بعض أرجل النساء فقط ثم ينقطع الموكب بعدر مز الاقلم الثامن لأن المكان كان غير مسقوف، وتستمر الأقالم بعد ذلك على الجدار الغربي للردهة مبتدئة بالإقليم التاسع حتى الإقليم العشرين . أما أقالم الوجه البحرى فإنها كانت مرسومة على الجدارين المقابلين وتتجه مثل أقالم الصعيد نحو الهياكل ، ومن المرجح جدا أن يكون ذلك الموكب استمرارا لموكب أقالم الصعيد وأن الاقلم الأول من أقالم الوجه البحرى كان مرسوما أمام الاقلم العشر س من أقالم الصعيد ، ثم يتقدم الموكب حتى ينتهي بالاقلىم الأخير عند الهيكل الذي في آخر الصف من ناحة الشرق. ولكن لا مكننا أن نحدد عددها بالضبط وهل كان عددها في أيام سنفرو اثنين وعشرين اقلما أم كانت أقل من ذلك . وكانت الجدران التي تعلو صفوف حاملات القرابين مغطاة بالنقوش هي و مض جو انب الأعمدة ، إذ كان جانبان أو ثلاثة من كل عمود مغطاة بالنقوش أيضا وكلها تمثل سنفرو وهو يقدم القرابين لبعض الآلهة أو تمثله وهو يقوم ببعض الطقوس الدينية المعروفة لنا من المعابد الأحدث عهدا ، مثل مناظر عيدالسد(أو العيد الثلاثيني) ، ومناظر تأسيس المعبدومناظر حفلات النتويج وغيرها (أنطر لوحة ٨ ، ٩) .

أما الهياكل فكانت واجهاتها كلها منقوشة كماكانت الأربعة الشرقية منهاتحتوى على تعاثيل الملك سنفرو مقطوعة في حجر الهيكل نفسه (أنظر لوحة رقم ٧وشكل رقم;)، أما الهيكلان الأخيران في الناحية العربية فهناك احتمال بأن جدرانهما الداخلية كانت مزخرفة بالنقوش، ومن المحتمل جدا أن تكون الهياكل الأربعة خاصة بأواني الأحشاء الأربعة وأن يكون الهيكلان الآخران خاصين بالمتاجين تاج الشال وتاج الجنوب.

أما تاريخ المعبد فيتلخص فى أنه ظل على حالته أثناء الدولة القديمة ، وكانت الحدمة الدبنية فيه قاصرة على عبادة سنفرو وتقديم القرابين له ، بل نعرف من مرسوم دهشمور



الذى عشر عليه فى مكان غير بعيد من هذه المنطقة فى عام ١٩٠٤ أن الملك ببى الأول. قد أعد تنظيم ممتلكات المعبد وسمح بإعفاء كهنته من بعض الالترامات ، وياوح أن الثورة الاجتماعية التى قامت فى مصر فى آخر أيام الدولة القديمة لم تمتد إلى مبانى المعبد بسوء . وفى الأسرة الثانية عشرة ، عندما أصبح سنفرو إلها معبودا من الشعب وأصبحت المنطقة كلهاذات أهمية خاصة عند ماوك تلك الأسرة اعتنوا بالمعبد عناية كبرى ووضعفيه كثير من الناس ومخاصة المكهنة تماثيلهم ولوحاتهم .

ولكن هذا الإزدهار انتهى أمره بانتهاء أيام الدولة الوسطى ، وفي عهد الدولة الحديثة لم يهمل هذا المعبد فحسب ، بل جاء إليه العال فى الأسرة التاسعة عشرة على الأرجح ، مجطمون جدرانه وأعمدته وهياكاه ليأخذوا أحجارها يشيدون بها المبانى

الماكيه الجديدة ، وانحذوا من فناء العبد مكانا محطمون فيه الكتل الكبيرة إلى كتل صغيرة وبني العال لأنفسهم بعض حجرات من الطوب للاقامة فيها .

ولم يبق من النقوش في مكانه الأصلى ، إلا الجزء الأسفل من الجدار الغربي للردهة الوسطى وبعض أقدام حاملات القرابين كا ذكرنا ، ولكن قطعا كثيرة منقوشة يبلغ عددها أكثر من ١٩٠٠ قطعة عثر عليها متناثرة في المسكان كله بعضها صغير لا يتجاوز سنتيمترات قليلة وبعضها كبير الحجم ويزيد طوله عن متركانت قد تكسرت من أما كنها عند تقطيع الكتل الحجرية الكبيرة . ولست في حاجة إلى إطالة الحديث عن تلك النقوش وأهميتها ويكفيني أن أقول أنها قد أضافت الدىء الكثير إلى آرائنا عن الفن المصرى وتطوره إذ اكتمات فيها قوة الفن في مستهل الأسرة الرابعة ، كاكانت المناظر المرسومة خير ما يمكن أن يرحب به علماء الآثار إذ تناولت مناظر بعض الطقوس الدينية التي لم نكن أمرف شيئا كثيرا عن تفاصيلها في ذلك العصر ، كان جدول الأقاليم هو دون شك أول جدول كامل وصل إلينا قبل أيام الأسرة .

ولم تقتصر أهمية نتائيم تلك الحفائر على معرفة الرسوم التخطيطية لتلك المابد أو الفن الواضح فى رسومها أو الطقوس الدينية أو المكان الصحيح لمعض البلاد المذكورة بالترتيب حسب موقعها فى الأقاليم من الجنوب إلى الثمال بل شملت أيضا تلك اللوحات المكبيرة التى لم يعثر على نظير لها من قبيل . وهناك أيضا عائيل اللك سنفرو فقد عثر على واحد مها من الحجر أكبر من الحجم الطبيعي ويسكاد يكون كاملا ومحتفظا بعض ألوانه (أنظر لوحة رقم ٧)، كما عثر على رأس عثمال آخر وعلى قطم مختلفة من عثمال ثالث .

أما عن آثار الدولة الوسطى فهى كثيرة ؟ فقد عثر على عدد كبر من التماثيل الصغيرة والمتوسطة الحجم (انظر لوحة رقم ١٠) ؟ كما عثر أيضا على عدد غير قليل من المذابح المنقوشة وقواعد التماثيلواللوحات المختلفة وغيرها .

والآن وقد ألقينا نظرة عابرة على تاريخ الحفائر وما عثر عليه فى تلك العابد بحسن بنا أن نشير بشيء من الاختصار إلى نتائجها العلمية . أولا — أصبحنا نعرف الآن كل ما كنا نريد معرفته عن أقدم مجموعة هرمية في تاريخ العمارة المصرية ، إذ كان لازدياد شأن عبادة الإله أوزيريس في عهد سنفرو الأثر المباشر على ذلك ، وتتكون المجموعة من خمسة أجزاء وهي الهرم ومعبد القرابين المقام في منتصف الضلع الشرقى ، والطريق الصاعد ، ومعبد الوادى ، ثم الهرم الصغير الواقع إلى الجنوب .

ثانيــا — ثم فتح الممر الغربي للهرم الجنوبي وزادت معلوماتنا كثيرا عن العارة المصرية وأساليبها في أول هرم كامل في تاريخ مصر .

ثالثا ـــ عرفنا تخطيط أقدم معبد وادى فى تاريخ مصر ، وهو نختلف عن كل ما شيد بعده من معابد .

رابعا — عثر فى هذا المبدع على نقوش كثيرة أثبتت لنا أن معابد الاسرة الرابعة لم تكن تنقش فحسب ، بل أن الفن فيها بلغ ذروته من الانقان . إن عدد الأحجار المنقوشة من أيام ملوك الدولة القديمة قبل عهد الملك خفرع كان محدودا جدا ونادرا ، أما الآن فقد أصبحت لدينا ثروة فنية كبيرة من عهد مؤسس الأسرة الرابعة مما يؤكد أن الفن المصرى قد نضح قبل ذلك بوقت طويل وإن كانت لم تصلنا منه آثار كافية حتى الآن .

خامسا – أثبتت تماثيل سنفرو أن فن النحت لم يكن دون فن النقش فى نضوجه وتقدمه، ولو أدركنا أنه لم يعثر للملك خوفو ابن سنفرو على تماثيل إلا ذلك التمثال السفير من العاج الذى لا يزيد ارتفاعه عن بضع سنتيمترات لأدركنا الأهمية الكبيرة للمثور على تماثيل هذا لمللك .

سادسا — وصلت إلينا ثروة غير قليلة من آثار الدولة القديمة وآثار الدولة الوسطى من تماثيل ولوحات وقواعد وتماثيل ومذابيح مكتوبة أضافت الشيء الكثير إلى معلوماتنا عن فن وتاريخ وديانة تلك العهود .

سابعا ــ أشارت النقوش المصرية إلى هرمى سنفرو اللذين أصبحنا على يقين من أنهما الهرمان الحجريان فى دهشور ، ولكن يبقى بعد ذلك سؤال هام وهو فى أى الهرمين دفن ذلك الملك . كان الرأى السائد قبل هذه الحفائر أنه كان مدفونا فى الهرم

النهالي ولكن الآن ، بعد العثور على هذه المعابد وما فيها من آثار تثبت عبادة سنفرو فيهذا المكان، وبقد العثور على الهيكل الشيد أمام مدخل الهرم والعثور على أوانى وقطع خدية من الأثاث أمام مدخل الهرم ويرجع تاريخها إلى أيام سنفرو، يجب علينا أن نغير هذا الرأى فالأرجح هو دفنه في الهرم الجنوبي .

ولكن هل يمكننا الآن أن نقول بصفة قاطعة إنه قدتم الكشف عن جميع آثار هذا الملك في منطقة دهشور ؟ الجواب بالنفي . فإنى مؤمن أشد الإيمان ، لأسباب عدة ، بأن داخل هذا الهمرم ما زال في حاجة إلى مزيد من البحث ، كما أثنا لم تحفر حتى الآن المساحة المحيطة بالهم داخل سوره المشيد بالحجر وقد عرفنا من حفر المخزن المشيد في الركن الجنوبي الشعرق أن الأرضية الأصلية ما زالت أعمق بكثير من المستوى الحالي حول الهرم .

وفضار عن ذلك فان مقابر الدولة القديمة القريبة من هذا الهمر ، وعلى الأخص صفوف المصاطب الواقعة إلى الشال الشرقى منه ، لم تحص علميا حتى الآن وهى ترجع في تاريخيا دون شك إلى هذا الحصر .

لقد خيم الصمت مرة أخسرى على صحراء دهشور، ولم تعد أغانى العمال تتردد فى جنباتها إذ وقفت حفائرها منذ شتاء عام ١٩٥٥، ولكن عسى ألا يطول هسذا الصمت ويعود العمل ثانية إلى هسسذه المنطقة فنعرف المزيد عن هذا العصر الحام فى تاريخ الحضارة المصرية.

لوحةً رق_{م ۱ «} سنفرو »



۰ (۱) هرما سنفرو بدهشور

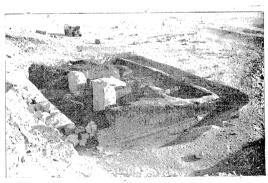


(ب) بدء الحفائر في منتصف الضلع الشرقي لهرم دهشور الجنوبي

لوحة رقم ٧ «سنفرو»



(١) معبد القرابين ، وتظهر فيه اللوحتان الحجريتان ومائدة القرابين أمامهما

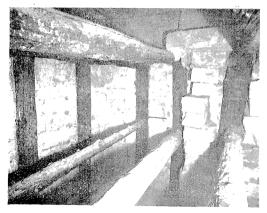


(·) منظر لمبد القرابين من الحلف ، ونرى فيه اللوحتين الحجريتين والأسوار المشيدة بالطوب اللبن

لوحة رقم ٣ « سنفرو »



(١) منظر لسقف الحجرة السفلي داخل هرم سنفرو الجنوبي

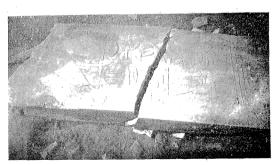


(ب) أخشاب الأرز في الحجرة العليا داخل الهرم

لوحة رقم ٤ « سنفرو »



(١) الهرم الصغير النابع لهرم سنفرو الجنوبى بعد تنظيف الناحية النهرقية منه



(ب) اللوحة الكتيرة التي عثر عليها شرقى الهرم وعليها أسماء الملك سنفرو

لوحة رقم o « سنفرو »



عيد السد رمزا إلى اسمه



(۱) الجزء العلوى من لوحة الأمير (ت) رسم سنفرو يلبس ملابس نثر 🗕 عيرف



(ح) نخزن الغلال ، هو من عهد الملك سنفرو

لوحة رقم ٣ « سنفرو »



 (١) الناحية النمرقية من هرم سنفرو الجنوبي قبل الحفائر ، ونرى فيه مكان كل من المبد والطريق الصاعد واضحا في الرمال

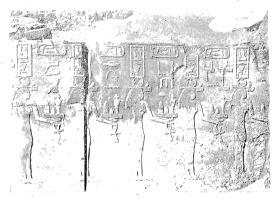


(ب) معبد الوادي بعد الحفائر

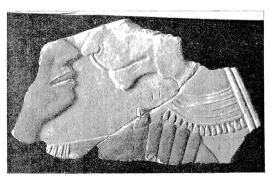


تمثال الملك سنفرو من الحجر الجيرى ، وهو أكبر من الحجم الطبيعي وكان مقطوعا في أحدالهيا كل في الجزء الثمالي من العبد .

لوحة رقم ∧ « سنفرو »



(١) جزء من موكب ضياع سنفرو في أقاليم الوجه القبلي



() سنفرو أمام الإلهمة سخمت ـــ شطفة من حجر مما كان على أحد جدران الممد أو أعمدته

لوحة رقم ۹ « سنفرو »

(۱) رأس سنفرو وهو يلبس التاج المزدوج، تاج الصعيد والوجه البحرى





(-) جزه من حجر كان واجهة أحد الهياكل ونرى عليه الإله حورس فوق اسمى سنفرو



رؤوس تمانيل من حجر الجرانية ، ويرجع تاريخها إلى الأسرة الثانية عشرة

الاستاذ حسن عبد الوهاب كبر مفتشي الآثار الإسلامية

الرسومات الهنكرسير للعمارة الاسلامة

اتسمتالمهارة الإسلامية بالدقة والابتدكار والتنوع ، فنرى الآثار فى الأقطار الإسلامية تغاير بعضها فى الزخرف وفى النفاصيل المهارية .

وليت الأمر وقف عند هذا الحد ، بل نرى كل عصر له طابعه الذي يميزه عن غيره ، وخاصة في مصر ، فنرى الآثار الطولونية بتفاصيلها وزخارفها تفاير الآثار الأيوبية ، بالرغم من اتصال تلك المسور بعضها يبعض . وهكذا نرى لكل دولة من الدول المتعاقبة على حكم مصر طابعها الخاص الذي يميزها عن غيرها من الطرز الأخرى .

ونرى فى كل عصر تنوعا مدهشا فى شى التفاصيل ، نراه فى تطور الواجهات . من بناء بالآجر ، إلى الحجر ، مع إبداع فى كليهما ، وفى الدقود بتنوع اشكالها : من ستينى إلى فارسى ، إلى خخوس ، إلى موتور ، وغير ذلك .

وفى المحاريب من جصية إلى خشبية إلى رخامية ، وحجرية منقوشة ، وحجرية مطعمة بالرخام.

وفى النجسارة مابين حفر دقيق رقيق ، وتطعميم فى المصرين الأموى والمباسى ، إلى حفر ضخم فى الطولونى ، وحفر دقيق رقيق مع صور طيور وحيوانات وآميين ، وكتابات كوفية مزخرفة فى المصر الفاطمى ، ومجميع زخارف دقيقة ، وكتابات كوفية ونسخية فى المصر الأبوبى ، وحشوات مجمة تجمع مختلف أنواع الحشب والسن والآبنوس المحفور بالأوية الدقيقة ، مع تطعيم بالسن فى المصر المعاوى ، وتطعيم بالزرنشان ، وحفر دقيق فى الحشب والسن فى دولة الماليك

الجراكسة . كل هذا نجده تمثلا فى النابر والمحاريب والكراسى والأبواب والتوابيت . والدواليب، هذا عدا التنوع البدع فى الزخارف الجمسية فى المصرين الطولونى والفاطمى ، ثم فى الأبوبى والمعاوكي .

اما مجموعة الشباييك الجصية المفرغة بأنواع الزخارف فى المصرين الطولونى والفاطمى ، والحلاة بالزجاج الملون منذنهاية المصر الأيوبى وفى دولتى الماليك فإنها تثير الاعجاب بأشكالها وألوانها .

وكذلك صناعة النحاس نجدها ممثلة فى مصاريع الأبواب النحاسية مابين كسوة منقوشة ، ومليس فى الحشب ، وكسوة الكراسى والصناديق، وتكفيتها بالذهب والفضة فإنها بزت مثيلتها فى كذيرمن الأقطار ، وخاصة التنانر النحاسة الكيمرة .

أما القبة والمنارة فانهما قد برتا جميع التفاصيل المهارية فى التنوع والابتكار ، بدرجة تسمح لنا أن نقول : إن مجموعة القباب والمنارات فى مصر لا نظير لها فى أى قطر آخر من الأقطار ، من حيث الكثرة والتنوع فى مادة البناء ما بين آجر وحجر ، أو الجمع بينهما ، وما بين تنوع فى الطرز والزخرف ، ومباراة فى الرشاقة ، حتى أصبحت المنارة والقبة المصرية جديرتان بلقب عرائس القباب والمنارات فى العالم الإسلامى .

هذا التنوع فى تلك الثروة الفنية حدا بالكثير من المهندسين بل والآثاريين إلى التساؤل : هل تلك الروائع المتناسقة والمترنة من العائر شيدت طبقا لرسومات أعدت لهما، ونفذت على مقتضاها ؟ وهل تلك التفاصيل المهارية والزخرفية الدقيقة المتناسقة المتنوعة نفذت طبقا لرسومات أعمت لها وتحمت إشراف مهندسين ؟

. والجواب « نعم » لقد أشرف على العائر مهندسون ، وعملوا لها رسومات عامة وتفصيلية ، وعملوا لها أيضا أرانيك ، وعملوا لها نماذج مجسمة ، وعملوا لها مقايسات ابتدائية وختامية .

ولقد ثبّت أنّ الحضارة الإسلامية تناولت العلوم الهندسية والرياضية والحيل

الميكانيكية وجر الأثقال والكتبة العربية غنية بتلك للؤلفات (١).

كما وضعت المؤلفات فى علم عقود الأبنية . وقد عرفه شمس الدين عمد بن ابراهيم الانصارى المنوفى سنة ١٤٥٩ هـ بأنه علم تعرف منه أحوال أوضاع الأبنية ، وكيفية شق الأنهار وتنقية القنى ، وسد البثوق ، وتنضيد المساكن . ومنفعته عظيمة فى عمارة المدن والقلاع والمنازل . وفى الفلاحة ، وفيه كتاب لابن الهيثم وكتاب للسكرخى (٢) .

ولأبى الوفاء اليوزجانى المتوفى سنة ٣٨٨ هـ ٩٩٨ م كتاب ما محتاج إليه الصناع من أعمال الهندسة ، ومنه نسخة فى مكتبة ايا صوفيا ، ولأحمد بن عمر السكرابيسى كتاب حساب الدور وكتاب مساحة الحلقة ٣٠٠ .

وكذلك عرفنا أسماء الكثيرين من الهندسين الذين باشروا تنفيذ إنشاء بعض المساجد والقصور ، وتخطيط المدن .

وعرف القاتمشندى «مهندس العائر» بأنه هو الذي يتولى ترتيب المائر وتقديرها ويحم على أربابصناعاتها()

وبحدثنا اليمقوبى عن تخطيط بغداد أنه في سنة ١٤١ هـ ٧٥٨ م وقع اختيار أبي جعفر النصور على موقعها لأقامه مدينته عليها ، فوقع اختياره على المهندسين . عبدالله ابن محرز ، والحجاج بن يوسف ، وعمران بن الوضاح ، وشهاب بن كثير ، وأمرهم بتخطيطها ، وأمرهم أن يوسموا في الحوانيت ليكون في كل ربض من السكك

 ⁽١) انظر الفهرست لابن المديم ٣٧١ – ٣٩٧ ومفاتيح العلوم للخوارزى
 ١١٧ – ١٦١ وإرشاد القاصد ص ٧٩ – ٨١ وكشف الطبون .

⁽ ٢) إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد ص ٨١ — ٨٢ طبع أوروبا .

⁽٣) كتاب أخبار الحسكماء ص٥٥ والفهرست لابن النديم ص ٣٩٢.

⁽ ٤) صبح الأعسى للقلقشندى جزء ٤ ص ٤٦٧ .

والدروب النافذة وغير النافذة ما تعتدل به النازل. وأن يسمواكل درب باسم القائد النازل فيه ، أو الرجل النريه الذى يترله ، أو أهل البلد الذى يسكنونه ، وحدد لهم عرض الشارع مخمسين ذراعا ، والدروب ستة عشر ذراعا ⁽¹⁾.

وعرفنا من المهندسين مهندس المأمون موسى بن داود ، الذى قال له ، إذا بنيت لى بناء فاجعله بما يعجز عن هدمه ، ليبقى طلله ورسمه (٢) ومهندس مقياس النيل يحزيرة الروصة أحمد (٣) بن محمد الحاسب . ومهندس ميناء عكا أبو بكر البناء ، الذى عهد اليه أحمد بن طولون ببنائها وتحصينها (١) ، ومهندس الجامع الطولوني الذي عبر عنه المقريزي بالنصراني ، وقال: أنه هو الذي تولى بناء المين لابن طولون (لعبله يقصد الساقية والقناطر بالبساتين) (٥)

و محمد بن ابراهيم المعروف بابن لده المهندس الذى قام بمسح مدينة اصبهان (١) وله من الكتب كتاب الجامع في الحساب (٢٧). وعلى ابن البواش المهندس في عصر الأخشيد، وهو الذى عهد اليه في سنة ٣٦٦ هـ ٩٣٧ م معاينة و فحص كنيسة اي شنودة بالفسطاط ووضع تقربرا عنها بأنها تبقى خمسة عشر عاما ثم يسقط منها موضع ، ثم تقيم إلى تمام الأربعين سنة وتسقط جميعها ، وكان من أمرها كما قرر ابن البواش المهندس ، ولولا انها عمرت سنة ٣٦٩ هـ ٩٧٩ م قبل تمام الأربعين (٨) سنة لسقطت .

⁽١) البلدان لليعقوبي ص ٢٤١ و ٣٤٣ مع الأعلاق النفيسة

⁽ ۲) الطبرى ج ۹ ص ۲۹۱ تاریخ الرسل والملوك

⁽٣) وفيات الأعيان لابن خلكان جزء ١ ص ٣٨٢

⁽٤) احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم للمقدسي البشاري ص١٦٣٠

⁽ ٥) المواعظ والاعتبار للمقريزى جزء ٢ ص٢٦٥

⁽٦) الاعلاق النفيسة لابن رستهص ١١٦

⁽٧) الفهرست لابن النديم ص ٣٩٣

⁽ ٨) المغرب في حلي المغرب لابن سعيد جزء ٤ ص ٣٣٣

وصالح بن نافع الهندس الذي عهداليه الأخشيد بوضع مشروع تخطيط بستان المختار وقصر له بجزيرة الروضة ، فنفذ أمره وخطط مع مساعديه بستانا فيه دار للغلمان ودار للنوبة ، وخزائن للمكسوة ، وخزائن للطمام ، ثم صوره وقدمه إليه(١) فاستحسنه وسأله عن مقايسته ، فقيل له ثلاثين الف دينار ، فطلب تخفيض قيمتها ، وأذن بالتنفيذ

هذا وغيره يعطينا فكرة عن إعداد القايسات مع الرسومات ، وتقدير النقات قبل الشروع فى العارة ، وعمل ختاى بعد الفراغ منها . ومن ذلك أنه فى سنة ٥٧٧ هـ ١١٨١ م عملت مقايسة بمبلغ خمائة دينار لعارة سوروبرجى دمياط . ثم عملتمقايسة بما يحتاج اليه سور تنيس من إصلاح لأعادته إلى أصله . (٢)

ومن المهندسين العلم على بن محمد التقى المهندس ، وهو من أسرة كلها مهندسون بدمشق (۱) . وعلم الدين تعاسيف المولود باصفون سنة ٤٧٥ هـ – ١١٧٨ م والمتوفى بدمشق سنة ٩٤٥ هـ – ١٢٥٨ م ، وكان مهندسا فاضلا ، بنى للملك المظفر صاحب حماة أبر اجا مجماة ، وطاحونا على نهر العاصى (٤) .

وابن غنائم المهندس – ابراهيم بن غنائم بن سعد مهندس الملك الظاهر بيبرس البندقدارى ، هو الذى بنى المدرسة الظاهرية بدمشق ، رأيت اسمه مكتوبا فى طاقة مقرنص المدخل العموى للمدرسة . وهو الذى بنى له أيضاً قصرا^(٥) بدمشق كتب اسمه عليه. (لوحة رقم ١)

والأمير قطاو بك بن قراسنقر مهندس الرى ، وقد عمر قناة بالقدس ، واستدعاه الناصر محمد بن قلاوون إلى مصر فعهد اليه بمشروع عمل قناة للماء من بركة الحبش لم

⁽١) المواعظ والاعتبار للمقريزي جزء ٢ ص ١٨١

⁽ ۲) السلوك لمعرفة دول الملوك للمقريزي جزء ١ ص ٧٤

⁽٣) مسالك الابصار لابن فضل الله العمرىجزء ١ صفحة ١٨٩

⁽٤ - ٥) المهندسون الاسلاميون صفحة ٧٩ السنة الثالثة من مجلة الهندسة

تتم (۱) ولا تزال أسماء بعنى المهندسين ظاهرة على آثار طرابلس الشام المماوكية ، ومنهم العلم محمد بن ابراهيم المهندس ، والمعلم عمر بن نجيم ، والعلم محمد الصفدى^(۱) وعلى منارة السلطان قايتباى بالجامع الاموى اسم مهندسها ساوان بن على (^{۱)} .

وأبو بكر بن البصيص البعابكي مهندس طرابلس الشام ، والحبير بالأعمال الساحلية فقد عمر جسر نهر الكلب سنة ٧٤٤ ه ١٣٤٣ م وجسر نهر الدامور الجاري بين صدا ومروت (٢٤).

وابن السيوفى المهندس ، وكان من كبار المهندسين فى عصر النساصر محمد بن قلاوون ، وهو مهندس المدرسة الاقبغاوية المنشأة بجوار الجامع الازهر سنة ٧٤٠هـ ١٣٤٠م ، كما وأنه هو الذى هندس ونفذ جامع الماردانى المنشأ سنة ٧٤٠هـ ١٣٤٠م ومجهوده فى كلمهما يدل على بداعته واقتداره (٥)

وانجيج مهندس الملك الصالح عماد الدين اسماعيل بن محمد بن قلاوون وقد أوفده فى سنة ٧٤٠ هـ ١٣٤٥م إلى حماة مع أفجبا الحموى شاد العائر لمعانية عمارة الملك المؤيد المعروفة بالدهيشة ليدى له مثلها بالقلمة (٦)

ومحمد بن بيليك المحسنى مهندس مدرسة السلطان حسن ، واسمسه منقوش بالخط السكوفئ الجميل على طراز مدرسة الحنفة بها (٧)

وأحمد بن أحمد بن محمد الطولوني مهندس عمائر الملك الظاهر برقوق . وهو الذي

⁽١) الدرر الكامنة لابن حجر العسقلاني جزء ٧ صفيحة ٢٥٤

⁽٢) محاضرات المجمع العلمي العربي بدمشق جزء ١ صفحة ٢٥٥

⁽٣) خطط الشام لكرد على جزء ع صفحة ١٣٦

⁽٤) تاریخ بیروت اصالح بن یحی صفحة ۱۰۸

⁽٥) تاريخ المساجد الأثرية جزء ١ صفحة ١٥١

⁽ ٦) المواعظ والاعتبار جزء ٢ صفحة ٢١٢ والساوك حـ ٢ قسم ٣ من ٣٣٣

⁽٧) تاريح المساجد الأثرية لحسن عبد الوهاب جزء ١ ص ١٧٩

نفذ عمارة الدرسة الظاهرية بالنحاسين سنة ٨٧٨ه ١٣٨٦م ، وهو مهندس ابن مهندس. ومن أسرة اشتغلتبالهندسة وقامت بأعمال معارية بمصر والحجاز^(١) .

وجمال الدين يوسف المهندس الذى أوفده الملك الاشرف برسباى لع_{الرة (^۲ الكه.بة المشرفة سنة ۸۲۹ هـ ۱۶۲۲م .}

وعلى بن اسكندر الفيسى ، ويوسف شاه ^(۱۲) المجمى ، كبيرا مهندسى لللك الظاهر جقمق .

وحسن التميمي ، والبدري حسن الطولوني كبيرا مهندسي السلطان خشقدم(١٤) .

وبدر الدين محمد بن السكويز ، كبير مهندسى السلطان قايتباى^(٥) . وشمس الدين ابن الزمن مهندس عمائر السلطان قايتباى بالحرمين الشريفين^(١) .

والبدرى حسن بن الطولونى مهندس السلطان قايتباى ، وقد أشرف على انشــاء مسحده بالروضة سنة ١٤٩٦هـ ١٤٩١ م (٢٠) .

ومن أسرة الطولونى ناصر الدين محمد بن البــــدى حسن الطولونى (١٨ كبير المهندسين فى دولة الظاهر جقمق ، وأحمد بن الطولونى كبير المهندسين فى دولة الغورى

⁽١) نزهة النفوس والأبدان للحوهري حزء ١ صفحة ٦٤ خط

⁽ ٣) الإعلام بأعلام بيت الله الحرام لقطب الدين الحنفي ص ٩٦

⁽٣) حوادث الدهور لابن تغرى بردى جزء ١ ص ٩٢

⁽ ٤) حوادث الدهور لابن تفرى بردى جزء ٣ ص ٤٩٠

⁽ ٥) تاريخ مصر لابن أياس جزء ٢ ص ١١٧

⁽ ٣) وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى للسمهودي جزء ١ ص ٤٣٤

⁽٧) تاريخ المساجد الأثرية لحسن عبد الوهاب جزء ١ ص ٣٧٤

⁽ ٨) التبر المسبوك فى ذيل السلوك للسخاوى ص ١٨١

وقد أخذه معه السلطان سليم عند مغادرته مصر سنة ٩٧٣ هـ ١٥٩٧ م مع من أخذ من صفوة (١) الصناع من مصر . ووجيه الدين المسكى وعبد الرحمن بن محمد بن عقبة (٢) مهندسى الحرم المسكى . وعبد الرحم بن على بن محمد بن عمر الزين الطولونى مهندس الحروف بالمهندس وبابن البناء المتوفى سنة ١٤٨٨هـ ١٤٨٨ هـ ١٤٨٢

وحسن الصياد مهندس السلطان الغورى(٤) والمعنم على شمس الدين المهندس المسكى الذي أشرف هو والمعام محمد بن زين(٥) وأخيه على عمارة المسكمة سنة ١٩٣٠هـ ١٩٣٠م

وشهاب الدين أحمد العطار ، الذي نفذ منشآت السلطان سلم بالشام^(٦)

وفى دولة الماليك الجراكسة كان يطلق على المهندس لقب معلم ، وعلى كبير المهندسين لقب معلم المعلمين .

ذكرت من ذكرت من المهندسين المقترنة أحماؤهم بعائر نفذوها على سبيل المشال لا الحصركا حوت بعض الوثائق التاريخية اسماء أخرى ، وهذا لا يدع مجالا الشك فى وجود المهندسين وأنهم كانوا فى مختلف الاقطار الاسلامية نقترن أسماؤهم أحيانا بالقليل من المصروعات التى نفذوها .

ويحدثنا المقريزى عند كلامه على الجسر بوسط النيل ، ان الناصر محمد بن قلاوون ، أمر فى سنة ٧٣٨ هـ ١٣٣٧ م بطلب المهندسين من دمشق وحلب والبسلاد الفراتية وجميع المهندسين من أعمال مصر كلها ، قبليها وبحريها لأخذ رأيهم والاشستراك فى تنفذه (٧)

⁽١) تاريخ مصر لاين أياس جزء ٣ صفحة ١٢٢

⁽ ٢ و ٣) المهندسون الاسلاميون نقلا عن العقد الثمين في تاريخ البلد الامين

⁽٤) تاریخ مصر لابن أیاس جزء ٤ ص ١٩٦

⁽ ٥) تاريخ الكعبة المعظمة للأستاذ حسين عبد الله باسلامه ص ١٢٣

⁽٦) المروج السندسية الفسيحة لمحمد بن عيسي بن كنانص ٩٢

⁽٧) المواعظ والاعتبار للمقريزى جزء ٢ ص ١٧٦

وهؤلاء المهندسون تعلموا الهندسة (العارية) فقد كان مجلب مدرسةالهندسةانشأها نجم الدين الليودي من أهل القرن السادس الهجري ، الثاني عشر الميلادي (١١).

وأدرك المقريزى فى القرن التاسع الهجرى ، عدة حوانيت للرسامين فى سويقة أمير الحجيوش وفى سوق البندقانيين ، لرسم أشكال مايطرز بالنهب والحرير ^(١)

كما كانت في دمشق سوق للرسامين احترقت سنة ٨١٨ هـ ١٤١٥ م (٣)

واذا كنا قد فقدنا فيا فقدنا من تراثنا الرسومات الهندسية والزخرفية التي عملت للمنشآت العارية ، فقد وفقنا ولله الحمد إلى العثور على شذرات تاريخية تؤكد عمسل رسومات للشروعات نوردها فها يلى : —

لما طلب أبو جعفر المنصور بناء مدينـــة بغداد سنة ١٤١ هـ ٧٥٨ م ، استدعى المهندسين وكلفهم بها ، وطلب إليهم أن يعرضوا عليه تخطيطها ، فخططت له بالرماد، وتنقل بين شوارعها ورحامها واعتمد الرسم وأمر بالتنفيذ على مقتضاه (١٤)

ولما شرع أحمد بن طولون فى بناء مسجده بالقطائع سنة ٦٩٣ هـ ٨٧٩ م سب اليه مهندسه يقول ((أنا أبنيه لك كما تحب وتختار بلا عمد إلا عمد القبلة ، وأنا أصوره حتى تراه عيانا)، فأمر بأن تحضر له الجلود فأحضرت ورسم المسجد له فأعجبه واستحسنه (٦٦)

⁽١) مجلة المجمع العلمي بدمشق مجلد ٦ ص ١١

⁽٢) المواعظ والاعتبار المقريزى جزء ٢ ص ٣٠

⁽ ٣) اللمعات البرقية في النكت التاريخية لابن طولون الحنفي ص ٣١

[﴿] ٤) مناقب بغداد لابن الجوزى ص ١٥ واللمعات البرقية ص ١٨

⁽ ه) الوزراء والكتاب للجهشيارى ص ١٢٣

⁽٦) المواعظ والاعتبارالمقريزى جزء ٢ ص ٢٦٥

وحينا أراد أبو الحسن على بن عيسى بناء مسناة داره التى اشتراها من ورثة نايزوك على دجــلة فى سنة ٢٩٧ هـ ٤٠٥ م قدر لهــا مائة ألف درهم حسب تقدير أبى اسحاق ابراهم ، وصور له البناء وعرضت عليه الصورة مع المقايسة(١١)

ولما اجتاز الخليفة عبد المؤمن بن على الأندلس سنة ٥٥٥ ه ١١٦٠ م نرل بجبل الفتح وأمم ببناء حصن هناك اختط رسومه بيده . وكان ممن بناه وأخذ رأيه فيسه . الحاج يعيش المهندس^(۲) ولما أراد الملك الظاهر ركن الدين بيبرس البند قد أرى إنشاء جامعه العروف به مجى الظاهر سنة ٩٦٥ ه ١٢٦٦م أرسل الأنابك فارس الدين أقطاى. والصاحب فحر الدين عجد بن الصاحب مهاء الدين على بن حنا وجماعة من المهندسين لا ختيار مكان ليناء المسحد .

وفى يوم الحيس ٨ ربيع الآخر سنة ٣٦٥ ه ١٢٩٦٩ ، خرج معهم السلطان لمعاينة المكان الذي وقع الاختبار عليه ، وعرضوا عليه مقايسته وما يتعلق به ، ثم رسم يبن يديه شكل الجامع^(٢) فاشار بأن يكون بابه مثل باب المدرسة الظاهرية . وأن يكون. على محرا باقية على قدر قية الشافعي .

وترجم الصفدى للأمير أيد غدى علاء الدين الأعمى الركنى ناظر أوقاف القدس الشريف والحرمين للتوفى سنة ٣٩٣ هـ ١٢٩٨ م أنه كان من أذكياء العالم ، وأنشأ كثيرا من العائر والربط بالقدس والخليل ، والمدينة النبوية الشريفة ، ويقال عنه : أنه خط حماما فى بلد الخليل عليه السلام ورسم الأساس بيده وذره بالجبس للصناع (٤) .

وطريقة تحطيط الأساس بالجبس متبعة إلى اليوم ، فإن المهندس يحــدد أساس الطابق الأرضى بالجبس طبقا للرسم المعتمد للتنفيذ .

⁽١) تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء لأبي الحسن هلال بن المحسن ص ٢٨٧

⁽٢) الحلل الموشية في ذكر الأخبار المراكشية لمحمد لسان الدين بن الخطيب ١١٨ .

⁽٣) المواعظ والاعتبار للمقريزى جزء ٢ ص ٣٠٠٠.

⁽٤) نكت الهميان في نكت العميان الصلاح الدين خليل بن إيبك الصفدى ص١٢٣٠ .

كما وأن فكرة مقاس الطوب بدل عده ابتكرها الأمام أبو حنيفة عند بناء بغداد حنة ١٤١ هـ ٧٥٨م . وعنه أخذ المهندسون مقاس الدبش حتى اليوم .

واستعيض أحيانا عن عمل الرسومات بالتخطيط على الأرض لعرض المشروعات الكبيرة بإيضاح أوسع ، وقد فعل ذلك حسن الصياد المهندس حيا طلب منه السلطان النورى في سنة ٩١٩ هـ ١٥٥١م أن يعرض عليه رسم مدينة الاسكندرية ، فأختار أرصا فضاء بحمة المطرية ، وخطط علمها بالجبس صفة مدينة الاسكندرية بابراجها وأبوامها وأسوارها ومنارها ، ثم دعا السلطان لمشاهدتها على الرسم ، فنزل من القلعة يوم الأربعاء ١٩ رجب سنة ٩١٩ م ١٥٠٠م وعاين الرسم وأعجب به (١١) .

وكان الأمير يحيى كاشف المتوفى سنة ١٢٧٣ هـ ١٨٠٠م محبا للرسم والنقش ويقنى المكتب المصورة ودقائق الصناعات، ولذلك فإنه لما أراد إنشاء سبيل بجوار داره بجهة عابدين وضع له تصمما قبل الشروع فيه^(٢).

وكان الأمير الكبير عمد بك الألفى خبيراً بالهندسة وذلك أنه حينا أراد بناء منزله بالأربكية سنة ١٢١٢ ما ١٧٩٨م وضع تصميمه ورسمه بنفسه وسلم الرسم إلى كتخداه ذو المقاروأرسله قبل حضوره من الشرقية للشروع فيه ، فحمر الأساس ، وارتفع بالبناء ، وفي أثناء العارة حضر الألمني بك فوجده قد أخطأ في تنفيذ الرسم ، فهدم ما بني ، وأعاد بناء طبقا لرغباته (٢) .

وقد اشتملت بعض الكتب الناريخية والجغرافية على رسومات هندسية . وفى كتاب تحفة الألباب لأبي حامد الأندلس الفرناطي صور منها صورة للهرم وأخرى

⁽١) تاريخ مصر لابن أياس جزء ٤ صفحة ١٩٦

⁽٢) عجائب الآثار للجبرتي ح٣ ص ١٧٥٠

⁽٣) عجائب الآثار للجبرتي جزء ٤ ص ٢٧ .

لمنار الأسكندرية ، ولعل رسمه لمنار الاسكندرية أصدق رسم لماكان عليه سنة ١١٥ ه ١١١٧ م مع أحسن وصف له (١) .

وفي معجم الملدان لماقوت رسم لمنار الاسكندرية ، وفي الخزانة التسمورية مختصر في البلدان منسوب لأبي العباس أحمد بن الفقيه به صور للحرم المكي وصــورة. لروما وأسوارها.

وفي نسخ مصورة من مقامات الحريري صور اشتملت على تفاصل معارية متقنة الرسم ما بين عقود ومنارات . ومنها نسخة في المتحف البريطاني مؤرخة ١٢٣٧ م من

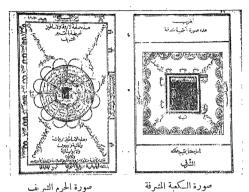


أنفس النسخ (اللوحات ٢ ، ٣) ، أما الكتب المصورة الفارسية المخطوطة الملونة والمذهبة فقد حسوت الكثير من التفاصيل المعارية الهامة ما سن عقود ومحاريب وقباب وشبابيك وغبر ذلك . ومنها ما يرجع إلى القرنين الثامن والتاسع الهجرى ، الرابع عشروالخامس عشر الميلادبين . (اللوحات ١، ٤٠،٤)

وفى كتاب خريدة العحائب وفريدة الغرائب لانن الوردى صور للحرم 🏿 الثمريفوالكعبة المشهرفة منقولة منرسم منار الأسكندرية عنكتاب تحفة الألباب من وضع الملامة عز الدىن بن جماعة .

وعلى ذكر الحرمين الشريفين أذكر أن دلائل الحيرات حوت صورا للحرمين الشريفين كثيرة منها ما بلغ غاية الدقة وجمال التذهيب في نسخ محطوطة ترجع إلى

⁽١) كتاب تحفة الألباب ص ٧٧ والرسم رقم ٢ أمام صحيفة ٢٠٨ طبع باریس .



السمعية المشرقة عن خريدة العجائب

القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين . وفى كتاب فتوح الحرمين(١) صورتان للحرمين الشريفين ملونتان وسمهما رسام فى القرن التاسع الهجرى . الخامس عشر الميلادى

وكان فى مسجد ومرقد الإمام إبراهيم بالموسل حجر أسود صغير نقلته دائرة الآثار إلى المنحف فى بغداد منقوش عليه نقشا بارزا صورة السكعبة مع الحرم الشريف وقد كتب فوق هذه الصورة «هذا المسجدالذى عمره الأمير إبراهيم الجراحى وهذه التربة المجاورة له تربة حسنه خاتون بنت القرابلى رحمة الله عليها وعلى إبراهيم الجراحى سمال عبد الرحمن بن أبى حمرة (اللوحة رقمه)

ونظرا لأن قاعدة الكتابة النسخية قديمة على قدر ما بينته الصورة خصوصا وأن إبراهيم الجراحي يحتمل أن يكون من الأسر التي حكمت الموصل في نهاية القرن

⁽١) الصورتان منشورتان بالألوان فى مجــلة المستمع العربى العدد ١٨ السنة الحامسة ص ١٣.

الحامس^(۱)الهجرى · فإن تلك القطعة تعتبر من أقدم رسومات السكعبة وتسبق مثيلاتها على الفاشاني .



لوح من القاشاني مرسوم عليه الحرم المكى ومشاعر الحج موقع عليه اسم صانعه محمد الشامى الدمشتى وتاريخ سنة ١١٣٥ هجرية (متحف الفن الإسلامى)

ورسومات الحرمين نقشت على ألواح القاشاني باتقان جميل ومنها لوحة للحرم المكي عملت منة ١٩٧٧م وأخرى من عمل أحمدالموقع سنة ١٩٧٤م وأخرى للحرم من عمل أحمدالموقع سنة ١٩٧٤م ولوحة أخرى للحرم على الماكي الملكي تتوسطه المكمية ومشاعر الماكي الماكية في الأهمية عملها عبد الشامى الدمشقى سنة ١٩٧٩م ولوحة أخرى سالم ولوحة أخرى سالم الماكية ومتا المن الإسلامي .

وعلى جدران سبيل عبد الرحمن كتخدا بالنحاسين المنشأ سنة ١١٥٧ه ١١٧٧ م كسوة من القاشاني بها صورة للحرم المسكى وما حوله من أحجل الرسومات على القاشاني ونجد رسومات ماوية على بعض جدران قاعات ومقاعد الدور المنشأة فى القرنين السابع عشر والثامن عشر الميلاديين للحرمين النيريفين ومناظر للمسدن بمبانها وجدائقها وبها تفاصيل معارية ومنها ما هو موجود فى منزل على كتخدا « الربمائة »

⁽١) الآثار والمبانى العربية الإسلامية فى الموصل ص ٣٤ .



لوح من القاشانی مرسوم علیه قباب ومنارات مؤرخ سنة ۱۱٤۱ ه

ومنزلوقف السلطان قايتباى بسكة الماردانى . وفى منزل على لبيب بدرب اللبان . غير أن الكثير منها لم يصل إلى مستوى راق . ومنها ما رسم بانقان مثل رسم قاعة منزل عبد الحق الكنانى خلف الأزهر المنشأ سنة ١٠٧٤هـ فوفى هذا المصر لوحات مرسومة على قاش .

ومن الرسومات الهامة التي رأيتها صورة لبــاب دار الملك



ترابيع من القاشانى من كسوة سبيل عبد الرحمن كتخدا تمثل منظور للكعبة النمريفة

بمدينة آمد في مخطوطالم أقف على القرن المهجرى الرابع عشر الثامن الهجرى الرابع عشر الملادى عليه اسم أبى الفتح محد وهى صورة هامة محكمة الرسم متقنة الكتابة والزخرف، ويزيد في أهميتها الوصف إالفني البساب المدون خلف الصورة وفيه الكثير من المصطلحات الفنية المستعملة إلى الآن ، مما يرجع رسمه لصانع يعمل مقتضاه (لوحة رقم ٢)



نقوش بالبوية تمثل مدينة بمباينها وحدائقها مرسومة على جدران قاعة منزل عبد الحق الكنانى .

وفى الكتب المؤلفة فى الهندسة. رسوم ودوائر ومثلثات غاية فى الدقة والاحكام .

هذا و يلاحظ أن الكثير من تغطيط المساجد والمدارس ، والتفاصيل المهارية ، لا يمكن الواجهات الحجرية ، والقباب ، والمنارات ، انها تنفذطبقا لرسم ، فالرسم وطفا الموم أيضا . فالرسم وهكذا بقية التفاصيل العهار ، وزرات ، وأرضيات ، وعارب

رخامية ، ومنابر وأبواب وسقوف وتوابيت خشبية ، لا يمكن تنفيذها إلا طبقا لرسوم مفصلة ملونة لها ،(لوحات رقم ٧ ، ٨)

وأكبر برهان على ذلك أن الأمير علم الدين الشجاعى لما انشأ دار السلطنة بقلمة دمشق سنة ١٩٠ هـ ١٢٩٠ م ، تعجل الفراغ منها واستحث العال على سرعة نهوها ، وفى الوقت الذى شرع فيه محفر الأساس كانت طائفة النجارين قد شرعت فى عمل السقوف والنجارة (١) ، وما هذا إلا لوجود رسم لدار السلطنة ورسومات لتفاصيلها ، وهذا هو المتبع الآن .

وها محن إلى الآن نرى مدخل مدرسة السلطان حسن لم تكمل نقوشه ، ونرى الزخارف مرسومة على أحجار جانبي المدخل فرغ بعضها والبعض الآخر

⁽١) الشمعة المضية في أخبار القلعة الدمشقية لابن طولون الحنفي ٣

لم يكمل تفريغه ، وممثلة فيه الأدوار التي تأخذها الزخرفة من رسم ثم تخطيط ثم تفريغ .(لوحة رقم ٩)

ويذكر الأستاذ بحد يس الحموى أن المدرسة التكريقية فى حى الشركسية بدمشق ، طليت جدرانها بطبقة من الجمس ، ثم رسم فوقها أنواع الزخارف والخطوط ثم حفرت. حفرا عميقا(¹⁷⁾.

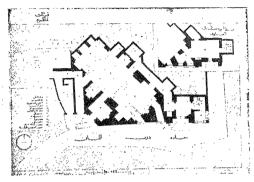
ويقرر نوابغ الصناع فى النجارة والرخام وزخارف الجس ، وبناءوا وحجاروا المثارات والقبـاب ودق المقرنصات ، إنه لا يمكن تنفيذ تلك الروائع بدوت رسم وأرانيك .

كا وأن من يطلع على تخطيط الكثير من الدارس وبرى ما فيها من أذورارات ، وشطرات يؤمن بضرورة وجود الرسم قبل الإنشاء وأنه لولا عبقرية مهندسها ومعالجة رسمها على الورق أولا لما استطاعوا التغلب على تلك الشطرات وإيجاد قاعة الصلاة متساوية الأضلاع ، وإخفاء الشطرات في مناور ومدافن وحجرات ودواليب ، وبضخامة الجدران في ضلم وبساطتها في ضلع آخر ، بدرجة إيجاد حجرات في أحد الحدود ونهايتها على لا شيء في الحد الآخر ، كما حدث في مدارس الأشرف برساى بالأشرفية سنة على ١٤٢٨ وجوهر اللالا بالمنشية سنة ٣٨٨ه ١٤٤٠م والقاضى عبد الباسط بالحرنف سمة ٣٨٨ه ١٤٤٠م وأنهى بكر مرجو بحارة برجوان سنة ٤٨٨م ١٤٤٠م وقجراس الاسحاق ١٤٨٨ م وأنهى بكر

المقايسات والختاميات

مما سبق عرضه علمنا أن البناء كانت تقدر نفقاته ، وتعرض مقايسته مع الرسم ، لأنه لايمكن تقديرالنفقات إلا على ضوء الشيروع مرسوما حملة وتفصيلا ، وكندلك كانت تعمل له خناميات ، أذكر بعضها على سبيل المثال ، عرض على الوليد بن عبد الملك.

⁽ ۲) دمشق في العصر الأيوبي ص ٢٦

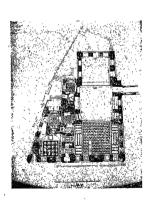


مسقط أفقي مدرسة جوهر اللالا بالمنشية

في هذا الرسم تتجللي عبقرية المهندس ومدى تصرفه في النغلب على ازورارات الأرض وشطراتها والتي لا يمكن معالجتها لايجاد أيوانات متساوية الأضلاع الا بالرسم أولا .

> مىنقط أفقى مدرسة قجاس الاسحاقي بالدرب الأحمر

في هذا الرسم يظهر نبوغ المهندس وكيف استطاع أن يكون أربعة أيوانات متساوية الأضلاع وكيف تصرف في إخفاء الشطرات في مناور وطرق لا تظهر للرائي .



ما صرف على بنـــاء المسجد الأموى بدمشق فلم ينظر إليه وأمر بإحراقه وقال : شيء. أخرجناه أله فلم نتبعه(1) .

ولما عرض على السيدة الجليلة زييدة زوج هارون الرشيد ، نفقات عمارة عين للماء التي أجرتها إلى مكة ، أخذت الدفاتر وألقت بهما في النهر وقالت : تركنا الحساب ليوم الحساب (1) . ولما بني نور الدين الشهيد مسجده بالموصل ، وفرغ من بنائه سنة ٥٩٥هـ ١١٧٢م عرض عليه وهو جالس على دجلة أوراق حساب مصروفه فقال : « نحن عملنا هذا لله ، دع الحساب ليوم الحساب ، وألتي بالأوراق في دجلة (٢٣) » .

ولما فرغ السلطان أبو الحسن أحد ماوك المغرب من بناء مدرسته بمكناسة الزيتون عرض عليه ختاى نفقاتها ، فأغرقه فى الماء دون أن يطلع عليه⁽⁴⁾ .

ويؤثر عن الأمير طيبرس العلائى منشىء المدرسة الطيبرسية على يمين الداخل من باب الجامع الأزهر سنة ١٩٧هـ ١٩٨٩م ، أنه لمــا فرغ من بنائها عرض عليه حساب مصروفها ، فلما قدم إليه استدعى طستا فيه ماء وغسل أوراق الحساب من غير أن يقف على شيء منها ، وقال : « شيء خرجنا منه لله تعالى لا محاسب عليه (٥٠ » .

وكذلك فعل الأمير حسين لما انتهت عمارة مسجده سنة ٧١٩ه ١٣١٩م أحضر إليه شاد المارة والكاتب حساب المنصرف ، فرص به إلى الخليج وقال : « أنا خرجت من. هذا لله تمالى ، فان خنمًا فعليكما ، وان وفيتما فلكما(٤٠) » .

⁽١) البلدان لإبن الفقيه ص ١٠٧ ومعجم البلدان ج ٤ لياقوت ص ٧٦٠

⁽ ٢) نزهة الجليس للعباس بن على بن نور الدين الموسوى جزء ١ ص ٢٠ -

⁽ ٣) مرآة الزمان جزء ٨ قسم ١ ص ٣١١ .

⁽ ٤) الاستقصا في أخبار المغرب الأقصى ج ٢ ص ٨٧ .

⁽ ٥) المواعظ والأعتبار للمقريزي ج ٢ ص ٣٨٣.

⁽ ٦) النحوم الزاهرة جزء ٥ ص ٧٦ - ٢٧٧٢

الىمادج المجسمة:

لم يقتصر المهندس على رسم منشآته المعارية ، بل وضع لها أحيانا أ ، وذجا - مجسما (ماكيت) - وأقدم بموذج عرفناه هو قبة السلسلة بجوار قبة الصخرة بالقدس الشريف ، فهى فى أول إنشأتها وقبل تجديدها كانت ا ، وذج بنيت على مثاله قبة الصخرة سنة ٧٧ه ٨٩٩٩ ، لأن عبداللك بن مروان حينما أراد بناء قبة الصخرة وصف ما مختاره من عمارة القبة وتكوينها للمهندسين والصناع ، فصنموا له قبة السلسلة فأعجبه تكوينها وأم ببناء قبة السلسة فأعجبه تكوينها

وكان على باب سدرة بالاسكندرية حجران منقوش عليهما حفرا صورة مسجد بمنارتين والثانى مسجد بمنارة عثمانى الطرز ولما همدم الباب سنة ١٨٩٩ نقل أحد الحجرين وعليه صورة المسجد العثمانى بنشارته إلى متحف الفن الإسلامى ، وهو معروض به فى قسم الأحجار (٢٠).

وبقية التماذج وإن ضاعت فقد بقى وصفها — ذلك أنه فى سنة ١٢٠ هـ ٧٣٧ م أهدى إلى أسد بن عبد الله هدايا منها نموذجان لقصرين : قصر من فضة وقصر من ذهب (٢)

وهكذا كانت الهدايا إلى الملوك والحلفاء عادج لقصور ومساجد ، فقد أهدى يعقوب بن الليث الصفار صاحب خراسان إلى الخليفة المعتمد على الله نموذجا لمسجد كبير برواقين من فضة (¹⁾.

وكان لدى الخليفة العباسي المقتدر بالله في القرن الرابع الهجري ، العاشر الميلادي

⁽۱) الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل جزء ۱ ص ٢٤١ وقد أكد هذه الرواية صفوة المؤرخين أذكر منهم كتاب آتحاف الاخصافى فضائل المسجد الأقصى هالجامع المستقصى فى فضائل الأقصى

⁽ ٢)كراسة محاضر وتقاربر لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٠ ص ٧٢

⁽ ٣) تاريخ الرسل والملوك للطبري جزء ٨ ص ٢٤٧

⁽ ٤) مطالع البدور للغزولي ج٢ ص ١٣٥

عموذج لقرية من الفضة تمثلها بمزارتها وما فيها من طيور وحيوانات وأشجار وكل ها يكون فى القرى^(١) .

وكان فى خزانة الجوهر والطب والطرائف للفاطميين ، نموذج لبستان أرضه من فضة وطينة ند ، وأشجاره فضة مذهبة مصنوعة ، وأشجاره عنبر ، وبطيخه كافور ، يلغ وزنه (٣٠٦) أرطال (٢٠) .

ولما انشت منارة جامع توزر ، وهى أحدى مدن أقصى افريقيا (٢) سنة ٢٦٩ هـ موارتفع بناؤها إلى قتهاشعر البناء بد نوأجله فعمل ثلاثة تناذج من شمع ليختار خلفه عند تكملتها ما يروق له منها ، وعين لهم اسم بناء من القيروان أنه هو الذى يخلفه قوم بتكملتها بعده .

وبلغ من اهنام أمير المؤمنين أبو عنان مجبل الفتح (جبل طارق) بعد ــ إصلاحه والريادة فيه سنة ٧٣٧ هـ ١٩٣٧م أنه أمر بعمل بموذج، بمثل الجبل محصونه وأسواره وإبراجه وأبوابه ودار صناعته ومساجده، وصورة الجبل وما اتصل به من التبرة الحراء، فصنع له ذلك. ويبدو أن ابن بطوطه عاين هذا النموذج، لأنه بعد أن أورد هذا الخبر علق عليه بقوله. « فكان شكلا عجيبا أتقنه الصناع إتقانا، يعرف قدره من شاهد الجبل وشاهد هذا الثال (٤٤).

هذا عدا نماذج الحلوى فى الدولة الفاطمية ، فنى سنة ٣٨٠ ه . ٩٩ قدم فى سماط عيد الفطر تماذج لقصور السكر والتماثيل · وعمل بدار الفطرة قصرين من الحلوى زنة كل واحد ١٧ قنطارا ، بشكل متقن مدهون مذهب فيه تماثيل أشخاص بارزة (٥٠) .

⁽١) المنتظم في أخبار الأمم لابن الحوزي ج٦ ص٧٦

⁽٢) المواعظ والاعتبار للمقريزي ج ١ ص ٤١٧

⁽٣) الحلل السندسية في الأخبار التونسية لأبي عبد الله محمدالشهير بالوزير ص ٢١٤

⁽٤) تحفة النظار في غرائب الأمصار لابن بطوطه جزء ٢ ص ١٧٩

⁽٥) المواعظ والاعتبار للمقريزىجزء ١ ص ٣٨٧ – ٣٨٨ .

النماذج المجسمة في الحفلات:

لم يكتف بعمل نماذج الحاوى في الواسم للاهدا. وفي الحفلات بل عملت أيضامن الخشب احتفالات العامة ، كما نقوم الآن بعمل أقواس النصر : فقد احتفلت مصر بقدوم الملك الناصر عمد بنقلاون سنة ٢٠٧٣ م ١٣٠٠ م فأقامت الزينات، وتبارى الأمراء في إقامة نماذج مجسمة كبيرة لقلاع من الخشب بإبراجها ومداخلها في طريقه ، وعلى باب زويلة بلغت عدتها ٧٠ قلمة (١)

وفى إحــدى حفلات مصر سنة ه٨٤٥ م حضر من الاسكندرية فرسان الرماية ومعهم نموذج لقلعة من خشب قدموه إلى السلطان ومحضوره رموا عليه بقوس، خرج منه صورة شخص بسيف وترس ،فرمى عليه عبدصغير فصرب رقبته بالسهم ،فأمر السلطان بالانعام علمهم (٢)

هذه الأدلة لا تدع مجالا للشك في عمل رسومات للعارة الإسلامية ، ورسومات ماونة المحاريب والوزرات والأرضيات الرخامية ورسومات لتفاصيلها الزخرفية ، وعمل أرانيك لأعمال الحجر ، من قباب ومنارات ومقرنصات، وعمل نماذج مجسمة.

وأن الذين شادوا تلك الروائع سواء أكانوا مهندسين أم صناعا فإنهم كانوا عباقرة تعاونوا على إنتاج تلك الثروة .

وهنا نلاحظ أن فريقا كبيرا من مهندسى تلك الآثار كانوا بنائين أو نجارين ، وكانوا مغرمين بفنهم فدرسوا الهندسة وكانوا يرسمون بأبفسهم منتجاتهم، كما وأن الكثير من نوابغ الصناع وصلوا إلى مم تبد المهندسين ورسموا بأ نفسهم مصنوعاتهم الدقيقة الجملة، ووقموا عليها ، وهذا ليس مستغرب ، فقد وقفنا على تراجم لكثير من المهندسين كانوا صناعا (٣) ، وها نحن في القرن المشرين وقد أدركنا صفوة من الصناع وصلت بهم عبقريتهم إلى تفهم أدق الرسوم ، وبلغ نبوغهم إلى حد توقيع أدق التفاصيل المهارية والزخرفية ، وقد أدركت منهم المرحوم الحاج عجد الغطاس النحات ، فقد قام بفك وإعادة

⁽١) النجوم الزاهرة جزء ٨ ص ١٦٨ (٢) التبر المسبولة للسخاوى ٠٠

⁽٣) انظر توقيعات الصناع على آثار مصر الإسلامية لحسن عبد الوهاب.

بناء منارة خانقاة فرج بن برقوق بعد أن رسمها ، كما قام برسم مسقط أفقي لمقرنصات المال الحرى للخانقاءاللذكورة وهومن الأبواب الجميله تمقرنصاته .

والرحوم أمين شافعي صانع الشبابيك الجصية التي تُرين مساجد القاهرة ، فلقد بلغت قدرته على رسم واستكمال أدق شباك على ضوء أبسط جزء منه ، فيين يوم وليلة يرسم الشباك محجمه الطبيعي ، ويلونه ويقدمه للتنفيذ . وها هم أولاء أولاده الثلاثة على شاكاته — .

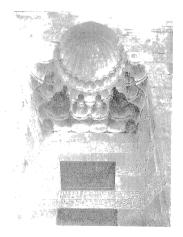
أما حسن أبو زيد النجار ابن النجار فإنه قادر على رسم أدق وأجمل الأبواب والمنابر وتنفيذها بدقة تشمير الاعجاب ، ومثله سيد حسين المرخم ابن المرخم . وقد ورث نبوغه عن والده ، فهو يرسم ويلون وينفذ أدق الفساقى والمحاريب والأرضيات الرخامية ، وغيرهم كثيرون تغمدهم الله برحمته .

وغفر المهاريين الحاج محمود الحبال معارى مصلحة الآثار فإنه نابغ فى دق القرنصات وتكوينها مع خبرته فى معرفة أنواع أحجار مصر ، وبلغ من نبوغه تحدى أصعب القرنصات فيرسمهم مساقطها رسما محيحا بقله ، فقد تحدى مدخل قصر الأمير قوصون ومدخل مدرسة السلطان حسن فرسم مساقطهما وها من أدق الداخل ، ومتر نصاتهما من أدق أصعب القرنصات، وقام الزميل المهندس على إبراهيم رئيس تصميات مصلحة الآثار بإسلاحات جزئية فى السقطين ورسمهما ، وها على جانب عظيم من الأهمية والدقة . (لوحات رقر ١٧ ، ١٣)) .

هذه محاولة أولى لدراسة هذا الموضوع الذى أرى أنه هام جدا لمن يعنى بدراسة الآثار الإسلامية ، أرجو من الزملاء الآثاريين أن يوجهوا إليه عنايتهم .

مسى عبد الوهاب كبير مفتشى الآثار الإسلامبة

لوحة رقم ١ «الرسومات الهندسية»

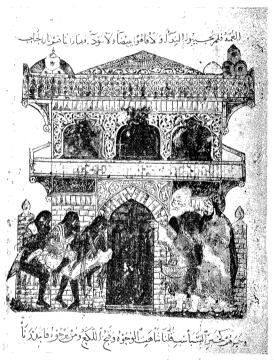


باب المدرسة الظاهرية بدمشق وعليه اسم المهندس ابراهيم بن غنائم

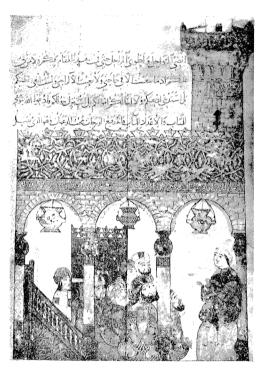




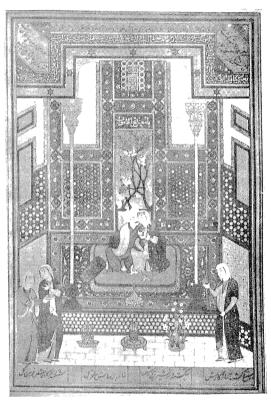
لوحتان من مخطوط فارسی لبستان سعدی ۱۸۷۶م بمثلان (۱) مناظر فی مسجد (۲) سیدنا یوسف یفر من زلیخا . لبهزاد . وفیهما تفاصیل معماریة من قباب و محراب و أبواب



رسم هندسی منقولُ من مقامات الحریری المکتوبة سنة ۹۳۵ ه ۱۲۳۷ م . وبه عقد مبنی بالآجر تعاوهخورنقات وأقاریز بزخارفها المورقة عن مارتن



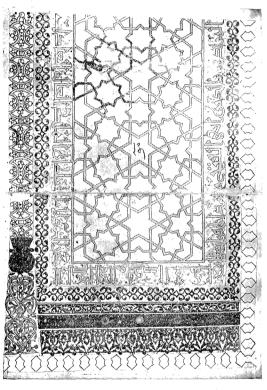
منظر اسجد بعقوده وعمده ومنارته ومشكاواته . وفيه تفاصيل ممارية مابين شرفات ومقر نصات ومنبر — رسم ۳۳۵ ه ۱۳۲۷ م فی نسخة قيمة من مقامات الحربری عن مارتن



صورة من مخطوط فارسى مؤرخ سنة ١٥٢٤ م يمثل خسرو وشيرين فى جلسة غرامية وفى الصورة عمد رشيقة بتيجانها وافاريز مكتوبة ووزرات وأرضيات

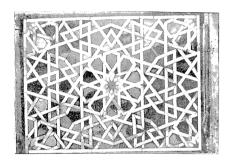


حجر من الجرانيت الأسود محفوظ بمتحف الآثار العربية يغداد عليه صورة الكعبة كليشيه مديرية الآثار يبغداد

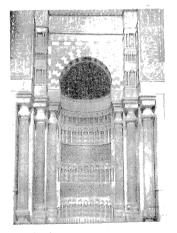


باب دار الملك عدينة آمد . وهو باب مرسوم فى كتاب . مغنى بالنحاس بأشكال زخرفية وهندسية وكتابات كوفية

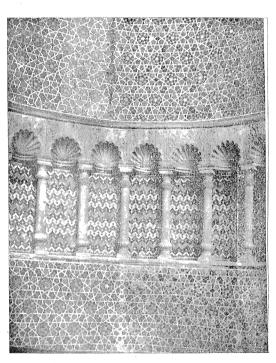
لوحة رقم √ «الرسومات الهندسية»



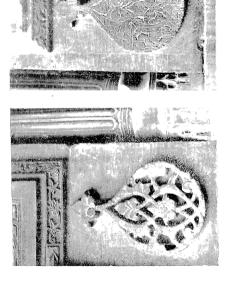
أرضية رخامية مجمعة ملونة فى شباك جامع المؤيد



محراب قبة المنصور قلاوون . ولا يمكن تنفيذه هو وأمثاله من أعمال الرخام إلا طبقا الرسم ملون

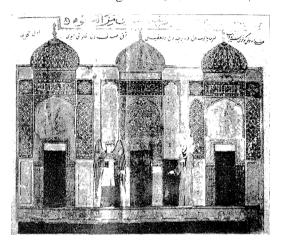


تفاصيل من رخام ملون مطعم بالصدف من محراب قبة قلاوون . لايمكن تجميعها بألوانها إلا طبقا لرسم ملون خصوصا وأنها تجمع من خلف



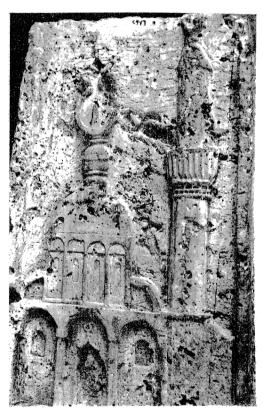
تفاصيل من زخارف حجرية بمدخل مدرسة السلطان حسن مرسومة قبل تفريغها ـــ ومفرغة

لوحة رقم ١٠ - تفاصيل معارية من مخطوط مؤرخ سنة ٢٣٦ م «الرسومات الهندسية»





قبة السلسلة بجوار قبة الصخر بالحرم القدسي أقدم نموذج

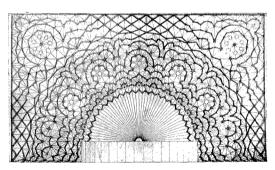


نموذج لمسجد عثمانى محفور على الحجر

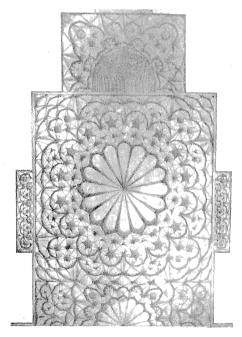
لوحة رقم ١٢ «الرسومات الهندسية»



مقر نصات باب مدرسة السلطان حسن



مسقط أفق لقرنصات باب مدرسة السلطان حسن ومن المستحيل تنفيذه من غير رسم وأرانيك



مسقط أفقى لمقرنصات المدخل الأول لقصر الأمير قوصون خلف مدرسة السلطان حسن وفيه تنجلى قوة ومقدرة من تفهموه ورسموه

لوحة رقم ١٤ « الرسومات الهندسية »



مسجد قايتبای بالصحراء سنة ۸۷۹ هـ ۱٤٧٤ م هذه الروعة فى العارة وحجال تناسقها تؤكد أنها نفذت طبقا لرسومات هندسية

الدكتور ديمترى برامكى أستاذ علم الآثار بالجامعة الامريكية ببيروت

تطورالهند*ت المعت*ارية والفن في عهدا لأمويين

عندما فتح العرب البادان الواقعة فى الهمالال الخصيب ، وانترعوها من الروم وانفرس ، فوجئوا بالحضارة الرائعة التى كانت منتشرة فى سوريا والعراق ، اذ لم يألف تلك الحضارة إلا النزر اليسير منهم ممن زاروا تلك البلاد سابقا زيارة قصيرة مع قوافل التجار . ولم يكن للعرب آنداك هندسة معارية تذكر ، ولا مخلفات فنية ذات بال ؟ لقد نشأت مدنية زاهرة فى المين منذ القرن الثامن قبل الميلاد ، ولمكن بعد أن أهمل خط القوافل التجارى عبر الصحراء فى القرن الاول قبل الميلاد ، أصيبت المين بنكبة قاسية ، وأخذت حضارتها تضمحل شيئا فشيئا حتى تلاشت عاما .

نفر العرب الأوائل من حضارة الروم فى سوريا وحضارة الفرس فى العراق وبلاد فارس لما أنسوا فيها من نعومة لا تنطبق ومزاجهم الصلب ، وآثروا حضارتهم الساذجة على حضارة رعاياهم المقدة (١ الذلك ، وان كان يتقدورهم إقامة القصور والمعابد الأنيقة ، فإنهم فضاوا الاينية البسيطة .

فأول مساجدهم مثلا كان عبارة عن بقعة مستطيلة من الارض ، حفر حولها خندق ضحضاح ، وسقف قسم منها بالحشب والقصب واللبن .

بقى العرب على هذا النمط يؤثرون سداجة العيش على التكاف، ويؤثرون كذلك السكني في بيوت من الشعر على الإقامة في القصور ، حتى أوائل عهد الامويين .

⁽١) من ذلك قول ميسون آمراة معاوية :

ولكن الحلفاء الأمويين بعد يزيد الأول اضطروا لأن يبدلوا منهاج حياتهم، إذ لم تعد تروق لهم بساطة العيش بعد أن توسعت دولنهم، واستقر سلطانهم، وأصبحت تدين لهم الأقطار والأمصار من جبال البرنيس إلى جبال الحلايا ؛ فأخذ عبد الملك ابن حمروان وأولاده العظماء يشيدون الأبنية الفخمة لكى يبرهنوا لرعاياهم وجيرانهم على أنه في وسعهم أيضا إقامة مباني تضاهى أبنية الروم والفرس في فخامتها .

لذلك كرس عبد الملك بن مروان وأبناؤه جهودهم فى إقامة المساجد الأنيقة . والقصور الفخمة ، مستعينين بمهندسين من الروم ممن وقعوا فى أيديهم .

إن عبد الملك بن مروان والوليد بن عبد الملك تأثراً عميقا بالكنائس المبنية في ممتلكاتهما ، ولذلك أخذا يبنيان المساجد في أرجاء ملكهما على محط الكنائس الرومية : فقية الصخرة مثلا — وهي أعظم وأخفم ما بناه عبد الملك — اقتبست رسومها وتصاميمها من كنيسة القديس يوحنا في جرش ، وإن كانت تختلف عنها في بعض التفاصيل ، لا في الجوهر ، فرسمها عبارة عن دائرة في داخل مثمن ، بينا كنيسة القديس يوحنا عبارة عن دائرة في داخل مثمن ، بينا كنيسة

إن معظم ما أقيم من أبنية فى عهد الأمويين هى المساجد التى شادها الوليد، وأعظمها الجامع الأموى فى دمشق ؛ أقام الوليد هذا المسجد على الأرجح ، على أساس كنيسة رومية (١) . والمعروف أن كنائس الروم كانت مستطيلة الشكل ، ضلع طولها أكبر بكثير من ضلع عرضها ، ومتجهة محو الشرق بعكس المسجد الذى بنى متجها محو القبلة ، فاضطر الوليد عند استمال الأساسات القديمة أن يجعل عرض الجامع أكثر

Rivoira: Moslem Architecture, p. 84, Fig. 75.

شاهد الأساسات الرومية الأستاذ دكى (Dickie) سنة ١٨٩٣ بعد الحريق الذي حصل فى دمشق وقبل بناء الدكاكين والحوانيت الحالية التى تحجب الأساسات عن النظر .

بَكْثير من طوله ، وأصبح هذا أعموذجا لهندسة المساحد الإسلامية فما بعد .

فجميع المساجد باستثناء المسجد الأقصى مبنية على هذا الخط ، أى أن عرض المسجد أطول بكثير من طوله والأقواس القائمة على عمده موازية للحائط القبلي بدلا من أن تصنع معه زاوية قائمة ، بهذا العمل ثبت الوليد قواعد وأسس شكل المساجد وهندستها إلى يومنا هذا .

وأقام الوليد أيضا مسجدا آخر في القدس هو المسجد الأقصى ؛ أقيم هذا المسجد على آسات المسجد المتحد على آسات المسجد أقيم على أنقاض كنيسة رومية كانتقائمة مكانه، فقد قامت دائرة الآثار في عهد الانتداب بالتنقيب عن آساسات الجامع الأقصى القديم ، ولم تعثر على أى أثر لأنقاض أى بناء قبل عهد الوليد، فلم يضطر الوليد أن يتبع تخطيطات قديمة في بناء هذا المسجد ، وقرر أن يكون شكل المجامع بشكل الكنائس الرومية تماما ، أى أنه بدلا من أن يجعل الأقواس تسير بموازاة الحافظ القبلي جملها تصنع مع ذلك الحائط زاوية قائمة .

فيمكننا أن نقول : إن الهندسة في عهد الوليد كانت في دور التجربة والاختبار ، وضع الوليد شكاين لهندسة المساجد مسيرا في الأول ، ومخيرا في الثاني ، وترك لحلفائه الاختيار بعد الاختيار ، إلا أنهم جميعهم حبذوا رسم وتصميم المسجد الأموى ، وتركوا رسم السجد الأقدى جانبا .

لقد شاهدنا الطور الذى مر على الأمويين إبان دولتهم حينها كانوا يحبذون سداجة العيش على رفاهيته ، ويؤثرون مناخ البادية الطلق فى فصلى الشتاء والربيح على رطوية مدن الشام وبردها القارس ، ووقفنا على ميولهم نحو السكنى فى بيوت من الشعر بدلا من الانكاش بين جدران صماء ، أو تحت أكوام من الحجارة على حد تعبيرهم .

ولكن لم يمض عهد قصير حتى بدأ العرب يدركون ما لثقافة الروم من مزايا من حيث هناءة العيش ورغده ، فأخذوا يمارسونها ويجارونها شيئا فشيئا ، إلا أن ميلهم للمعيشة في البادية كان متأصلا فهم إلى درجة بعيدة ، فلذلك سعوا إلى أن مجمعوا ويوفقوا ما بين العيش فى هواء البادية الطلق ، وهناءة العيش على الطريقة الرومية ، فأخذوا يشيدونالقصور الفخمة فى الصحراء والأماكن التى كانت تشابهها فى المناخ مثل غور الأردن .

وأول من شيد منهم قصرا بالبادية كان عبد الملك بن مروان . فقد أقام قصرا على بعد مرم كياو مترا شرقى عمان ، عرف فيا بعد بقصر خرالة . والقصر يحتوى على طابقين أقيا حول صحن مربع ، وهو محصن بسبمة أبراج مستديرة ، أقيمت أربعة منها في كل من زواياه الأربع ، والثلاثة الباقية أقيمت في وسط كل من أسواره الغربية والثمالية . أما مدخل القصر فكان في وسط سوره الجنوبي .

والطابق الأسفل من القصر يحتوى على غرف عديمة وسائل النور والتهوية . وربما كانت اسطبلات ، وفي كل من الجهتين الغربية والشرقية سلم يصعد به إلى الطابق الأعلى الذي يحتوى على عدة غرف وأواوين ، تنيرها من الخارج عدة نوافذ ضيقة ، وأخرى من الداخل عريضة تطل على صحن القصر ، وأخرى في سقوف الغرف . وجدران بعض غرف هـذا القصر في الطابق الأعلى مزدانة بالجبس المزخرف بأزهار الياسمين .

أما رسم القصر فمقتبس من رسوم القلاع الرومية التى أقيمت على طرف البادية في سوريا لوقاية الحدود من الفرس وأتباعهم من ماوك الحيرة ، ولسكنها تختلف عنها بعض الاختلاف ؟ فالقلاع الرومية كانت محصنة بأبراج مربعة الشكل بينا أبراج هذا هذا القصر وما يتبعه من قصور أخرى ، مستديرة .

والطريقة التي بني علمها هذا القصر تشير إلى أن الأمويين ما زالوا في طور التجربة والاختبار ، أما رسوم ما تبع هذا القصر من قصور أخرى فادخل علمها بعض التحسينات. فقد اقتبس العرب المكثير من هندسة الروم والفرس المبارية ، وتلافوا الأخطاء التي وقعوا فيها في أول قصر أقاموه ، وزادوا في متانة بنائهم ورونقه ، ونقاوا رسوم قصورهم عن كل ما وقع تحت أبصارهم من أبنية قديمة ، فلم يقتبسوا رسوم

قصورهم من القلاع الرومية فحسب ، بل أضافوا إليها كل ما طاب لهم من هندسة الأديرة الرومية ، والمساكن الخاصة والعامة .

فمن التبديلات التي أدخلت على القصور زيادة رواق على طابقين حول الصحن الداخلي من جهاته الأربع، أقيم هذا الرواق على أقواس ترتكز على أعمدة مستديرة، والرواق في الطابق الأعلى مزود بالدرائزين من الجبس المنقوش، ومزخرف بزخرفة بديمة، وقد نقل شكل هذا الدرائزين عن آلحاجز الذي كان يفصل ما بين الهيكل وباحة الكنيسه في الكنائس الرومية.

وقد عثر حتى الآن على ستة من هذه القصور فى بادية الشام ، وعلى المواقع التى تشبهها فى الناخ . فهنالك قصر الحير الشرق ، وقصر الحير الغربى ، بجوار تدمر ، وكلاها بنيا من الحجارة النحوتة ، وقصر الشق ، وقصر الطوبى ، فى الضفة الشربية منه ، وقصر النية على شاطىء الشرقية من الاردن ، وقصر المفجر فى الضفة الغربية منه ، وقصر النية على شاطىء بحيرة طبرية ، وجميعها بنيت بالحجارة المنحوتة . إن هــنـه القصور تختلف عن قصر خرانة بضخامة أحجامها ومتانة أبنيها وغزارة زخارفها ، وزيادة وسائل الرفاهية فها ، إذ اصيف إلى كل قصر من هذه القصور غرف للا ستحمام بالماء البارد، والمياه الدافئة ، والحياء الحار ، نقلا عن الحامات الرومية .

وأقتصر على وصف قصر هشام فى خربة المفجر وصفا موحزا ، لأنه ينفرد بعض نواحيه كثيرا عن سائر القصور ، وفى الوقت نفســه يشمل أكثر مزايا القصور الاخرى بالجوهر .

يحتوى قصر المفجر على ثلاثة أبنية ضخمة منها قصر للسكن ، ومسجد للصلاة ، وحمام للآستحصام واللهو ، أقيمت جميع هسدنده المبانى على جانب صحن أماى مستطيل الشكل ، يربط الأبنية بعضها بيعض ، ويبلغ طول الصحن الأماى ٣٠٦ مترا وعرضه أربعون مترا وهو مزود بالأروقة ذات الأقواس ، والعقود المظللة في أطرافه ، وله مدخل في الجهة الجنويسة ، وفي وسط الصحن شاذروان أو بركة داخلها نافورة

يعلوها سقف مكون من قبة صغيرة محاطة بمثمن ، ويقوم كل مهما على الأقواس والأعمدة الضخمة .

إن رسم هدف البركة ولا شك مستوحى من رسم قبة الصخرة بالقدس . فأول الابنية الثلاثة هو قصر السكنى ، وفيه زيادة على محتويات القصور رواقان فى واجهته قائمان على طابقين ، ويمتدان من أقصى القصر إلى اقصاه ، يتخلل أعلى الرواقين فى الطابق الأعلى درابزين من الجبس المنقوش ، ومدخل القصر يقوم داخل برج مستطيل هائل على جانبه مقاعد مزودة بالمشكات الحجرية ، وداخله مزخرف بالمحاريب الصغيرة المنقوشة بالأشكال النباتية ، ويعلو المدخل عقد مصلب الشكل ، ومكون من عدة أقواس صغيرة داخل قوس كبير كالعقود العربية فى الأندلس .

من المزايا الأخرى التى يتميز بها هذا القصر عن سائر القصور الأموية أبنية اضافية لا وجود لها فى القصور الأخرى فبالاضافة إلى الحمام الصغير داخل القصر هنائك حمام كبير خارج القصر ، أعد كملهى لهمشام وحاشيته ، وعدا المسجد الصغير كان هنالك مسجد آخر بجوار الحجام الحارجى ، وكلاهما يشرف على الصحن الأمامى ، وفى الوقت نفسه موصول بالقصر .

والحمام فى قصر المفجر يشبه الحامات الرومية من حيث وسائل اللهو والنعة ، ولكنه يختلف عنها من حيث الهندسة ، فالبناء عبارة عن أيوان مربع مزود بثلاثة عاديب كبيرة فى كل من جوانبه الاربعية وفى طرفه الجنوبى بركه الاستحمام ، وسقف هذا الايوان عبارة عن قباب وعقود على ارتفاعات متفاوته ، قائمة على أقواس كبيرة ترتكز على ١٦ عمودا من الأعمدة ، وأرضه مم صوفة بالفسيفساء المتعددة الألوان .

وفى شمالى الايوان غرف عديدة منها غرفة للآستحمام بالماء الدافىء وأخرى للاستحمام بالمهواء الحار ، وأخرى لمسح الجسم وفركه بالزيت ، كالها مجهزة بما يازمها من أتون لتدفئة المماء والهواء ، واقنية للماء الدافىء وأخرى للهواء الحار ، ومقاعد ومغاطس الإستحمام ، وهلم جرا .

. وفى زاوية من زوايا الايوان الكبير باب يؤدى إلى غرفة صغيرة رصف قسم منها بالفسيفساء برسم شجرة رمان تقف على جانب منها ظبيتان ترعيسان العشب الأخضر ، وعلى الجانب الآخر ظبية ثالثة يفترسها أسد كاسر ، وجدران هذه الغرفة ونوافذها مزدانة بالجبس المنقوش باشكال نباتية وهندسية ، وأخرى تمثل طيورا وحيوانات من حقيقية وخرافية وراقصات نصف عاربات .

وباب الحمام الشرقى صــورة مصغرة لمدخل القصر ، الا أنه أغنى منه بكثير فى الزخرفة ، وتعاو مدخل الحمام قبه صغيرة تقوم على محيطها محاريب صفار فى كل محراب منها تمثال جارية نصف عارية ، أو عبد مؤتزر بإزار على وسطه .

ومسجد المفجر الكبير كالمساجد الأولى ، قسم منه كان مسقوفا فقط ، ورسمه مقتبس من هندسة القصر الأموى فى دمشق .

ولدينا من البينات ما يجعلنا نجزم بأن هشــاما هو بانى قصر الحير الغربى وقصر المفجر ، أما سائر القصور فلا علم لنا بمـــ بناها ، غير أنه يحتمل جدا أن تــكون قد أفيمت فى عهد هشام .

وهنالك نموذج آخر من البانى الأموية الفخمة ، فالمعروف عن الوليد بن عبد الملك أنه كان مولما بالصيد والقنص ، ولطلما كان يتردد إلى البادية ويمكث فيها الأسبوع تلو الآخر طلبا للرياضة ، وهربا من عناء الحسم ، فلذلك أقام فى بادية الشام عدة ملاجىء يأوى إليها للاستراحة ، فمن هذه الملاجىء قصير عمرا ويبعد نحو ، ٨ كيلو مترا شرق عمان بنحو أربعين شرق عمان ، وحمام السرخ ، وقصر الحلبات ، ويقعان شمالى شرق عمان بنحو أربعين كيلو مترا . أما هندسة هذه الملاجىء فيشبه بعضها بعضا فى الجوهر ، ولا تختلف إلا بالتفاصيل . فقصير عمرا مثلا عبارة عن بناء مربع ، داخله مقسم إلى ثلاثة أواوين طويلة ، وفى مؤخرة اثنين منها غرف للنوم ، ويقوم على جانب هدذا البناء حمام صغير. يحتوى على مغطس للماء البارد ، ومغطس آخر للماء الدافية ، وحمام بالهواء الحار . يحتوى على مغطس الماء البارد ، ومغطس آخر لماء الدافية ، وحمام بالهواء الحار .

الفن الأموى

إن الفن الأموى مرتبط بهندسة الأمويين المهارية كل الارتباط ، ولقد وصلتنا نماذج عديدة من هذا الفنءن طريق الحفر والتنقيب ، وأهمها صناعة الفسيفساء والصور الملونة والجبس المنقوش ، إن كان على شكل درابزين أو بمثابة كساء للجدران .

ولدينا من الفسيفساء بماذج في قبة الصخرة والمسجد الأقصى ، وفي الأروقة التي تحيط عصن المسجد الأموى في دمشق ، أما الأشكال المألوفة في هذا اللون من الفن فكانت الأشجار والأغصان المتعرشة كما هي الحالة في قبة الصخرة أو في المسجد الأقصى أو مناظر طبيعية كما هي الحالة في دمشق ، وفي بعض الأحيان كانت الأغصان تتعرش وتكون أشكالا هندسية .

أما الصور الماونة من عهد الأمويين فقــد عثر عليها فى الأبنية غير الدينية ، وهى مقتبسة عن الفن الهلملي أكثر منها عن الفن البيزنطي التقليدي .

وقد عثر على بعض منها فى قصير عمرا وقصر الحير وقصر المفجر ؛ أما صور قصير عمرا فقد أدهشت العمام العربى عند اكتشافها ، إذ كان هنالك وهم سائد فى المحافل العلمية وهو أن استعال صور الأحياء من أناس وحيوانات غير مألوف فى الفن الإسلامى . يبد أن البرهان الساطع على عدم صحة هذا الزعم ، ظهر فى قصير عمرا ، فدرانه مدهونة بعدة رسوم للأحياء من بنى البشر .

وكان الأمويون يستمماون طرائق عديدة لرصف بيوتهم ، فني الأماكن المفتوحة إلى الفضاء كانوا يستمماون البلاط الكبير المصنوع من الحجارة الكاسية أو البراطية ، وفي غرف النوم كانوا يستمماون المسادة المصنوعة من الحجارة والجير والرماد . أما في سائر الأماكن فيكانوا يستمماون الفسيفساء المتمددة الألوان ، والمصنوعة من الحجارة الصغيرة نقلا عن أرصفة البيرنطيين ؛ وكانت صناعة الفسيفساء قد المحطت في أواخر العهد البيرنطي ، ولكن أخذت في الازدهار والرقى في عهد الأمويين ، ولذنك بجد أن ما تبقى من الازصفة الفسيفسائية من عهد الأمويين في سوريا أجمل شكلا

وأبدع صنعا من الأرصفة في القرن السادس ، وأوائل القرن السابع للميلاد .

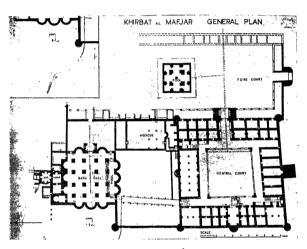
إن وجود هذه التماثيل من البشر والحيوانات في أبنية إسلامية أدهش بعض العلماء ردحا من الزمن ، ولسكن الحقيقة هي أن وجود مثل تلك التماثيل في بيوت السكنى لم يكن محرما كما يتوهم البعض ؛ لقد برهن المرحوم الأب لامنس على أن تحريم الأنصاب ما كان يشمل إلا الأنصاب والتماثيل في المعابد وفوق القبور ، وذلك لأسباب جوهرية .

أما فى بيوت السكن الخاصة فلا داع إلى تحريمها . ووجودها فى عدة أما كن مثل قصر الحير وقصر الفجر وقصير عمرا دليل ساطع على أنه لم يكن يقصد من تحريمها إلا فى أما كن العبادة ، وفيا عدا ذلك فيكانت تستممل فى مساكن المسلمين فى المصر الأموى ، وحتى فى أوائل العصر العباسى ، وعلاوة على ذلك فإن صورة الحليفة كانت ترين النقود والمسكوكات الأموية من فضة ونحاس فى عهد عبد الملك بن مروان والوليد ، وكان عامل حمص يستمملها أيضا فى مسكوكاته .

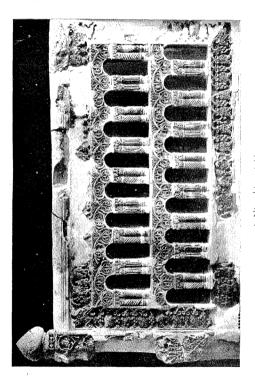
فالهندسة الأموية الممارية والفن الأموى مشتقان من الهندسة والفن الرومى والفارسي .

استممل الأمويون الأشكال والرموز الرومية والفارسية ووضعوها في قالب غتلف عن القسالب الذي أعدها لها الروم والفرس . ولنضرب ذلك مثلا، وهو أن ما كان يستعمله الروم للاطار والإفريز قد استعمله العرب في مكان بارز من حقل الصورة ، وما استعمله الروم من رسوم في صناعة الفسيفساء نقله العرب إلى النقش في الححارة .

وبعبارة أخرى فالفن الأموى فن مركب ومطبق من عوامل فى الفنين الرومى والفارسى ــــــ إلا أنهم بفضل هذا التطبيق والتركيب خلقوا فنا جديدا يختلف عما اشتق منه من و وضعوا الأسس الهندسة العربية والفن العربي إلى عصرنا هذا .



المسقط الأفقى لقصر خربة المفحر بارمحا



درابزين من الجص المنقوشر



شباك من الجص المفرع

للدكتور سليم عادل عبدالحق مدير الآثار العـام في سورية

رَوائعُ الآثارِ في سؤريةِ العربيّة

تؤلف سورية المربية مع شقيقاتها لبنان والأردن وفلسطين القسم التمالى من شبه جزيرة العرب، وتمتد بين مصر والأناضول وبلاد الرافدين، متمتعة بمركز متوسط بين قارات العمالم القديم الثلاث. وهذا الذي جعلها ملتقى البشير والأفكار، ونقطة تقاطع الطرق العالمية، وبؤرة انصهرت فيها كل الدنيات، ثم توزعت في كل الاتجاهات خلال كل العصور.

وشاء مصيرها هذا أن تفيض أرضها بأوابد وآثار لا حصر لعدها ، يرجع عهدها إلى أكثر من خمسين قرباً ، مجتمعة على مسكل متحف ، تمتد كنوزه الأثرية على كل البقاع السورية . وتدل هذه الكنوز على أن لسورية مدنية أصيلة لم تمكن مزجا سطحيا لكل للدنيات المعروفة . بل اتحادا وثبقا ولكل التيارات الفكرية والفنية التي عرفها النمرق الأدنى قديما ، ويضاف إلى ذلك تزعة عاطفية للروحانية والتجرد ، ورغبة دائمة لا تجارى في البراعة والإتقان .

وتبين نتيجة الأجحاث الأثرية والدراسات العلمية أن العامل الأساسى في نشوء هذه المدنية السورية واستكمال أسبابها وتطورها وصياغة مراحلها المختلفة هم الأقوام الني خرجت على دفعات متعاقبة خلال العصور من شبه جزيرة العرب ، ولما كانت هذه الأقوام تتشابه أصلا وتتقارب لغمة ، وتشترك في وطن واحد هو شبه جزيرة العرب ، فليس من ضير أن يطلق عليها اسم آخر حلقة في سلسلتها ، وهم العرب الذين انحدروا من الأصل المشترك ، وكانوا أقربها لغة منه .

وإذا كان اسم العرب لم يذكر لأول مرة إلا في نص (سالما نازار الثالث) الذي يرجع عهده إلى سنة (٥٥٣ ق ، م) ، وأن صورة الرجل العربي لم يسبق أن أثبتت قبل ظهورها في لوح (تفلات فالا زار الثالث) نحو سنة (٧٣٨ ق ، م) ، فليس من الجائز أن تقطع الصلات أو أن تجعل واهية بين العرب ، وبين القوى البشرية ذات الطاقات التي لا حد لها ، والتي استوطنت بلادنا منذ ظهرت الحياة البشرية فيها ، ومن الستحيل على أي مؤرخ إنكار هذه الصلات والتخفيف من شأنها أو من شأن التجارب التي تعرضت إليها تلك القوى البشرية ، وتناقلتها جيلا بعد جيل مع حياة قاسة عاشها في الصحراء العربية ، فمنحتها المناعة والصلابة اللتين تجمعتا بشكل كامل في العرب فها بعد .

ولا ربب أن جهود هذه القوى البشرية العربية تمود إلى عهود ما قبل الناريخ التي بزيد مقدارها على ٩٩ ٪ من حياة البشرية ، وأنها كانت آنئد تنحو نحو الاستفادة من الطبيعة ، وجمع إمكانياتها الكبرى ، وتعهد وسائلها المتنوعة التي منها قطمان المساعز والحراف وخاصة الجمال التي جعلتها رحالة تطوف الآفاق منذ عهد بعيد . إذ أن صورة الجمل القعمي وجدت في مصر منحدرة من زمن ما قبل السلالات ، كما أن المصريين القدماء صنعوا من وبر هذا الحيوان النبيل الحبال وقماش الحيام في عهد السلالة الثالثة . مما يدل على أنه عرف في بلاد النيل خلال زمن أقدم وأنه مد في إمكانيات القوى البشرية العربية ، وجعل هذه القوى تتدفق من محزنها في شبه جزيرة العرب على كل أطراف الشرق الأدني .

وقد أبان الأستاذ كون من جامعة بانسلفانيا مؤخرا نظرية الصحراء كغزات بشرى عربى بعناصر جديدة . إذ أنه جمل من هذه الصحراء بعد حفرياته عنها في غارى (ثنية البيضا) و (جرف العسجلا) القريبين من تدمر الأرض التي نشأ منها إنسان (الهوموساييانس) جد الإنسان الحالى ، والمكان الدى أطلقت منه كل الأقوام التي سكنت كل القارات، فقد عثر في المكانين المتقدمين على أدوات وانية وبقايا عضوية من المهدين الأعول والموسترى (الالفد الليفالوازى) ويصح أن يؤرخ الزمن الأول من عهد

(٣٠ ألف سنة ق . م) والزمن الثانى من عهد (٣٠ ألف سنة ق . م) . مما جمل الأستاذ كون يقول : إن هسذا الإنسان أقام فى تلك البقمة (٣٠ ألف سنة متعاقبة) وهذه للدة الطويلة لم تتحقق لأية إقامة بشربة فى أية بقمة أخرى من المالم ، وكما يغرى بالظن أن الصحراء كانت منشأ جنس (الهوموساييانس) الذى وجد فى غاباتها للدثرة ومراعبها خير مكان بقطنه خلال الأزمنة التى كانت فيها الحياة متعذرة فى مناطق أخرى ، بسبب الجوديات والناوج . فهل يمكن اعتبار العنساصر البشرية العربية أقرب العناصر التي نشأت من أصل الإنسان الحالى ؟ هذا ما سيجيب عليه سي ولا شك سالستقبل القريب .

ومهما يمن فإن فاعلية المناصر البشرية الماشئة من شبه جزيرة العرب تظهر بجلاء قبل في الناريخ في أطراف الهلال الحصيب. وكل الدلائل تشير إلى أن عناصر عربية هائلة يطلق عليها المؤرخون اسم الأكاديين قدمت خلال الألف الرابع قبل الميلاد ، فأقامت في بلاد الرافدين وصحراء الشام ، وسورية ، وأسهمت في إنشاء وتطوير المدنيات التي نعرفها من مكتشفات موقعي (تل حلف) و (العبيد) وغيرهما. ويظن بعض الهلماء ومنهم (ادوارد دورم) أن علاقات هده الأقوام بالأهم التي كانت مقيمة قبلها هناك لا يستبعد أن تمكون هي الأخرى من نفس المنشأ ، كملاقات سكان السهوب بسكان السهول أو العلاقات التي تمكسها الأسطورة بين (أنكيدو) و (جيلغامش) . فالعربي الجديد قبل عصر التاريخ مباشرة هو (أنكيدو) والعربي القديم المتعدن فالعربي بالدالرافدين هو جيلغامش ، والاتفاق بين البطلين كان اتفاقاً بين سكان فترة وفترة ، وسنة وأخرى ، ويوم ويوم منذ ذلك التاريخ حتى عصرنا هذا ، أثناء قدرة وفترة ، وسنة وأخرى ، ويوم ويوم منذ ذلك التاريخ حتى عصرنا هذا ، أثناء قدرة العربية من شبه جزيرة العرب وترشحها إلى العراق وسورية والأردن وعيرها » . كا يقول العالم رنيه دوسو :

وعلى الرغم من أن اتصال هذه العناصر العربية التاريحية الأولى لم يكن متصلا كل الاتصال بوادى النيل ، كاتصالها يلاد الهلال الحصيب بسبب بعد المسافات ، وندرة الوالحات على طريق بلاد النيل فإنها كانت تفد من حين وآخر على ذلك القطر . وإن أعوزنا الدليل على إيضاح آثارها فى مدنيات (الحرطوم) و (مرمدة) و (البدارى) لما أعوزتنا الإشارات التاريخية المتعددة التى تثبت لنا أن المتحضرين الصريين كانوا يخشون شأن سكان بلاد الرافدين البداة الرحل ويعادونهم معاداة القيمين للمتنقلين. وما منا من يجهل أن ملوك السلالة الأولى خاضوا معارك طاحنة ضد بداة صحراء سيناء الذين أطلقوا عليهم اسم (ابونتيو) ، وأن البداة الناشئين من شبه جزيرة العرب دخاوا مصر في آخر عهد السلالة السادسة ، وأقاموا فها .

ويذكر بعض المؤرخين معتمدين على بعض النصوص التاريخية أنهم أيشأوا السلالتين السابعة والثامنة. وإذا لم يدلكل ذلك على شيء فإيما يدل على أن العناصر الحارجةمن شبه جزيرة العرب كانت على اتصال مباشر بالمدنيات الكبرى التى أنشأتها أو أسهمت إلى حدكبير فى إنشائها فى أطراف الهلال الحسيب وفى وادى النيل

وفى نحو سنة (٢٩٠٠ ق . م) امتدت من شبه جزيرة العرب موجة بشرية أخرى حملت الكنمانيين وهم الفينقييون المقبلون إلى ساحل البحر الأبيض المتوسط الشرق ، والعمورييين إلى سورية الوسطى ثم إلى بلاد الرافدين . وتاريخ سورية فى الألف الثالث غير واضح تماما . إلا أن الثابت أن السكان كانوا يمتون بصلات القربى إلى سكان بلاد الرافدين ، وأن العلاقات التجارية والسياسة كانت قائمة بين سورية ومصر .

وقدطلعت علينا المكتشفات الأخيرة التي قامت بها بعثة الأستاذ (أندره بارو) في (تل حريرى) بما يوضح معارفنا عن تلك الأزمنة بعض التوضيح ، وما يقدم لنا صورا شاقة عن مدنية الفرات الأوسط المعاصرة . إذ أن هذه المكتشفات أبانت أن مدينة (مارى) الثاوية في جوف التل المذكور كانت مركزا سياسيا هاما في تلك المنطقة وأن أزهى عصورها انقضى في فترتين : الأولى عاصرت النصف الأول من الألف الثالث قبل الميلاء وتدل محلفات هذه المرحلة على مدى التقدم والازدهار والسوية المضاربة العالية والفن الرشيق التعبيرى الذي بلغته العناصر العربية الممترجة بغيرها من العناصر السومرية آئفة . وقد أظهر موسم الحفريات الثامن في هذه المدينة أثناء من العناصر السومرية آئفة . المدينة أثناء

التنقيب في حيما الديني معبدين للاله (شمش) والربة (عشتارات) يرقيان إلى ما قبل عهد صارغون . والتقطت من أرض هذين المعبدين حطام من تماثيل كبيرة وصغيرة مصنوعة من الألباتر ، فظهرت بعد إصلاحها هذه الروائع التى ابتكرها إحساس مرهف وقوة وشاعرية ولطف ودقة منقطعة النظير في التعبير . وقد اعتدنا أن نسمي الآثار التي مأعرضها علم بحر بالآثار السومرية ولا يمكنني أن أسمها آثاراً عربية وكل مايسعنا قوله هي أنها نتاج وسط بشرى ثقافي كانت تجدده الموجات البشيرية الحارجية من شبه جزيرة العرب .

 إليكم تمثالا كبيرا من الألباتر تشير كتابة آكادية خلف ظهره إنه يمثل (أيتور شامغان) ملك مارى ، وقد كان هذا التمثال محطا ، فجمعت قطعة الإثنتان والأربعون وحفظ فى جناح الآثار الشرقية فى المتحف الوطنى فى دمشق .

وهذا تمثال صغير من الألباتر أيضا لا يتجاوز ارتفاعه (٢٥ سم) وهو آية نادرة من آيات الفن العالمي ، ويمثل حسب مانذكر كتابة محفورة على ظهره مغنية الملك (أورنينا) الق أهدت صورتها دليلا على تقاها إلى معبد الربة عشتارات ، وأجمل مافيه التعبير القوى والعينان المتألقتان به والشعر المسدل المتموج .

رأس مال صغير للربة (نينهور ساغ) ، وهو من روائع آثار الألف الثالث
 قبل الميلاد في ماري .

- تماثيل صغيرة مختلفة يلبس أصحابها للتعبدين ثياب (الكوناكس) وأيديهم مجتمعة إلى بعضها وأعينهم من اللازرود ، وهم من أعضاء بلاط مارىوأسرتها المالكة.

إليكم الآن مجسما جصيا ظهر خلال الموسم العاشر من الحفريات فى نفس الحى الدينى . و يرجع عهده إلى النصف الأول من الألف الثالث قبل الميلاد ، وهو يمثل منزلا مشتملا على خمس غرف ومحاطا بسور مستدير . ويدل على عط العارة قبل عهد صارغون وأن مهندسى ذلك الزمن كانوا يتخذون طرقا وأساليب متقنة فى تصاميعهم .

والعصر الثاني في حياة هذه المدينة الزاهرة فاتحة الألف الثاني قبل الميلاد . وقد

أوقف لدى تحريب للدينة خو سنة (١٧٥٠ ق . م) على يد حموراى ملك بابل الممورى . وقد تهدم ما كان يفخر به آخر ماوك مارى (زيمر -- ليم) على كل مدن الشرق ، وهو قصر المدينة الملكي ، ولؤلؤة فن البناء الشرق القديم ، وتعادل مساحته هكتارين مربعين ونصف المكتار . وإليكي بعض آثار هذا المهد :

ـــ تمثال من الألباتر بحجم يعادل ثلاثة أرباع الحجم الطبيعى ، وتنجلى فيه دقة الفن الاكادى الصورى ، وأجمل ما فيه ابتسامة الربة عشتار أو آلهة الحصب والينبوع وعقودها الستة ، وشعرها الصفف ، والإناء الذي تحمله بيديها ، وثوبها الذي يمثل خطوطا متموجة ترمز إلى الماء ، وعلى هذه الخطوط أسماك تسبيح فيها .

- تمثال ايشتوب ايلوم الصنوع من حجر الديوريت الصلب . ويرى صاحبه لإبسا القبعة التي كان يضعها أمراء بلاد الرافدين على رؤوسهم في موقف خشوع وتعبد .

-- رأس لبؤة مصنوع من البرونر وكان بزين مدخل أحد معابد مارى ، ونحته والشعور الفاجىء المحبوس فيه يدلان على مدى الإنقان الذى بلغه فن تمثيل الحيوانات في مارى قبل أن تكل مها النيابة المحتومة .

特特特

واستمرت العناصر المنبئقة من الجزيرة العربية على استيطان الأرض السورية ، وأسهمت فى تطوير زراعتها ، وإنشاء مكانتها التجارية وتأليف بانتيون دياناتها ، ولم تكتف هذه العناصر فى القرون الأولى من الألف الثانى قبل الميلاد بضم الهلال الحصيب إلى مدى الجزيرة العربية الحيوى ، بل إنها تطلعت إلى وادى النيل ، وقام من يسمى منهم بـ (الحيكسوس) وهم كنعانيون وعرب بالوصول إلى مصر ، وراحوا يعملون للأحذ بأسباب مدنيتها ، ويوثقون العلاقات بين بلاد الشام ووطنهم الجديد ، ويقدمون غاذج راثمة عن أدبهم الكنعانى إلى القصص الفرعونية ، ويسعون إلى تطوير المكتابة ونقلها من شكلها التصويرى إلى شكلها الالفيائى .

وفي هذا الزمن فارق الفينيقيون كما يذكر (هيرودوت) سواحل البحر الأحمر

الشهالية وهاجرو إلى الساحل السورى ، وعملوا على توثيق صلاتهم يبلاد العرب الجنوبية برا وعرا وساعدوا على إنشاء جهاز متقن للسقاية فى أودية اليمن العليا ، فكانوا بذلك أول من وصل بين طرفى العالم العربي الشهالي والحنوبي ، ثم راحوا يعملون وقد أدركوا أن مستقبل هذا العالم حول البحر الأبيض المتوسط وفى مياه المحيط الأطلسي ، فنثروا مستعمراتهم ومرافئهم فى كل مكان ، وأنشأوا للجزيرة العربية معتمدين على موارد وامكانيات الساحل السورى أكبر توسع محرى عرفته العصور القديمة امتد على جزر البحر المتوسط المشهورة وعلى شطآنه الجنوبية والغربية ، وعلى سواحل أفريقيا الغربية وحتى انسكاترا ، وربما أمريكا كما تدل بعض المكتشفات الأميركية الأخيرة .

وليس مثل مدينة (أوغاريت) الثاوية فى بطن راس شمرا شمالى اللاذقية ما يبين هذه الفاعلية الحضارية الهامة ، فمنذسنة ١٩٢٩ حتى يومنا هذا تلقى الحفريات التى يقوم بها الله كتور (كلودشيفر) هناك أضواء باهرة على حضارة هذه للدينة التى كانت عاصمة لدولة صغيرة فى رقعتها كبيرة من حيث الأثر الذى تركته فى حياة العالم للماصر .

ولن آمحدث عما أبانته الحفريات من تنظيمها العمرانى وشوارعها وأحيائهاودورها ومعابدهاوأ بنتها المشهورة وقصرهاالعظم الذى كان أكبر القصور الملكية وأفخمها فى الأدى خلال الألف الثانى قبل الميلاد لأن كل ذلك معروف لديم و إلا أنق أسمح لنفسى لأن أتعرض المكنوز الأثرية المعنوية التي وجدت في هذا القصر ، وهى الرقم الفخارية المكتوبة باللغات الأكادية والأوغاريتية والحورية والقبرصية وغيرها ، والتي كانت عفوظة على شكل وثاقق مصنفة محسب مواضيع القضايا والأمور التي تتضمنها . وقد نضرت هذه الوثائق مؤخرا في كنب علمية ضخمة تبينت منها معلومات هامة ومفسلة عن التنظيم السياسي في مملكة (أوغاريت) ، وعن علاقاتها عيرانها وسياستها إزاءهم ، عن التنظيم الميانون الدولي السائد آنذ ، وأصول التحكيم وتقديم المساعدات ودفع الحكومات وأنظمة التجارة الدولية ، وأصول التحكيم وتقديم المساعدات ودفع التوبعضات ، وشجب الانتهارية السياسية وصورة عامة كل المدن المكنعانية الفينقية ، ولاريب أن هذه الحقوق الأوغاريتية كانت نافذة في كل المدن المكنعانية الفينقية ،

وأنها انتشرتمع انتشار التجارة في كل أرجاء البحر الأبيض المتوسط ، فعرفتها شعوبه البحرية ، وأسهمت في صوغ الحقوق اليونانية والرومانية فها بعد -

وتبين منها أيضا أن تاريخ المدينة كان متصلا بالتاريخ العام للشرق الأدنى ، وأن ملوكيا الدبن تعاقبوا على عروشها خلال القرنين الثالث عشز والزايع عشر بلغ عددهم أثني عشر ملكا ، وظهرت أسماء الملوك الحشين في وغاز كوي وكركميش وأسماء ملوك عامودا ومقدس، وصدا ، وسروت، وعمورو الذين عاصروهم . كما عرفت قوائم المدن والقوى التي كانت تامعة لأوغاريت والضرائب المفروضة على سكانها ، وأنواع هذه الضرائب وعدد الأيام اللازم على كل فرد تقديمها إلى الدولة لتعبيد الطرق ، وتعمير الجسور وقطع الأشحار . وعثر أيضا على نصوص كثيرة تتعلق بالمبايعات والمبادلات والهبات والتركات، والأحكام والمراسم التي تنظم الحياة الاقتصادية والإدارية والاجتماعية . ولوحظ خلال نصوص أخرى أن الأموال كانت متوفرة ، وللعادن الثمينة الذهبية والفضية كثيرة ، والأراضي مرتفعة الأسعار ، والهدايا التي تقدم إلى الملك غالبة القيمة ، وكل ذلك يدل على الثراء الذي كان منتشرا في هذا البلد الواقع على الطرق التجارية الدولية ، وعلى أن الحياة كانت فيه ناعمة للجميع ، كما استدل من مجموع كل هذه النصوص الحقوقية على أن الحقوق ألأوغاريتية تشبه الحقوق التي كانت منتشرة في بابل ، وآشور ، وعلام ومارى ، وبقية أنحاء الهلال الخصيب خلال الألف الثاني قبل المبلاد . ويفسر هـــذا ً التشابه بالقرابة العرفية ، والأصل المشترك اللذين تمت إلهما بأوثق الصلات كل الشعوب التي سكنت العراق وسورية آنئذ.

وتراءى أيضا بنتيجة الحفريات الأثرية ان أوغاريت كانت على الساحل السورى كما كانت فيا بعد (البندقية) و (انفرس) أى مرفأ دوليا ، وأن تجارتها بلغت درجة عالية من الازدهار ، وكانت عنابر مرفئها تعج بالبضائع التي تصدر إلى كل الجهات . ومن الأشياء التي كانت تصدر من أوغاريت وغيرها من المسدنية الثينة . وقد امتدحها هوميروس في إلياذته المشهورة عندما تحدث عنها البطل آسبل ، فقال : انه لا توجد آنية أخرى في العالم تنافسها في جمالها ،

وفى الواقع أن تجــار أوغاريت وسيميرا وصور وصيــدا كانوا محملونها إلى مرافى. البحر المتوســط فتتعرف شـــموب الغرب فى المشاهد المثلة على جباتها على صور الشرق وأحلامه .

وفى متحف حلب أنموذحان رائعان من هذه الآنية كانتا قد أخرجا فى حفريات أوغاريت سنة ١٩٣٣ ، الأول قصمة من النهب الأصفر ، يزين سطحها المحلب حقل مستدبر ، وصفان من المشاهد المتوازنة فى التأليف ، ويظهر فيها ملك يصمى طريدة بسهم وهو قائم على عربة ويلاحق قطيعا من الحيوانات المختلفة ، والثاني كأس من الذهب نصف كروى مزين بزهرة نباتيه وحيوانات حقيقية وخيالية وكأن الكأس طنفسة شرقية غنة بالزخارف .

ومن آيات الصناعة الفنية التي ازدهرت في أوغاريت بعض المصنوعات الدقيقة التي عثر عليها بين الأنقاض في إحدى باحات القصر الملسكي ، وأشهرها قطع عاجية منحوتة جمت ونظفت وأعيد تركيبها ، فتألف منها لوح ذو مشاهد متعددة ، ويظن أنه كان يزين واجهة عرش ملك أوغاريت ، وبين المشاهد التي ترى على هذا اللوح ربة أوغاريت ، الكبرى ، وعلى رأسها ، ويضاف الكبرى ، وعلى رأسها تاج يشبه ماتضعه الربة المصرية (حتحور) على رأسها ، ويضاف إليه قرنا الإله بعل حاى مملكة أوغاريت . وتلقم الربة تدييبها إلى أمير وأميرة . وتؤلف هذه المجموعة مشهدا غريا من مشاهد الميتولوجيا السورية القديمة . ومنها أيضا لوح يمثل ملك هذه المدينة وملكها وها متعانقان . وتبدو فيه الملكة بجمال رائع وهي تقرب من وجه الملك حتحور العطر . ومن المكتشفات الهاجية النجية أيضا في القصر الملكي رأس من العاج المكفت بالدهب . وهو يمثل ملكا من ملوك أوغاريت، ويؤلف أثرا أيميا نادرا من آثار النحت في ذلك العصر .

公 公 公

ولا يعرف شيء كثير عن العموريين في سورية الداخلية خلال الألف الثاني قبل الميلاد م وما ذاك إل لأنه لم تجر أعمال أثرية هامة في المدن الداخلية حيث يتوقع أن توجد مخلفاتها في فربات البعثة الدانيمركية الأثرية التي رأسها الأستاذ (هارولد الكولما) في تل، دينة حماة ، والتي كان متوقعا أن تكشف الستار عما نجها عن حياة ذلك العصر ، توقفت لما أوشكت أن تصل إلى الطبقات القابلة له ، كما أن مخلفات المموريين إن وحدت في دمشق وحلب ، فهي واقعة على أعماق سحيقة تحت المركزيين القديمين من هاتين المدينتين ، ويتعذر الوصول إليهما حاليا ، ومهما يكن فإن أروع الآثار التي وصلتنا من هذا العهد ، أسد منحوت اكتشف في قرية الشيخ سعد من حوران ، وأودع المتحف الوطني بدمشق ، ويتصف هذا الأسد بلبدته الفوية ومشيته الواقعية ، وبزوع الفنان الذي أبدعه لمحا كاة تحرك الأسود وهي طليقة ، ولا شك أن هذا الأثر عثل الفن السوري الماصر المتأثر بفن بلاد الرافدين .

* * *

وفى نحو السنة (١٥٠٠ ق . م) حملت موجة ثالثة دفعة جديدة من الأقوام الناعثة فى شبه جزيرة العرب ، وقد عرف هؤلاء باسم الآراميس ، كما أطلقت عليهم أسماء أخرى ، منها (الاخلامو) وال (سوتو) وال (خيبرو) وال (خاباطو) ، وكانوا أصلح الأقوام لأن يرثوا — العموريين ويتعايشوا مع الكنعانيين ، ويحلوا فى المدن السورية الداخلية الثمالية والجنوبية ، وأن يسودوا هذه المنطقة ، وينشئوا أساسها البشيرى ، ويمنحوها لغتهم حتى مجمىء الموجنين العربيتين الأخيرتين الرابعة ، والخامسة اللتين حملتا إلى سورية الأنباط والمسلمين ، وقد ارتكز الآراميون خاصة فى مدمشق ، وألفوا سلالة ملكية هى سلالة (عبدى عاشرتا) وابنه (عازيرو) التي عاصرت القرن الرابع عشر قبلى للبلاد ، وحالفت فراعنة السلالة الثامنة عشرة ، ثم امتد الآراميون إلى الجنوب ، وألفوا مملكة (عمون) ومملكة (ايدوم) ، واستعمروا النقب ، وأقاموا فى حماة ، واختلطوا فى الثمال يتقايا الحيثين ، وأنشأوا عدداً من الدول المتحالفة الصغرى .

ووضع الآراميون الفن السورى في الموضع الذي يجب أن يكون فيه دوما أي في

دوما أى مستوى متوسط بين الفن المصرى وفن بلاد الرافدين ، وأغنوه ببراعتهم ومهارتهم ودقنهم ، فأكتسب منهم هذه الصغات التي أصبحت أكثر صفاته لصوقا به . ويندل على هدندا الفكر الجديد . القديم في الحياة الابداعية السورية القطع العاجية التي عثر عليها في أرسلان طاش ، والتي كانت اجزاء في سرير وحمالة ملك دمشق حراقيل ، وهي محفوظة حاليا في متحف حلب ، وتتألف من لوحات سغيرة منحوتة نحتا دقيقا . ويشاهد في إحداها ثوران مجنحان وعلى رأسهما تاجا مصرالعليا والسفلي ، وهما يتقابلان في طرفي الشجرة المقدسة ، ويرى في لوحة ثانية الالله (حورس) وفي ثالثة جنيان يسكان حزمة من أوراق البردى ، وفي رابعة وعل ، وفي خامسة ، قرة ترضع عحلا .

经设备

ومن الآثار السورية المشهورة في هذا العصر أسدا أرسلان طاش وهما منحوتان في كتلتين ضخمتين طنا ، ويشهان ما يائلها من الصور في الفن الآشورى ، ويؤلفان أثرين رائعين وغريبين حقا ، وقد تصرف الفنان في تمثيل أوبارهما تصرفا حرا مستوحيا مفهوما واقعيا قويا يعتمد على الحجوم الضخمة .

وقريب من هذين الأسدين أسد ثاث وجدته مديرية الآثار العامة في (عين دارا) خلال حفرياتها التي أشرف عليها الاستاذ فيصل الصيرفي في السنة العائمة ، وهو أسد منحوت بفن مدهش ، ويتجلى فيه نفس المثل الأعلى الذى رأياء في أسدى أرسلان طاش مع قوة مرايدة في التعبير ، وتصرف زخرفي في نحت تفاصيل الرأس واللبسدة والوبر ، وعكرت نسبته كالأسدين المتقدمين إلى القرن التاسع أو القرن الثامن قبل الملاد.

存货贷

وحل العصر الهلنستي أو السلوقي في سورية ، واحتمكت مدنية بلاد اليونان

بالشرق على أثر حملات الاسكندر الماكدونى ، وأقام بعض اليونانيين فى الوسط الآراى السورى ، فتطورت المدنية اليونانية ، وتمت نموا جديدا لم تعرفه فى سالف أيامها ، ومنحتها سورية مدن لا يحصى عددها منها إنطا كية وساوقية واللاذقية ودورا أروبوس وتجددت مدينتا دمشق وحلب . ويسعب علينا فى هذه النظرة العاجلة أن نام ولو قليلا بصفات التقدم العمرانى الواسع وقته كل مدينة من هذه المدن عنشآتها الهامة ودورها وساحاتها وشوارعها .

أما الفنون البلاستيكية فقد اكتسبت نرعة عاطفية ساعدتها على تمثيل التهييج والألم والحزن والفضب والناهول واليأس والرجاء وغير ذلك من العواطف بما نقل الفن العاصر من مرحلته الكلاسيكية إلى مرحلته الرومانطبقية . وأشهر الآثار التي تركتها المدرسة الفنية السورية الهلنستية مجموعة تماثيل (أوفروديت) و (بان) و (ايوس) التي صنعها مثالون سوربون في آخر القرن الثاني قبل الميلاد ، وأهدوها إلى معيد من معابد (دياوس) ، وهي محفوظة في متحف أثينا الآن .

— ومن هذه الآثار أيضا تمثال (بسيشه) الذى عثرت عليه بعثة الأستاذ (مايانس) البلجيكية فى خرائب (أفاميا) بالقرب من حماة وتبتدى فيه بسيشه على شكل فتاة صغيرة جالسة على قاعدة شبه مستطيلة ، وعيناها تتجهان إلى الساء كأنها تستمطف الأرباب الذرجها .

- وتمثال (تيكه) أوربة سمادة انطاكية . وتوجد منه نلاث نسخ محفوظة في متاحف الفاتيكان ، وفلورنسا والافوزى . وهو يمثل المرأة الجلية (ايماتة) التي قدمت ضحية إلى الآلهة لدى تشييد انطاكية ، وهي جالسة على صخرة ، وتمسك بيدها حزمة من السنابل ، وبنبجس نهر العاصى على شكل غلام من تحت قدميها بحركه مسرحية ، أما رأسها فمتوج بتاج مصنوع على هيئة سور المدينة .

وأخيرا فإن العهد الهلنسق السورى كان يعمل فى تقليد الفنانين الكلاسيكيين
 ومحاكاتهم في طرقهم الفنية ، ومن أشهر ما أبدعه فى هذا المضار تمثال (ألبينسة)

أو (اسبازيا) وقد عثر عليه هارولد انكولت) خلال حفرياته في حماة . وهو نسخة من القرن الثاني عن تمثال أصلي محفوظ حاليا في متحف دمشق .

* * *

ثم أصبحت سورية بعد سنة (3 ق . م) ولاية رومانية ، ولم تستطع روما أن تحدث في الوسط الثقافي السورى أى تغيير ، إذ أنها وجدت نفسها إذاء بلاد متحضرة على درجة عالية من المدنية ، فتركت لها أنظمتها الادارية ، ومؤسساتها الحاصة ، وأبقت على مدنها استقلالاتها المحلية ، ولم يهاجر إليها الرومان كما فعلوا في يقية الولايات ، فاستفادة المدنية السورية الهلنستية الآرامية من هذا الوضع ، ونعمت بالسلم العالمي الذي المشرر أنثاذ ، وراحت تتطور في مبتكراتها ، وتنوع منشآتها ، وتعمر مدنها ، وأسهم السوريون في كل مضار ، وظهر منهم القواد والأباطرة ، ومخلفات هذا المهد كثيره جدا في سورية ، تدل علها القلاع والحصون والأبراج والمسارح وأقواس الظفر والأفنية والسدود ، كما تدل عليها مئات وآلاف التماثيل والتحف الأثرية الصغيرة المنوعة من المرمر والفخار والزجاج والبرونز والفضة والذهب ، والحفوظة في المناحف المسورية ، واكتفى أن أعرض على حضرائكم الآن صورا لبعض هذه الآثار :

- هذه خوذة أثرية وجدتها مديرية الآثار العامة مع قطع أثرية هامة أخرى من الندهب والفضة في مقبرة بالقرب من حمص ، ويعود عهدها إلى النصف الأول من القرن الأول الملادى ، وتتألف من قسمين : الأول حديدى ويمثل الرأس ، والثانى حديدى أيضا إلا أنه مفطى بالفضة ، ويمثل الوجه ، ولهذا الوجه تقاطيع واقعية تدل على أن الحوذة عملت على صورة صاحبا ، و أكبر الظن أنها صنعت فى أحد معامل انطا كية لحساب أحد ملوك حمص المنحدرين من سلالة شمشى غرام) التي كانت تحريم المدينة آئنذ .

وعثرنا فى تل (أم نوى) من حوران على خوذتين أخربين مصنوعتين من البرونز ، وعلى الأولى صورة صاحبها تحت صورتى ربة الظفر وإله الشمس ، وإلى

الجانبين يعلو هذا الرجل إلى السهاء على عربة رمزاً لحاوده . أما القناع فيمثل تقاطيع وجهه .

— أما الحوذة الثانية فيقف صاحبها أمام مذبح ليقدم تضحية إلى الإله . وإلى طرف من أطرافها يوجد اسم (ماكتوريوس بارباروس) صانع الحوذة . وهذا الإسم عربى ومحول إلى سكل لاتنى عن اسم الهنار أو المقعطر .

ولاريب أن الفنان المتقدم صنع الحوذتين لحساب قائد سورى من قواد الاميراطورية الرومانية الذين قدموا لها خدمات جلى ، وهو من جملة أولئك القواد الذين اعتمدت عليهم فيا بعد أسرة سيفير . وقد زاد النفود السورى فى روما خلال عهد هذه الأسرة ، ولعب الأمراء والأميرات الناشئون فى هذه البلاد الدور الأكبر فى تصريف الحكيم . ثم قام فيليب العربى فاستولى على الامبراطورية .

ولم يكتف السوريون بالوصول إلى عرض روما ، بل حاولوا أن يستخلصوا كل الإمبراطورية ، وتطلع أمراء تدمر فى النصف الثانى من القرن الثالث لجم سورية ومصر والأناضول ، وجمل تدمر عروس الصحراء عاصمة لها قبل أن تودى كارثة سنة ٢٧٠ بآمال زنوبيا وأحلامها التى ستحققها العرب مع موجتهم الخامسة الإسلامية بعد أرمة قرون .

ولزام علينا أن نذكر أن المدينة التدمرية مدينة بوجودها للمقرية المرية وحدها، فأصل التدمريين عربى واضح، وأسماؤهم ودياناتهم وآلهتهم وتقاليدهم عربية صحيحة، والظاهر أنهم اكتشفوا واحة تدمر أثناء أسفارهم، فاستخدموها كمحطة كما فعل الأنباط في البتراء ؟ ولما آل أمر التجارة الدولية البرية إليهم نظموا سير القوافل التي تقطع الصحراء وتحاذى الفرات وتصل إلى الحليج الفارسى، وقد أمحروا بمراكهم إلى الهند، وتاجروا محاصلاتها وحاصلات بلاد العرب، وباعوها إلى سكان البحر المتوسط بأرباح طائلة، ، فتجمعت لديهم ثروات هائلة كان من أثرها منشآت تدمر العظيمة وشوارعها المستقيمة ، المتعاددة وساحاتها ومعابدها وأسوارها ومقابرها الرائمة، وتعد اطلالها محق أعظم اطلال في الشرق الأدى، وتقوم الحكومة السورية بالانفاق على إصلاحها وترميمها أعقق من أجل ذلك مبالغ صخمة كل سنة.

ومن الأعمال الأثرية الكبرى التى قامت بها مديرية الآثار فى هـــذه المنطقة قبل الحرب العالمية الثانية إظهار معبد (بل) وعزله عن الأبنية الهزيلة الحديثة التى تجممت. فى فنائه الواسع. وضمن هذا الفناء الخارجى يقوم المبد الداخلى المحاط بعمد كورنتية ، وكانت الطقوس الدينية المريبة الوثنية تقام فيه ، وقد حول إلى كنيسة ، ثم إلى مسجد.

ومنذ عدة سنين كشفنا التراب عن مسرح لدمر الجيل ، وأظهرنا كل أجزائه ، فتين أن مدرج القسم السفلى منه يتألف من عشرة صفوف من المقاعدة ، وأن لهمساحة (أوركسترا) مستديرة ومحاطة بحاجز ، وأن دكة التمثيل فيه مجهزة بدرجين من الحارج ، ودرجين من الداخل ، ويتوسطه خسة أبواب شأن المسارح الكبرى المعروفة في العالم كسمرح (بومي) ومسرح (أورانج) ، وكل هذه الأبواب مزينة بالمعدو الزخاوف البنائية والهندسة البديعة ، ووراءها من الجانبين غرفتان صغيرتان كاننا محصصتين للممثلين .

و محاول اليوم أن محسر الرمال عن كل أجزاء المدينة ، وقد قمنا في هممده السنة بحفريات واسعة خلال ستة أشهر متوالية في منطقة الشارع الكبير في تدمر وهو يمند على مسافة (١٣٠ مترا) وعمكنا من كشف ساحة طولها (١٣٠ مترا) وعرضها (٤٠ مترا) .

وكذلك فإن بعثة أثرية سويسرية برئاسة الأستاذ(بولكولار) عميدكلية الآداب فى جنيف أظهرت خلال السنوات التلاث الماضية أطلال معبد (بعل عامين) وهو ثانى المابد الأثرية التدمرية ، وتبين أنه كان له رواقان جانبيان، وباحتان إشمالية وجنوبية، وقاعة لتقديم الذبائح .

ومن المعاوم أن سورية أسهمت أسهما كبيرا جدا فى نشوء المسيحية وازدهارها ، كا أنها كانت من مقاطعات الأمبراطور بة القاطعات الدين نطبة المشهورة بتجارتها وزراعتها وصناعتها ، وعلومها وآدامها وكثرة رجال الدين فيها الذين اغنوا المسيحية بأفسكارهم وآدامهم، وقد زودالسوريون المسيحيون ديانتهم بالمنشآت الدينية اللائقة خلال القرون الرابع والحامس والسادس ، فانتشرت الكنائس والأديرة بكرة فى حوران وجبل الدروز ؟

ويذكر المؤرخون أنه كان يوجد خمسة عشر دبرا في غوطة دمشق ، وما تزال الأطلال المسيحية الرائمة ترى في منطقة قصر ابن وردان القريسة من حماة ، ومنطقة الاندرين ، والكراتين بالقرب من معرة النعان .

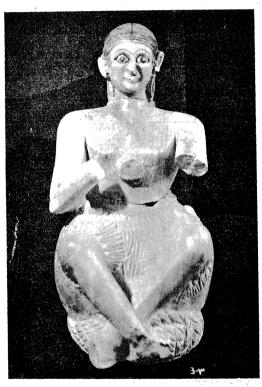
ونحتسل الرصافة مكانه ممتازة بين المواقع المسيحة السورية ، وتختص هدنه المدينة الأثرية بأنها كانت ابتكارا صنعيا من عمل عرب بلاد الشام لحماية خط الفرات من غزوات الفرس قبل الإسلام ، وأوابدها مشيدة داخل سورها ، ولها أهمية كبرى قي تاريخ المهارة خلال القرنين الخامس والسادس الميلاديين ، وأحسنها جالا كنيسة القديس سركيس ، وقد مسح مخططها الأستاذ كوللويتر رئيس البعثة الألمانية التي كانت تعمل بالاشتراك مع مديرية الآثار العامة في إظهار أطلال الرصافة ، ويظهر أن هذه الكنيسة تعود إلى النصف الثاني من القرن الخامس ، وقد أظهر المالم المذكور أيضا خلال العسامين المنصرمين أطلال كنيسة الأستشهاد . و ما زالت أطلال كنيسة أخرى وعدد كبير من الأوابد المتلفة مطمورة في التراب ، ويمكن رؤية الزخارف المنحوتة للى بنيت منها ذات طبيعة خاصة ، أى أنها من الجمس المبلور الذي يضفي عليها روعة ورواء . ويوصى أيضا بأن يلاحظ بان السور المتالي ذى الزخارف الفنية ، و بتألف هذه الزخارف من خسة أقواس بأبعاد مختلة عجولة على عمد . وقد شبه تركيها وأساويها بيعض أقسام قصر الأمبراطور ديوكليسيان في مدينة (سبليث) .

وأخيرا فإنى أقول : إن المواقع الأثرية المسيحية في شمالي سورية يزيد عددها على المثات ، وتتراوح عهودها بين القرنين الأول والسابع بعد الميلاد . وقد تكاثفت هذه المثنآت خاصة حول الأديرة مؤلفسة مجموعات أثرية هامة . وأشهر هذه الجموعات على الإطلاق المجموعة القائمة في قلعة سمعان . وفي هذه القلعة كنيسة القديس سمعان ذات الشكل الصلبي وقد شيدت في الربع الشالث من القرن الحامس حول العمود الذي عاش عليه هذا القديس سبعة وثلاثين عاما من حياته ، والذي ظل بعد وفاته مدة طويلة محجة مشهورة يقصدها الحجاج المسيحيون . وتعد بقايا هذه الكنيسة أعظم وأضخم أطلال مسيحية في الشرق ، وليس لها مثيل في العالم ، لما لها من

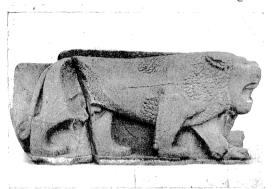
تخطيط فديد فى نوعه ، وتركيب على فى قسمها المثمن الأوسط ، وما فى هـذا القسم من أقواس مدورة ، وما لحنيته وواجهته الجنوبية من نسب بديعـة ، وما المواحقة ككنيسة التعميد ، ولأبنية الدير الأخرى من أثر فى تاريخ العارة البرنطية .

وخلاصة القول أن ثروات سورية الأثرية عظيمة وتمينة جدا ، وهي كثيرة التنوع ، إلا أنها تجمعها صفات توحد بين مظاهرها الهتلفة ، وهي أنها كما ذكرت مرارا من إنشاء وابتكار العناصر البشرية العربية التي خرجت على موجات متعاقبة من شبه جزيرة العرب ، خسلال القرون الطويلة وعاشت في الأراضي السورية وتأثرت من جوها وتقاليدها وثقافها لذلك فإن هذه الآثار أتت منسجمة مع الطبيعة السورية انسجاما تاما ، ومتفقة اتفاقا كاملا مع الغايات التي صنعت من أجلها ، فهي في المادة . الحالده ذكرى الانسان العربي في أطوار حياتة اللامتناهية المليئة بجلائل الأعمال المبدعة .

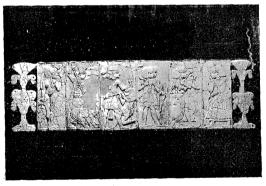
وليس لدى بعد هذه اللمحات الاستعراضية السريعة عن آثار سورية القـديمة إلا أن أتوقف عن الـكلام تاركا الحديث عن المصور العربية الإسلامية السورية ، وما تركته من آثار _ في مختلف الفنون والصناعات ، وهو حديث طويل _ إلى فرصة أخرى أتمني أن يسعدني فيها الحظ بالاجتاع محضراتكم.



۱ — تمثال المغنية (أورنينا) الذي اكتشف في مدينة (ماري) القديمة

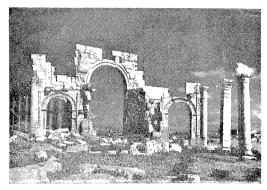


٢ – أسد الشيخ سعد المحفوظ في المتحف الوطني

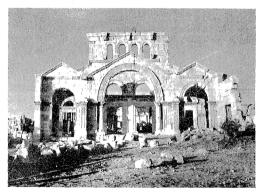


٣ - قسم من الألواح العاجية التي كانت تزين عرش ملوك مدينة (أوغاريت)

«روائع الآثار فيسورية»



ع ـ القوس الكبير في بداية الشارع الطويل في مدينة تدمر



الواجهة الرئيسية للكنيسة الرئيسيه في قلعة سمعان



٣ _ تمثال بسيشة المرمرى الذى عثر عليه فى إفامية

الأستاذ سليمان مصطفى زبيس مفتش الآثار الأسلاميه بتونس

القبت النونيء

لقد تناولت البحوث أصناف القباب الإسلامية في الشيرق والمغرب إلا ما كان في القطر التونسي ، فإذا استثنينا ماقاله عنها الأستاذان جورج مارسي ، وكريسويل(١٠)، فإننا لا نعرف من خصص القبنة التونسية محما ولو مقتضا ، ومحن إذ نطرق هذا الموضوع فإننا لا تربد استقصاء ، لأنه لم ينضج بعد ، ولكننا تربد جمع شتات ما هو معروف ومتفرق ، وكذلك التعريف بعض القبناب التي عشرنا عليها في المدة الأخيرة مع ترتيبها ترتيبها ترتيبها ترتيبها عندما تتوفر المنافذة الذلك .

هذا وإنا في حديثنا عن القباب التونسية سوف لا نتعرض إلا التي بنيت منها في العصور الإسلامية ، ضاربين صفحا عن التي سبقتها في الزمن ، لأن هذا الصنف لا يمكننا تصوره إلا من خلال القباب القليلة التي رسمها الرسامون على مفروشات الفسيفساء ، ومن خلال القليل النادر منها الذي ما زال موجودا على سطح الأرض التونسية ، كالضريم البربرى الملكي الموجود اليوم في مدينة «دقة» (١٢) المنتيقة ، وذلك غير كاف لإعطاء فكرة شافية عن الموضوع .

قبة رباط سوسة :

لقد امتازت هذه الرقعة من المملكة الإسلامية -- تونس -- بمــا قاسته من إغارات الروم البيزنطيين على ســواحلها ، فلما تفاقمه

هر ثمـة بن أعين على إفريقية (٢)، وكلفه عيام تحصينهاو تجييزها بالاستحكامات لرد غائلة الغزوات البحرية ، فأكمل هرثمة تحصين مدينة طرابلس الغرب، ثم شرع في بناء قلعة في مكان مدينة المنستير اليوم ، وهي التي تعرف الآن يقصرالرباط ، وقد تم ناؤها سنة ١٨٠ هـ ٧٩٦ م . وكثرت الفاتن الداخلية في إفريقية ، فاعترل هرثمــة الولاية ، وقفل راجعاً إلى المشرق ، وممت بعــد خروجه سنين ، والفوضي في ازدياد ، إلى أن ولي أمر البلاد إبراهم بن الأغلب مؤسس الأسرة الأغلبية العتيدة التي استأنفت تحصين السواحل ، فأكسبتها مناعة وحرمة ؟ بل أكسبتها أيضًا السيادة البحرية ، وتحول موقف الدولة من دفاعي إلى هجومي ، وذلك بفضل القلاع والحصون والمحارس والمراقب التي وقع تشييدها ، ومن هذه القـــلاع الأغلبية قصر الرباط بمدينــة سوسة (شكل ١). ومن هناك خرج أسـطول زيادة الله (١٤) ابن الأغلب بقيادة أسد بن الفرات لفتح صقلية (سنة ٢١٧ هـ / ٨٢٧ م .) والمشهور أن هذا الرباط قد بنــاه زيادة الله المذكور سنة ٢٠٦ هـ / ٨٢١ م كما تنص على ذلك رخامة منقوشة مرسومة على باب المنـــارة التي تعــــلو الرباط في طابقه الثـــالث . والمشهور أيضًا أن هذا التاريخ يشمل كامل القصر بمــا فيه الطابقان السفليات ، والمنارة التي تعلوها ، والقبة المجــاورة لهذه ، ومع اعتقادنا أن التاريخ المذكور هو فى الواقع تاريخ المنارة فقط التي تعد آخر مرحلة بعد بناء كامل القصر ، وبالخصوص بعد بناء القية ، فإننا نترك الجدال في هذا الموضوع . ونقبل سنة (٢٠٦ هـ) كسنة تشسد قية المدخل بقصر الرباط بسوسة .

وتمتاز هذه القبة من حيث العمارة بأنها تلوح من الخارج (شكل ۲) في شكل هيكل مربع ، وضع عليه مباشرة غشاء نصف كروى بدون رقبة بين العنصرين السابقين ، كما أنها أصبحت المثال المطرد في بناء القباب بالبلاد التونسية وما والاها ، وذلك ما سنراه في الأسطر التالية .

 وقبة رباط سوسة قد بنيت في الأصل لتكون في آن واحد مثدنة للنداء إلى الصلاة ومنار لحراسه البحر ، ومراقبا لحراسة مذخل القصر ، والقذف على من حاول اختراقه بالقوة ، ومع كوننا لانعرف فى البلاد التونسية منارة قديمة على هذا الشكل غير التى نحيد وصفها (٥٠) ، فمن المحتمل أن هذا الصنف قد كان رائجًا فى هذه البلاد فى المصور المتقدمة ، وقد اضمحلت اليوم نماذجه بطول الزمن ، ومما نزيد فى ترجيح هذا الاحتمال أن بمدينة فاس منارتين على هذا النمط ، منارة جامع القرويين ، ومنارة جامع الأندلس ؛ ومن المعروف أن الجامعين المذكورين يتصلان — من حيث فن العارة — بالفن الأفريقي التونسي القدم اتصالا مباشراً .

هذا إذا اعتبرنا أن قبة مدخل الرباط بسوسة هي في الأصل منارة ، أما إذا نظرنا إليها من حيث كونها قبة مجردة فبالقطر التونسي قباب أحرى تماثلها ، كقبة المحراب الحالي بجامع سوسة وقبة المحراب ، وقبة النهو بجامع صفاقس وقبة الحراب بجامع الوحدين المشهور بجامع القصبة بتونس وقبة ريحانة بجامع القيروان ، وهنساك قباب أخرى هذا على النمط في مدينة « بالرمو » Palermo بسقلية في كنيسة «سان كتالدو » San Cataldo والقبة الشهيرة بالكوبولا Cubola بسقلية في كنيسة «سان كتالدو » عشر م .) على الطراز العربي ، بواسطة صناع عرب ؛ وضي نعلم الميوم أن هذا الطراز العربي مو تونسي الصبغة في جله فانتشار طراز قبة رباط سوسه إلى غاية صقلية هو قرينة اخرى تجملنا نوقن بان هسذا الصنف هو صنف تونسي عريق في تونسيته ، وأنه يتصل بأقدم عصور العارة التونسية الزاهرالتي سبقت الحكم الإسلامي ، وفي الأمطر التاليسة سوف نسميه « « بالصنف التونسي العربيق »

وقد وصفنا قبة الرباط بسوسة كما تلوح من الحارج ، أما من الداخل (شكل ٣) فقد عولجت فيها مشكلة التنقل من تربيعة القاعدة ، إلى استدارة الفشاء النصف كروى العلوى بواسطة أربعة جسور ، واحد فى كل من الأركان الأربعة ، ويتألف من هذه الجسور القائمة على الجدران ومن الجدران نفسها مثمن هوللرحلة الوسطى بين التربيع والاستدارة ، وتسمى هذه الجسور فى المشرق بالمقرنس (بالنون) وفى المغرب بالمقربس (بالباء) ، وكلها عثابة الأكتاف التي يقام علها جهاز القبة ، ويعدو كل

من هذه الجسور (أو الأكتاف أو القربصات) في شكل عقد يتالف من قطع المخجارة المنجورة وراءه ربع كرة ، وترتكز هذه العقود على الوسادات النائثة ، وبين الجسر والآخر قد عقد الصانع عقدا سد ما تحته ببناء غاتر قليلا بالنسبة لوجه المقد .

إن هذا الصنف من الجسور المتوسطة فى القباب بين تربيعة القاعدة واستدارة النشاء ليعتبر من أبسط الأصناف وأقدمها فى العارة الإسلاميه عموما، وهو أقدمها على الإطلاق فى البلاد التونسية خصوصا .

وقد قلنا: إن قبة رباط سوسة كانت في الأصل مرقباً لحراسة مدخل قصر الرباط والدليل على ذلك أننا عثرنا في أرضية القبة على خرقات ثلاث كانت مخصصة لإنزال باب حديدى منماً من الدخول أو لرفعه إجازة في ذلك ، كاجعلت الحرقات لرمى القذائف على المهاجمين عند الاقتضاء .

قبه المحراب بجامع القيروان:

بنى هذه القبة الأمير زيادة الله الأول ابن الأغلب سنة ٣٧١ هـ ١٨٥ م. عند إعادته لبناء الجامع كله ، وتبدو في الخارج (شكل ٤) في صورة هيكل مربع نانىء عن سطح الجامع ، تعاوه رقبة مثمنة الشكل ، فوقها غطاء نصف كروى مضلع ، وللاحظ أن الأضلاع الأفقية للرقبة مقوسة من الداخل ، كا نلاحظ في الناحية القبلية من الحيكل الربع أربعة محاريب صدرها منبسط في أسفله ، وربع كروى مجوف في أعلاه ، وقد أبدينا هذه الملاحظة الأخيرة لأننا سنرى مثلها في القبلاب المتأخرة التي تأمرت كثيراً بالمؤثرات الأجنبية ، فلم تمنعها هذه التأثيرات من الاحتفاظ عيرتها الحلية .

وتقوم قبة محراب جامع القيروان فى داخل بيت الصلاة (شكل ٥) على حائط القبلة من جهة ، وعلى ثلاثة من الأقواس تحملها مجموعة من الأسطوانات ؛ وتتألف هذه القبة من هيكل مربع به زخرف وكتابة كوفية ، وفي أعلى كل ركن منه جسر فيصورة عقد يقوم على الاسطوانات وراءه محارة متفرعة اضلاعها من الداخل إلى الحارج ، وبين المحارة والأخرى عقد مطموس ببناء غائر قليلا ، قد فتحت في وسطه نافذة مستديرة . مشرفة .

أما الرقبة التي تعلو الطابق المربع فهي مستديرة (وقد رأينا أنها مثمنة في الحارج) وقد فتح فيها ثماني نوافذ . بين النافذة والتي تليها شبه محرابين .

وأما الطابق!لأعلى فهو متألف من غشاء نصف كروى ، به أربعة وعشرون ضلعا متفرعة حجوفة .

ونلاحظ أن قبة المحراب بالقيروان قد أصبحت منذ بنائها إلى اليوم المثال الذى نسج على منواله باطراد فى البلاد التونسية على منواله باطراد فى البلاد التونسية على منواله بالأموذج المثالى للقبة التونسية ؛ بيسد أنها فى الأصل دخيلة فى ربوعنا؛ ويلوح لنا أنها جلبت من المشرق، وعلى كل فإنناسنسميها في لي بالقبة النونسية المديقة التى ترجع إلى فصيلة في للمنبة القبة التونسية العربقة التى ترجع إلى فصيلة عقم مدخل رباط سوسة .

قبة المحراب القديم بجامع سوسة : (^)

تؤرخ بناء جامع سوسة كتابة تعلى جدار بيت الصلاة الجوفى ، وتمتسد على بقية جدران الصحن الثلاثة ، وقد جاء فيها أن البنا قد وقع سنةسبع وثلاثين وماثنين ، وأنه بأمر من الأمير أى العباس محمدالأغلى(٩٠ ، إلا أن من أممن النظر فى هندسة الجامع أدرك . أن هذا التاريخ هو فى الحقيقة تاريخ لزيادة أضيفت إلى النواة القديمة التي بنيت القبسة فى وسطها فمن المحتمل أن تتسكون هذه القبة سابقة لسنة ١٨٧٨/٨٧٨ م.

ولكن لماكنا لانعرف متى بنيت نواة الجامع فقد قبلنا لها هذا التاريخ .

وتبدو قبة المحراب القديم مجامع سوسة في الخارج (شكل ٦)كهيكل مربع ، فوقه رقبة مخططها بحمة ذات تماني فروع ، أبها الأضلاع اليمودية لهذه الرقبة فيتألف كل ضلع منها من ثلاثة خطوط منحنية مجوفة ، وقد فنحت فى كل من الجهات الأربع الرئيسية. من الرقبة نافذة صغيرة مربعة ، إلا النافذة النهالية فهى معقودة وأكبر حجما منسواها وفى المكان الأعلى من القبة قد وضع الغشاء النصف الكروى .

والملاحظ أن قبة رباط سوسة وقبة محراب جامع القيروان قد بنيتا فى جميعأجزائها. بالحجارة المتقنة القطع ، أما قبة جامع سوسة فالجزء الأعلى منها قد بنى بالآجر .

قبة البهوبجا مع القيروان :

ذكر ابنناجى^(١٠)أن الآمر ببناء هذهالقبة هو الأمير الأغلبي أبو ابراهيما^{حمد(١١)} وذلكسنة ٢٤٤ هـ / ٨٥٨ م . وهى تحتل وسط الرواق القبلي من الصحن ، فقد اقيمت. هيكل ضخم على شكل بعض أقواس النصر ، وقد توج أعلاه بالشرفات ..

أما القبة نفسها فهى تتألف حسبما تظهر من الخارج من قاعدة مربعة قد. فتحت فى كل واجهة منهما نوافذ ثلاث: كل واحدة فى وسط طاقة معقودة (شكل ٨)، وقد بنيت فوق هذه القاعده المربعة رقبة مستديرة بها ست عشرة طاقة معقودة ، قد فتحت نافذة وسط كل منها ، ويعاو هذه الرقبة غشاء نصف كروى مضلع إلا أن الضاوع ليست بالمنحنة كالتي تشاهد فى قبة المحراب القابلة لها فى طرف القبله ، بل تبدو ضاوع قبة البهو كورق النخل من حيث حدة الظهر وكأن هذا الفشاء ليس بالفشاء الأصلى ، ولعل بناءة يرجع إلى مدة متأخرة جداً بالنسبة لعصر تأسيس القبة شأن جميع القباب المائلة التي بنيت خلال القرون الثلاثة الأخيرة خصوصا فى القيروان .

أما من داخل القبة فقد عقدت جسور أربعة واحد فى أعلى كل ركن من القاعدة.

المربعة ، ولكن وراء هذه الجسور لا نرى محارات (كا في قبة محراب جامع القيروان وقبة المحراب القديم بجامع سوسة) ، بل نرى نموذجا جديدا وهو ما يمكن تسميته بالنصف تربيعة لقد كانت السقوف في الباني التونسية السابقة القرن الرابع هر (الهاشرم.) وفي القرن الرابع الهجرى – أى في عصر الفاطميين الأول – نشاهد عدولاعن الطريقتين وفي القرن الرابع الهجرى – أى في عصر الفاطميين الأول – نشاهد عدولاعن الطريقتين المذكور تين وانخاذ صنف جديد ، وهو تقسيم المساحات المراد تسقيفها إلى مربعات ، وبناء سقف فوق كل مربع أطلق عليه في تونس اسم « تربيعية » والتربيعية من حيث قاعدة البناء هي سقف نصف اسطواني تشقه في زاوية (،) درجة ، ويلتحم به سقف آخر مثله ؛ وأما من حيث المظهر فبدو التربيعة في صورة سقف مربع ينقسم إلى أربعة . مثلثات كروية تنقي في نقطة وسط .

فالأركان من قبة البهو فى جامع القيروان قد وضع وراء جسورها هذا النوع|لجديد من الأقبية وهو نصف التربيعة .

وقد شاهدنا في القبتين السابقتين التثمين في الرقبة ، أما هنا فالرقبة مستديرة ، وقد مهد لهذه الاستدارة مجسور فرعية جعلت في أعلى القاعدة المربعة فوق غوارب جسور الأركان ، وذلك بواسطة أسطوانات صغيرة تستقيم على الأكبش ، ونرى مثل هذه الأكبش في أعلى الرقبة واحدا بين النوافذ وعليها ترتكز أضلاع النشاء النصف كروى ، الأعلى ، كانساعد هـذه الأكبش على حمل ثقله أسطوانات صغيرة على نفس النمط الذى المناهدان ، في الطابق الأسفل ، وبخالف مظهر صاوع القبة في الداخل مظهرها في الحارج ، فـكأن الضاوع الخارجية هي ضاوع مصطنعة قد لبست تلبيسا بالجبر ، وأنها في الأصل قد كانت أوسع ، ومحدودة الظهر ، ولمل هذا الأصل مازال موجودا تحت التبيس ، وهـذا ما يجب اختباره لأنه إذا صح قد يكسب جامع القيروان قبة ثانية من قبيسل قبة محرابه ، ويزيد في قيمته الفنية والأثرية ، كما يزيل مجموضا مخيا منذ أمد طوبل حول قبة البهو التي تلوح فيها جليا آثار أعمال محدثة جمائنا لائشق بانها هي القبة طوبل حول قبة البهو التي تلوح فيها جليا آثار أعمال محدثة جمائنا لائشق بانها هي القبة طابل أخبر عنها كتباب «معالم الايمان » .

قبـة المحراب بجامع الزيتونة

جاء فى نقيشة داخل هذه القبة (شكل ه) أنها «مما أمر ببنائه الإمام المستمين العباسى. « وذلك سنة ٢٥٠ هـ ٢٥٠ م ١٠٠١م .

وهى تبدو فى الحارج على نفس شكل القباب التى مر وصفها وهى أقرب ما تكون إلى قبة البهو بجامع القيروان ، أى أنها تتألف من أجزاء ثلاثة : قاعدة مربعة ، فوقها رقبة مثمنة فوقها غشاء نصف كروى مضلع ؛ كل ذلك مع فروق جزئية ، وتلك الفروق هى التى تجمل لكل من جميع هذه القباب المتشابهة شكلا تمتاز به الواحدة عن الأخرى ، والفرق فى هذه أن البناء فى قبة تونس قد وقع بواسطة حجارة « الحرش » الرملية (۱۱۳)قد اتفن قطعها وترصيفها وتأليفها كا روعى فى زخرفتها الاكثار من العناصر.

وأما داخل القبة (شكل ٩) فهو أيضا كما شاهدناه بالحصوص في قبة المحراب من جامع القبروان ، إلا أن في تونس قد تكلف الصانع في زخرفة كامل المساحة الظاهرة في الطوابق الثلاثة زخرفة بالغة في الدقة والحسن ، فهي الأنموذج الوحيد الموجود من نوعه (١٤) ، وقد جاء فيه بالحصوص للأول مرة في العمارة الإسلامية في عصورها الأولى ساتسكلف في تلوين حجارة البناء ووضعها بالاختلاف بعضها إلى جانب بعض .

قبتا البلاطة «الوسطانية» من جامع صفاقس

أعيد بناء جامع صفاقس سنة ٣٧٨ ه / ٩٨٨ م . فـكانت تتوسط بيت الصلاة من الشمال بلاطة سقف كل من طرفيها بقبة : واحدة فوق المحراب ، وأخرى مكنل المهو وسط الرواق القبلي للصحن .

وتبدومن الحارج كلتا القبتين في صورة هيكل مربع يعلوه مباشرة بلارقية جهاز أسطواني ينتهي في أعلاه بغشاء نصف كروى ، ومن المرجع أن هذا الطراز يرجع بنة إلى طراز القبة التونسية العريقة مع زيادة الجماز الاسطوانى ، ولكن الأمر الأهم هو أن هذا الطراز هو بعينه الطراز المطرد الذى نجده فى جميع القباب التى بناها النرمان فى بالرمو حاصمة صقلية حفى القرن السادس ه (الثانى عشر م) . وهذه قرينة تؤكد لنا أن قباب بالرمو قد نسجت على المنوال الأفريقي التونسى ؟ وهناك قرينة أخرى نبسطها فما يلى :

فني الركن الجوفى الغربى من صحن جامع صفاقس توجد مثدنة بنيت في نفس السنة التي أفيمت فنها القبتان اللتان نحن بصدد درسهما ، وتمتاز هذه القبة (في جملة ماتمتاز به) بشرفات مزخرفة هي التي نجد مثيلاتها في واجهة كنيسة « سان كتالدو » (San Cataldo) في بالرمو ولا نعرف معلما ثالثا تحلى بمثل هذه الشرفات .

وكنيسة (سان كتالدو) هذه كائنة على ضعة أمتار من كنيسة أخرى تعرف اليوم باسم (المازتوزانا » (Mazlozana) بناها سنة ۱۱۶۳ م ، ۵۳۸ ه . حسب الطراز التونسى أمير البحر (جورجى الانطاكى) الذى كان من رجال بلاط ملوك المهدية الصنهاجيين ، فتنكب عنهم إلى خدمة دولة النرمان بصقلية ، وعلى يده فتحت لفائدتهم جل مدائن الساحل التونسى ، كاتم على يده فتحمدينة صفاقس (^(۱۵)) و نستخلص من هذا أن الأميراو جورجى الانطاكى فاتم صفاقس قد تأثر بهندسة جامع هذه المدينة وزخرفته ، فنسج على منواله في بناء كنيسته ، وربما جلب بعض الصناع التونسيين إلى بالرمو لتنفيذ مشروعه ، وأقل ما يقال : إنهم بنوا له القبة الوسطى على شكل قاب بلده .

أما طراز جامع صفافس فنراه جليا في كنيسته «سان كتالدو » التى بناها «مايوني دى بارى » (Majone di Bari) سنة ١٩٦١ م — ٥٥٥ هـ أمام كنيسة «المارتورانا » السابقة الذكر ، وقد نقل على الوجه الأخص عن الجامع التونسي في كنيسة «سان كتالدو » شكل القباب الثلاث التى تبرز عن سطحها ، والثمر فات المزخرفة التى تتوج أعلى جدران واجهتها .

ويزيد تأكدنا من متانة الرابطة بين الفنين التونسي والنرمندي الصقلي ما نراء من

ا محاد فى شكل الاكتاف الداخلية الحاملة للقبة ، ويظهر ذلك فى داخل قبة المحراب (شكل ١٠) أكثر مما يظهر فى قبة المهو .

إن قبق البلاطة الوسطانية من جامع صفاقس لهما من المعالم الأولى ما للعارة الفاطمية لقد ظهرتا أقل من عشرين سنة بعد بناء الجامع الأزهر ، وقبل بناء جامع الحاكم بالقاهرة فهما حيثت يحتلان مكانة ممتازة في تاريخ هذا الفن ، أنا نعتقد أن تحت الجير الذى لبستا به منذ أجيال طويلة أسلوبا خاصا للبناء ؟ وكذلك صف الحجارة وزخارفها الاتخاو من رونق ومن فأئدة علمية فمن المتأكد إزالة ما يغشاهما من التلبيس حتى تظهرا في مظهرهما الطبيعي الأولى .

قبة الهو بحامع الزيتونة

إن هذه القبة — مع كونها أقيمت في سنة ٣٨١ هـ - ٩٩١ م . لا تختلف عن أختها القابلة لها فوق الحراب . فقد صنعت على غرارها بالضبط ، وهي أتموذج فريد للقبة الفاطعية المزخرفة في ميدان الفن المغربي ، وتقول : إنها فاطعية ليس للسبب الذى ذكرناه عن قبق جامع صفاقس فقط بل وبالحسوس لأن الآمر بإنشائها — حسبا يظهر — هو العزيز بالله الفاطعي ، بدليل أن اسم الملك الذى تقش عليها وقت البناء قد محى ، وترجع أنه اسم الحليفة العزيز بالله لا اسم باديس بن المنصور واليه على أفريقية ، وأن هـذا الحو يرجع إلى عصر انتقاص الأمير الصنهجي المعز بان باديس على الدولة الفاطعية حينها شن أهل السنة تلك الحلة على جميع ماكانت تتمثل فيه المظاهر الشيعية بالحصوص أسماء أولى الأمر منهم المرسومة على الجوامع وغيرها من البناءات(١٧) .

وقد لاحظنا فى قبة البهو من جامع الزيتونة عناصر زخرفية قد وجدنا ما يماثلها فى عدة معالم معارية متفرقة فى أحياء مدينة تونس المتيقة ، وهى معالم لم تمكن بها أية علامة ندل على تاريخها ، فلما أخذنا فى إحصائها ، وقابلناها بقبتنا هذه تبين لنا أنها جميعا من فصيلة واحدة ، وبذلك انفتح لنا باب جديد من تاريخ العارة الإسلامية

كان مجهولا ، وهو باب « العارة الفاطمية فىالمغرب » والواقع أنه لا يقل أهمية عن باب هذا الفن فى المشرق ، وقد ألفتنا النظر إلى الموضوع فى عجالة عرضت على مؤتمر المستشرقين المنعقد فى مدينة مونيخ سنة ٧٥٥ (١٨٥ (شكل ١٠ وشكل ١١) .

قبة المحراب الحالى بجامع سوسة

لقد ذكر نا عند الحديث عن قبة الحراب القديم بهذا الجامع أن جامع سوسة قد بني على كرات وأن الكرة الأخيرة هي التي بني فيها المحراب الحالى ، والقبة التي تشرف عليه ؟ وليس لنا من عناصر التوريخ لهذه الزيادة إلا الزخارف التي تحلى بها الحراب ، وكذلك خط الكتابات التي رسمت عليه ، وهو الحط المتداول في أواسط القرن الحاسس هـ (الحادى عشر م .) من غير زيادة تحقيق ؟ وأما الزخارف فيلوح منها أن هذا المحراب هو من فصيلة الحاريب التي ينسب إليها محراب (مسجد السيدة) بالنستير و يحن نعرف أن السيدة هذه هي (أم ملال) عمة المعز بن باديس وهو الذي متول أن السيدة هذه هي (أم ملال) عمة المعز بن باديس وهو الذي أن المردة هذا هو الذي بني المسجد المنسوب إليها المار ذكره ، وذلك في خلال النصف الأول من القرن الحامس الهجرى ، و بناء على ماقدمناه من القرائن فمن المرجح أن يكون هذا الأمير هو الذي أمر أيضا ببناء الحراب الحالى من جامع سوسة والقبة يكون هذا الأمير هو الذي أمر أيضا ببناء الحراب الحالى من جامع سوسة والقبة المشرفة عليه ، أو طي أقل تقدير أنهما أنشنا في عهده .

وتبدو هذه القبة من الحارج (شكل ١٣) في صورة قاعدة مربعة قد وضع عليها الغشاء مباشرة ، وهي تعود بنا إلى الفط الأفريق العريق الذي رأيناه في قبة رباط سوسة التي لا رقبة لها ، وأما الداخل فهو لا يختلف عن قبة الرباط إلا المكون أدباع المكرة التي أفيمت في الأركان المحصول على الشمينة لا ترتكز مباشرة على القاعدة المربعة ، بل ترتفع عنها بمقدار متر واحد .

قبة المئذنة بجامع سوسة :

بنيت هذه القبة فوق البرج المستدير الثنمالى الشرقى من سور الجامع ، وقد أقيمت على هيئة عنق مثمن وضم عليه الغطاء المستدير . ويبدو لنا أنها معاصرة للقبة السابقة: قبة محراب جامع سوسة (أواسط القرن الخامس) ونعتمد فى هذا الرأى على استمال الأقواس الزخرفية الناتئة فوق المدخل، وعلى ارتكاز هذه الأقواس على الأكباش، وهى طريقة لم تمكن مجهولة قبل المصر المشار إليه، ولكنها أصبحت مطردة أثناءه، ونلاحظ هذه الميزة بالخصوص فوق المحاريب.

والحاصية الأخرى لهذه القبة أن قاعدتها مستديرة، وأن المساحة الصالحة فيها للاستمال هي ما جاء داخل الرقبة المثمنة وهي القاعة التي يجلس فيها المؤذن للاستراحة (شكل ١٤ وشكل ١٥).

قبة سیدی بوخریسان :

نعرف جميعا أن الأغراب الهلاليين لما اجتاحوا البلاد التونسية أواسط القرن الخامس ه. (الحادى عشر م .) كان ذلك سببا فى إجلاء الحياة الحضرية من داخل التراب التونسي إلى مدائن السواحل ، حيث استبد فى كل منها أمير طائفى ، وأسس بعضهم دويلات لم تمكن بالهينة الشأن ، ومنها دولة بنى خراسان ؛ وقد ظلوا مسيطرين على مدينة تونس من سنة ٥٠٥ ه . تقريبا إلى سنة ٥٠٣ ه . (١٠٥٨ / ١٠٥٨ م .) وكان لعبد الحق بن خراسان مؤسس دولتهم ابنان ها : اسماعيل وعبد العزيز ، فبنيا بالقرب من قصور الأسرة قبة أعداها ليقبرا فيها ، وهى التي يثلها الشكل ١٦٠ .

ولما جرب العادة في تونس أن غالب القباب لا تبنى إلا لإيواء جنان ولى صالح فقد نسب العامة هذه القبة إلى بعض الصالحين ، وحرفوا اسم « بنو خراسان » إلى « بوخريسان » حتى أصبحت مشهورة بقبة « سيدى بوخريسان » وإذ نبدى هذه الملاحظة فإننا نعتمد على نقيشة في أعلى الجدران الخارجية الأربعة ، إذ جاء فيها أن القبة بنيت في سنة ٤٨٦ ه . (١٠٩٣ م .) وذلك بأمر من الأميرين المذكورين لتكون مرقدها الأخير (٢٠٠٠ كما يؤكد ذلك وجود القبرين داخل القبة ، وعلى كل منهما لوحة تذكر اسم الدفين وتاريخ الوفاة (٢١) .

وقد كانت قية بني خراسان في الأصل قائمة على عمد أربع متينة البناء (في كل ركني عمود) ربطت بعضها إلى بعض من أعلى بواسطة عقود مصنوعة من الحجارة المنحورة المتقبة القطع والصنعة ، ومن جملة العمد الأربع تكونت القاعدة المربعة التقلدية الحاملة للهيكل كله ثم وقع استعلاؤها برقية مستديرة وضع عليها الغطاء النهائي ، وكانت جوان القبة - تحت العقود - فارغة في الأصل ، فلم يمر على مدة التأسيس زمن طويل حتى اشتدت وطأة الجياز العلوى على العقود العاملة له ، فاختل توازن القية ، ومالت أركانها نحو الخارج ، وتصدعت العقود ، وظهرت شقوق بالغة في وسط كل عقد ، وتسربت الشقوق إلى الجهاز الأعلى ، فأصبحت البناية على وشك الانقسام إلى. أربعة أجزاء ، ولعل ذلك كان ناتجا عن سعة العقود بالنسبة لوزن الجهاز المحمول ، ففكر بعضهم في تدارك ذلك بواسطة إنشاء عقود أخرى تحت الأولى للتضييق من مداها ، وحملت الأقواس الجديدة على الأسطوانات الرخامية ، ولم تبعد هذه العملية كثيرا عن مدة التأسيس ، لأن فن العقود الثانية هو عين فن العقود الأولى ، ثم إن التيجان المستعملة فوق الأسطوانات هي تيجان عربية عتيقة ، وهي منزلة وسط بين تيجان العهد الفاطمي (القرن الرابع ه.) وتيجان العهد الحفصي الأول عندنا (القرن السابع ه .) فهي حينتُذ من تيجان عصر بني خراسان (القرنان الحامس والسادس الهجري .) .

هذا وقد وقع سدم بعض الجانب الشالى من القبة لإعداد مدخل وذلك فى المدة القلية التى عقبت عملية التضييق ، كما تشهد بذلك صنعة الرتاج الذى وصف على نفس, الأسلوب الذى بنيت عليه الغوارب .

ويعود بنا داخل القبة إلى أنموذج القبة النقليدى الدخيل الذى شاهدناه فى قبة محراب جامع القيروان ، وفى فصيلتمها الممتازة بالأكتاف المصنوعة بصورة المحارات .

قبــة مسيد القبة بتونس :

يقترن اسم هذه القبة بذكر المؤرخ التونسي الشهير عبد الرحمن بن خلدون التوفي. سنة ٨٠٨ه / ١٤٠٦ م . لأنة زاول تعلمهالا بتدائي في المسجد الموجود وراءالقبة والدي. كان مستعملا كتابا لتعليم الصبيان ، ولفظة مسيد هى تحريف مغربى للفظة « مسجد » وهو الأسم المصطلح عليه اليوم لتسمية الكتاب فى المغرب الأقصى، وفى القطر الجزائرى؟ وترجع هذه التسمية حلى ما يظهر إلى أيام الدولة الموحدية لما كانت هذه مسيطرة على كامل تراب أفريقيا الشالية من طنجة إلى طرابلس الغرب وبالجمهورية التونسية مكان آخر يسمى بالمسيد ، وهو فى ضاحية مدينة باجة وبه دفن العالم الرياضي القلصادي من رجال الدولة الحفصية المتولدة عن الدولة الموحدية ،

ولنرجع إلى قبة « مسيد القبة « بنونس فنقول أن الصلة بين القبة والمسجد الملاصق على الله الله تفوت حد الاسم المتعارف والتصاق المبنى بالمبنى لأن بناء القبة قد سبق بقرون بناء المسجد ، ولأن كلا منهما بلاصق الآخر بدون أن تكون هناك أية رابطة فى البناء بينهما فله عكل القبة التى تبقى بعد ذلك قائمة مليحة من كل تصدع ولا نعرف بالضبط متى بنى المسجد ، ولكنهم لما بنوه جعلوا . مرن القبة مدخلا له .

وهيمن حيث أساوب البناء تنصل بقبة بنى خراسان السابقة الذكر لكونها ، كانت في الأصل مثلها مفتوحة من جوانها الأربعة تحت الأقواس التي تحملها ، وأما داخلها فهو بالفيط على بمط قبة رباط سوسة من حيث بساطة التركيب ولماكانت خاوا من كل حنابط لتوريخها فالقياس مجعلنا نعتبرها منزلة وسطا بين قبة رباط سوسة (بداية القرن الثالث ه) وقبة بنى خراسان (نهاية القرن الخامس الهمجرى) فلعلها ترجع إلى نهاية القرن الرابع أو إلى بداية القرن الخامس ه .

قبة بين القهاوى بسوسة :

أما جامع سيدى أبى مروان فقد بنى سنسة ٢٥٥ هـ / ١٠٣٣ م . فى أيام الأمير التونسى المعز بن باديس الصنهاحى أى أيام كانت مدينة عنابة من حملة مملسكته ، وإلى ذلك العصر برجع تاريخ قبة البهو به وهى القبه الستشهد بشكل تضليماتها .

وأما جامع القرويين فقد بنته امرأة قيروانية قدمت إلى فاس ، وذلك سنة ٣٤٥ هـ ٨٥٨ م. ثم زيد فيه سنة ٣٤٥ هـ ٩٥٦ ما فاس من ٨٥٨ م. ثم زيد فيه سنة ٣٤٥ هـ ٩٥٦ على يدى الأمير يعلى اليفرنى وإلى فاس من قبل خليفة الأندلس عبد الرحمن الناصر ، وفى أثناء هذه الزيادة بنيت قبة الهو والقبة المالمة لها في جوفى الصحن ، وهما قبتان تمتازان بهذا النوع الغريب من التضليعات التي نشاهدها في قبة بن القهاوى بسوسة .

وقد أشرنا إلى أن قبة عنابة هى قبه تونسية ، وبقى أن نلاحظ أن الفن التونسى هو الذى كان مسيطرا وحده على المغرب إلى بدايه القرن السادس ه قبل أن يأخذ فى غزوه الفن الأمدلسى الهيسانو موريسك ، أى فى أيام الأمير المرابطى على بن يوسف بنتاشفين، نعم إن الفن التونسى قبل ذلك العصر قد كان هو المن السائد فى المغرب عن المهد الذى كان المغرب عاضعا لملوك بنى أمية بالأندلس ، فلا مجازف إذا قلنا حيئنا: إن القبتين المشار إليهما فى جامع القروبين قد بنيتا على الطراز التونسى ، وبذلك بحكننا ربط الصلة بينهما وبين قبة سيدى أبى مروان ، واعتبارها جميا من فصيلة واحدة تونسية الأصل حظيت بالانتشار إلى بلاد المغرب وعدم وجود مماذج أخرى من قبيلها الموم بملل باضححلالها بسبب تعاقب القسرون ، وسطو الأيدى البشرية عليها ،

و يمكننا أن نرسم هذه القباب مع قبة بين القهاوى بسوسة في باب الفن الفاطمى. بتونس ، الذى تجاوز – كما أشرنا إلى ذلك – عهد حكم الفواطم إلى عهد بنى زبرى الصنهاجيين ولاتهم عليها ، إلا أن قبة بين القهاوى بسوسة يبدو كأنها من عهد متأخر قد يكون وسط القرن الحامس هد وذلك يستنتج من خلال شكل اكتافها الحاملة لها (شكل ١٨) ، وهى اكتاف تتألف من جملة إطارات يرتكز بعضها على بعض، وشتنقدم بعضها عن بعض نحو وسط القبة . وإن هذا النوع من الاكتاف قد ظهر في القرن التالث هد ، ثم انتشر انتشارا كبيرا في القرن الخامس .

ولما لم يكن فى يدنا بما يضبط تاريخ هــذه القبة ضبطا دقيقا ، فلا يمكننا إذن يُؤلا الأعتاد على الملاحظات الســابقة التى تؤهلنا لأن نؤرخ لقبة بين القهاوى بسوسة بالنصف الثانى من القرن الخامس على وجه التقريب .

وهناك ملاحظتان اخريان تعينان على التقريب بين هذه القبة وقباب النرمان ببالرمو ، الملاحظة الأولىهى شكل الاكتاف ، والملاحظة الثانية هى شكل الغشاء ، وهو نصف كرة وقع استعلاؤه عن المستوى العادى فى القباب الاخرى

ولا نعرف ما فى قبة بين القهاوى من صلاحية إنمــا الظاهر أنها كانت متصلة ببناء قد يكون مسجدا غير أن التحويرات التى طرأت على ما حولها من البناء لانساعد على الشبت من ذلك

قبة المحراب بجامع القصبة بتونس

يعرف هذا الجامع بجامع الموحدين ، بناه أبو زكريا والى الموحدين على تونس . والمنشق عليهم ، ومؤسس الدولة الحفصية التى دامت عندنا من بداية القرن السابع ه إلى آخر القرن العاشر .

شرع فى بناء الجامع سنة ٩٣٥ ه / ١٧٣١ م. فتم سنة ٩٣٥ ه / ١٧٣٥ م . وأقام البناءون فوق المحراب قبه خارجها (شكل ١٩) على نمط القباب التونسية العريقة حسب الأصطلاح الذى اتفقنا عليه مع شىء جديد جيء به من المغرب ، وهو تغطية النشاء جزئيا بالقرمود ، وهى ظاهرة جديدة عهدناها فى المعالم الأندلسية والمغربية ، فلاغرابة فى ذلك حيث إن الملوك الجدد للبلاد التونسية (الملوك الحفصيون) هم مغاربة ، وعاشوا مسين كثيرة فى الاندلس – فلا غرابة أن نراهم يسعون لإدخال بعض من مظاهر الفن منين كثيرة فى الاندلس – فلا غرابة أن نراهم يسعون لإدخال بعض من مظاهر الفن شىء ضرورى ، لأن داخلها مقرنص (أو مقربص) من الجبس ، يجب وقايته وقاية تامة من ما المطر ؟ ولماكان داخل قبة جامع القصبة مصنوعا من المقرنص (أو المقربص) عن المقرنص (أو المقربص) .

وقبة جامع القصبة هى القبة التونسية الوحيــدة التى نراها اليوم مصنوعة من المقرنص ، وهي نسخة مصغرة لإحدى قباب جامع الــكتبيين بمراكش .

قبة جامع التوفيق بتونس

يقول المؤرخون وابن الشاع بالخصوص(٢٤٠): إن الأميرةعطف أم المستنصر بالله والده الأمير أبى زكرياء الأول هى التى بنته ونعتهم إياها بوالدة الأول لا بزوج الثانى، كأنة دليل على أنها بنت الجامع المذكور فى خلافة ابنها بعد موت زوجها أى بعسد سنة ٢٤٧ ه . / ١٣٤٩ م .

وقد شاد صانع هذه القبة بناءها على نسق قبة البهو بجامع الزيتونة ، فجاءت فى الحارج وفى الداخل (شكل ٢١) وشكل ١٢) الحارج وفى الداخل (شكل ٢١ وشكل ٢٣) نسخة منها (شكل ١١ وشكل ١٢) إلا أن الصانع الحفصى كان أقل براعة من الصانع الفاطمى .

وعلى كل فإن الجدير بالملاحظة أن الحفصيين قد حاولوا إدخال فن جديد فى عهد أبى زكرياء، وأنهم سريعاً ماعدلوا عن ذلك فى أيام ابنه ، وعادوا إلى تقاليد البلاد الصميمة ، فقية جامع التوفيق خالية تماما من العناصر الدخيلة .

قبة ريحانة بجامع القيروان

توجد هذه القبة فوق أحد مداخل جامع القيروان فى الواحهة الشرقية وهو مدخل خم لمله كان مدخل الولاة فى عهد الحفصيين ، وهو يذكرنا بياب آخر يقاربه ، وهو باب الأمراء فى جامع الكتبيين بمراكش .

وقد أنفق على بناء قبة رمجانة الإمام عبدالله الهسكورى فى أيام الحليفة الحفصى أبى حفص عمر وذلك سنة ٣٩٣ هـ/ ١٢٩٤م ·

ويلاحظ من ظاهر هذه القبة (شكل ٢٣) أنها متأثرة كثيرا بالفن الأندلسي ، فهي تشبه الباب الأسباني الشهور المعروف بياب (بساقرا » (٢٥) (BISAGRA) في طليطلة ، ولكل شكل قبتها المضلمة القائمة رأسا على القاعدة المربعـــة بلا أكتاف وشكل أقواسها ، كل ذلك قد بقى تونسى الصبغة ، فهى تدخل بلا شك فى فصيلة القباب التى. إصطلحنا على بعتها بالتونسة العربقة .

وأما فى الداخل فإن قبة ريحانة لا تختلف عن غيرها من القباب التى سبق الكلام عنها ، إلا أن هناك عنصرا زائدا هو ماجاء فى بعض أجزائها من زخرفة مغربية غير معهودة فى هذه الربوع .

والخلاصة أن الإمام الهسكورى النفق على بناء هذه القبة — وهومغربى الأصل — قد حاول أن تشاد له قبة على الطراز الأندلسي إلغربى فلم تفلح محاولته في تغطية المسحة المحلية المسيطرة على هيكل البناء .

好 经 特

ولنقتصر فى هذا الفصل على القباب الإسلامية بتونس إلى نهاية القرن السابع الهجرى (الثالث عشر م .) فهى مستأصلة فى هذه البلاد مع اقتباسها فى العصور الأولى من الشرق ، ثم انتشارها فى المغرب وصقلية ، حيث صارت مثالا ينسج على منواله ، فلما جاء القرن السادس الهجرى . واستولى الموحدون على البلاد التونسية ثم الحفصيون فى القرن السابع الهجرى ، دخلت على القبة عناصر أندلسية ومغربية بصفة محسوسة ، ولكنها بدون أن تغير السحة التونسية التى بقيت سائدة .

واستمرت هذه الحال إلى القرن العاشر الهجرى . حيث اكتسح الفن الأندلسي . بلادنا ،وتطورت القبة بموجب ذلك تطورا نترك الكلام في شأنه إلى فرصة أخرى .

سليمان مصطفى زبيس

استدراك

قبة جامع بلاد الحضر بتوزر (٢٦):

إن بلاد الحضر هي اسم لمدينة قديمة في واحة مدينة توزر (۱٬۷ لم يبق لهااليوم كبير عمران ، وقد بني جامعها (۲۸ ما ما بين سنة ٤١٨ هـ ، وسنة ٤٢٢ هـ (۱۰۳۰/۱۰۲۷) و تبدو قبة المحراب في هذا الجامع (۲۸ ما الخارج (شكل ٤٢) حسب الشكل التقليدي المثالف من التربيعة . ثم التثمينة ، ثم الاستدارة ، وأما من الداخل فهي على غرار القاصرة لها وقد سبق عرضها .

قباب جامع الكاف(^(٣٠)

من المعاوم أن المسلمين قد استعماوا في العصور الأولى بعض الكنائس ، فحولوها إلى جوامع ، ولم تشذ تونس عن هذا الساوك ، فقد انخذ العرب في هذه البلاد (من جملة ما آخذوه) كنيسة مدينة الكاف (٢٦٠)، وجعاوهاجامعا وكأنهم اكتفوا بادى، ذى بدء بقسم منها حتى جاء عصر من العصور رأوا أنفسهم مضطرين إلى زيادة مسكبتين في ناحية القبلة ، وعند إنجازهم لهذه النوسعة أقاموا فوق المحراب قبة . ويبدومن داخل هذه القبة ومن مظهر القباب الأخرى التي زيدت في نفس الوقت وسط بيت الصلاة أن القباب جميعها قد بنيت في القرن الخامس الهجرى . تقريبا ، لدخولها ضمن فصيلة القباب التي مر ذكرها .

التعـــاليق

- G. Marcais: 1, Architecture Musulmane d'Occident. Paris (1)
 - G. Marcais Manuel d' Art Musulman Paris 1927
- K. A. C. Creswell: Early Muslim Architecture. Oxford 2 Vol. — 1932 — 40.
- K. A. C. Creswell: The Muslim Architecuture of Egypt Oxford 1952.
 - C. Poinssot : Les Ruines de Dougga. Tunis 1958, Pl. XVI. (Y)
- سـ يطلق قديماً اسم إفريقية على البلاد التونسية في حدودها الحالية بزيادة
 جانب من مقادامة قسطنطينة الجزائرية وجزء من بلاد طرابلس الغرب
- ع حدو زيادة الله بن ابراهيم بن الأغثب ثالث أمراء الدولة الأغلبية بالقيروان
 (تولى من ٢٠١ إلى ٣٣٣ هـ (٨١٦ ٨٣٧ ر .)
- ه -- توجد منارة أخرى على هذا الشكل فى قرية « دوار الشط » بالقرب من قرطاج تونس ، ولكنها حديثة العهد ، لا يتجاوز سنها القرنين على ما يظهر ، فلعلها بقية باقية من صنف كان رائجا فى البلاد التونسية منذ أقدم العصور ، وقد ألى الدهر على جميعها .
 - G. Marcais L., Architecture : انظر عن ذلك كتاب ٣ Musulmane d Occident. Paris, 1954 P. 122 fig. 82 et 83.
- ∨ لم يمثل الكتاب السابق قباب هذه الكنيسة ، ولكننا نعرفها شخصيا ،
 وهى من نفس الفصيلة .

Slimane - Mostafa ZBISS

La Coupole Aghlabite de la (A)
Grande Mosque de Sousse. In»
Mélanges d, Histoire et d,
Archéologie de I, Occident

Musulman »(Hommage å G. Marçais)' tome II, pp. 177. Alger

٩ – أبو العباس محمد بن الأغلب بن ابراهيم بن الأغلب ، تولى من ٢٢٦ إلى
 ٢٤٧ هـ . (٨٤٠ – ٨٥٠ م .)

١٠ – كتاب معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان لابن ناجي جزء (٣)
 ص ٩٦ – ٩٧ طبع تونس ١٣٢٠ هـ .

۱۱ — تولى إمارة إفريقية من سنة ٢٤٧ إلى سنة ٢٤٩ هـ . (٨٥٦ – ٨٥٣ م .)

١٢ — انظر ما قاناه عن هذه القبة فى كتابنا «ديوان النقايش العربية بالبلاد التونسية » الحجاد الأول ، الجزء الإول طبح تونس ١٩٥٥ ص (٢٧) نقيشة عدد (١) .

۱۳ ـــ الحرش ـــ بكسر الحاء ــ هي حجارة رملية ، يكثر استعمالها في تونس في واجهات المبانى ، وفي المحاريب والقباب والصومعات ، وما إلى ذلك .

١٤ — إن كلامنا إعما يخص الجزء الأعلى بالنسبة للكتابة المؤرخة القبة ، أما الزخرفة التي توجـد أسفل هذه الكتابة فهى ترجع إلى القرن الحادى عشر ه. . (السابع عشر م .)

۱۵ - ابن عداری : « کتاب البیان المغرب » طبع کولان ولینی بروفانسال
 مطبوعات ریل لیدن ۱۹۱۸ ، الجزء الأول ص ۳۱۳ .

١٦ — إن للفاطميين فنــا ظهرت آياته بعد انتقال الدولة من القــــروان إلى القاهرة ، وهو فن مشهور بين الناس ، وهناك فن آخر لهم أيضا ، وليس بالمعروف وهو الفن الفاطمى الذى ظهر فى البلاد التونسية قبل انتقال الدولة ، والذى نمـــا بعدهم

- فى هذه الربوع نموه الطبيعى فى منبته الأول ، وقبتا جامع صفاقس ها من نماذج هذا الفن الفاطمى المغرنى .
- (١٧) انظر الـكلام عن هذا المشـكل في «ديوان النقايش العربيــة في البلاد التونسية «ص ٣١ ـــ عدد (٥).
- (١٨) يصدر هذا البحث في مجلة ARS ORIENTALIS الأميركية في عددها الثالث ١٩٥٨ .
 - (١٩) ابن عذاري : كتاب البيان المغرب طبعة ليدن ١٩٥٠ ج ١ ص ٢٧٢ .
- (٢٠) اطلب : ديوان النقايش العربية بالبلاد التونسية الجزء الأول ــ القسم الأول ص ٤٣ عدد ١٩ .
 - ج ١ القسم ١ ص ٥٨ عدد ٢١ وص ٢٢ عدد (٢٨) .
 - (٢١) اطلب : ديوان النقايش .
- G. Marçàis : la mosquée de Sidi Bou Marouane à : اطلب (۲۲) Bone - ap Mélanges William Marçais - Paris 1950
- Boris MasloW : les mosquées de Pès Paris ناطلب (۲۳) Larose, 1937
- (الباب المتعلق بجمامع القرويين ـــ صورة عامة للصحن ـــ القبعتان المتقابلتان جوفا وقبـــلة) .
- (٢٤) ابن الثماع: الأدلة البينة النورانية ، عن مفاخر الهولة الحفصية طبع تونس ١٩٣٣.
- M. Gomez Moreno . El Arte Arabe espanol hasta : اطلب (۲۰)
 los Almohades in Ars Hispaniae vol. III Madrid
 1951 p. 198 fig. 256,

(٣٦) بعد أن جهز هذا البحت تنبهنا إلى قباب أخرى كنا اغفلناها مع كونهما لا تخلو من الأهمية ، وقد رأينا الحاقها هنا تعمها للفائدة .

G.Marcdis .le Mihrab Maghribin de Tozeur-ap . : انظر عنها (۲۷) Mémorial Henri Basset, Geuthner - Paris 1928

(٢٨) مدينة في جهة تسمى بالجريد في الجنوب الغربي من البلاد التونسية .

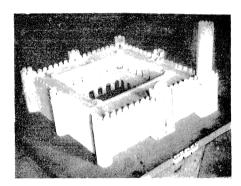
(٢٩) من المشهور أن جامع توزر يرجع إلى القرن السادس الهجرى حيث توجد على محرا له نقشه تذكر أنه نقش سنة ٩٥٠ ه / ١١٩٣/ .

ولنلاحظ أن الجامع سابق للعهد الذى وقع فيه النقش حيث لبس المحراب القديم بواجهة منقوشة مزخرفة بعد أن كان بسيطا .

(٣٠) مدينة فى الشمال الغربي التونسي قرب الحدود الجزائرية ، وقدكانت فى القديم إحدى عواصم المملكة البربرية .

(٣١) انظر : Gauckler Basilques chrètiennes de Tunisie

لوحة رقم \ « القبة التونسية » .

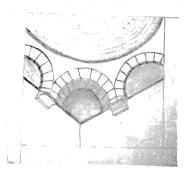


شكل رقم ١ – قصر الرباط بسوسة

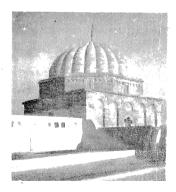


شكل رقم ٢ قبة ومنارة قصر الرباط بسوسة

لوحة رقم ٢ « القبة التونسية »

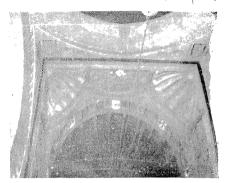


شكل ٣ ـــ مقرنص قبة رباط سوسة



شكل ع ــ قبة المحراب بجامع القيروان

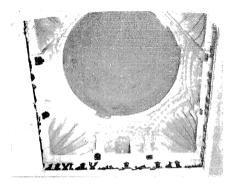
لوحة رقم ٣ « القبة التونسية » .



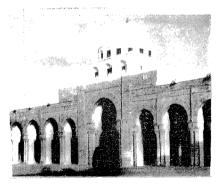
شكل ٥ – داخل قبة المحراب بجامع القيروان



شكل 7 _ قبة جامع سوسة الأغلبية

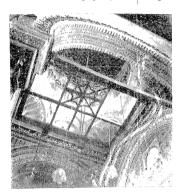


شكل ٧ — داخل قبة جامع سوسة

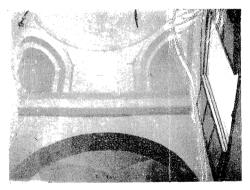


شكل ٨ _ قبة البهو بجامع القيروان

لوحة رقم o « القبة التونسية » .



ضكل ٥ - قبة المحراب بجامع الزيتونة

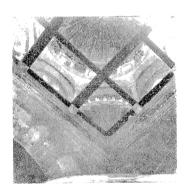


شكل ١٠ _ مقرنصات قبة المحراب بجامع صفاقس

لوحة رقم ٣ « القبة التونسية » .



شكل ١١ ــ قبة البهو بجامع الزيتونة



شكل ١٢ ــ مقرنص قبة البهو مجامع الزيتونة

لوحة رقم √ « القبة التونسية » .



شكل ١٣ ـــ قبة المحراب بجامع سوسة

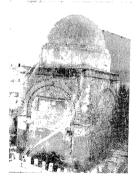


شكل ١٤ ـــ مئذنة جامع سوسة

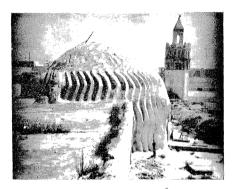
لوحة رقم ∧ « القبة التونسية » .



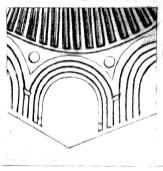
شكل ١٥ _ قبة مئذنة جامع سوسة



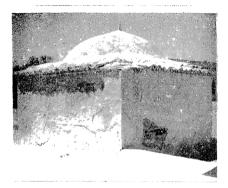
شکل ۱۹ — قبهٔ سیدی بوخریسان



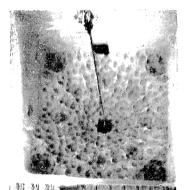
شكل ١٧ ــ قبة بين القياوى



شكل ١٨ _ مقر نص قبة بين القياوي

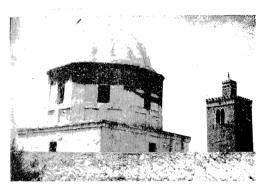


شكل ١٩ ــ قبة المحراب بجامع القصبة بتونس

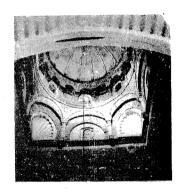


شكل ٢٠ – داخل قبة المحراب بجامع القصبة بتونس

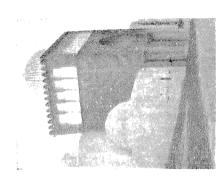
لوحة رقم ١١ « الفية التونسية » .



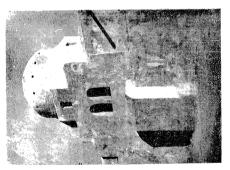
شكل ٢١ ـــ قبة جامع النوفيق بتونس



شكل ٢٢ – داخل قبة التوفيق بتونس



شكل مه ب قبة ريجانة مجامع القيروان



كال ١٤٤ – قبة الجامع الكبير عدينة الحضر بتوزر

الصِتنج الطولونية والسكة الإخيشيدية والجيديد فينهها

لا شك أن السكة الإسلامية من أهم الوثائق التى تعين المؤرخيين على استكال دراسة تاريخ العالم العربى من الناحيتين الاقتصادية والسياسية ، ويكني دليلا على ذلك أن امتياز ذكر الإسم في الحطبة ونقشة على السكة هو أول ما يهتم به حاكم جديد بمجرد استيلائه على مقاليد الأمور في بلده ومن هنا كانت السكة والصنج التابعية لها سجل حافل بالألقاب والنعوت التي تلتي الضوء على كثير من الأحداث السياسية ، والتي تثبت أو تنفى تبعية الولاة والسلاطين والبلاد للخلافة أو للحكومات المركزية في التاريخ الإسلامي ، فهي بذلك تعتبر المصادر الصحيحة ، بل تعتبر الوثائق الرسمية التي لا يسهل الطعن في قيمتها ، ويلحق بالسكة تلك الصنج الزجاجية التي تحمل من بين كناباتها ما يشير إلى نوع العملة التي تعير عليها من الدنانير وأجزائها ، ومن الدراهم والفاوس .

وسأحاول فی تلك النبذة الیسیرة أنأقدم لبعض الصنح الطولونیة والسكة الأخشیدیة النی عثرت علیها من بین مجموعات متحف الفن الإسلامی

الصنج الطولونية :

«الصنجة» بالصاد أو «السنجة» بالسين كلاها بالفتح من الفارسية «سنكة» وتعنى «الحجر» أو «الوزن» ويراد بها «العيار» (١٦ وتحمل الصنج الزجاجية الحاصة بالسكة في فجر الإسلام (١٦) ما يعبر عن هذا العيار أو الوزن بلفظ «مثقال» أو «ميزان» (شكل ١ و٠) .

⁽۱) القريزى «نشر الكرملي» حاشية رقم ۱ ص۲۰۹ (۱۰ من دنشر الكرملي) Vol . II pp. 119 ff.

⁽٢) أنظر كتاب صنيج السكة في فجر الإسلام لـكاتب هذا البحث.

ويقتنى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة مجمــوعات كثيرة لا تضارعمن الصنح الزجاجية منذ فجر الإسلام حتى نهاية العصر المماوكى ، وبعضها خاص بوزن السكة ، وبعضها لوزن العقاقير ، ومن بينها أوزان ثقيلة للجزارين والبدالين وغيرهم.

والذي يهمنا من هذه المجموعات تلك الصنج الخاصة بالسكة الإسلامية ، وقد كانت العادة المتبعة في الغالب قبل إصلاح عبد الملك بن مموان للسكة الإسلامية أن تقابل قطمة المملة بأخرى حيدة إذا ما أريد التحقق من وزنها ، غير أنه من الثابت أن صنجا من الزجاج « لا تستحيل إلى زيادة ولا نقصان » (٢١ قد صنعت على يدى عبد الملك ابن مروان (٠٠ — ٨٩ هـ) لتقدير أوزان السكة على وجه التحديد ، وتشير كتابات تلك الصنج إلى ألقاب السكة المضروبة من المعادن ، فقرأ عليها مثلا :

دينار — دينر — نصف — ثلث — ثاثين — درهم — فلس — فلس السكبير قيرط — قرريط — خروبة .

غير أن كل هذه الألفاظ مها تعددت فإنها تشير إلى أنواع رئيسية ثلاثة للسكة. الإسلامية وهي :

١ ـــ الدينار وأجزاء الدينار

٢ --- الدرهم

٣ - الفلس

ولن أتعرض لصنج الدنانير أو الدراعم الطولونية ، ذلك لأن الصنج الثلاث التي نناقشها الآن لا تتمشى أوزانها مع وزن الدينار أو الدرهم (٤٠). ، بقسدر ماتنوفر

⁽٣) الدميري « حياة الحيوان » ج ١ ص ٦٤ .

⁽ ٤) عن وزن الدينار والدرهم والصنج الحاصة بهما أنظر « صنج السكة فى فجر الإسلام » ص ٧٨ — ص ٣٥

إحتالات كثيرة تجعلها تختص بوزن الفلوس (⁽⁶⁾ ولمل أعمها الوزن الذي يتراوح بين ١٠ – ١٧ جرام كما أن واحدة من هذه الصنج الطولونية تحمل لفظ « مثقال فلوس» (شكل ٣) إشارة إلى تخصيصها للسكة ولكن لا بد أن تسكون هذه السكة من الفلوس النحاسية المختلفة الوزن ، لأن للدينار والدرهم صنح خاصة بهما ، وتتمشى مع وزنهما الشرعى إلى حد كبير .

وتحمل اثنان من الصنج الطولونية التي نستعرضها اسم «أحمد بن طولون » الذي حكم مصر من ٢٥٤ هـ إلى ٢٧٠ هـ بينا تحمل الثالثة اسم خمارويه (٧٧٠ ـــ ٢٨٢ هـ) وكتابات القطع الثلاث غير بارزة كثيرا عن سطح القرص الزحاجي الفائر ، ومن هنا كان من الصعب إظهارها بالتصوير إلا بالقدر الذي جاءت به الصور المسكبرة العاصة بها (شكل ٣ و ٤ و ٥) وأمكنني أن أعيد بالنقل هذه الكتابات كا هي في (شكل ٣ أ و و أ أ و نص هذه الكتابات . شكل ٣ أ .

مما أمر به الأمير [١] احمد بن طولون مثقال فلوس ؟^(٦) ســنة أدبع [و] خمسين ومائتين

 ⁽٥) وقد قمت بتحقیق ۲٥٩ صنجة الفاوس بمتحف الفن الاسلامی بالقهاجرة ،
 وهی تتراوح بین ۳۳ خروبة أو قبراط وتسمة قراریط ، فسکان وزنها مابین (۲ جرام إلى ۷ جرام)
 الى ۷ جرامات) تقریبا ، أنظر صنج السكة فی فجر الاسلام ص ۳۸ .

⁽٦) قد يكون هذا اللفظ (فلوس) مثل القطعة المنشورة هنا (شكل ١) ٠٠

شكل ١٤ ٪ ثما أمر به الأ مير أحمد بن طو لون مولى أمير المؤمنين شكل ١٥ ٪ الأمير خارويه

ويوحى اختلاف أوزان هذه الصنج بفكرة تخصيصها للسكة النحاسية ، فيستعملها التجار فى ضبط أوزان هـذه السكة من الفلوس من أى عدد كان إذا ما قدمت نظير بضائعهم ، وقد أوضح الاستاذ ليبول طريقة الدفع بالفلوس يقوله :

(إذا كان التاجر يبيع مثلا قطعة من القاش بدرهمين ونصف درهم وليس لدى المشترى نصف درهم وإيما معه فلوس نحاس بدلا منها ، فان هـذه الفلوس مختلفة الحجم والوزن ، ولكن نسبة الفلوس النحاس التى بالحراريب معروفة بالنسبة إلى الدرهم فان التاجر فى هـذه الحالة يزن العدد المطلوب من الفلوس بهذه الصنبج الرجاجية » (٧) .

وهكذا لايتعين أن تـكون كلصنجه من صنج الفلوس الطولونية مختصة بوزن فلس معين ، أو قطعة واحدة من السكة النحاسية التي ضربها « أحمد بن طولون» في مصر (لوحة ١) .

ويعتقد الله كتور ميلز Miles أن آخر صنج الفاوس المصرية كان في عهد محمد بن الاشعث (١٤١ – ١٤٣ هـ) (٨) ولمسل الدافع إلى تحديده لهذا التاريخ هو عدم

⁽⁷⁾ Lane - Poole: Arabic Glass Weights, p. XV

⁽⁸⁾ Miles: Early Arabic Glass Weights p. 12

وانظر تحقیق حیاة هـــذا الوالی فی «صنح السکة فی فجر الاسلام» ص ۲۰۳ ـــ ص ۲۰۷ وصنج السکة الحاصة به رقم ۱۳۳ ـــ /۱۲

العثور على صنيح للفلس فى متاحف العالم ترجع إلى ما بعد فترة (شحمد بن الأشعث) غير أنه فى الامكان الآن أن نقرر وجود صنيح أخرى للفلس فى مجموعة متحف اللن الاسلامى ليست فقط بأسم إبراهيم بن صالح والى مصر (١٦٥ – ١٧٦ هـ) بل أيضا بأسم أحمد بن طولون الذى اعتقد الاستاذ لينبول أنه لم تظهر له أو لأحد من أفراد أسرته صنيح زجاجية (١١٠).

ولكن السؤال الآن هو : كيف يمكن تفسير تلك الصنجة المؤرخه ٢٥٤ ه بأسم «أحمد بن طولون» دون اسم الحليفة العباسى ، علما بأن هذا التاريخ هو ابتداء ولايته على مصر للحرب والصلاة فقط ؟ وهل يمكن القول بأن ابن طولون استطاع أن يتزع سلطة «صاحب الحراج» من ابن المدبر في هذا التاريخ البكر ؟ أم هل نجح ابن طولون في ابراز سلطانه الفعلي في ولايته (مصر – الفسطاط) أول الأمر فصب هذه الصنبح، وضرب الغلوس النحاسية مماعاة لاحتياجات شعبه ، وتحت مسئوليته ؟.

نحن نعلم أن الولاة الأمويين في مصر كانت لهم حرية أصدار الصنيج اللازمة للسكة المحلية تمشيا مع حقهم في ضرب السكة ، وخضوعا لنظام اللامركزية الادارية ؟ غير أن الهيكل العام للادارة العباسية قد غلبت عليه المركزية ، حتى أصبحالوالي في مصر المباسية مجرد عامل، وليس واليسا مطلق المسلطة ، فاقتصرت وظيفته على الصلاة وقيادة المجلد ، وليس أدل على ذلك من تلك المجموعة من الصنيج الخاصة بالسكة ، والتي صنعت بأمر الحليفة العباسي نفسه ، لا بأمر الوالي ، واكتفى الوالى بتسجيل اسمه على ظهر بعض هذه الصنيج أحيانا ، أو ترك الصنجه خلوا من اسمه في غالب الاحيان (١٦).

⁽٩) قمت بنشر حجموعة صنج فلوس إبراهيم بن صــالح فى كـتاب صنج السكة فى فجر الاسلام ص ٢١٠ — ٢١٣ .

⁽۱۰) نشر الاستاذ يو تجفليش جزءا من صنحة ثقيلة بأسم أحمدين طولون سنة ١٩٤٧ B. I. L' Egypte Vol. xxx (1949 (PP, 1 — 9.

 ⁽١١) انظر مجموعة الصنح العباسية الحاصة بالسكة في كتاب صنع السكة في
 فجر الاسلام .

ولكن الغرب في الصنحة الطولونية المؤرخة هو اجتراء ابن طولون على كتابة اسمه دون اسم الحليفة ، مع تسجيل تاريخ ولايته على مصر وهو تاريخ صب هذه الصنجة ! مع أنه وصل إلى مصر نائبا عن صاحبها باكباك في ٣٣ رمضان سنة ٢٥٤ ه واقتصرت ولايته على (مصر ــ الفسطاط) دون غيرها وحتى في عهد يارجوخ لم تكني له يد في أعمال الخراج . ويذكر الأستاذ روجرز Rogers أنه بموت يارجوخ سنة ٢٥٧هـ ورث أحمد من طولون ما كان له من امتيازات تنمثل في ذكر اسمه في الخطبة ونقشه على السكة مع اسم الخليفة (١٢) واكن لم يحدد لنا روجرز متى تمكن ابن طولون من أن يحقق لنفسه هذا الامتياز الثانى الحاص بالسكة تحديدا تاما ، وإن كانت الفلوس الطولونية عجموعة متحف الفن الإسلامي بعضها يحمل تاريخ سنة ٢٥٨ ه . وفيضوئها عكن أن نقرر أن حق ابن طولون في إصدار السكة والصنج الخاصة بها بدأ سنة ٣٥٨هـ غير أن المراجع التاريخية (١٣) تؤكد أن ابن طولون لم يتقلد أعمال الحراج أو أي حق بتعلق بالشئون المالة إلا بعد أن تولى الخراج رسما في شوال سنة ٢٥٩ ه من قبل الخليفة العباسي المعتمد . وإذا قارنا أقوال المؤرخين بما تمدنا به السكة والصنج الطولونية أمكننا أن نقرر بنيء من الاطمئنان أن ابن طولون لا شك قد تحدى سلطة ابن المدر كعامل للخراج ، وأخذ يعمل علانية منذ مجيئه إلى مصر سنة ٢٥٤ ه على تحقيق رغبته في الاستقلال بالبلاد ، واقتطاعها لنفسه من الخلافة العباسية ، ولا شك أيضا أن ابن المدىر قد فطن إلى هذه الرغبة الجرئية فسكتب إلى الخليفة العباسي: « أن أحمد بن طولون قد عزم على التغلب على مصر والعصيان بها » (١٤) ولـكن ابن طولون نجح أخيرا في اقصاء ابن المدبر عن مصر ، ليقلد مثل وظيفته في دمشق وفلسطين والأردن (١٥).

والحلاصة أن صنج السكة الطولونية تثبت كيف استطاع «أحمد ابن طولون » أن

Rogers: Coias of the Tuluni Dyansti pp, 9, 7. (12)

⁽١٣) النجوم الزاهرة ج ٣ ص ٧.

^{&#}x27; (١٤) الصبر وديوان المبتدأ والخبر لابن خلدون ج ٤ ص ١٩٨ .

⁽١٥) على ابراهيم . تاريخ مصر فى العصور الوسطى ص ٩٣ .

ينترع لنفسه حق إصدار مثل هذه الصنج الزجاجية سند سنة ٢٥٤ ه ، كما أن هذا النوع من الصنج استمر قائمًا فى مصر فى عهد أبناء أحمد بن طولون وخاصة خمارويه ابنأحمد بدليل تلك الصنجة التى ننشرها هنا ولعلها الوحيدة من نوعها (شكل ٥ ، ٥) .

فاس اخشیدی لکافور:

لم تمكن لدينا حتى اليوم عاذج من الفاوس الأخشيدية ، ويندر الاشارة إليها في الكتالوجات التي بين أيدينا، وذلك رغم ضرب هذا النوع من السكة المصرية في عهد أبناء الأخشيد ، سيا وإن حاجة الناس إلى استعالها في شراء « الحقرات » — على حد قول المقريزي (١٦) — كانت قائمة في العصر الأخشيدي وقد أشار التنبي الشاعر المعاصر إليها في بعض قصائده الهجائية في كافور سنة ٣٥٠ هـ قبل رحيله من مصر (١٧).

ومن بين مجموعات متحف الفن الاسلامى بالقاهرة أمكننى العثور على واحد من الفاوس الأخشيدية ، وهو يعتبر خطوة هامة فى سبيل تقرير الوضع القانونى لبعض حكام مصر الاخشيدية ، وأخصهم «كافور» الذى اختلف المؤرخون القدامى منهم والحدثون فى وضعه بين الأمير والوصى على العرش (١٨٠).

وكافور هو أبوالمسك الليثى أو اللابى(١٩٠ ولد بين سنتى ٢٩١ و ٣٠٨ هـ بدأ حياته مملوكا حقيرا ، وسرعان ما ترقى فى بلاط الاخشيد فأصبح مربيا لأولاده ، وقائدا من

⁽۱۶) المقريزي – كرملي ص ۹۷.

⁽۱۷) النجوم الزاهرة . ج ٤ ص ٨ حيث يذكر المتنبي :

من علم الأسود المخصى مكرمة . . . أقومه البيض أم آباؤه الصيد

أم أذنه فى يد النخاس دامية. .'. أم قدره وهو بالفلسين مردود

⁽۱٫۸) سيدة كاشف . مصر فى عصر الأخشيديين ص ۹۹ ــ • ۱ ، ص ۱۹۶ . (۹۵) حسن ابراهيم . كافور الأخشيدى مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة م ۹

ص ٣٣ وذكر أن « اللابي » نسبة إلى مدينة « اللاب » مسقط رأسه ببلاد النوبة .

قواده ، حق آلت إليه الوصاية على ولدى الآخشيد أنوجور وأبى الحسن على فاستبد بالسلطة ، وبعد وفاة «على بنالاخشيد» كان الوارث للعرش الاخشيدى هوالعبى الصغير «أحمد بن على » فحال كافور دون تعيينه ولم يلبث كافوران أخرج فى الحرم سنة ههم كتابا من الحليفة العباسى بتقليده على ولاية مصر ، وظل كافور على هذا الوضع حتى توفى فى جمادى الأولى سنة ٣٥٧ ه ويمكن أن تقسم الفترة التى ظهر فيها كافور على مسرح السياسة فى مصر الأخشيدية إلى مراحل ثلاث لنرى حقوقه فى إصدار السكة باسه.

أولاً : من صفر ٤٤٣ إلى ذي القعدة ٣٤٩ ه .

وهذه الفترة هى التى تولى فيها أنوجور حكم مصر وهو ابن خس عشرة سنة ، ومارس فيها كافور الوصاية عليه ، فاحتوى كافور على الأموال ، وانفرد بتدبير الجيوش ، وأخذ أموال الأخشيد ، وظل أنوجور معه مقهورا (٢٠) ويذكر ابن تغرى بردى أن كافورا في هذه الفترة توجه بانوجور وعلى إيني الأخشيد إلى الحليفة المباسى «للطيع» وأصلح أممها ، والتزم هو للخليفة بأمر الديارالمصرية (٢١) وكأنما أراد بهذه الحطوة أن يضفي على وصايته صبغة شرعية ، غير أنه لم يستطع فى تلك الفترة أن يسلب حق أبناء الأخشيد فى السكة فيسجل اسمه عليها بمفرده ، أو بالمشاركة . وهكذا يمكن القول أن كافورا فى تلك المرحلة الأولى من حياته السياسية لم يعد أن يكون أكثر من وصى على أمير قاصر هيأت له تلك الوصاية فرصة الاستبداد بالسلطة الفعلية مع والاعتراف محق أنوجور الشرعى فى الحكم .

ثانيا : من ذى القعدة ١٤٩هـ ــ المحرم ٥٥٣٥ .

وفي هذه الفترة نودي بعلي بن الأخشيد أميرا على مصر ، وذلك باتفاق كافور

⁽٢٠) النجوم الزاهرة ج٣ ص ٢٩٢ .

۲۱) النجوم الزاهرة ج ٤ ص ١ - ٢ .

وقواد الجند ورجال الأخشيد^{۲۲۱)} وكان سن «على» عند توليته ثلائة وعشرين عاما ، ثماذاكان وضع كافور آنذاك : هلكان لا يزال وصيا ؟

الواقع أن كافور كان هو المسئول عن إدارة مصر بعد أن دخل في ضمان البلاد مع الحليفة العباسي (۲۲) ويفهم من هذا الضمان أن كافورا قد التزم بخراج مصر وقبالاتها (۲۹) فأصبح هو المسئول أمام الحكومة المركزية في بغداد عن شئون المالية المصرية وقد عبر أبو المحاسن عن ذلك بقوله: « ان شوكة كافور قد قويت في عهد على بن الأخشيد أعظم مما كانت أيام أنوجور حتى بقى لعلى الاسم فقط وللمنى لكافور » (۲۰) وأخيرا اجترأ كافور على أن يحجب على بن الأخشيد ويمنع الناس من الاجتماع به حتى اعتل ومات في ١١ من محرم سنة ٣٥٥ ه.

وفى هذه للرحلة الثانية من حياة كافور السياسية لا يمكن أن نسلم بأنه كان وصيا على أمير قاصر ، لأن على بن الأخشيدكان رشيدا ، كا أن كافورا لم يكن حاكما إسميا ، لأن الأدلة المادية تشير إلى أنه كان شريكا شرعيا فى الحسكم مع «على بن الأخشيد» ، وإذا أعوزتنا تلك الأدلة المادية فنى هذه الوثيقة الرسمية القاطعة وهى السكة التى ضربها كافور باسمه على وجه ، واسم «على بن الأخشيد» على الوجه الثانى ونس كتاباتها .

⁽٣٢) النجوم الزاهرة ج٣ سنة ٣٣٣.

⁽٣٣) النحوم الزاهرة ج ٤ ص ١ .

⁽۲۲) «قبالة » معناها آن يضمن أحد الأشخاص دفع ضربية معينة ، أو يلتزم بتنفيذ عهد أو ارتباط ، وقد قام فى مصر نظام القبالات منذ العصر العباسى ، وهو يشبه نظام الالتزام الذى وجد فى العهد الرومانى . انظر المقريزى خطط ج ١ ص ٨٦ .

De Sacy; Recherches sur la nature et les Revolution du droit de Proprieté Territoriale en Egypte P. 200

⁽٢٥) النجوم الزاهرة ج٣ ص ٣٢٣.

وجه: الأستاذ كافور الأمير أبو محمد ظهر: الأمير أبو

الامير ابو الحسن على بن الأخشيد

وهكذا لم يكن كافور فى تلك الفترة وسطا بين الأمير والوصى على العرش كما يذهب بعض المؤرخين (٢٦) ، فهو أمير من غير شك كما تشهد بذلك سكته ، وإن كان قد احتفظ بلقب الأستاذ « فهو لا يربد أن يصدم أهل الرأى فى مصر باغتصاب الألقاب إلى جانب اغتصابهالسطان» (٢٧) وخاصة بعد أن أصبح حاكما فعليا وشريكا رسميا . ولكن مظهرا واحدا من مظاهر السيادة كان ينقصه ، ألا وهو ذكر اسمه فى الحطبة ، وهو ما يجمع فى الحطبة ، وهو ما يجمع فى الوصول إلى فى المرحلة الثالثة من حياته السياسة

ثالثا : من المحرم ٥٥٥ هـ ــ جمادى الأولى ٣٥٧ هـ .

بعد وفاة على بن الأخشيد فى الحرم سنة ٣٥٥ه ظلت مصر أياما دون أن يتولى العرش أحد أفراد أسرة الأخشيد ولم يذكر فى الحطبة غير إسم الحليفسة المطيع ، وكان كافور يدبر بمفرده أمور مصر والشام على عادته ، ولم يظهر لأحمد بن على بن الأخشيد « رسم ولا إسم إلى أن مات كافور » (٢٨) وما لبث كافور بعد أسبوعين من ولاية أحمد أن أعلن ورود كتاب من الحليفة المطبع بتقليده مصر فدعى له بعد الحليفة على المنابر (٢٩)

وسواء أصح ذلك أولم يصح ، فإننا لانشك فىأن الخليفة العباسي قدسكت علىماوصل

⁽٢٦) سيدة كاشف . مصر في عصر الأخشيديين ص ١٠١ .

⁽۲۷) المرجع نفسه ص ۱۰.۱ .

⁽٢٨) المغرب نشر الرحوم الدكتور زكى حسن ص ١٩٩.

⁽۲۹) المقریزی . خطط ج ۱ ص ۳۳۰ ؛ ج ۲ ص ۲۷ ، الکندی الولاة ص ۲۹۷

إليه هذا الرجل من نفوذ حق أصبح فى غير حاجة إلى أن تعقد له الولاية بعد أن توطد سلطانه فى مدى واحد وعشرين عاما تقريبا منذ وفاة الأخشيد، فنجح فى ضرب السكة باسمه ، كما نجح فى ذكر اسمه فى الحطبة ، وآلت إليه كل حقوق البيت الأخشيدى ، وهذا أقصى ما يمكن أن يصل إليه شخص مثل كافور .

والمهم أن السكة التى محمل اسم «كافور» لها أهميتها التاريخية كوثيقة رسمية توضح لنا الفترة الفامضة من تاريخ العصر الأخشيدى في مصر بعد وفاة الأخشيد كما تضيف بعض المعلومات عن كافور الذى قررلينبول Lane-poole ومن تبعه من المؤرخين المحدثين أنه لم يضرب سكة باسمه قط (٣٠٠).

وأحب أن أذكر أننى لم أقسد من هذه العجالة سوى التعريف يعض الصنج الطولونية والسكة الأخشيدية ،التى لها أهميتها فى إيضاح فترات الانتقال السياسى فى تاريخ مصر الإسلامية ، ولذلك لم يتسع الحجال هنا لأتناول القطع المنشورة بدراسات وافية من نواحى متعددة تتعلق بضرب السكة نفسها ، أو صب الصنج الزجاجية ، أو تحليل السكتابات الأثرية ، وربما أتيحت لى فرصة قريبة لنشر دراسات جديدة لحجموعات متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . من السكة وصنيح السكة

مراجع البحث .

ابن تغرى بردى (أبو المحاسن حمال الدين يوسف) ت ٨٧٤ ه .
 النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (طبعة دار الكتب المصرية).

۲ – ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد) ت ۸۰۸ هـ العبر وديوان المبتدأ والحجر (طبعة القاهرة)

Lane — Poole: History of Egypt note 2p. 87, Cat. of (r.)

Arabic Coins in the Khed. Libr. p. 146

الدكتور حسن إبراهيم حسن كافورالأخشيدى مجلة آدابالقاهرة م ٣ سنة ١٩٤٢ ص ٤٤، دكتور على إبراهيم حسن : مصر فى العصور الوسطى ص ٣٤٣ ، دكتورة سيدة كاشف. مصرفى عصر الأخشيديين ص ١٩٤.

كافور الأخشيدي (بحث في مجلة كلية الآداب بجامعة القاهرة مايوسنة ٢ ٩ ١ م ٦)

ه ــ الدميرى (كال الدين) ت ٨٠٨ هـ

حياة الحيوان السكبرى (جزأين — طبعة المكتبة التجارية ١٩٥٤)

٢ – سيدة إسماعيل كاشف (دكتورة)

مصر في عصر الأخشيديين (القاهرة ١٠٥٠م)

٧ — عبد الرحمن فهمي (دكتور)

صنيح السكة في فجر الإسلام (مطبوعات متحف الفن الإسلامي ١٩٥٧)

٨ – على إبراهيم حسن (دكتور)

تاريخ مصر في العصور الوسطى (الطبعة الثالثة بالقاهرة) .

الكندى (أبو عمر محمد بن يوسف) ت ٣٥٠ ه
 كتاب الولاة وكتاب القضاة (بيروت ١٩٠٨)

١٠ ـــ المقريزي (تقي الدين أحمد بن علي) ت ١٥٥ هـ

المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار جزءان بولاق ١٢٧٠ ه

De Sacy:

Recherchess ur la natures et les Révolutions du droit de proprieté territoriale en Egypte (caire 1923)

Jurgfleisch (Marcel): - 17

Un Poids et une Estampille sur verre datant d'Ahmed Ibn Touloun (Bulletin de l'Institut d'Egypte) Vol. XXX (1949).

Lane-Poole: - 17

- a Arabic glass weights (London 1891)
- b A history of Egypt in the Middle Ages (London 1925)
- c Catalogue of Arabic Coins in the Khedivial Library (London I897)

- 12

-- 10

Rogers (E. T.):

The Coins of the Tuluni Dynasti (London 1877)

Sauvaire (M. H.)

Materiaux pour servir à l'Histoire de la Numismatique et de la Metrologie Musulmanes (Extrait du Journa) asiatiques, 7 cm serie T. XIV. XV. XVIII, XIX Paris 1879.)

لوحة رقم ١ « الصنج الطولونية »





شكل (۲) رقم ۲۹۱۹/۲۷ متحف الفن لإسلامي



شکل (۱) رقم ۲۶/۲۶ متحف الفن الإسلامی



ووجهى فلس باسم أحمد بن طولون مؤرخ ٢٥٩ م ضرب بمحر (مجموعات متحف الفن الإسلامي بالقاهرة)

لوحة رقم ۲ « الصنج الطولونية »





شكل ٣ (١) من مجموعات متحف الفن الإسلامي (١٨٥٤١)





شكل ؛ من مجموعات متحف الفن الاسلامي رقم (١٨٥٣٥)

لوحة رقم ٣ « الصنج الطولونية »





شكل (١٥)

شکل ہ

من مجموعات متحف الفن الإسلامي (رقم ١٨٥٤٧)





شكل (٦) وجهى فلس باسم كافور الأخشيدى من مجموعات متحف الفن الإسلامي (رقم ٢٧٢٤)

الدكتور عوثى خليل الدجاتى مساعد مدير الآثار المملكة الاردنية الهاشمة

حن انر فی مدسی*ت أربحت* الأددن

يؤكد معظم علماء الآثار أن الأردن هو أخصب مكان لإجراء الحفريات الأثرية ، إذ تجد البعثات لذة في بيان تاريخ هذه البقعة من العالم التي تعتبر مهدا للحضارة والرقى ، المكونها جسراً استراتيجيا اقتصادياً سياسيا بين فارات ثلاث ، ومبعثا نيرا للديانات الثلاثاث : المهودية والمسيحية والإسلامية .

والتنقيب - كما تعلمون - فن وعلم يتقدم بتقدم التجارب العملية التي تؤدى إلى ظهور الحقائق العلمية ، وقد يتساءل البعض كيف ينتخب الأثريون المكان الذى سيجرى الحفر فيه ! فالأجوبة تتعدد وتختلف بتعدد علماء الآثار واختلاف مذاهبهم وأهوائهم وطرق استنتاجاتهم ، والفرص السامحة لهم ، فمنهم من يطالع كتاب التوراة والكتب القدعة الأخرى فيجد أسماء أمكنة وبلدان كانت مأهولة في العصور السابقة ، وهى الآن تمتنا من ، فتجذبه إلى التنقيب عنها ، كما حدث لتل عين السلطان بأربحا ، ومنهم من تسنح له الفرصة بظهور آثار هامة بدون سابق تصميم أو معرفة كما حدث عند ظهور عطوطات البحر الميت المعروفة « بلغائف قمران » إذ أظهرها راع للغنم محما أدى إلى دعوة مؤسسات علمية أجنبية للعمل على دراسة هذه المخطوطات من العهد القدم ، وكما حدث غربة المفجر بأربحا إذ أظهر عمال صاحب الأرض أثناء زراعتهم آثار قصرأ وي عظيم ، وهذه المواقم الثلاثة ، هى موضوع حدثي بهذه المجالة

١ _ قصر هشام بن عبد الملك

حدثنا التاريخ أن خلفاء بني أمية عرب خلص ، غريزتهم حب الميشة بالصحراء ، وحيث أن مناخ دمشق الشام التي كانت عاصمتهم رطب بالشتاء ، فقد رغبوا في القرحال والإقامة بعض الوقت من السنة بأماكن مناخها جميسل ، وليكونوا قربيين إلى قلوب الشمب ، فيحقوا الحق يضهم ويستعموا الظلاماتهم بأنفسهم إذا لزم الأمر ، وهكذا فقسد أقاموا قصورا لهم بالأردن منها قصر المشتى بالقرب من مأدبا ، وقصر الحرانة ، وقصير عمرا بالصحراء جنوب شرقى عمان ، كما أنهم أقاموا قصر الحيرفى « بالمايرا » أى تدمر ، وقصر المنيا بالقرب من طبريا وغيرها ، أما أعمها قبو القصر القائم غربة المفجر عزرعة النويعمة بأربحا ، وهو قصر الحليفة الأموى هشام بن عبد الملك ، القصر الذي لم يرد. له ذكر في كنب التاريخ الحافلة لدينا .

من الذى بدأ ببناء هذا القصر الأموى

يغلب الظن بعد أن الخليفه هشام بن عبد الملك هو الذي بدأ بالبناء ، وكان ذلك حوالى سنه ٤٧٧ — ٧٤٣ ملادية . إذ عثر أثناء الحفر على محطوطتين أثريتين من الرخام موضوعتين بالقرب من خنادق الأساسات الواقعة أمام القلمة المستديرة التي تقع على جوانب بوابة مدخل القصر وهي مكتوبة بالحروف الكوفية محبر أسود ، معنونة لحسله على عبد الملك .

كان الخليفة بنوى سكني هذا القصر بالشتاء ، إلاأن زلز الاحدث عام ٧٤٧ ميلادى. فهدمه قبل أن يتم بناؤه ، وهناك شواهد أثرية أخرى كثيرة تثبت ذلك .

ابتدأت دائرة الآثار الفلسطينية حفرياتها فيهذا القصر حوالى عام ١٩٣٣ وتستمر ثلاثة شهور من فصل كل شتاء حتى عام ٧٤٧ أي حتى مهاية الانتداب .

ولقد أوصحت هذه الحفريات بقايا أربعة أقسام من القصر ، وهي :

١ ـــ البلاط ويرى فيه قاعة الحمكمة ، وغرف الإدارة ، وجامع للصلاة ، ومحراب،
 ومندنة .

٢ ــ قسم للحريم ويرى ساحة الاستحام والرقس واللهو، وغرفة استراحة الحليفة،
 وكل هذا القسم مفروش بالفسيفساء (شكل ١ ــ ٣) ويقع إلى الثمرق من هذا القسم جامع به محراب مزخرف وحجارة مدهونة .

سر ــ الحمامات اثنان أحدها عادى للرعية ، والثاني نخارى لحاشية الحليفة .

٤ — البرك كذلك اثنان إحداها موجودة شمالي شرقى مدخل القصر ، وقد وجد حوالها بماذج منحوتة من الجبس والحجارة لطيور مختلفة مدهونة ، وحيوانات متنوعة موضوعة ، و بماثيل بشرية حميلة كاملة ونصفية مزخرفة ونصف مكسية . أما البركة الثانية فقع شرقى الحمام البخارى ، وبها شاذروان للماء له أرضية مرصوفة بالفسيفساء ...

يجمع هذا القصر بين حضارة المدن وترف أهلها ، وبين هدوء الصحراء وحريها ، كما مجمع بين الفن المعارى العربى الرفيع المتأثر بالفنين الساسانى والبيزنطى ، وغيرها من فنون الأمم الأخرى التي دخلت فى حكم الأمويين فى امبراطوربتهم التى امتدت من الهند إلى جبال البرانس

وقد وضعت دائرة الاثار الأردنية مشروعا لخمس سنوات لإعام الحفر بهذا القصر ، وقد أبانت حفرينا السنتين الأوليين منها يوت العال الذين اشتركوا في البناء وعنابر القصر ، كا عثرنا على بعض المواد الغذائية محزونة تحت الأنقاض وقد عرفنا منها التمر والزبيبوالثوم والقمح والشعيروالسمسم . كما عثرنا على كميات كبيرة من الفخار والزحاج المتقل الصنع جميعها الآن معدة للنشر .

٢ - مخطوطات البحر الميت « قمران »

على سف البحر الميت في منطقة الفشخة في مكان يدعى خربة قمران وفي يوم من أيام الربيع من سنة ١٩٤٧عثر الراعى مجود الديب في أحد المغارد على جرار فأوية بها لفاف من الجد شكل (٤)عليها كتابة قديمة ألقت ضوءا نيرا على دراسات المهدالقديم وأسفار الكتاب المقدس. وعندما بلغ الحبر دائرة الآثار قمنا بالتعاون مع الجيش العربي محراسة المنطقة ، وأجرينا البحث بمغاورها وهضابها ووديانها وتلالها وسهولها وحرائبها ، ولازلنا إلى يومنا هذا ننقب كل عام بالاشتراك مع المتحف الفلسطيني بالقدس ومع المدرسة الأقرنسية للاثار برئاسة الأب ديفو الذي يرجعه الفضل الاكبر في تتأثيج الحفريات ، وقد صرفنا على هذه المفطوطات حوالي ماية ألف دينار ، وقد وقفنا ولله الحديثار ، وقد وقفنا ولله الحديثار ، وقد وقفنا ولله الحديثار ، وقد رقفيا عنا .

ماذا وجدنا ؟

لفائف نحاسية منقوشة بكتابة عبرية «شكله» ، وقطع كثيرة العدد من المخطوطات التوراتية مكتوبة على جلد الماعز ، وعلى أوراق البردى التي كانت تطفو على شواطىء بحيرة لوط وبحيرة طبريا مكتوبة باللغات الآرامية والعبرية القديمة والفنيقية .

وكذلك وجدنا مساكنهم بالمدينة والكهوف ، وبقايا مضارب خيامهم ، واكتشفنا آبار سياههم ومجاريها وأسوار مدينتهم وقلاعها ، صوامعهم ومكاتبهم ، غرف دراساتهم ومكتباتهم « شكل ٧ » ، محابرهم النحاشية والفخارية (شكل ٧) وأقلام كتابتهم البوصية ، عملتهم الفضية والنحاسية ، ادوات أ كلهم البرونزية كؤوس شرابهم المخارية (شكل ٨) ، وطواحينهم الحجرية .

وفوق جميع هـذه الموجودات من المكتشفات عثرنا على قطع كثيرة من الهائف مخطوطاتهم . وبعد تصويرها وتنظيفها واصلاحها ودراستها من قبل الأجانب المختصين بعلم اللاهوت تبين إلى الملأ أجمع أنه مهما تكن محتويات هذه المخطوطات فلا تخرج عن كونها كتبا توراتية مع تعاليق رجال الكهنوت عليها ، مع نظم وقوانين هذه الفئة .

تعود هذه المخطوطات بتاريخها لحوالى ألفى عام ، وهى بدورها أقدم من التوراة إلتى بين أيدينا ألف عام . وتعتبر بالوقت نفسه أغلى من أية مادة غير عنصرية موجودة على وجه الأرض إذا ما قورنت وزنا بوزن .

هذه الفئة المتدينة المعروفة بالأسينيين نزحت عن القدس وانفصلت عن الفرنسيين جوالى عام ١٣٨ ق م . لخلافات سياسية ودينية تتعلق بطرق المعيشة وأقامة الطقوس ، وفهم وتطبيق بعض النصوص التوراتية ، فلقــد أراد الأسينيون هؤلاء بمداركهم ومفاهيمهم استنباط ما يترآي لهم من ثنايا سطور بعض الآيات التوراتية .

ولقد كان لهذه الفئة نظام خاص في قبول النضمين إليها مدته ثلاث سنوات ، يقضى المنضم سنته الأولى بين الجماعة كفرد عادى تحت النجربة والاختبار ، ويسلم أمواله وديمة تسترد فى حالة رفضه أو عدم قبوله ، وفى الثانية يلتحق بالفسم الكهنوى بعد أن يحتاز امتحان المفتش وينال أصوات الجماعة ، ومن المحتمل أن يعمد فى السنة الثالثة ويصبح واحدا من الجماعة وتصبح أمواله بهذه المرحلة ملكا للمجموع إذا كان مخلصا لتعالمهم.

هـــذا وقد عرفنا من كتاباتهم أنهم رجال عاهدوا الله على أن يحيوا حياة جماعية يميش أفرادها جميعا بصفاء واخلاص ومساواة وعدل . مخلصين لتعاليمهم ، مضحين بأموالهم ، معتقدين بالله واليوم الآخر .

وإذا عرفنا أن الرسول بوحنا للممدان تربى بينهم بعد أن تبنوه ، ونشأ بعدها شبه عاريا ، وكان غذاؤه الرئيسي مثلم العسل والجراد ، ومن المحتمل أن يكون قد تعمد بينهم أيضا . وإذا عرفنا أيضا أن يوحنا للعمدان كان للبشر الأول للسيد المسيح ، وهو الذي عمده فلا بد إذا أن نلتمس تأثير تعاليم هذه الفئة الدينية على الكنيسة في نشأتها الأولى .

٣ _ تل عين السلطان

ساتناول الآن حفريات تل عين السلطان وساكتنى بشرح الطبقات السفلى من التل ، تاركا المدينة بعصورها البرونزية والحديدية والتى اكتشفت فى أعوام ٥٦ - 170 على عمق عشرين مترا من أعلى قمة فى التل وفى الطبقات السفلى منه ظهرت أول حضارة عرفها الانسان ، وفيها اكتشفت أقدم مدينة مسورة سجلت حتى الآن .

يحيط بالمدينة سور من الحجر القوى المتين التقن الصنع ، ويحيط بالسور خدق مقى من الصخر عرضه ثمانية أمتار ونصف ، وعمقه متران وعشرة سنتيمترات . ولقد استعان العال بالنار والماء لشق هــــذا الحندق وفتحه حيث لم تظهر فيه أية علامات من أدوات حجرية أو خلافها كانت قد استعملت فيه . ويلتصق بهذا السور قدام (شكله) ضخمة مستديرة الشكل عرضها ثلاثة عشر مترا ، وارتفاعها عشرة أمتار بنيت بالحجر الطبيعى المتين . وعنتصف القلعة فجوة ينزل منها سلم من الحجر (شكل م)

عدد درجاته ثمانية وعثىرون كل درجة منها مصنوعة من قطعة واحدة من الحجر مصقولة جيدا ، وموضوعة على زاوية ٣٠ درجة ، وعمق هذا السلم عشرون قدما . وكذلك سقف الدرج مصنوع بقوة وبانحدار منتظ . وجوانب سلم الدرج مقصورة بالطين الذي تظهر فيه علامات أصابع الهال الذين قصروه . وينتهي سلم الدرج بدهلير صغير يؤدى إلى خارج القلعة . وقد وجدنا بالدهليز بقايا إحدى عشرة جثة ربما كانت سرية الدفاع التي لاقت حتفها وهي راضية مرضية . ولقد دلت خوص المواد الكربونية التي وجدت في بعض المغرف الملاصقة للقلعة وعلى عاو ستة أمتار من أسفلها أنها تعود بتاريخها لحوالي — ١٨٠٠ — قبل الميلاد ، وهذا يعني أن القلعة لابد أن تكون قد بنيت قبل سبعة آلاف عام قبل الميلاد ، وهذا يمكننا من القول : إنها أقدم من أهرامات مصر عوالي أربعة آلاف عام .

لاشك أن استعال الحجارة الكبيرة في بناء هــذا السور القوى ، وهذه القلعة الحصينة المتقنة تحتاج إلى عدد كبير من الرجال لجلب الحجارة ورفعها واتقان بنائها ، إذن لابد أن تكون هناك جماعة من الناس يعيشون معا لهم نظام تعاوى عائلى أو قبائلى (قبلى) أدى بهم إلى التفاهم لإقامة مثل هذه التحصينات المسكرية التي تعتبر من الوجهة الأثرية أقدم تحصينات عسكرية عرفت حتى الآن .

وقد وجدنا فى إحدى طبقات المدينة بالمصور الحجرية قاعة فسيحة مبنية من الطين ، مرصوفة أرضيتها بالطين المصقول ، وفى منتصف القاعة فجوة مربعة فيها آثار عظام وأدوات محروفة . وفى زاوية القاعة وجدنا جمجمة موضوعة فى مكان مرموق . وتحت أحد الحيطان وجدنا جثة طفل . إن الاستنتاجات التى وصلنا إليها من هذه الآثار هى أن القاعة كانت لابد مركزا للمبادة ، وأن العظام المحروقة وغيرها فى وسط القاعة هى ضحايا أو قرابين للآلحة . أما الججمة فيمكن أن ترمز إلى رئيس القبيلة الذى أخذ الناس يقدسونه بعد وفاته . أما جثة الطفل فهى بلا شك ضحية قدمت عند البناء تزلفا للقوة الحالقة ومرضاة لها . ولا نعرف بالفسط نوع تلك الآلهة ، أو القوة التى كان أرعا هعدونها فى ذلك الوقت .

وفى إحدى طبقات المدينة الحجرية وجدنا سبع جماجم (شكل ١١) يمكن اعتبارها أول محاولة اصناعة التماثيل عرفها التاريخ . فهذه الرؤوس البشرية السبع المطلية بقصارة رقيقة متفنة وصناعة الآذان والميون ، وطلى الحواجب والرأس بشكل هندسي بديع برمز للشعر ولباس الرأس ، وصنع الأنف والوجنات والشفاه لها يقرب كثيرا من الطبيعي ليعطينا دليلا قاطعا على أن الأقدمين من سكان أريحا قد نجحوا في محاولاتهم نجاحا باهرا (شكل ١٢) في إبراز ملامح أصحاب هذه الرؤوس البشرية التي تعود تارخها لحوالي سنة آلاف عام قبل الميلاد .

ويمكننا اعتبار هذه الرؤوس البشرية أما سبايا رؤساء القبائل المهزومة أمام جبابرة. أربحا ، أو رؤوس الرؤساء الروحيين أو المدنيين لقبائل أربحا التي أراد أفراد الرعية تقديسها واحترامها .

وعدينة أرمحا هذه تطور فن هندسة البناء ، وفى جنبات يوتها المتهدمة يعيش الماعز والجراف وربما الفزال ، وحول حدود امتداد بنيانها أقيمت أول تحصينات عسكرية وجدت حتى الآن ، وفى جنباتها وجدنا الأدوات الصوانية والحجارة المختلفة التي استعملت فى حفر الأرض وكشفها ، وحصد منتوجاتها كما وجدنا أيضا الأوعية الحجرية التي كانت تستعمل للطحن ، علاوة على اكتشاف العنابر التي كانت تحزن فها الحبوب كالقمح والشعر اللذين رعا بدأت زراعتهما هناك .

كل هذه الشواهد تدل دلالة كافية على أنه نشأ باريحا بهذا المصر مجموعة من الناس بدأت البناء وأنشأت الزراعة ، ولابد أن يكون لهذه المجموعة رئيس يسير أمورها ، وينظم مياهها ، ويوزع أراضها ، ويحفظ حقوق أفرادها ؛ ومن هنا نشأ النظام المائلي والمدنى الذي تطور مع الزمن إلى ما نسميه اليوم بنظام الدولة .

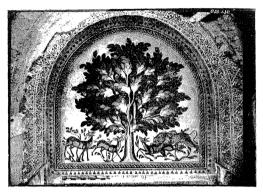
إن الشواهد الأثرية والفحوص العلمية التي أجريت لبقايا العظام والمواد السكربونية. المكتشفة في أسفل للدينة النيولوثيكية ومجموث المختبرات الأمريكية والبريطانية التي أجريت على. يقايا القطع التي وجدت من بقايا المواد الكربونية جميعها أثبتت لنا وللعالم أجمع أف

ولقد بدأت علماء التاريخ بنشر هذه الحقائق في طبعات مجلداتهم التاريخية الحديثة. ونعتبر مدينين بهذا الاكتشاف إلى الآنسة الدكتورة كاثلين كنيون مديرة المدرسة البريطانية للآثار بالقدس باعتبارها رئيسة الحفريات ، ولسكل من اشترك معها بالحفر طيلة السنوات السبع الماضية .

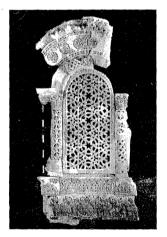
هذه كلمة مختصرة أقدمها إليكم بعد رأيت لزاما على أن أطلع المواطنين فى هذا اللبلد المقدس على هذا الاكتشاف المظيم لأهميته التاريخية والأثرية والدينية ، ولأنه لل كسب الأردن شهرة عالمية واسعة .

الدكتور عونى خليل الدجانى مساعد مــــدىر الآثار المملكة الأردنية الهاشمية

لوحةر قم ١ « حفائر أريحا »

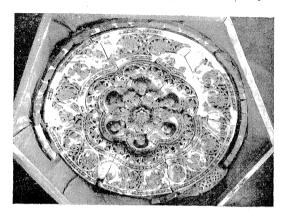


(شكل ١) الفسيفساء التي وجدت في غرفة استراحة الخليفة



شكل (٢) بقايا إحدى النوافذ تحت القبة

لوحة رقم ٧ - « حفائر اريحا »



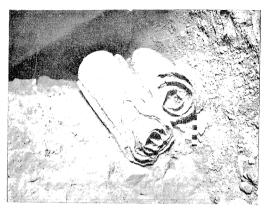
٣ ـ داخل القبة الني كانت بالقسم الشالي من غرفة استراحة الحليفة



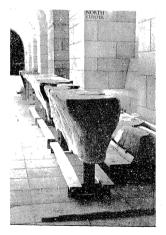
شکل ع

الجرة التى إلى الشال وجدت فى مغارة رقم الحفظ المخطوطات والثانية إلى اليمين وجدت فى حفريات خربة فمران .

لوحة رقم ٣ « حفائر أريحا »

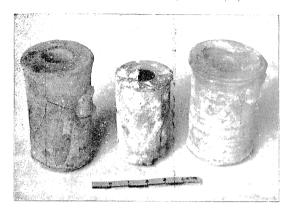


شكل (٥) اللفائف النحاسية من مغارة رقم ٣ قبل فضها .

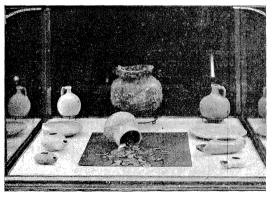


شكل (٦) بقايا المكاتب التي استعملت عند كتابة المخطوطات

لوحة رقم رقم ع « حفائر أريحا »

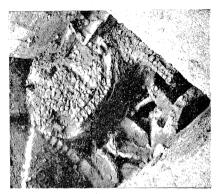


شكل (٧) محابر من النحاس والفخار



شكل (٨) بقايا النقود الفضية المكتشفة وأسرجة وصحون فخارية

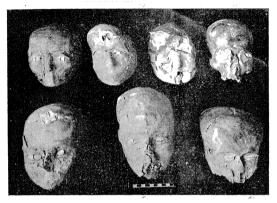
لوحة رقم ٥ « حفائر أريحا »



شكل (٩) أفدم تحصينات عسكرية اكتشفت حتى الآن



شكل (١٠) الدرج الذي يؤدي إلى أعلا القلعة



شكل ١١ ـــ الجماجم البشرية المطلاة بالقصارة



شكل ١٢ -- احدى الجماجم السبع وهي آية في الدقة

الدكتور عبد اللطيف ابراهيم مدرس الوثائق بكلية الآداب — جامعة القاهرة (١)

سِ لسِيلة الدّراساتِ الوثائقية الوثائق في خب رمذالآثار "العضرالت وي "

حقا إن الوثائق المخطوطة من المخلفات الأثرية التي لاتقدر بشمن لأهميتها الكبيرة ، . باعتبارها تراثا قوميا تاريخيا ، فضلا من قيمتها في ميدان الأبحاث الأثرية ، ولا سيما أن الأبحاث العلمية المبتكرة في مختلف الميادين تعتمد اعتمادا كبيرا على الوثائق في الوقت. الحاضر .

وتعج دور الحفوظات بالقاهرة بمجموعات ضخمة من الوثائق الهامة (٢٠) التى لم تر النور بعد ، ولم يسسمها باحث من قبل منقبا فى ذخائرها، وعن طريق هذه الوثائق يمكن دراسة تاريخالعارة الإسلامية ومصطلحاتها الفنية ، وغيرذلك من ألوان الحياة الاجتماعية فى العصر الوسيط .

ظلت هذه الوثائق حبيسة فى دور المحفوظات بمحكمة الأحوال الشخصية بالقاهرة (المحكمة الشرعية سابقاً) ، ووزارة الأوقاف ، ودار المحفوظات العمومية بالقلعة ، ودار الكتب المصربة ، لا يعيرها أحد اهناما — اللهم إلا القليل — إما لقلة معرفة البعض بأمثال هذه الكنوز الغالية ، أو لما يصاحب دراستها من جهد ونصب لأسباب أو لأخرى ، أهمها أن أدوات البحث العلمى فى الوثائق المخطوطة غرير قريبة المنال ، وليست سهلة فى متناول الدارسين من الأفراد .

⁽١) مندوب الجمعية المصرية للدراسات التاريخية فى المؤتمر

⁽٢) عبد اللطيف ابراهيم : المجموعات الإرشيفية في مصر (تحت الطبع)

والباحث في سبيل تحقيق لفظ ، أوفهم مصطلح يعترضه ، أوضبط اسم علم أومكان ، قد يلجأ إلى عدة مراجع أو معاجم دون أن يصل في نهاية الأمر إلى نتيجة مرضية ، لأن الكثير منها لاتقدم مادة شافية ، أو معلومات كافية ؛ والباحث المدقق نهم لايشبع ، راغب دائما في الوصول إلى كنة الحقيقة .

计 计 计

وهذه الوثائق كان يجب أن تنال من الدارسين للاثار فضلا من الوثائقيين عناية أكبر، وكان يجب أن يشهر بعضها منذ سنوات، ولكن للأسف لم يتجه أحد إليها، فقيت في عالم النسيان إلى يومنا هذا، وأهملت إهمالا يكاد يكون تاما، ولم تنشر منها وثيقة واحدة كاملة (١١ رغم أهميتها الكبيرة في دراسة نواح جديدة من عصر المماليك، وغاصة آثارهم للمارية المنتشرة في الوطن العربي في كل من مصر والشام والحجاز.

وتفتح هذه الوثائق ميداناجديدا فى الدراسة الأثرية ، وهو ميدان علم المصطلحات. الفنية Terminology الذي لازالت البحوث فيه فى بدايتها ۲۲) .

والواقع أن العمل فى الآثار ودراستها من واقع الوثائق شاق يحتاج إلى مالكثير ، إلى جانب الوقت الفسيح والجهد الكبير ، وهــذا يتطلب اهتام الحكومات العربية منفردة ومجتمعة العمل فى هــذا الميدان الجديد ، ذلك أن العمل الفردى أمر مشكوك فى نتيجته واستمراره .

⁽ ۱) لم يظهر من هذه الوثائق الأثرية فى عالم المطبوعات سوى مانشره الدكتور L. A. mayer. وهو جزء من صورة وثيقة وقف السلطان قايتباى بأرشيف الأوقاف رقم ۸۸۸

Mayer: The buildings of Qaytbay as described in the endowment deed. (London 1938.)

⁽۲) وعد الدكتور Mayer في مقدمته بالعمل على نشر معجم المصطلحات الفنية الواردة في مآن وثيقة قايتباى ، إلا أن شيئا منه لم يظهر حتى كتابة هذه السنطور . ﴿ انظر لوحة رقم ٥ شكل رقم ٨ ، لوخة رقم ٢ هنكل رقم ١٠)

ووثائق الوقف بالذات من أهم المصادر الأصلية التي يجب الرجوع إليها عند دراسة الآثار بفروعها المختلفة ، هذا إلى جانب أنه قد كثر ذكر أسماء البلدان والقرى والرزق الجيشية (الإقطاع) والإحباسية (الوقف) بمصر والشام والأنهار وفروعها فى منن هذه الوثائق ، حتى تسكاد تسكون فى مجموعها موسوعة جغرافية واسعة لانعرف لها .مثيلا(1) .

وتذكر لناكثير من الوثائق عدداكبيرا من أسماء الخطط والأماكن والشوارع والحارات والدروب والأزقة وغيرها فى القاهرة وخارجها ، يرجع بعضها إلى ماقبل عصر المؤرخ الأشهر تتى الدين القريزى وبعده ، وخاصة منذ عصر السلطان برسباى الدقماق ، ومن هذه الوثائق نعم أن أسماء بعض الخطط كان يتغير من عهد لآخر ، كا قد تنغير معالمها بسبب الإنشاء واطراد حركة البناء والتعمير (٢٠) .

وتقدم لنا الوثائق أيضا معاومات فريدة عن أحياء وأماكن فى كثير من المدن

⁽۱) انظر وثائق السيني تمر بای من قجماس محکمة ۲۳۰ ، المصونة فاطمة بنت ايتمش محکمة ۲۳۰ ، المصونة فاطمة بنت ايتمش محکمة ۲۳۰ ، الفوری أوقاف ۸۸۳ (دراسة ونشر و تحقيق الدکتور عبد اللطيف ابراهيم ـ تحت الطبع) سطر ۱۱۰۵ ـ ۱۳۷۶ ،خاربك من مال بای (توجدعند الأستاذ صلاح الدين العظم) ، السيني خشقدم محکمة ۲۸۰ ، فايتبای محکمة (بدون رقم) ، بوسبای محکمة ۲۸۰ (انظر لوحة رقم ۵، ۲۰) رمزی : القاموس الجغرافی قسم أول (المدن المندرسة) ص ۲۹.

⁽۲) انظر وثائق كل من قايتباى محكمة (بدون رقم) ، الغورى أوقاف ۸۸۳ سطر ۳۱۰ ـــ الغورى أوقاف ۱۰۱۰ ، سطر ۳۱۰ ـــ النصور قلاوون أوقاف ۱۰۱۰ ، شحد بن قلاوون محكمة ۲۰۱۰ ، أزبك من محمد بن قلاوون محكمة ۲۰۱۰ ، أزبك من ططخ محكمة ۱۰۱۸ ، الصفوى جوهر المدنى محكمة ۲۲۸ ، بوسباى دار الكتب ۳۹۹ تازيخ ، اينال دار الكتب ۲۲ تاريخ ، وثيقة قراقبا الحسنى أوقاف ۹۲ ــ دراسة ونشر وتحقيق الدكتور عبد اللطيف ابراهيم (مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة سنة ۱۹۵۲ مجلد ۱۸ عدد ۲) ، وثيقة قانى باى الزماح أوقاف ۱۰۱۹

العربية مثل الاسكندرية ، ودمشق ، والقدس ، وغزة ، ومكة ، وغيرها من المدن نما لم يرد لهما ذكر فى المصادر الأدبية المطبوعة ، أو كتب الحفطط المختلفة التى وصلت إلينا ، ومن ثم فهذه الوثائق تساعد على دراسة جغرافية الأقالم والمدن فى مصر والشام ، ومعرفة التقسيم الادارى والوحدات المالية فى العصر الوسيط ، وتحدنا بمعلومات وافية محددة عن أسماء القرى والحفطط وتطورها ، وما طرأ عليها من تغيير أو تبديل. خلال العصور .

* * *

والغالبية العظمى من هذه الوثائق تفيض بالألفاظ الاصطلاحية الخاصة بصناعة البناء ومواده المختلفة من حجر ورخام ومعادن وأخشاب وألوان، وغير ذلك من مصلحات العارة والفنون الزخرفية ، وهى ألفاظ جرت مجرى المصطلح التواتر عليه عند الاخصائين من المعلمين من أرباب الحرف والصناعات في ذلك العصر الزاهر ، وقد أشحت هذه المصطلحات غريبة علينا في العصر الحاضر لإهالها ، وعدم استعالها ، ومنها ما هو خاص بطريقة البناء وأنواع الأحجار والرخام ، وطريقة التسقيف والتغطية بالحجر أو الحشب ، والدهانات والألوان المختلفة وصناعة الحشب والنجارة والحرف والمعادن ، والدهانات والألوان المختلفة وصناعة الحشب والنجارة والخرف والمعادن ، والدهانات والألوان المختلفة ومناعة الخشب والنجارة والخرف هنامدية ونباتية .

وكثير من هذه المصطلحات التي تزخر بها الوثائق عربية أصيلة ، والبعض الآخر منها دخيل على العربية ، من إبرانية وتركية وافرنجية ، وغيرها من المصطلحات التي استمعالها أزباب الحرف والصناعات من معلمي الممار والنحاتين والمرخمين والنجارين والسباكين وغيرهم ، وإن اختلفوا فيا بينهم في دقة التمبير إن قليلا أو كثيرا من عصر لآخر(۱) . ومن هذا نعلم مقدار فائدة هذه الوثائق وأهميتها في ميدان علم المصطلحات

⁽١) بعض هذه المصطلحات يلاحظ فيه أن كاتب الوثيقة إذا اعتمد على معلم ناضج فانه يمليه وصفا دقيقا للمارة وأجزائها يتفق ومصطلحات المصر الفنية ، وآخر قد يتفق أو يختلف معه في بعضها مما تؤكد القرائن عدم نضوجه فنيا .

الفنية لرجال الآثار من المشتغلين بالفنون الزخرفية والنطبيقية، والدارسين لتاريخ الهارة الإسلامية وتطورها ، وغيرهم من المتعشين إلى تفسير مثل هذه المصطلحات⁽¹⁾.

ولا تقتصر أهمية الوثائق التاريخية الأثرية على ذلك فحسب ، بل إنها تقدم أسماء عدد من المعلمين والمهندسين وشادى العائر الذين كان لهم الفضل فى قيام هذه المنشئات الأثرية المختلفة ؟ ومنهم من لم يذكر اسمه فى المراجع التاريخية المتداولة بين أيدينا ، ولم يرد كذلك على العائر نفسها ، ومن بين هؤلاء المهندسين من كان بالحدمة الشريفة فى العائر المختلفة ، أو الاصطبلات السلطانية ؟ وقد وردت فى بعض الوثائق أسماء عدد من المرخين والسباكين ، أما المهندسون فى ذلك العصر فكان منهم المتخصصون فى المبائر بأنواعها ، وآخرون لقياس الأراضى الزراعية ، وأن مهنة الهندسة كانت متوارثة فى أسر معروفة لها تجاربها وخبرتها ، بدليل ما يرد ذكره فى الوثائق من كان المهار فى إقامتها ، وكيف مجمح النجارون والنحائر ، وكيف برع المعلمون من رجال المهار فى إقامتها ، وكيف مجمح النجارون والنحائون فى تسقيفها بطرق مختلفة ، وكيف تفن المرخون فى تاويحها وتبليطها بالرخام النفيس من مختلف الأنواع والألوان

* * 4

والحق يقال ، لقد لعبت الأوقاف دورا كبيرا بفضل ربعها المبرور فى ظهور طائفة من الأسر الفنية^(۲) فى عصر الماليك ممن وردت أسماء بعضهم فى الوثائق وكان بعهد

⁽١) عالجت المصطلحات الفنية الواردة فى وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ فى محق لدرجة الدكتوراه ، وأرجو أن يتم قريبا المعجم الحاص بالمصطلحات الفنية المختلفة للمصرين المماركي والمثاني من واقع الوثائق .

⁽ ۲) من أشهر هنده الأسر آسرتا الطولونى والصياد ، وكان كثير من أفرادها من المهندسين الذين أشرفوا على العائر السلطانية فى عصر الماليك الجراكسة ، ومنهم من كان ذا ثراء واسع. انظر وثيقة الناصرى محمدين البدرى حسين بن الشهابى أحمد

إليهم بمباشرة المسقفات الموقوفة من مدنية ودينية وحربية ، ويقومون على رعايتها وصيانتها والمحافظة عليها ، وجعل السلاطين والأمراء لهم فى نظير ذلك المناصب السنية ، والحوامك أو المرتبات السخية ، وكان لحبرتهم ودرايتهم بلا شك أكبر الفضل فى بقاء الكثير من العائر الأثرية إلى يومنا هذا بمكذبها الشاهقة وقبابها البديعة .

العائر المدنيـة

القصور :

تصف لناهذه الوثائق أنواعا مختلفة من العار المدنية الأثرية الق أنشئت في العالم العربي لكى تخدم المجتمع الوسيط في مختلف نواحى الحياة البشرية من قصور وقياسر ورباع وفيادق وخانات، وما طرأ عليها من تجديد أو إصلاح، وتقدم وصفاً مفصلا المقصر والبيت الإسلامي في عصر الماليك بأبواناته ودور قاعاته ومابه من فساقى وشادروانات ومقاعد شتوية وصيفية ومرافق وحقوق وملحقات من حمامات ومطابخ واصطبلات، ويتضح لنا من وصف العائر المختلفة أن كلا منها تمتاز بتنا لفها وتكوينها لوحدة متميزة قائمة بذاتها من حيث طريقة البناء والتسقيف والزخرفة والنهوية.

وتقدم وثيقة الأشرف طومان باى⁽¹⁾ سلطان مصر الشهيد وصفا مفصلا دقيقا لقصر الأمير قرقماس أمير سلاح نخط التبانة ، أمام مدرسة خوند *ب*ركة فتقول :

معلم المعلمين بالعائر الشريفة السلطانية الملكي الظاهري الشهير بابن الطولوني أوقاف ٢٨٦ ، وثيقة السيني مصر باي محكمة ٣٤٩ . ابن اياس : بدائع الزهور ج ٤ ص ١٩٠ ، تيمور : اعلام المهندسين في الإسلام ص ٥٨ - ١٣٠ ، ٦٣٠ .

(۱) وثيقة الاشرف طومان باى بن اخىالسلطان الغورى اوقاف ۸۸۲ ص ٢٤ه وما بعدها (تحت الطبع) . (لوحة رقمه شكل رقم ۹) « ... المسكان (ص ٢٤٥) السكامل أرضا وبنا خلا قطعة ارض من ارضه ياتى ذكرها فيه السكان (ص ٢٤٥) السكامل أرضا وبنا خلاقطاقية العامر الاحمر خط النبانة وصفة ذلك على ما دل عليه مكتوب (٢٠) اصله الاتى ذكره فيه انه يشتمل هلى دركاه كبرى (٣) و بوابه وطبل خاناه (٤) ، وطبقة ، وحاصل وركاب خاناه (٥) وير وساقية

(١)كذا ـــ وسنحافظ دائمًا على الرسم الاملائي للـكليات كما وردت في الوثائق نفسها في كل النصوص التي نقتبسها منها في مجمّا هذا .

- (٢) يقصد بذلك المستند النمرعي أو وثيقة إثبات اللكية .
- (٣) الدركاه لفظ فارسى وجمعها دركاوات. در بمعنى باب ، وكاه بمعنى محل ، وهى العتبة أو الساحة التى تلى الباب ، وتؤدى إلى داخل القصر أو المدرسة أو الحان ، المقريزى: السلوك (نشر زيادة) ج ١ ص ٨٥٧ حاشية ٥ . ادى شير : الألفاظ المارسية المعربة ص ٦٢ .
- (ع) لاشك أن هذه الطبلخاناه كانت فوق البوابة وقد ورد في وثيقة قابتباى محكة (بدون رقم) وصف لطبلخاناه فتقول: « ... عبارة عن واجهتين شرقية وغربية بكل من الواجهتين محمود رخاما يعلوه قنطرتان بالحجر الشهر بدرابزين حجرا أحمر منقوش يعلو القناطر رفرف خشبا مدهون حربرياً مسقفة الطبلخاناه المذكورة نقيا مدهون حربريا على مربعات نتى مدهون ملع بالدهب مفروش ارض ذلك بالبلاط المكدان وللطبلخاناه باب كبير مقنطر يغلق عليه فرده باب محشى مدهون مكبر أحمر مصفح بالحديد ...»

Creswell: The Muslim Architecture of Egypt. I, pp. 203-205.

(ه) الركاب خاناه هو بيت الركاب الذي تكون به السروج واللجم والكنابيش وله موظف موكل محواصله يعبر عنه بمهتار الركاب خاناه توجد الركاب خاناه أحيا ناسفل المقعد فى قصورالأمراء بالقرب من الاصطبل؛ وقد يصعد إلى الركاب خاناه بسلم عدة درج، ويكون وحمام دار وقاعة كبرى مرخمة وقاعة جلوس ومقعــــد ومبيتين وتسع طباق برسم الماليك(١) ومطبخ وثلاث بوايك للخيل ومنافع ومرافق وحقوق كل ذلك على يمنة السالك من باب الوزير(٢) طالبا جامع المارداني^(٢) وعلى يسرة من سلك طالباً قلمة

حــ حوله در الزين خشبا، و تطل الشبابيك التى بصدر الركاب خاناه على الاصطبل ، و تــكون عثابة مناور له . المقرنزى : السلوك ح ١ ص ٤٤٠ حاشية ٢ ، وثيقة قايتباى محــكمة (بدن رقم) ، وثيقة طومان باى أوقاف ٨٨٢ ص ٥٤٠ .

(١) طباق الماليك هي شكناتهم ولم تمكن طباق الماليك في قلمة الجبل أوقصور الأمراء فوق بعضها بارتفاع كبر كا قد يفهم من اللفظ ، بل إنها كانت متجاورة أو على ارتفاع دورين عاو الاصطبلات ، وكان مجاورها عادة ميضاة ومصلى . القريرى : الساوك ح٧ ص ١٥٦ حاشية ٧ ، وأما الطبقة وجمها طباق في العائر المدنية فهي تتكون من ايوان ودور قاعة أو من حجرة أو خزانة معدة للنوم ، وأحيانا حجرتين قد يماو أحدها مسترقة (مسروقة) ويكون بالطبقة عادة بيت أزبار ومرحاض . وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ سطر ١٥٠ – ١٥ ، وكانت كل طبقة مستقلة يفصلها جنب غرد عن التي تجاورها ، كاكانت تنكس بالبياض غالبا . وثيقة الظاهر بيرس كمنة كاري Supplement aux dictionnares Arabes

(۲) باب الوزير هو أحد أبواب القاهرة في سورها الشبرقى الذي أنشأه صلاح الدين الأيوبي ، وعرف بذلك نسبة إلى الوزير نجم الدين محمود بن على المعروف بوزير بغداد، وكان وزيراً للاشرف كيهك بن الناصر محمد بن قلاوون ، وموقعه بالقرب من جامع ايتمش البجاسي ، والباب الحالى جدده الأمير طراباى الشريفي صاحب القبة المجاورة لحذا الباب سنة ٥٠٩ هـ . ابن تغرى مردى : النجوم الزاهرة ج١٠٠ ص ١٨٠ حاشية ٢٠

(٣) جامع الطنبغا المارداني خارج باب زويلة بجوار خط التبانة ، وكان مكانه

الجبل المحروس نجاه الحوض المجاور لمدرسة أم السلطان (١) ويعرف قديما بسكن القر المرحوم السيني قرقماس أمير سلاح كان وصفة ذلك على سبيل التفصيل أنه يشتمل على واجهة مبنية بالحجر الفص النجيت الكدان بها باب مقنطر (٢) بعتبة سفلي صوانا يغلق عليه زوجا باب مسهارى يدخل منه إلى دهلمز مستطيل به باب مقنطر يغلق عليه فردة باب نحوخه (٣) يدخل منه إلى دركاه بها ثلاث مساطب وحاصل البواب وخزانة بواية تحت المصطبه التي بصدر الدركاه مسقف ذلك نقيا مدهون كافوريا ... »

= أولا مقابر أهل القاهرة ، انتهت عمارته فى سنة ٧٤٠ هـ . القريزى : خطط ج٧ ص ٣٠٨ . ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج ٥ ص ١١٢ . مبارك : الحطط ج٢ ص ١٠٢ ، مبارك : الحطط ج٢ ص ١٠٢ ، ج٥ ص ٩٨ . حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية ح١ ص ١٤٧ - ١٥٠ .

Zettersteen: Beitrage zur geschichte der Mamlukensültane p. 208

(۱) هى مدرسة الست الجليلة الكبرى بركة أم السلطان الملك الأشرف شمبان بن حسين أنشأتها فى سنة ٧٧١ ه مخط التبانة خارج باب زويلة بالقرب من قلمة الجبل وكان على بابها حوض ماءالسبيل . القريزى: الخطط ج٢ ص ١٩٩٣ . و ومرحظ أن الحوض مبارك: الخطط ج٢ ص ١٠٧ ، ج٤ ص ٢٠ ، ج٢ ص ٣٠ . ويلاحظ أن الحوض الخصص السبيل كان موجودا حتى زمن تحرير وثيقة الأشرف طومان بلى فى ٨٨ شمبان ١٩١٩ هـ . أنظر البروتوكول الختامى لوثيقة طومان بلى أوقاف ١٨٨٣ ١٩٥٥ أنظرعبد اللطيف الراهم: البروتوكول ألختاى فى وثائق العصر المماوكي (تحت الطبع)

(۲) الباب المقنطر ، يقصد به الباب الذى ليس له عتب مستقيم ، أو ليس مربعاً فى مصطلح معلمى العارة ، ومهندسى عصر الماليك فى مصر ، وهو باب ذو عقد أيا كان شكله .

(٣) الحوخة هي الفتحة أو الكوة توصل الضوء إلى الداخل ، وكانت أبواب الحصون والأسوار والحانات والقصور في العصر الوسيط في مصر وغيرها ضخمة...

وهكذا تستمرالوثيقة في وصف قصر الأميرقرقماس وصفا مفصلا لسكل من القاعات والايوانات والطبلخاناه والركاب خاناه ، وما بها من خرستانات وحواصل ومطايخ ومراحيض وشادروانات وأعمدة ، والحمام والساقية والرواشن والسكتبيات والشبايك ، وما يصحب ذلك كله من أنواع الرخام والأحجار والأخشاب والألوان والدهانات ، تصف ذلك كله وصفا دقيقا لم يرد له نظير في أى مصدر آخر معروف لنا حق اليوم .

أما وثيقة بحد بن تغرى برمش (١) فتحدد لنا سكن العلائى على بن الصابونى البكرى الصديقى الشافعى بخط الجامع الأزهر ، داخل بابى زويلة (١) بالوضع العروف قديما بالحوخ السبع والأبارين (١) بالقرب من الجامع الأزهر ، على يمنة السالك من الشهد

مصفحة بالحديد المثبت بمساميرمكوبچة ، ويوجد في وسطهاخوخة عبارة عن فتحة على
 هيئة باب صغير للاستعال اليومى دون حاجة إلى فتح البوابة الكبيرة إلا عند الضرورة
 لحروج قوات الماليك أو رجوعها . المقريزى : السلوك ج ٢ ص ٢١٥ حاشية ٢٠

(١) وثيقة محمد بن تغرى برمش محكمة ٣٦١ .

404 - 401

(۲) دأب بعض كتاب وثائق العصر المعاوكي على تحديد موقع الأعيان والعقارات خارج القاهرة بالنسبة إلى بابى زويلة انشاء جوهر الصقلى عند زاوية سام بن نوح، وذلك فى الوقت الذى وجد فيه الباب الذى بناه أمير الجيوش بدر الجمالى . وثيقة المؤيد شيخ أوقاف ٩٣٨ (لوحة رقم ١ شكل رقم ١) . وثيقة قراقجا الحسنى أوقاف ٩٣٨ . المقريزى : الحطط ج ٢ ص ١٠٠٠ . القلقشندى : صبح الأعثى ح ٣ ص

Creswell. Muslim Architecture of Egypt 1, pp. 205

(٣) الحوخ السبع كان يتوصل منها الحلفاء الفاطميين إلى الجامع الأزهر ، وكانت بين خط اصطبل الطارمة وخط الزراكشة المتيق ، فلما دالت الدولة الفاطمية اختطت مساكن وسوق تباع فيه الابر التي يخاط بها ، وعرف الموضع مخط الأبارين . المقررى : الخطط ج ٢ ص ٨٥ ، ٤٥ . مبارك : الخطط ج ٢ ص ٨٥ . عد

الحسيني ، وزاوية الشبيخ مبارك الحلاوي(١) طالبا الجاءع الأزهر والحيميين .

وتحدد لنا وثيقة ازدمر من على باى^(٢) سكنه ، وما به من طباق للمماليك فوق الاصطبل فتقول:

« . . . البنا بمظاهر القاهرة المحروسة خارج بابى زويلة والحرق بخط الصليبة الطولونية بدرب ابن البابا المعروف بسكن الواقف اسطيل كبير به بوايك وبعلو بعضه اربع طباق برسم الماليك يتوسل الى ذلك من سلمين معقودين بالبلاط مسقف الاسطيل والطباق غشما »

ویذکر ابن ایاس فی حولیاته ما نصه : « . . . فی ذی الحجة سنة ۱۸۸۷ ه تغیر خاطر السلطان (قایتبای) علی الأمیر خایر بك من حدید الأشرفی وأمره بلزوم داره فأقام بداره أیاما لا یرکب »^(۳) أما أین كانت دار خایر بك ؟ فان ابن ایاس لم یذکر عنها ولا عن موقعها شیثا ، ولكن وثیقة الأشرف قایتبای ⁽⁴⁾

= الحاصكى : التحفة الفاخرة فى ذكر رسوم خطوط القاهرة (خط تصوير شميى) ص ٥٥.

(١) زاوية الشيخ مبارك الحلاوى ، عرفت باسم المدرسة الحلاوية في وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ ، وهي نخط الحوخ السبع والأبارين بالقرب من الجامع الأزهر بينه وبين المشهد الحسينى ، وهي المعروفة اليوم بزاوية الحلوجي ، أنشأها الشيخ مبارك الهندى السعودي الحلاوى سنة ٨٨٨ هودفن بها .

القریزی : الخطط ج۲ ص ۶۳۲ . مبارك : الخطط ج۲ ص ۸۲ ، ج۲ ص ۲۵.

- (۲) وثيقة ازدمر من على باى محكمة . ۲۶ .
- (٣) ابن اياس : بدائع الزهور جم ص ٨٤٠
 - (٤) وثبيقة قايتباى محكمة بدون رقم .

تذكر لنما أن بيت السيني خاير بك من حديد كان يقع بخط زقاق حلب خارج بابى زويله والقوس بينها تذكر لنا وثيقة السيني طراباى (١١ مادة علمية جديدة عن مساجد القاهرة التي اندثرت فتقول : إنه كان لحاير بك(١٦) هذا جامع بخط حدرة البقر مجوار بيته .

أما وثيقة وقف الأمير قانى باى الرماح (٢) أمير آخور كبير فتذكر لنا أن بيت الواقف كان بدرب الجاميز الذى يعرف بدرب قراقجا الحسنى (١٤) ، وأن الربع والمبيت والمتعد بجوار مسجده بالقلمة كان معدا لسكنه وحريمه وعياله .

وتقع حدرة البقر تجاه قلعة الجبل بالرميلة ، وكانت بهــا دار الأمير قوصون ، ثم يشبك واقبردى الدوادار . المقريزى : الحطط ج ٣ ص ٧٧ . ابن تغرى بردى : النحوم الزاهرة ج ٩ ص ١١٠ حاصية ؟

(٣) وثيقة قانى باى الرماح أوقاف ١٠١٩ .

(ع) يستفاد من وثيقق قانى باى الرماح أوقاف ١٠١٨ وقراقجا الحسنى أوقاف ٢٠١٨ وقراقجا الحسنى أوقاف ٢٠١٨ وقد تولى كل منهما هــذه ٢٠ أن سكنهما فى هذه المنطقة كان مخصصا للامير آخور ، وقد تولى كل منهما هــذه الوظيفة ، وذلك لقربة من الاصطبلات السلطانية بالرميلة ، وتلك التي كانت على بركة الفيل . انظر ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج١١ ص ٣٧٤ ، ج٩ ص ٣٦٠ حاشية ع ، ج٧ ص ١٩٨ . مبارك : الخطط ج١ ص ١٩٨ . مبارك : الخطط ج١ ص ١٩٨ . وثيقة حسام الدين لاجين محكة ١٧ .

⁽١) وثيقة السيني طراباى محكمة ٢٤٨ .

⁽۲) هو خایر بك من حدید الأشرفی ، صاحب الاقطاعات الواسعة فی الفیوم زمن السلطان قایتبای ، وقد زاره السلطان المذكور وجماعة من الأمراء المقدمین وغیرهم لرؤیة ضیعته وما بها من بساتین وطاحون تدور بالماء ، وكان خایر بك من أخصاء السلطان ومن أكبر أصحابة . وهو صاحب المدرسة التي برقاق حلب . ابن ایاس : بدائم الزهور ج۳ ص ۷۷ و ۱۱۱ و ۱۲۸ و ۱۷۱ و ۱۸۸ و ۱۸۱

وتذكر لنا وثيقة السلطان سلىم بن سلمان^(١) مانصه .

(. . . القاهرة المحروسة بالقرب من بين القصرين داخل درب يعرف بابن خاص بك المعروف هــذا الــكان قديما بسكن اولاد الاسياد (^{۱۱)} والان بسكن الواقف السلطان سلم بن سلميان ويشتمل اجمالا على باب ودركاه على أربع قاعات (Sic) وقصر بن واثنى عشر رواقا وحوش ومقمد وطست خاناه وركاب خاناه وحواصل ومقاعد قبطيه (^{۱۲)} وأسطبلات وابار ماء معين وجنينة وساقية وكشك وشادروان (^{۱۱)} ومنافع ومرافق وحقوق . . . »

(١) وثيقة السلطان سلم محكمة ٢٣٩ . (تولى الحكم في ربيع الأول سنه ٧٧٤ هـ)

(٢) أولاد الأسياد يقصد بهم أولاد أسرة قلاوون ، وقدكان لهم وضع ميجل في
 عهد الدولة الجركسية . ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج ١١ ص ٣٨٠ .

(٣) ورد فى الوثائق ذكر لأنواع مختلفة من القاعد منها القمد التركى والقمرى والصينى ، أما المقمد القبطى فهو مقمد مغلق بغير عمد وقناطر ، وقد توجد فيه شبابيك تعلوها قمريات زجاج ، ويوجد تحته غالبا حواصل تستخدام كطشتخاناه وفرشخاناه وقد يلحق به عدة حواصل نومية وممحاض ، وهو مقعد خاص بالحريم غالبا .

أنظر وثائق الغورى أوقاف ۸۸۲،۸۸۳ ص ۳۸۳ (لوحة رقم٥ شكل رقم٨)، وثيقة قايتباى محكمة بدون رقم ، وثيقة الزيني عبد اللطيف محكمة ٣٢٧ ، وثيقة الزيني محسن محكمة ٢٢٠ ، وثيقة بدار الكتبرقم ١٦٥٧ تاريخ، وثيقة السيني طقطباى أوقاف ١٠٢٠. ابن أياس : بدائع الزهور ج ٤ ص ١٦٥٠ ، محمود احمد : دليل موجز ص١٨١

(ع) الشادروان — ورد اللفظ بالدال والذال في وثائق عصر الماليك - لفظ فارسي يطلق على السلسبيل ، وهو لوح من الرخام مائل ، يكتنفه عمودان من الرخام، ويسمى صدر سفلى ، ويعلوه صدر علوى من الحشب المقرنس المدهون . ويوجد سفل الشادروان عادة صحن أو فسقية رخام . وثيقة الغورى أوقاف ٨٣ مسطر ٢٠٩، وثيقة خرج بن برقوق =

وتفيسد الوثائق فى تصحيح بعض الهنات التى قد يقع فيها المؤرخ أو الأثرى على سواء ، فقد درج البعض على القول بأن القصر المجاور لمسجد خاير بك بالتبانه هو من انشائه سنة ٨٠٩ هـ / ١٠٥٨ م عند ما قام ببناء مسجده هناك سنة ٨٠٨ هـ (١٠).

بينما تذكر لنا وثيقة بوسباى (٢٠ أن المسكان المجاور لجامع آقسنقر (٣) ، ويعرف بالقصر (أثر ٢٤٩) بخط التبانة كان موجودا قبل ذلك ، وكان سكنا للمرحوم السيني ايتمش (٤) ، وأن المنطقة الواقعة تجاه المدرسسة الناصرية حسن بن قلاوون على يسرة الصاعد لقلعة الجبل — مكان مسجد الرفاعى حاليا — هى من انشاء السلطان مرسباى .

= محكمة ٢٦، وثيقة خاير بك (طرف السيد صلاح الدين العظم) وثيقة أزيك من ططخ محكمة ١٩٨، وثيقة قايتباى محكمة بدون رقم. ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج ٩ ص ١٥٠ حاشة ٢ .

Dozy. Supp. aux dict. Ar.

(١) بذكر الاستاذكرزويل أن القصبر المذكور لايحمل نقوشا تفيد في تأريخه .

(٢) وثيقة السلطان برسباي أوقاف ٨٨٠ ص ١٠٠ (١٠ (تارنجها ٨٣٦ هـ).

(٣) هو الجامع الذى انشأه الأمير آق سنقر الناصرى احد مماليك الناصر محمد ابن قلاوون سنة ٧٤٧ هـ . المقريزى : الخطط ج٣ ص ٣٠٠ - ٢١٠ حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية ج١ ص١٥٠ وما بعدها .

(٤) هو الأمير الكبير سيف الدين ايتمش البجاسي الظاهري – امير آخور كبير ثم صار انابكا ورأس نوبة كبير – احد الماليك اليلبغاوية وصاحب الحوض السبل والمدرسة الاتيمشيه (اثر ٢٥٠) بخط التبانه ، بناها سنة ٧٨٥ هـ . المتريزي : الحطط ح ٢ ص ٤٠٠ . ابن تغرى بردى : النجوم ح ١١ ص ١٨٠٠١٣٠ ، ٢٧٢ ---

تصف وثيقة الغورى(١) الدار بالقرب من حمام الحراطير فتقول ما نصة :

(... وجميع الدار الكاملة الارض والبا الكاينة بالقاهرة المحروسة بالقرب من حمام الحراطين (٢) على يمبه السالك المشتملة بدلالة المكتوبالآلى ذكره فيمه على واجهة مبنية بالحجر الما وغيره بها باب مربع يغلق عليه زوجا باب يدخل منه الى دركاه بصدرها مسطبة صغيرة مسقفة السطبة المذكورة تقيا مدهون حريريا بالدركاه المذكورة باب يدخل منه الى دهليز مفروش ارضه بالبلاط مسقف تقيا على يمنة الداخل بيت ازبار ثم يتوصل من بقية الدهليز الذكور الى مربع يغلق عليه زوجا وباب يدخل منه الى قاوناين متقابلين فيا بينهما دور قاعة يفوى ايوانين متقابلين فيا بينهما دور قاعة

وهكذا تذكر لنا وثيقة السلطان برسباى حقيقة جديدة هامة هي اتخاذا تيمش ذلك القص سكنا له بالقرب مهز ممائره المختلفة في تلك المنطقة .

وقد ارجمت مصلحة الآثار تاريخ هــذا القصر (اثر ٤٤٩) إلى سنة ٣٩٣ هـ / ١٢٩٣ م . فهرس الآثار الاســـلامية (طبع مصلحة المساحة ١٩٥١) وذلك اعتادا على النص المــكنشف والمــكنوب على الازار الحشبي في مدخل القصر والذي يحمل اسم الين آق الحساى (حديث مع الأستاذ حسن عبد الوهاب) .

ولعله هو الامير سيف الدين ألناق الذي كان فى الايام الاشرفيه خليل بن قلاوون وامم الناصر حجمد بقطع يدية وتسميره مع ستة من الأمراء سنة ، ٦٩ هـ .

ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ح ٨ ص ٢٢ .

ومن تم يمكن القول بأن تاريخ هذا القصر لايتعدى أواخر سنة ٠ ٦٩٠ ه .

(١) ظهر وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣٠

(٢) حمام الحراطين ، من انشاء الأمير نور الدين أنى الحسن على بن نجا بن راجح بن طلائع ، صارت في وقف الأمير علم الدين سنجر المسرورى المعروف بالحياط ، ثم اغتصما حجال الدين الاستادار وجعلها وقفا على مدرسته مخط رحبة باب العيد ، المقررى : الحفطط ج٣ ص ٨٣.

مفروش دور القاعة المذكورة بالرخام بها فسقية (١) وبيرما معين وبالايوان المذكور وزرة رخام دايرة وخزانة نومية وبه سدلة (٢) وكتبيتان يعلو ذلك باذاهنج (٢) ، وبالايوان الصغير خزانة نومية يقابلها سد له وأربع كتبيات مفروش ارض الايوانين المذكورين بالبلاط مسقف ذلك نقيا مدهون حريريا وبدور القاعة المذكورة باب ثان يدخل منه الى مطبخ به سلم يصعد من عليه الى رواق حبيس مجموى ايوانا ودور قاعة ومنافع وحمافق وحقوق»

الخانات والرباع والوكالات

هذا ما تقدمه لنـا الوثائق من وصف لبعض القصور والدور ، وهي تسهب أيضا

(۱) انتشرت الفساقی وسط دور القاعات بین الایوانات فی القصور المعاوکیة وغیرها لتلطیف الجو زمن الصیف ، وکانت لهما أشكال متمددة ، وقد تفنن المرخمون فی صناعتها من الرخام الهنتلف الأنواع والألوان . وثائق كل من أبی بكر بن مزهر محكمة ۱۷۷ ، فایتبای محکمة بدون رقم ، ازبك من ططخ محكمة ۱۹۸ ، طومان بای آوقاف ۸۸۲ .

(٢) السدلة ، هى المرتبة الصغيرة ذات اطروفية من الرخام ، المرتفعه عن الأرضية قليلا ، وتفرش أرضيتها بالرخام أو الحجر أحيانا . وثائق الغورى اوقاف ٨٨٣ أبو زكريا يحي محكمه ١٥٤ ، طقطباى دار الكتب ١١٤٨ / ٩ تاريخ ، قراقجا الحسنى اوقاف ٩٣ ، عمد أبوالذهب اوقاف ٩٠٠ .

Lane: Arabic English Lexcion.

Briggs: Muhammadan architecture in Egypt, p. 151.

(٣) الباذاهنج ، كلمة فارسية معناها منفذ التهوية .

Dozy: supp. aux dict. Ar.

 فى وصف الرباع والخانات والوكالات ، فقد ورد فى الخطط للقريزية (1) « ان ربع السلطان خارج باب زويلة وباب الفرج (٢) وكان ربعاً كبيرا لكنه خرب منه عدة دور فلم تعمر وتحمت هذا الربع عدة حوانيت هى الآن من أجل الأسواق ، وللناس فى سكناها رغبة عظيمة » . وتؤيد هذه الحقيقة التى رواها المقرن وثيقة كشف على عقار هذا الربع (٢) ورد فها ما نصه :

«... المهندسون وغيرهم من ارباب الحبرة بالعقارات وعيومها والاراضى وذرعها والابنية واختلافها المندوبين لذلك من مجلس الحسكم العزبز بالديار الصرية ... بالسير الىحيث الربع والحوانيت والقيسارية بباب الفرج سكن الآدميين السكاين ذلك بظاهر القاهرة المحروسة خارج بابى زويلة (Sic) المشهور بالربع الظاهرى » .

وتستمر الوثيقة في وصن ماآل اليه إلربع الظاهري من خراب وتلف ،

- طومان بای اوقاف ص ۲۹ م ۳۳۰، ۳۳۰، ۱۱ وقاف ۸۸۵ ص ۱۹۲۰ و رقم در می ۸۸۸ می ۱۹۲۰ و رقم ۸۸۹ می ۱۹۲۰ و رقم ۸۸۹ می و ۸۸۹ می السینی از دمر محمکه ۲۹ ، قراقجا الحسنی اوقاف ۹۳ ، السلوك و سبای المحمدی محکمه ۲۸ ، البن تغری بردی : النجوم الزاهرة ج ۹ ص ۲۷ حاشیة ۲ ، می ۲۲ حاشیة ۲ ،

[·] ٣٧٩ س ٢٦ الخطط ج ٢ ص ٣٧٩ ·

⁽ ٢) باب الفرج من أبواب القاهرة الغربية فيا بين باب زويلة وباب سعادة . وثيقة المؤيد شيخ اوقاف ٩٣٨ . مبارك : المقريزى : المخطط ح ٢ ص ٣٧٩ . مبارك : الحطط ح ٥ ص ١٩٧٥ ، ١٣٨ . ١, ١, ١٠٤٠ الحطط ح ٥ ص ١٩٧٥ ، ١٣٦ . ١٠٤٠ الحطط ح ٥ ص

⁽٣) وثيقة الظاهر بيبرس البندقداري محكمه ١٢٦ ﴿.

ابن تغری بودی : النجوم الزاهرة حـ ۹ ص ۳۶ .

وتذكر « ان بعض الحوانيت يحتاج الى الشد والهـــدم واعادة البناء المتقن بالفص الحجر النحيت (Sic) والطوب الاحمر والحبير والجبس الزجاجي (١) وان الحاحة ماسة إلى نناء اكتاف سفل الرواشن (٢) المنكسة . »

أما فندق أو خان الزراكشة الذي يقال انه يرجع الى أول القرن العاشر الهجري السادس عشر الميلادي (اثر ٣٥١) فيمكن عن طريق وثيقة الزيني أبي بكر عد بن مزهر الانصاري(٣) كاتب سر السلطان قايتباي تعديل هــذا التاريخ ، وارجاعه الى

(١) الجيس الزجاجي: نوع ممتاز من الجص السريع «الشك» ، وعند

تجمده لا يتفتت إلا بصعوبة ، وقد استعمل هــذا النوع من الجبس في قبة الغوري لربط أو لحام الطوب الذي ننت به ، وكذلك استخدم كوسادة للصق القاشاني الذي كان يغلفها من الخارج ، والذي لا زلت هناك بقايا منه في متحف الفن الإسلامي رقم ٩٨٦ - ١٠٢٥ . انظر وثيقة الغوري اوقاف ٨٨٣ سطر ٢٠٩ . عبد اللطيف ابراهمم : دراسات تاريخيــة وأثرية في وثائق من عصر الغورى (تحت الطبـع) . (٢) الرواشن : جمع روشن ، وروزن بالفارسية ، معناها النافذة أو الكوة

للاضاءة . والمقصود بالرواشن هنا الخسرجات أو البروز في العمائر (بلسكونات) وثيقة بيبرس الخياط محكمه Fagnan: Ad. aux dcit. Ar. ٣١٣

وقد يكون لها درانزين خشب ، أو تكون كلها من الحشب الحرط ، كالمشر بات ، والغرض منها زيادة سطح الأدوار العليا ، وتجميل المبنى أو العارة .

وثيقة طومان باى اوقاف ٨٨٢ ص ٥٢٩ . دللي : العمارة العربية بمصر Dozy: Supp. aux dict. ar., Briggs: cp. cit. p. 246.

(٣) وثيقة رقم ١٧٥ محكمه - هذه الوثيقة لم رد فيها اسم الفاعل القانوني بسبب فقدان جزء كبير منها ، وقد تمكنا بعد دراسة فاحصة لجميع أجزائها من الوصول إلى اسم صاحبها ، وهو المقر الأشرف الزيني أبو بكر عهد من مزهر الأنصاري القرن ۹هـ/۱۵ م إذ أن هذا الخانكان موجودا فى سنة ۱۸۷۸ هـ حيث ورد ذكره فى تلك الوثيقة المؤرخة فى ۸ صفر ۱۸۷۹ هـ ولا شك أنه من طراز عمائر السلطان فايتباى فى الربع الاخير من القرن التاسع الهجرى، ويدعم رأينا هذا أيضا النص الصريح الذى ورد فى وثيقة الغورى (۱) وهو :

«... المكان الكاين بالفاهمة المحروسة بخط الخيميين قريبا من الجامع الازهر المسروف بخان الزراكشة وصفته بدلالة مكتوب اصله الآنى ذكر تاريخه فيه انه يشتمل على واجهة مزمنة البنا بها سبع حوانيت وباب كبير يشتمل كل من الحوانيت المذكورة على مسطبة وداخل ودراويب⁽⁷⁾ وبجاور ذلك الباب الكبير المذكور فيه يتوصل منه الى باب الحان المعروف بالزراكشة المذكورة فيه يدخل منه الى فسحة مفروش ارضها بالملاط المكدان بها مخازن دايرة وبيرما معين يقابلها ساحة لطيفة ثم يتوصل من ذلك الى فندق صغير ومنافع وحقوق وبدهليز الحان المذكور فيه بابان يدخل من كل منهما الى سلم يتوصل [منه] الى طباق دايرة متجاورة ومتطابقة وذوات النسافع والمرافق المختوق والارافق المحمل المكان المعروف قديما بمسطط المحقوق والانصاب القنى الخالصة ... الحد الغربي ينهى الى المكان المعروف قديما بمسطط

=الشافعي ، ناظردواوين الانشاء الشريف الملكي الأشرفي ، وكانب السر في عصر قايتباى . ابن اياس : بدائع الزهور ح ٣ ص ٦٥ ، ٣٤٩ ، ح ، ص ٧١ ، السخاوى : الضوء اللامع ح ٩ ص ٣٩ ـ - ٤٠ ، فهرس الآثار الإسلامية ـ خريطة المساحة للا ثار الإسلامية رقم ١ (لوحة رقم ٨ شكل رقم ١٤) .

⁽١) ظهر وثيقة الغورى أوقاف٨٨٣

ابن درباس ومن يشركه والى دار تعرف قديمـــا بالزركشي ثم عرفت بالمقر المرحوم القاضوي الزيني ابو الحير النحاس ... » .

أما وثيقة وقف المؤيد شيخ المحمودي (١) فتصف لنا وكالة بخط رحبة العيد فتقول:

«... ان لها باب مربع بعتبة صوان وعليا متداخل ٢٠٠ .. مبنى بالحجر الفص الاحمر والابيض ... ثم الى باب مقنطر يدخل منه الى رحبة بوسطها فسقية مربعه يعلوها قبة خشب محاولة على اربع عواميد مثمنة وبالرحبة المذكورة مخازن دارة عدتها اربعة وعشرون مخزنا وبها مدارى سلالم معقودة بالبلاط الكدان يصعد من عليها الى روشن ... يعاو المخازن المذكورة حواصل عدتها اربعة وعشرين حاصلا ... ويتوصل من الرحبة المذكورة الى رحبة ثانيه بها مخازن وحواصل عدتها ثمانية واربعون ... والسطبل ... خلا المسجد (٢٠٠) ... والماذنة فانهما غير داخلين في هذا الوقف ... »

انظروثیقة سبیلالملؤمنین أوقاف ع ۱۸۸ (خت الطبع)وثیقة برسبای اوقاف ۸۸۰ م ۲۵۰ ، وثیقة فرج بن برقوق عحسکمة ۲۹ ، وثیقة قلمطای محسکمة ۲۸ ، وثیقة از بك من ططخ محسکمة ۱۹۸۸ ، وثیقة السینی دولات بای محکمة ۲۷۷ ، وثیقة خابر بك (الأستاذ المظم) وثیقة قابتبای محکمة بدون رقم

Creswell: Early Muslim Arch I, p 343 - 345.

(٣) يوضع لناهذا النص المقتبس من وثيقة وقف السلطان المؤيد شيخ المحمودى أن الفندق أو الحان والوكالة فى ذلك العصر كان يحوى أحيانا مسجدا صغيرا بمحراب لنزلائه وقد يكون له مئذنة أيضاكما هو وارد فى النص وكذلك ميضاة . ولكن هذه العارة الدينية الملحقة بالعارة المدنية لم تكن غالبا من ضمن الأوقاف المحبوسه .

⁽١) وثيقة المؤيد شيخ أوقاف ٩٣٨ .

⁽٧) العتب المتداخل ، هوالعتب المكون من صنح مزرره Joggeled Voussoirs وقد ورد في كثير من الوثائق باسم « عتب مكتف متداخل » من الرخام أو الحجر على سواء .

وهناك وثيقة أخرى هامة (١١ ورد فيها وصف للخان المعروف بخان النشارين بخط الحراطين والحيميين ، وما به من حوانيت وحواصل وبيوت وخزائن ومنافع ومرافق وحقوق ،وأنواع المواد المستخدمه في بنائه ، وطريقة تسقيفه ، فتقول :

«... جميع الحان المعروف بخان النشارين بالقاهرة المحروسة بخط الحراطين والحيميين على يسرة المار مقبلا الى جامع الازهر ... حوانيت بالحجر الفس النحيت مسقفة عقدا ازجا (sic) ... وممشاة مركبة على رواشن خشبا نقيب مغروش ارضها بالبلاط المكدان دابرة على رحاب الحان المذكور من جهاتها الاربع بدار بزى خشبا نقيا خرطا مامونيا⁽⁷⁾ لمنع المار بها من الوقوع فى رحاب الحان المذكور وبالممشاة المذكورة حواصل وبيوت عدتها سبعة وعشرون منها بالجهة الغربية سبعة بيوت مطلة على الطريق يشتمل كل بيت على ايوان ودور قاعة وخزانة نومية ومطبخ وكنيف ومنافع ومرافق وحقوق وطاقات مطلات على الطريق وعلى كل طاقة منها طابق خشبا نقيا ... مبنية البيون المذكورة بالطوب الاجر مسقف كل بيت ومنافعه ومرافقه خشبا نقيا لوحا وفسقية مفروش ارض ذلك جميعه بالبلاط المكدان مسبل جدره ظاهرا وباطنا بالبياض...

انظر وثيقة بدار الكتبرقم ١٩٥٢ تاريخ، وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ حيث ورد في ظهر هــــذه الوثيقة (Verso) وصف مفصل المسجد في وكالة النخلة (التبليطة) التي أنشأها الغورى بجوار عمائره بالقرب من الأزهر .

⁽١) وثيقة بدار الكتب رقم ١٩٥٢ تاريخ .

⁽۲) الخرط المامونى أو الميمونى: نوع من الحرط عرف فى مصر من أقدم العصور وانتشر فى العصر المماوكي بشقيه ، ومنه الميمونى العربى أو البلدى والميمونى المغربى ، وكان يستعمل فى الحواجز أو الأبواب أمام المزملة أو الدرابزين للرواشن. وقد استعمل فى مجارة عمائر بملوكية كثيرة كما تذكر لنا وثيقة المؤيد شيخ أوقاف ٩٣٨ ، وثيقة قانى باى أوقاف ١٠١٩ ، وثيقة السيفى جانم محكمة ٨٠، وثيقة أبو زكريا يحي محكمة ١٥٤ ، وثيقة جوهر المعينى محكمة ١٥٨ ، وثيقة جوهر المعينى محكمة ١٥٤ ،

وبيوت حبيس يشتعل كل بيت منها على ايوان ردور قاعة ومعبرة وزوج كرادى(١) وخزانة نومية وكنيف وباذاهنج وصفف وابواب ... وسلم صعد منه الى سطح كل بيت واحضرة مبنية بالغرد ... وبالحان بير ما معين وحوض كبير برسم ستى الدواب وحنفية ومسطبة ومصلاة بمحراب مسقفة نقيا ... حواصل يعلو ابوابها شبايك خشبا نقيا برسم النور مبنى كل حاصل بالحجر مسقف الحاصل قبوا »

أما وثية قايتباي (٢) فتصف لنا وكالة فتقول :

« ... واجهة مبنية بالحجر الفص النحيت المشهر بالابيض والاحمر يعاوها روشنان ماوردة على حرمدانات^(۱) احديهما بالحجارة المشهرة بالاحمر والابيض والثانى

⁽۱) كرادى أو كريديات جمع كردى ، وقد ورد اللفظ برسمية في وثائق الماليك . انظر وثيقة السيني مصرباى محكمة ٣٤٩ ، وثيقة طقطباى محكمة ٣٣٩ ، وثيقة تنم المحمدى محكمة ١٩٢٧ ، وثيقة وايتباى أوقاف ٨٨٥ ص ١٩١٠ ، ١٩١ ، وثيقة بدار الكتب ١٩٥١ تاريخ . وكانت الكرادى تستخدم لنزيين وزخرفة الايوانات ، فيوجد على المدخل كرديين متقابلين متماثلين يحملان معبرة من الحشب . ويتهى الكردى عادة بنيل مقرنص وتاريخ وحورنق وقد يكون سادج بدون قرنصة. وثيقة القياس أوقاف ٨٨٥ ص ١٩٥ (محت الطبع)، دللى : العارة العربية بمصر ص ٢ و ١١ و ١٧ ٠

⁽۲) وثيقة قايتباى محكمة بدون رقم .

⁽٣) حرمدانات جمع حرمدان وقد ورد الفظ بالحاء أحيانا وهو لفظ فارسى . والحرمدانات هى السكواييل الحجرية التى تحمل الماوردات الحشبية وما فوقها من رواشن. وقد يكون الحرمدان من قطعة واحدة من الحجر أو من عدة قطع، وللحرمدان أشكال مختلفة أنظر وثيقة محمد الدهان محكمة ٢٩٣ ، وثيقة جوهر المديى محكمة ١٩٦، وثيقة برسباى الحضيرى محكمة بدون رقم ، وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٨ ص ٢٩٣ ، وثيقة برسباى أوقاف ٨٨٠ ص ٢٩٣ ، دثيقة برسباى المرجع الحسابق س ١٩٠ . دللى : المرجع المسابق س ١٩٠ . دللى : المرجع المسابق س ١٩٠ .

بالخشب المدهون بالواجهة المذكورة احد عشر حانوتا لحدها مفروشة بسطته بالرخام الماون السميدى والسويسي () بدايرها وزرة بالرخام المذكور يعلو ذلك ثقة بسطامدهونة حريريا ملمعة بالدهب واللازورد وللحانوت المذكور داخل وحاصل من جملة الحواصل التي بالوكالة... وبقية الحوانيت المذكورة تشتمل كل منها على بسطة وداخل ودراريب بوجه خنب منقوش ملمع بالذهب واللازورد » .

و عدنا وثيقة الغوري^(۲) ، بوصف مفصل لكثير من المائر ، منها وكالة بسوق الوراقين المعروفة بوفا الماوردي^(۲) والفندق مخط الحوخ السبع بالقرب من دار الفرب⁽²⁾ ، وفى ظهر الوثيقة نفسها نجد وصفا كاملا للخان ، والربع المعروف اليوم

(۱) أنواع من الرخام المختلف الألوان الذي يرد ذكره كثيرا في وثائق الماليك البحرية والبرجة ومنه المشمئي والبندق والياسيني والحلبي والغرابي والقطقاطي والمسن البحرية والبحزاى والمجزع والشحم واللحم. انظر وثيقة الناصر محمد محكمة ٣١، وثيقة جوهر اللا محكمة ٨٦، وثيقة برسباي محكمة ٩٦، وثيقة تغرى بردى محكمة ١٥٨، وثيقة المؤيد شيخ أوقاف ٩٨، ، وثيقة أزبك من ططخ محكمة ١٩٨، وثيقة بدار الكتب ١٩٥، وثيقة طومان باي اوقاف ٨٨٨ ص ٩٢٥ . (لوحة رقم ٢ شكل رقم ١٠ ولوحة رقم ٩ شكل رقم ١٠ ولوحة رقم ٩ شكل رقم ١٠ عارف : خلامة الأفكار في فن الممار ج ١ ص ٨ ص ٩١٥ . انظر كذلك محتاهذا ص ٣٧٥ . انظر كذلك محتاهذا ص ٢٠٠٥ . المدرى عالم ١٠ محتاهذا ص ٢٠٠٥ . الفركة كذلك محتاهذا ص ٢٠٠٥ . المدرى عالم ١٠ محتاهذا ص ٢٠٠٥ . النظر كذلك محتاهذا ص ٢٠٠٥ . المدرى عالم ١٠٠٥ . المدرى عالم ١٠٠١ . عالم ١٠٠٥ . المدرى عالم ١٠٠١ . عالم ١٠٠٥ . المدرى عالم ١٠٠١ . عالم ١٠٠ . عالم ١٠٠١ . عالم ١٠٠١ . عالم ١٠٠ . عالم ١١٠ . عالم

⁽٢) وثيقة الغورى أوقاف ج٨٨ سطر ٢٥٠ – ٢٥٧ ، ٢٥٤ – ٨٨٠

⁽٣) وكالة وفا الماوردى ورد ذكرها فى وثيقة قايتباى أوقاف ٨٥٥ مى ٨٥، ولعلمها تنسب إلى وفا الماوردى الذى قرره الناصر محمد بن قايتباى فى شعبان سنة ٩٠٠ هـ فى إمرة شكار ، ورسم له بأن يلبس زى الأتراك . ابن اياس : بدائم الزهور حص ٣٥٠ .

⁽ ٤) دارالضرب : بنیت سنة ٥٩هـ زمن الخلیفه الآمر باللهالفاطمی بجمة القشاشین قرب الجامع الأزهر ، وفی عهد صلاح الدین بن أیوب نقلت إلی الموضع المعروف پدرب الشمسی . ابن تفری بردی : النجوم الزاهرة ج ؛ ص ٥٣

بوكالة النخلة التي أنشاها الغورى سنة ه ٩ ٥ ه (أثر ٢٤) ، والتي تعتبر نموذجا كاملا لما كانت عليه الحانات في ذلك العصر ، ومن وصفها نعلم أن الدور الأرضى كان به حوانيت وحواصل لعرض التجارة وخزن السلع ، ومسجدا بميضأة ، وأن الأدوار العلياكان لها مدخل خاص بها غير المدخل الرئيسي للوكالة نفسها (١١) ، وفي هذا الحان اعتقل بعض أمراء الماليك الجراكسة الذين استسلموا للسلطان سليم بعد فنحه مصر ، ومنهم من قتل أو نفي إلى اسطنبول (١٠) ، وقد عملت مصلحة الآثار على تجديد هذا الخان واعادته إلى حالته الأصاة ووصفه كما ورد في الوثيقة (٣) :

«.... وجميع المحانين المستجدين الانشا والعارة السكاينين بالقاهرة المحروسة فالمحان الاول منهما متصل بعارة البيت المعروف بالامير جانم (¹³⁾ وصفته بدلالة كتاب الانشا الانى ذكره فيه انه يشتمل فلى واجهة مستطيلة متصلة بالبيت المذكور على يمنة

ابن ممانی : قوانین الدواوین ص ۲۳۱ – ۳۳۳ . کتاب القصد الرفیع (مخطوط – تصویر شمسی) ص ۱۳۳ ، المقریزی : الساوك ج ۱ ص ۵۰۸ حاشیة ۱ ،
 ج ۲ ص ٤٤٤ حاشیة ۳ . القلقشندی : صبح الأعشی ج ۳ ص ٤٦١ – ٤٦٢ .
 مبارك : الخطط ج ۲ ص ۲۲ .

⁽۱) ابن ایاس : بدائع الزهور ج ٥ ص ۹۲ ، علی مبارك = الحطط ج۲ ص ۸۲ .

⁽٢) ابن اياس: المصدر السابق جه ص ١٦١،١٥٨

⁽٣) ظهر وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣.

⁽ع) هو الأمير جانم المصبغة ، أحد خيار مماليك الأشرف قايتباى ، ترقى وصار أمير مقدم ألف ، ووصل إلى حجوبية الحجاب سنة ٥٠٣ هـ . وخرج بطالا إلى الشام بعد موت اقبردىالدوادار، لأنه كان من حلفه، وبقى بدمشق مدة حتى عفاعنه السلطان النورى وعند عودته إلى القاهرة توفى بخانقاه سرياقوس ودفن بالصحراء سنة ١١٥ هـ ابن اياس : بدائع الزهور ج ٣ ص ٢٥٨ ، ٣٥٠ ، ٣٥٠ ، ٤١٢ ، ٣٤ . ح

من سلك من الجرابشيس (١) طالبا الجامع الازهر مبنية هذه الواجية بالحجر الفص النحبت الشهر الاسض والاحمر مها ثلاثة أبواب أحدها بدخل منه إلى خان مستجد به حواصل سفلية وعلوية بوسطه فسقية برسم الوضو ومسجدياتي ذكره فيه وثانها يدخل منه الى مصبغة الازرق^(٢) وثالثها يدخل منه الى المساكن الانى ذكرها فيه اما صفته على سبيل التفصيل فالباب الاول كبير مربع يكتنفه جلستان بعتبة سفلي صوانا ويعلوها سلسلة حديد وعالما حجرا احمر متداخل منقوش داله اسود نغلق عليه زوحاياب مطبق مصفح بالحديد بدخل منه إلى دهليز به مسطبتان متقابلتان بازاء احدها مزيرة مسقف الدهليز المذكور عقدا مصليا (٣) يتوصل من الدهليز المذكور الى رحاب كشف مربع ملط بالحجر الاحمر به فستمية مربعسة برسم الوضو وحنفية ومسجد بدرابزين حجر مبلط مسقف نقيا مدهون حربريا على ستة اعمدة منها اربعة رخاما ابيض واثنان صوانا احمر برفرف دابر على منة الداخل الى الرحاب المذكور دهلمز به ثلاثة مراحيض واسطبل

١ - خط الجرابشين من أكر خطط القاهرة الماوكية ، وموقعه اليوم المنطقة التي بها عمائر الغوري ، استحدث سوق الجرابسين بعد الدولة الفاطمية ، وكان ساع فيه الخلع والسُرابيش ، وهي جمع شربوش ، وهو لباس للرأس ابطل استعاله في الدولة الجركسية . المقريزي : السلوك ج ١ ص ٢٥١ حاشية ١ ، ص ٤٩٣ حاشية ١ ، ص ٥١ / ١٥ حاشية ٣ . ادى شير : نفس المرجعص ٩٥. وقد ورد اللفظ بالجيم في وثائق الدولة الجركسية وبالشين في وثائق الماليك البحرية . وثيقتيحسام الدين لاچين محكمة ١٨،١٧

٣ - مصغة الازرق: كالت تجاور بيت الامر جانم الصغة مملوك قايتباي ، وقد انتشرت المصابغ في مصر المملوكية في القاهرة ، وظاهرها كما ورد ذكرها كشرا في وثائق المؤيد شييخ اوقاف ٩٣٨ ، وثيقة سلمان باشاه اوقاف ١٠٧٤ ، وثيقة الغورى اوقاف ۸۸۲ ، ۸۸۳ . وثيقة قايتباي محكمة بدون رقم .

م ــ العقد المصلب ، تقصد كاتب الوثيقة بذلك إن الدهليز كان مغطى بقبوين متقاطمين Two cross-vaults معد لربط دواب التحار مسقف غشها وبداير الوكالة سفلا وعاوا خمسة وخمسون حاصلا منها ستة وعشرون سفلية دائرة تحاهيا بسطة دائرة بقواصر معقودة تشتمل كل منهاعلى باب وداخل وسقف عقد ومنها تسعة وعشرون علوية بتوصل اليها من يابين متقابلين بالرحاب المذكور عنة وبسرة يشتمل كل منها على باب وداخل مبلط وسقف عقد نجاه ذلك درانزين خرط محسط بالممشاة المقاملة لذلك يعلو الحواصل المذكورة مساكن باتى ذكرها فمه مهذا الدور المذكور كرسيان والباب الثانى كبرإ ايضا مقنطر بعتية سفلي صوانا يغلق عليه فرده باب يدخل منه إلى دهلمز به مسطية الطيفة ومزيرة يتوصل منه الى رحاب بوسطه فسقيه معدة لتصفية النبله مهذا المكان عمانية عشر حاصلا دائرة معدة لسكنى صباغين الازرق بها خوابى برسم الصبغ وبالرحاب المذكور سلم يتوصل منه الى سطح المصبغة المذكورة . . . والباب الثالث باخر الواجية مربع يتوصل البه من سلم درج وبسطة بالشارع يغلق عليه زوج ابواب يدخل منه الى سلم يتوصل منه الى مساكن عدتها ثلاثون مسكنا منها عشرة مطلة على الواجيــة المذكورة يشتمل اولها على أبوانين ودور قاعــة وخزانة وطاقات مطــلات على الطربق ورحاب وكرسي خلا ومطبيخ وطبقة وسطح محظر يعلو ذلك والتسعة الباقية كل منها يشتمل على إيوان واحد ودور قاعة ورحاب به كرسى وحزانة وطبقة وسطح يعلو ذلك وتسعة منها مطلة على الوكالة المذكورة من الجهة اليمني يشتمل كل منها على ايوان ودور قاعه وطبقة لطيفة وخزانة ورحاب وكرسي خلا وسطح وتسعة منها مطلة على الوكالة من الجهة اليسرى كل منها تشتمل على ايوان ودور قاعة وخزانة وفسحة بها مرحاض يعلو ذلك محظر وواحد منها مطل على المصبغة وواحد منها مطل على الزقاق الذى به واجهة الحمام من الحد القبلي .. ».

تاريخ بعض العمائر :

أما وثيقة السيفي طراباى⁽¹⁾ فإنها تذكر انا شيئا من تاريخ بعض العائر المماوكية فى الفاهرة وتطور ملكيتها وموقعها ، فتقول :

⁽۱) وثيقة طرابای محکمة ۲۹۵

« ... ان طراباى قد اشترى من المجلس العالى شمى الدين محمد بن شهاب الدين احمد النهير نسبه بالشبراوى جميع التربيعة التى بسوق الوراقين⁽¹⁾ بالقاهرة المحروسة المحروفة بتربيعة ال ملك جوكندار الناصرى (¹⁾ المشتملة على اربعة عشر حانوتا ومقمدين منها أربعة سكن المرامزيين الان ... اشترا صحيحا شرعيا وبيعا لازما مرضيا ... وقد هدمها الامير طراباى راس نوبة النوب وانشا من ماله وصلب حاله مكنها ما سيذكر فيه والحد القبلى لهذه المهارة الجديدة ينتهى الى سوق الوراقيين تجاه تربعة تعرف قديما بالمقر المرحوم السيفي جانى بك⁽⁷⁾ الدوادار كان الاشرف برسباى وهى الان تعرف المقام الشريف

⁽۱) سوق الوراقين: من أشهر أسواق القاهرة، ويبتدى، من آخر شارع الأشرفية برسباى ، وينتهى عند شارع البندقانيين . مبارك : الحطط ج٣ ص ٣٣ وموقعه اليوم الشارع الموسل بين شارع المعز لدين الله - فيا بعد النبرين -- إلى الحزاوى .

انظر أيضا « ســوق آلـكتنيين » . المقريزى : الحُطط جـ ٧ ص ١٠٢ وكان بين الصاغة والمدرسة الصالحية النجمية .

⁽٢) هو الحاج سيف الدين آل ملك ألجوكندار الناصرى من كبار الأمراء رؤوس المشورة أيام الناصر عجد بن قلاوون ؛ تولى نيابة حلب في سلطنة الناصر أحمد، ثم قدم مصرعند تولية الصالح اسماعيل ، وفي عهد الكامل شعبان قبض عليه سنة ٧٤٧هـ واعتقل بالاسكندرية وخنق بها ؛ وقد بني مدرسة تعرف بالمدرسة الملكية بخط المسهد الحسيني بشارع أم الغلام تجاه داره سنة ٧١٩هـ وهي للمروفة اليوم بزاوية حلومة . وبني كذلك جامعاً بالحسينية خارج باب النصر وموضعه اليوم قبسة الأمير يشبك من مهدى الدوادار (القبة القداوية) .

للقریزی : الخطط ج ۲ ص ۳۹۲ ، السلوك ج ۱ ص ۹٤۰ حاشیة ۱ ، ج ۲ ص ٥٤٥ . مبارك : الخفف ج ۲ ص ۸۰ ، ج ٤ ص ٤٤ .

⁽٣) السيني جانى بك بن عبد الأشرفي دوادار السلطان برسباى ، هو صاحب

السلطان المالك اللك الاشرف قانصوه الغورى(١) عز نصره ... وحدها البحرى سوق الهرامزة وقف السلطان قابتياي » .

أما وثيقة السلطان فايتباى (٢) ، فتقدم لنا وصف المنطقة المواجهة للمدرسة الغورية قبل أن يقوم السلطان الغورى ببناء مجموعة الممارية الشهيرة المسكونة من القبة والحانقاه ومكتب الايتام والسبيل ، وهى بذلك تسهم فى تعريفنا بتاريخ القاهرة وتخطيطها فى مختلف المهود ، فتهول ما نصه :

« . . . المكان المستجد الانشا والعارة المعروف بالزيني مثقال (٢) مقدم الماليك

= التربيعة المذكورة ، بناها سنة ٨٣٨ هـ ، توفى جانى بك سنة ٨٣١ هـ ودفن عدرسته التي أمسها سنة ٨٣٨ / ٣٨٠ هـ خارج باب زويلة بأول شارع المغربلين على رأس حارة الجانبكية . السخاوى : الضوء اللامع ج٣ ص ٥٥ . مبارك : الحطط ج٣ ص ٣٨ ، ج٤ ص ٧٧ — ٧٧ . المقرنى : الحطط ج٣ ص ٨٥ .

العسقلانى : أنباء الغمر (خط) ج ٣ ص ٣٤٥ ، تاريخ المائة التاسعة (الديل على الدرر — خط) ص ٣١١ . ابن تغرى برى : النهل الصافى (خط) ج ١ ص ٣٦١ . حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية ج ١ ص ٣١٨ . ٢٧٠ .

- (۲) وثيقة قايتبای محكمة بدون رقم ، أوقاف ۸۸٥ ص ٢٤٤ ، وثيقة الغورى أوقاف ۸۸۳ سطر رقم ۱۹۰ ، ۲۶۲ .
- (م) الزينى مثقال مقدم الماليك السلطانية ، هو القر الكريم العالى المولوى الأميرى الزينى مثقال بن عبد الله الظاهرى چقمق الحبشى الطواشى مقدم الماليك السلطانية فى ربيح سنة ٨٧٠ هـ، وكان له اعتقاد فى الصالحين ، وكانت له عمارة متسعة جدا بجوار مصبغة الأزرق ، وهى المذكورة هنا فى هذا النس. السخاوى: الضوء اللامع ج ٢ ص ٣٣٩ رقم ٨٣٩ . وكانت قبل أن يمتلكها مثقال تعرف بربع

السلطانية (١/ السكامن ذلك بالقاهرة المحروسة برقاق نافد بشارع القصبة العظمى بجوار القيسارية للمروفة بأمير على (١/ القابلة لموقا لجاون على يمنة من سلك فى الرقاق المذكور من القصبة العظمى (٢/ طالبا مصبغة الأزرق وجامع الأزهر وغير ذلك وعلى يسرة من سلك طالبا شارع القصبة العظمى ومحيط بهذه الدار ومحصرها حدود اربعة الحد القبلى ينتهى الى الساحمة الآنى ذكرها فيه وبعضه الى المكان المعروف قدعا بقاعة المجدى

= النائب، ثم انتقلت إلى ملك اقبردى الدوادار فى ٣ ذى الحجة سنة ٩٩٨ ه، ثم إلى السلطان قابتباى فى ٢٥ ذى القعدة سنة ١٩٥٥ ه. فحدها قابتباى اصطبلا مقام خمسة وعشر بنرأسا من الحيل، وحوشا للغنم والأوز والدجاج، واسكن فيها مملوكه جانم الذى عرف باسم جانم المصيفة . انظر بحثنا هذا ص ٣٣٨ حاشيته ع. وثيقة قابتباى أوقاف

- (۱) مقدم المماليك السلطانية من أجل الطواشية من الحصيان المقربين من السلطان ويشغل رتبة أمير طباخاناه ، ويعاونه نائب برتبسة عشرة . وكان لأمراء المماليك مقدمين للقيام على مشون بماليكيم . ومقدم المماليك يتحدث في شأن المماليك والحكم فيهم كاكان يحضر تفرقة الرواتب على العسكر ، وهو عادة أرقى من أغاوات الطباق جميعاً . المقريزى : الساوك ج ١ ص ٧٨٠ حاشية ٣ . ابن اياس: بدأتم الزهور ح ٣ ص ١٥٠ ، ج ٤ ص ١٣٠ ، ٣٣٠ . السبكى : معيد النعم ص ٤٠ ، ابن هين : زيدة كشف الممالك ص ١٣٠ ، ٢٩١ .
- (۲) هذه القيسارية كانت بجسوار قيسارية جهاركس ، عرفت بالأمير على ابن المنصور قلاوون ، وقد ورد فى وثيقة السلطان حسام الدين لاجين محكمة ١٧ ، ١٨ أن هذه القيسارية تعرف بأولاد السلطان الملك المنصور سيف الدين قلاوون ولعل ذلك لان على ولقبه الملك الصالح مات فى حياة أبيه . المقريزى : الحفاط ج ٧ م م ٠٠ . وقد استبدل الغورى هذه القيسارية وبنى مكانها القبة والحائقاة والسبيل . ابرائم الزهور ج ٤ ص ٥٠ .
- (٣) القصبة العظمى ، هي الشارع الأعظم الرئيسي الذي يشق القاهرة فيابين

والان بالشيخ زين الدين قاسم بن قاسم المالكي والحد البحرى ينتهي إلى مكان يعرف قديما بربع النايب الان بالزيني مثقال وباقية الى ظاهر قيسارية امير على وغيره ... » .. أما وثيقة السيفي ازبك من ططخ (١٠ فانها تصف لنا عمائر الأمير المذكور من قصور ، وما بها من أروقة وإبوانات ومقاعد واصطبلات ، إلا أن وصف الجامع ومكتب الأيتام والسبيل بخط الأزبكية لم يرد فى الوثيقة للأسف ، بسبب ضياع جسزء كبير من أولها (البرتووكول الافتتاحي وبعض النص) واليك مقتطفات من ذلك : « ... يتوصل الى القصر من سلم فرختين مبنى بالمحجر الاحمر بجمعهما بسطة بها الباب وهو مربع بعتبين ويعاو العتبة العليا قوس متداخل يصاوه شباك حديدا مصفرا يعاوه مقرنص (٢) يعاوه رؤوف (٣) والقصر الكبير جميعه مرخم

المنتوح وزويلة ، وكانت الأسواق منتشرة على جانبيه ، عامرة بالحوانيت وأنواع المن الفتوح وزويلة ، وكانت الأسواق منتشرة على جانبيه ، عامرة بالحوانيت وأنواع المنارب والأمتعة . المقرين : الخطط ج ٢ ص ٩٤ – ٥٥ ، البسكرى : قطف الأزهار (خط) ص ١٣١ ا ، الخاصكي: التحفة الفاخرة (خط تصوير شمس) ص ٩٤ وموقمها اليوم شارع المعزلة بن الله .

(١) وثيقة ازبك من ططخ محكمة رقم ١٩٨.

(٧) المقرنص والجمع مقرنصات Stalacities ، وهى حلية ممارية استخدمت فى العائر المعلوكية على نطاق واسع فى أجزاء مختلفة من العارة . والمقرنص منه أنواع مختلفة منها العربى أو البلدى ، وهو مضلع ذو زوايا ، ومنها الشامى أو الحلمي ، وهو مقم مقعر مجوف الطاقات ، وكذلك المقرنص المزنبر والمقرنص ذو الدوالى أو المدلاوات (الدلايات) . وقد استخدمت المواد المختلفة من خبب ورخام وحجر وجص فى صناعة المقرنصات . وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٨ ص ٣٨٣ (لوحة رقم ٥ شكل رقم ٨) ، أوثيقة وندبرك يحكم ٧٤ ، وثيقة النورى أوقاف ١٠٧٠ ، وثيقة ابو زكريا محي محكمة بدون رقم ، ٨٨٨ ص ٢٢٠٠٠ . وثيقة ابو زكريا محي محكمة بدون رقم ، ٨٨٨ ص ٢٢٠٠٠ . وثيقة زكريا محي محكمة بدون رقم ، ٨٨١ ، وثيقة ابو زكريا محي محكمة بدون رقم ، ٨٨١ م ١٨٠٠ . ١٠ . ٢٤٠ . ١٠ . وثيقة رئكي حسن : فون الاسلام س ١٨٥٠ . د للى: المهارة العربية بمصر س ١٠ ، ١٨ – ١٩ . آدى شر · فنس المرجع ص ١٣٠ ، عبداللطيف إبر اهم : سلمة الوثائق التار نحية القومية – وثيقة الأميراخور كبيرقراقجا الحسنى (مجلة كلية الإداب جامعة القاهرة الحجاب ١٨ - ٢٥ سنة ١٩٥١) الرفرف عبارة عن سقف خشى خارجى ماثل مجمل على كباش أوكوابيل —

بوزرة عالية من رخام نفيس ملون ما بين الواح سماقي وزرورى وغرابي وياسمني وسويسي وصعدى وحلي وشحم ولحم يعلوه زبيدى وسويسي وصعدى وحلي وشحم ولحم يعلوه زبيدى رخاما وفسقية مثمنة مضروبة بالحاقتي مرخمة العالى الجنينة واقصاب رصاص مغيبة في الجدر والسطح مبلط وباقية مبربق والشبابيك من الخشب النقي مخرز (٢) مدهون اخضر بحركاوات شيل وحط (٢) . . . والاسطبل به طوالة مقام تسعة اروس خيلا كامل المحادمل . . . وركاب خاناه و حوض

حَشَية مُشَتة في الحوائط فوق القاعد ، والصاحب ومكانب الأيتام ، وهو يعرف بالمظلة وهو إلى جانب كونه حلية معارية عنم الشمس والمطر ، دللى : نفس المرجع ص ع-٥ المقر في : السلوك ج ٢ ص ٥٣٠ وثانق المؤيد شيخ أوقاف ٨٠٨ ، ، جوهر اللالا أوقاف ١٠٢١ ، محكمة ٨٨ ، السيفي قراجا الجالى يحكمة ١٨٧، السيفي قراجا الجالى يحكمة بدون رقم، وثيقة بدار الكتب ١٦٥٢ تاريخ Bozv. Supp. aux dict. ar وتعرف أيضا باسم «حفر وتنزيل »، وهو عبارة (١) طريقة للكتابة في الرخام ، وتعرف أيضا باسم «حفر وتنزيل »، وهو عبارة عن معجون ملون تطعم به الكتابة المحفورة في الرخام . وثيقة أزبك محكمة ١٩٨، ١٨ وثيقة قاينباي عكمة ١٩٨، وثيقة الغوري أوقاف ٨٨٠

(٣) المخرز: نوع من الحرط العربي، ويتكون من وحدات من الحشب الحرط أو البلدى الملفوف، كما يقول مصلمو النجارة العربية، وكثر استعاله في الشبابيك والمنمربيات، أنظر القطعة المحرز رقم: ٤٧٧، يمتحف الفن الإسلامي.

أنظر وثائق الغورى أوقاف ۸۸۳ ، طومان باى أوقاف ۸۸۳ ص٥٦٥ ، ۳۱۱ ، ۴ جوهر الممينى محكمة ۲۰۲ . قايتهاى أوقاف ۸۸۳ س ۱۲ ، محكمة بدون رقم .

Fagnan: Additions aux dictionnaairres arabes., Lane: Ar Eng. Lex.

(٣) خركاوات جمع خركاه والحركاه: لفظ فارسى معناه الحيمة أو البيت من الحشب، يغشى داخله بالجوخ ونحوه للوقاية من البرد في الشتاء أدى شير: الألفاط الفارسية المعربة ص ٥٠٠ المقرنى: السلوك ج ٢٠٧ صاحبة ٤ . ==

وتذكر لنا هذه الوثيقة الصخمة أن السيفى إينال كان شادا لعائر أزبك من ططخ ، وكان سكن إبنال بجوار العائر الأزبكية التي تحدها من الجهة البحرية بركم الأزبكية ، أما عمارة الجامع الأزبكي المممور بذكر الله فكانت بالجهة القبلية ، يفصل بينها وبين المهارة المبحرية الشارع المسلوك .

الوثائق وتخطيط الأحياء

ومن بين الوثائق المديدة التى ترجع إلى المصر الملوكى الأخير وثيقتان على جانب كير من الأهمية ، لأنهما تمثلان من وجهة نظر الباحثين في علم الدبلوماتيك في مصر إبان المصور الوسطى المراحل المختلفة التى تمر بها الوثيقة ، وهي مراحل بعضها خاص بلعمل إلقائوني الوارد في الوثيقة ، والبعض الآخر خاص بتحرير الوثيقة حتى ظهورها في شكايا النهائي المصطلح عليه عند المشتغلين بعلم الوثائق .

وهاتان الوثيقتان تمثلان مرحلة الطلب أو الالتماس الذى قدمه كل من المدعو انسباى من ييرس الناصرى وناصر الدين الصواف مطالبين بتعديل أو زيادة فى عمائرها ، كما يناشد كل منهما المسئولين تأييد الطلب المقدم — والملصق على الدرج الأول من دروج الوثيقة — منه ، وموافقتهم عليه بعد أخذ رأى المهندسين المختصين . وممل هذه الوثائق نادرة جدا إذ لم يصلنا منها عدد كبير ، ومن ثم فعى تهم الوثائق

-- وقد ورد اللفظ بالجم بدلا من الكاف. ابن إياس : صفحات لم تنشر من بدائع الرهور (نشر الدكتور محمد مصطفى) ص ٧٠١ - ٢٠٣ .

والحركاوات ، هى الأجزاء الحشبية أيا كان شكالها أو حجمها في الشباك أو المشرية ، وتكون قابلة للحركة بظهر الحورنقات أو الطاقات كما هو وارد في النص .

أنظر وثيقة المقياس أوقاف ٨٨٢ ص ٩٩٠ ، وثيقة بدار الكتب ١٦٥٢ تاريخ ، وثيقة قابتياي أوقاف ٨٨٥ ص ١٤٥ . كثيرا ، ومن ناحية أخرى تزداد قيمتها بالنسبة للأثرى لما ورد فيها من معالم أثرية ومصطلحات فنية ، إلى جانب أنها توضح لنما الحالة التى كانت علمها القاهرة من تنظيم وعمران ، فقد كان يحتم على صاحب العارة آنذاك أن يقدم طلبا أو ملتمسا للقاضى أو نائبه ليأذن له بالبناء أو التعديل فى عمارته بعد أن يعهد إلى المهندسين المختصين بدراسته حتى لا يكون هناك ضرر بالغير ، وقد ورد فى وثيقة انسباى(١) ما نصه :

« بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه .

المماوك (٢)

انسبای من بیبرس الناصری

يقبل الارض بين يدى سيدنا ومولانا قاضى القضاة شيخ الاسلام ملك العلمآ الاعلام امتح الله بوجوده الانام وينهى ان من الجارى فى ملسكه بهآكان مجاور لحوش العرب بالقرب من جامع كزل بغا^(۲) قريبا من شق التعبان والبنا المذكور به واجهة

⁽١) وثيقة انسباى من بيبرس الناصرى محكمة ٢٢٠ (تحت الطبع).

⁽٢) لفظ مملوك من الألفاظ التى ينعت الرجل بها نفسه دون غضاضة فى أواخر عصر الماليك ، وقد وردت كذلك صراحة فى وثائق أخرى منها وثيقة تغرى برمش محكمة ٢٦١ ، وثيقة فايتباى المحمدى محكمة ٣٢٩ ، وثيقة السينى مصر باى محكمة ٣٤٩ ، وثيقة الناصرى محمد محكمة ٣٥٧ ، وثيقة زين الدين السينى طوغان محكمة ٣٥٨ .

وقد تطور اللفظ فى عصر الماليك بعيدا عن معناه الأسلى ، بل وفقد أحيانا معناه الحرفى . زيادة : بعض مصطلحات جديدة فى دولة الماليك (مجلة كلية الآداب ١٩٣٦ مجلد ٤ ج ١) ص ٨١ -- ٨٣ - المقريزى : السلوك جلة عن ٥٢ حاشية ٢ .

دكتور عبد اللطيف ابراهيم : دراسات تاريخية واثرية فى وثائق من عصر الغورى (نحت الطبع)

⁽٣) جامع كزل بغا ، هو الجامع الذى أنشاء كزل بغا على الحليج الحاكمى بالقرب من شق الثعبان وقنطرة سنقر ، انقطع به إلى أن مات فى أيام الظاهر جقمق . السخاوى : النموء اللامع ج ٣ ص ٣٢٧ رقم ٧٣٧ . ويقول القريزى : الخطط ...

دارة بعضها على الطريق السالك وبعضها مطل على حوش العرب وبالواجهة المذكورة باب مقنطر عليه فردة باب من الجهة الغربية على الطريق المساوك وقد قصد المماوك ان بعلى على الواجهة الدآيرة المذكورة رواق كامل المرافق والحقوق من غير بروز بالطريق المساوك ولا بحوش العرب من غير ضرر لجار في جدار ولا مار بالطريق ...»

وقام أحد نواب الحسكم الهزيز (نائب أحد قضاة القضاة من ذوى المذاهب الاربعة) بتحويل ذلك الطلب إلى « المهندسين من ارباب الحيرة بالمقارات وعيوبها ١٠٠٠المندوبين لذلك من مجلس الحسكم الديز بالديار المصرية ١٠٠٠ألى حيث البنا القايم ١٠٠٠٠ . وقام المهندسان بمعاينة ذلك في يوم الاثنين ع٢ صفر ٢٠٥ ه وشهدا بذلك ، وها محمد بن على بن حسن المهندس المعروف بابن زقلة و بابن الشيخ ، وعبد القادر بن على المهندس . «واذن له القاضى في فعل ما قصد فعله من البنا والتعلية وفتح الطاقات والشبايك ١٠٠٠من غير ضرر المار ولا بنا جار حكم وإذما محيحين شرعيين تامين معتبر بن ١٠٠٠ . .

وكذلك ملتمس المملوك ناصر الدين الصواف (١) بالاذن له :

« ... بان يبرز بثلاثة أضلاع خشب ... من الجهة البحرية وببروز الواجهة الغرية بثلاثة اضلاع خشب ويعلى على ذلك واجهة غرد وبروز كل واحد من الاضلاع (.....) ذراع بذراع العمل من غير ضرر بمار ولا ببناجار ... » .

وقامالمهندسان يمعاينة ذلك في ١٦ جمادي الآخرة سنة ٩٢٣ هـ وكتبا بموافقتهما على

⁼ ٢ ص ٣١ وقد تجدد فى خط معدية فريج جامع كزل بغا وموقعه اليوم مسجد كريم الدين الحلوتى بشارع البرمونى عنط تلاقيه بشارع الحليج المصرى (أثر ١٤٤). مبارك : الحقطط ج ٣ ص ٨٧، ج ٤ ص ١٠٩ . ويذكر حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية ج ٢ ص ٣٤٣ — ٣٤٣ . أن هذا المسجد جدده الأمير ايوز بك ١١٧٣ ه / ١٥٥٩ م ٤ لم يبق من عمارة كزل بغا إلا الجزء الأسفل من المنارة حتى الدورة الأولى .

⁽١) وثيقة ناصر الدين الصواف محكمة ٢٦٨ (تحت الطبع)

ذلك الشيخ شمس الدين أبى عبد الله محمد عبد السكافى الشافعى الذى أذن بذلك فى جلسة ٣٣ جمادى الآخرسنة ٣٣ هم إذنا شرعيا ، تاما معتبرا مرضيا مستوفياشرايطه الشرعية ، وشُهد بذلك المعلم (١) أحمد بن محمد بن عهان بالخدمة الشريفة السلطانية المعروف بشهاب المهندس ، والمعلم أحمد بن على بن أحمد المهندس بالخدمة الشريفة السلطانية المعروف باين الشريفة .

الوثائق والعائر في العالم العربي

ولا تقتصر الوثائق التاريخية بدور المحفوظات المصرية على وصف العائر الأثرية بالقاهرة وضواحيها ، بل إنها تقدم لنا أيضا وصفا للنشاط المعارى لسلاطين وأمماء الماليك فى العالم العربى والإسلامى جله فى كل من الحجاز فى مكة والمدينة ، والشام فى دمشق وحلب ، وفلسطين فى غزة والحليل والمكرك وفى غيرها من البلاد والمدن باسحاء الدولة المعاوكية الاسلامية .

(١) المعلم والجمع معلمين ولهذه السكاسة مدلول خاص وقيمة فنيه ، فصاحبها يمتاز عن الصانع العادى من حيث الدراية الفنية والمركز الاجتماعى فهو رئيس لغيره من المشتطين بصناعة ما معلم لهم مشرف عليهم ، متول لأمرهم حاذق للصناعة واسرار المهنة .

Hautecœur & Wiet: Les mosquées du Caire p. 131
و تطلق كلمة معلم على المهندس المعارى بالذات ، وأما كبير المهندسين فهو معلم
المعلمين ، وكان الواحد منهم يتولى وظيفة المعارية . انظر بحثنا في سلسلة الدراسات
الوثائقية ــ بعض وظائف من عصر الماليك (بحت الطبع) . القلقشندى: صبح الأعشى
ج ٥ ص ٧٣٧ . وثيقة المؤيدشينغ أوقاف ٩٣٨ . وثيقة قايتباى أوقاف ٨٨٨ ص١٣٣٠٨

Mayer: The buildings of Qaytbay p. 70. ١٠٦

ابن اياس : بدائع الزهور ج٤ ص ٣٥ ، ج٥ ص ٧٩ ، ٣٦٣ .
زيادة : المؤرخون في مصر ص ٧١ ـ ٧٧ . حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد

الأثرية ج اص ١٩٧ . تيمور : أعلام المهندسين في الاسلام ص ٦٠ .

فتصف لنا وثيقة قايتباى (١١ عمائر أنشأها السلطان المذكور بالمدينة المنورة ومكة ومنها المدرسة الاشرفية بدار السلام، ومكتب وسبيل ووكالة وحوانيت ورباط للصوفية، ومطبيخ للدشيشة فتقول :

« ... المدرسة الاشرفيه قايتباى بخط دار السلام بالمدينة الشريفة يشتمل على ايوانين قبلى وشامى^(۲) ... والوكالة لحزن ثمج الدشيشة والصدقة والزيت والغلال والحر ... » .

أما وثيقة السلطان أبو المحاسن حسن بن قلاوون (٣) . فنصف انا عمائره بالقدس ، ومنها المدرسة التي خصصها للتدريس على المذاهب الأربعة ، والقبتان والسبيل والمسكتب خارج المدرسة على نظام مدرسته بالقاهرة بقلعة الجبل المحروسة ، مخط سوق الحيل ، وكذلك تحدثنا الوثيقة عن المسكات التي أنشأها السلطان حسن في كل من مدمشة ، والحيل وغزة .

أما وثيفة السلطان شعبان (^{٤)} بنحسين فتحدثنا عن عمارة حمام بالكرك المحروس ومساحته واقسامه المختلفة . وعن الرباط والبيارستان بمكة المسكرمة ، مما لم يرد ذكره فى المراجع الطبوعة المتداولة بين أبدينا .

⁽١) وثيقة قايتباى أوقاف ٨٨٥ ص ٥٤ – ٨٥، ٢١٨ . ابن أياس : بدائع إ الزهور جـ ٣ ص ٣٢١ – ٣٣٢ .

 ⁽٢) درجت وثائق العصر الوسيط على تسمية الإيوان الشرق الذى به القبلة
 (الحراب) في مصر بالإيوان القبلي وفيا يخص عمائر الحجاز والشام يطلق — غالبا — على الإيوان البحرى إيوانا شاميا وعلى الحد الشالي حدا شاميا .

⁽٣) وثيقة السلطان حسن محكمه ٤١،٤٠.

ابن تغری بردی : النجوم الزاهرةج ۱۰ ص ۳۰۹ — ۳۱۵ ، ج ۹ ص ۱۲۳ حاشیة ۱ .المقریزی : الخطط ج۲ ص ۳۱۹.

⁽ ٤) وثيقة السلطان شعبان محكمه ٤٩ (تحت الطبع) .

وتذكر لنا وثيقة وقف خاير بك من مال باى^(١) وصفا لاتربة التى انشأها فى حلب عندماكان نائبا علمها فقول :

« . . . التربة التى استجدها الواقف لدفنه وذريته السكاينة ظاهر باب القام محلب المشتملة على واجهة حجر نحيت مجرد . . . وجلستين مبنية بالحجر الحندراتى (Sic) وتربة مبلطة بالحجر الاحمر والبلاط الحندراتى . . . ملوحة بالرخام الاسفر والاسود الملعلم . . . » .

وتصف لنا وثيقة فايتباى^(٢) المدرسة الاشرفية بالقدس بباب السلسلة التى انشأها السلطان المذكور وكذلك الجامع فى غزة مما سنشير اليه فى ابحاث إخرى إن شاء الله .

أما وثيقة الاشرف الغورى^(٢) فتصف لنا بعض الحوانيت أسفل قلعة دمشق المحروسة بالقشاشين ومهنة سكانها من المتعيشين بمحلة تحت القلمة المذكورة .

بجمع المؤرخون على أن العصر الوسيط ... في الشرق والغرب على سواه ... عصر دين وحرب ، وبينا تقدم لما الصادر النارنجية سردا مطبا لحوادث الحرب والقتال ، فان كثيرا من الوثائق تقدم لنا وصفامفصلا للمائر الدينية التى اهتم بانشائها السلاطين والامراء وغيرهم من الشخصيات السكبرى والصغرى في تاريخ الدولة المماوكية بشقيه ، من أرباب السيف والقسلم ، ومساتير الناس من الرجال والنساء.

 ⁽١) ورد الاسم في وثيقة خاير بك (الاستاذ صلاح العظم) برسم آخر هو «خاير
بك ابن مال باى » وهو خاير بك والى حلب ، تولى نيابتها في سنة
 ١٩.٥ هـ في سلطنة الغورى .

عبد اللطيف ابراهيم : دراسات تاريخية واثرية فى وثائق من عصر الغورى (تحت الطبع)

ابن اياس : بدائع الزهور ج ئ ص ٢٧ ، ٧٠ ، ج ٥ ص ١٩٩ ــ ٤٧٩،٢٠٠ (٢) وثيقة قايتباى أوقاف ٨٨٧

⁽ ٣) وثيقة الغورى اوقاف ٨٨٣ سطر ١٣٠٨ – ١٣١٨ (لوحة رقم ٤شكل٦) انظر كذلك وثيقة الشيخ أبي العباس أحمد بن الفرفور الشافعي محكمة ٣٢٧

العمائر الدينية

ومن أهم الوثائق التى تفيد الباحث فى الآثار الاسلامية عامة ، وتاريخ العارة الدينية بوجه خاص، تلك الوثائق التى تعتبر خير مصدر أصيل يعتمد عليه لدراسة النشاط الممارى الذى ساد ذلك العصر كله ، إذ نجمد فيها وصفا للمائر الدينية مابتى منها وما درس كله أو جله بالقاهرة وظاهرها ، مثل عمائر اسرة قلاوون ، و برقوق وابنه فوج ، والمؤيد شيخ المحمودى، وبرسباى ، واينال ، وقايتباى والغورى ، وغيرهم من السلاطين ، ومن عمائر الأمراء صرغتمش ، وتغرى بردى المعروف بالمؤذى ، وقراقجا الحسنى ، وازبك من ططخ، وطراباى الشريفي ، وقرقاس أمير كبير، وخاير بك ، ولهؤلاء جميعا وغيرهم وثائق مفيدة كل الفائدة فى دراسة آثارنا المعارية فى العصر المماوكى فى أنجاء العالم العربى .

وعن طريق الدراسة الفاحصة العميقة لهذه الوثائق يمكن إرجاع ما اندثر من هذه الآثار إلى حالنها الأصلية ، كما ورد وصفها فى الوثائق بواسطة المهندسين والفنانين من رجال الآثار .

المدارس

ومن أهمالوثائق وثيقة وقف السلطان حسن بن قلاوون (١١) التى ورد فى جزء منها وصف لبعض عمائره بالقلعة بالقاهرة، رغم أنه قد فقدت أجزاء كبيرة من أول الوثيقة الأسف، بسبب إهمال الحفظ، ولطول العهد، ومما ورد فى الوثيقة عن القبة السلطانية مانصه:

(« . . . انه وقفها لدفن نفسه الشريفة رزقه الله اطول الاعمار ودفن اولاده وذريته ونسله وعقبه . . . وذرع الارض الحاملة لها من قبليها الى مجريها خمسة عشر ذراعا ومن شرقيها الى غريها خمسة المذرة اذرع وذلك بما فيه من الجدر . . . » .

⁽١) وثيقة السلطان حسن محكمة ٤٠ (لوحة رقم ٧ شكل رقم ١٣) ويلاحظ أن ٥١ ورد في وثائق السلطان حسن المختلفة يضيف إلى معلوماتنا التاريخية والأثرية كثيرا. انظر هرتس: تاريخ جامع السلطان حسن (ترجمة على بهحت).

وهذه القبة هى النى يصفها عميد المؤرخين تتى الدين المقريزى بقوله : « انه لم يبين بديار مصر والشام والعراق والمغرب والعين مثلها » (١).

والجديد الذي نخرج به من دراسة هذه الوثيقة أنها توضح لنا ماكان قد اعتزم السلطان بناءه في القطعة الأرض التي توجد في الجهة البحرية من مدرسته فتقول :

« ... اما القطعة الارض الكشف التى بها البير المذكورة باعاليه فشرط الواقف ان للناظر ان مجمل منها طريقا مسبلة الى الجهة التى يراها وان يبنى بها ما يريد بناؤه من ميضاه وحفر بير ما معين وبنايه وحفرصهر يج وبنايه ومكنب للسبيل ومزملة ومكان برسم تسبيل الما وغير ذلك من ساير الابنية التى يرى بناها على الهييه التى يختارها والصفة التى يريدها . . . »

ثم تذكر هذة الوثيقة نفسها أن السلطان قد رتب بمكتب الاينام ما يتايتيم (تاريخ الوثيقة ١٣ جماد آخر ٧٦١ هـ) . على عكس ماذكره المقرنزى من قوله :

« . . . وفى يوم السبت ٢ ربيع آخر ٧٩٢ هـ سقطت المنارة التى على الباب فهلك تحمها نحو ثلثاية نفس من الايتام الذين كانوا قد رتبوا بمكتب السبيل الذى
 « داك » (٢)

ولكننا مجد على الهامش الاعن لوجه الوثيقة السلطانية المذكورة نصا له خطورته واهميته مؤرخا في ٢٩ ربيع أول ٨٧٥ هـ (٣). ورد فيه مانصه حرفيا :

« القطعة الارض الفضا التي تجاور مدرسة السلطان حسن من الجهة البحرية (أ) والتي نبه الواقف على بنايها سبيل ومكتب وصهريج بنيت قيسارية ثم تهدمت

⁽١) المقريزي : خطط ح٢ ص ٣١٦ .

⁽٢) المقريزي: الخطط ج٢ ص ٣١٦.

⁽ ٣) اضيف هذا النص إلى الوثيقة بمد أن تم استبدال تلك القطمة من الارض وصارت ملكا للامير يشبك الدوادار .

 ⁽٤) هذه المنطقة تستخدمها مصلحة الآثار الآن كمخرن لعمض المخلفات الأثرية من الحجر وأعمدة الرخام . (لوحة رقم ٧ شكل رفم ١٣)

وكشف عليها للهندسون وامروا ببيعها لصالح الوقف اى استبدالها نقدا واشتراها المقر الاشرف المالي الاشرف المالي الاشرف المالي المودى المكبيرى السيفي تانى بك بن عبد الله المحمودى امير دوادار ثانى المسكى الاشرفي وصارت هذه القطعة ملكا طلقا » .

وأمام هذه النصوص التى تعرضها لنسا الوثيقة ، يقف المؤرخ الأثرى فى حيرة من أمرها ، ومن أمر المؤرخين وأقوالهم — هل رتب السلطان مائتى أو ثلثائة طفلا فى المكتب ؟ وهل نأخذ بما جاء فى الوثيقة أو بما رواه المقريزى ؟ وهل بنى المكتب فوق السبيل فعلا أم لم يتم بناء شىء من ذلك كله ، وبنيت مكانه قيسارية على حد قول النس الهامشي الوارد فى الوثيقة والسابق ذكره ؟ .

حقا إن بعض الوثائق كانت تكتب قبل أن يتم المنشىء بناء عمارته ، ولكنه كان يثبت فيها عند تحريرها كل ما ينوى عمله ، فتذكر إحدى الوثائق : « ان الواقف قد عزم على إنشاء مكتب علو السبيل ومأذنة لم تكمل عمارتها(١١) » ، وتشير وثيقة أخرى إلى أن « الواقف سينشى طاحونا وفرنا وقاعة لسكن الامام في الجهة القبلية من الجامع الطولوني (٢١) » .

أو أن الواقف « سيعمر فوق ذلك رواق كامل المنافع والمرافق والحقوق ان شاء الله وانه سيعقد على ذلك قبة بالبناء المحسكم(٢٠) » .

⁽١) وثيقة السيفى قلمطاوى محكمة ٦٨.

⁽ ٢) وثائق السلطان حسام الدين لاچين محكمة ١٨ ، ١٨ .

⁽٣) وثيقة الحضيرى محكمة بدون رقم (تحت الطبع) . انظر كذلك وثيقة وجه الغورى أوقاف ٨٨٨ سطر ١٦١ ، ٣٠٩ ، وثيقة سبيل المؤمنين أوقاف ٨٨٤ سطر ١٦ – ١٨ و ١٦ (تحت الطبع) .

ومهما يكن من أمر فإن المؤرخ ابن اياس الحنفى يذكر فى كتابه(١) ما يؤيد النص الهامثىي الوارد بالوثيقة فيقول :

« و نهبوا بسط المدرسة والقناديل وقلموا شبابيك القبة التي بالمدرسة واخذوا رخامها واحرقوا ربع الامير يشبك الدوادار المجاور للمدرسة واحرقوا أيضا بيته » .

وهذا يؤكد أن هذه القطعة من الأرض قد آلت فعلا إلى الأمير يشبك وصارت ملكا طلقا من أملاكه ، وبنى عليها ذلك الربع ، ولعل السبيل والمغسل اللذين انشأها الأمير يشبك في سنة ٨٧٣ هـ بالقرب من مدرسة السلطان حسن عند ما انتشر الطاعون والحب الافرنجي (لعله الجدري Small Pox) وكثر الموت في الأطفال والمالك ، وعمل فيهم الطاعون عملا ذريعا — كانا في هذه المنطقة من الأرض والتي دارت حولها ، وما عليها من عقارات منازعات قضائية عنيفة وفتاوى متضاربة بين قضاة في أيام السلطان الغوري (٢٠).

ومن هذه الحقائق يمكن أن نقول: إنه من المحتمل أن يكون مكتب الأيتام قد بنى فعلا، وقد أنزل به ٢٠٠٠ طفلا زاد عددهم إلى ثلاثمائة طفل بعد ذلك كا ذكر المتربزى وهو مؤرخ ثقة ، وسقطت عليه المثذنة ، فتهدم ، ولكن لم يعد بناؤه مرة أخرى ، لأن السلطان توفى بعد ذلك بقليل شهيدا سعيداً ، وبنيت مكانه القيسارية الوارد ذكرها ، ثم تهدمت وخربت ، وبيعت الأرض لصالح الوقف للأمير يشبك الدوادار الذي بنى عليها ربعه الذي أصابه الحريق في أثناء الفتنة الدوية الى أثارها الأمير القبردى الدوادار زمن السلطان محمد بن قايتهاى في ذي الحجة سنة ٩٠٩هـ هـ .

⁽١) ابن اياس: بدائع الزهور ج٣ ص ٣٦١٠

 ⁽۲) ابن اياس: نفس المرجع السابق جع عص ۲۹۰ ، ج ٥ ص ۲۷٦ - ۲۷۷
 وكذلك انظر وثيقة المرحومة ورد قان عتيقة السيفي يشبك من مهدى الدوادار
 عكمة ۳۸۳ .

وهناك وثيقة أخرى للسلطان حسن (١١) ، تضيف إلى معلوماتنا الأثرية عن أبواب القاهرة(٢) المختلفة بابا آخر هو الباب الأحمر ، ولعل منطقة الدرب الأحمر سميت نسبة إليه فقول الوثيقة :

ان مدرسة السلطان حسن بظاهر القاهرة المحروسة في خارج بابى زويلة والمات الأحمر

أما وثيقة السلطان الملك الأشرف أبو النصر برسباى (٤) فتحدثنا عن المدرسة الأشرفية أو مسجده برأس الحريريين بالقاهرة ، ومدرسته خارج باب النصر على يمنة السالك من قلمة الجبل إلى قبة النصر (٥٠) والمسجد الذي عمره بالصحراء والتربة المجاورة والمسهريم، والجامع بمنشأة سرياقوس، بالقرب من الحانقاه الناصرية قلاوون ومدرسة المقر السيق سودون من عبد الرحمن .

⁽١) وثيقة السلطان حسن أوقاف ٨٨١ ، المقريزي : الخطط ج ٢ ص ٣١٦ .

Creswell: M A. E. I. pp. 161 — 219.

⁽ ٤) وثيقة برسباى أوقاف ٨٨٠ ص ٥ — ٤٠ ، دار الكتب . ٢٥٩ تاريخ .

⁽٥) قبة النصر – هذه القبة كانت زاوية يسكمها فقراء العجم الصوفية خارج القاهرة بالصحراء تحت الجبل الأحمر ، تجاه قبة الأمير بونس الدوادار الظاهرى ، بآخر ميدان القبق من مجريه ، وقد جددها الملك الناصر محمد بن قلاوون ، ولملمها كانت تقع فى الفضاء المكائن شرقى خانقاه السلطان برقوقى ، وقبة الأمير يونس بينهما وبين الجبل الأحمر ، وقد اندثرت هذه القبة . المقريزى : الخطيط ج ٢ ص ١١١ ، ٣٣٤ . ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج ٧ ص ٤١ عاشية ،

وتذكر لنسا وثيقة السلطان المؤيد شيئغ (٬٬ أنه كان لفسجد المؤيدى ثلاث منارات : الأولى فى الحدالبحرى تجاه المحراب ، والاثنان الأخريان مركبان على برجى باب زويلة النحيت وكل منهما ثلاثه أدوار على حد قول الوثيقة نفسها .

ومن الوثائق الفريدة فى هذا الميدان وثيقة السيفى بيبرس^(١) التى تصف لنسا المدرسة النى انشأها فتقول :

« المـكان بالقاهرة بخط الملوخيين فيا بين حارة الجودرية^{(١}٢ وزاوية سيدى حبيب ويشتمل على مدرسة ومنارة وميضاه وقبة _» .

(١) وثيقة المؤيد شيخ المحمودى أوقاف ٩٣٨ . (لوحة رقم ١ شكل رقم ١)

انظر حسن عبد الوهاب: تاريخ المساجد الأثرية ج ١ ص ٢١٣ ومابه من مراجع.

(۲) وثيقة السيفي بيبرس محكمة ٣١٣ .

(٣) حارة الجودرية هذه تنسب إلى جماعة تمرف بالجودرية وهي طائفة من طوائف العسكر في أيام الحاكم بأمر الله ، ومنهم أبو على منصور الجودرى الذي كان في أيام العزيز بالله وزادت مكانته في الأيام الحاكمية ، فأضيفت إليه مع الاحباس الحسبة وسوق الرقيق والسواحل وغير ذلك . المقريزى: الخطط ٣٠٠ ص ٥ . ابن تغرى بحدى : النجوم الزاهرة ج ٤ ص ٥ ، والأستاذ جوذر صقلبي الأصل من أواسط أوربا جاء إلى تونس عن طريق الرق الأوربي الأبيض الذي آنجر فيه يهود العصور الوسطى مع أرباب الدولة الاسلامية بافريقية ومصر والشام . وكان جوذر مؤدبا لأبي القاسم ابن عبيد الله وغيره من أبناء البيت الفاطمى ، مما جعله مقربا للبلاط ، ولم يرجوذر مصر بعد فتحها إذ توفى في الطريق ببرقة ، ولكن اسمه وصل إليها ، ولا يزال باقيا بها في العصر الحاضر ممثلا في تلك الحارة التي نحن يصددها .

سيرة الأستاذ جوذر (نشر وتحقيق كامل حسين وعبد الهادى شميرة) المقدمة ص ١ — ٤ ، ٣٩ ، ٣٩ ، ١٤٣ , وتقدم لنا الوثيقة نفسها وصفا للمنارة التي تهدمت وزالت تماما فلا أثر لها اليوم فتقول:

« · · . المنارة القايمة البنا المحسكمة الاساسات السكاينة بالخط اللاصقة المدرسة من الجهة القبلية مما يلى الغربية المشتملة على ثلاثة ادوار محوطة بالدرائرينات الحبجر المخرم، الاول منها دور الموذنيين بوسطة شمعة يعلوها الدور الثانى به احمدة حاملة للدور الثائث الذي به العنق والحودة مغروز بها هلال من النحاس المصفر والصوارى برسم القناديل العالمة على خودة المنار . . . »

وهذه الوثيقة على جانب كبير من الأهمية ، إذ أنها تهدم ما ذكره «على مبارك » في خططه (۱) إذ يقول :

« إن جامع بيرس الذى أنشأه بيبوس الخياط بخط الجودرية سنة اثنتين وستين وستائة بداخله قبر زوجة منشئه وأولاده . . له بابان كلاهما بشارع الجودرية وقبة شامخة من الحجر صنعتها دقيقة وبناوها غريب » .

والواقع أن هذا الدفن (٢) ، بطرزه المهارية ، وتفاصيله الفنية المختلفة ، يرجع إلى القرن العاشر الهمجرى ، فهو من إنشاء المقر الولوى الأميرى الكبيرى المالكى المخدوى الأعزى الأخصى العضدى الذخرى الملاذى الأوحدى الأجل السيفى بيبرس بن عبد الله من عبد الكرم بن عمر الأشرف قانصوه الغورى عين أعيان الأمراء المقدمين الألوف بالديار المصرية ، وقريب المقام الشريف الملكى الأشر فى (ويقال أنه ابن عم العورى) وزوج الست المصونة المحجة المخدرة ذات الستر الرفيع والحجاب المنيع جان سكر المرأة الكامل بنت عبد الله الجركسية الجنس عتاقة المقر المرحوم العالى المولوى السيفى إينال الخسيف (٣) . ويؤيد همذه الحقيقة أيضا التي وردت في هذه الوثية المؤرخ المعاصر مجمد بن إياس الحنفي إذ يقول:

⁽١) على مبارك : الخطط التوفيقية ج٣ ص ٣٩ .٤ ، ج٤ ص ٩٩ .

Creswell: A brief chronology p. 157 (Y)

« وفى رمضان سنة ٩٢١ هم كملت عمارة الأمير بيبرس قريب السلطان التي أنشأها قرب خط الجودرية ، وجاءت في غاية الحسن والظرف وخطب بهـا في ذلك الشهر (١١) »

كما أن التاريخ الحط العربى الطومار الكبير الوارد على الإزار الخشي سفل سقف إبوا النبلة هو ٩٦١ هـ ، وهو حقيقة لا تحمتل الشك أو النقض .

وتصف لنا وثيقة الأمير صرغتمش الناصرى (٢) رأس نوبة الأمراء الجدارية اللمكية الناصرية من عصر الماليك البحرية – المدرسة الصرغتمشية ، والدار (٢) الق كان يسكنها نخط الصليبية الطولونية – وهي تلك الدار أو الإصطبل في مصطلح الدولة المملوكية ، التي آلت ملكيتها إلى السلطان الغوري في آجر عهد الدولة الجركسية – فنذكر مانصه :

== تولى عدة وظائف بالشام ، منها نيابة صفد وحماه ، صارأمير مقدم ألفسنة ٨٩٦ هـ , بمصر ، ثم حاجيا للحجاب فى سنة ١٠٠ ه . ولكنه لم يلبث أن عزل فى شعبان سنة ٨٠٢ ه . السخاوى : الضوء اللامع ج ٢ ص ٣٢٧ .

ابن إياس: المصدر السابق ج م ص ١٩٥، ٢٥١، ٢٧٧، ٢٠٩، ٣٦٥، ٣٠٥.

(١) ابن اياس: المصدر السابق ج ٤ ص ٤٧٧، - ٥ ص ٦٩، ٧٠، ٧٠.

ابن تفرى بردى: النجوم الزاهرة ج ٨ ص ٨ حاشية ٤

(٢) وثيقة صرغتمش أوقاف د ٣١٩ (تحت الطبع). القريزى: الخطط
 ج ٢ ص ٤٠٣٠.

(٣) هذه الدار نخط بئر الوطاويط ، وكان موضعها مساكن اشتراها الأمير صرغتمش ويناها قصراً أو اصطبلا سنة ٧٥٣ ه ، وكانت عامرة حتى عصر المقريزى . وفى سنة ٨٢١ هـ ـــ وقع المحدم فى القصر خاصة . المقريزى : الخطط ج٣ ص ٧٤، ١٣٥ . ١٣٥ .

ومن دراستنا في وثائق العصر المملوكي يتضح لنا أن هذا القصر قد حلت محله 😑

«... المسكان المستجد الانشا والعارة ... المعروف بانشآيه و عمارته وذلك ظاهر القاهرة المحروسة خارج بابى زويلة بخط السكبش وبير الوطاويط على بمنة السالك من السكبش وتربق المقر العالى السعيف سلار والقر العالى العلمي سنجر الحجاولي طالبا بير الوطاويط (ص ٧) والصليبة وسوق الحيل وغير ذلك . . . يشتمل ذلك جميعه على بابين احدهما كبر مربع بعتبة سفلى صوانا وعليا من الحجر الطبق يعلوها صدر بمجرما به شباك يعلوه مقرنص بالحجر مذهب وبيمنة الباب ويسرته طراز (١) مذهب . . . كل

- وكالة يعلوها ربع من جملة أوقاف السلطان برسباى سنة ٨٣٦ه . وثيقة برسباى أوقاف ٨٨٠ ص ٨٦٠ ابن إياس : بدائع أوقاف ٨٨٠ ص ٨٦٠ ابن إياس : بدائع الرجور ج ص ٢٥٠ ، ج ٤ ص ٨٦٠ . ثم آل هـ ندا للحان بعد ذلك إلى السيق بردبك الحمدى أمير آخور ثانى في سنة ٨٦٥ ه ، وصار من جملة أوقافه ، وثيقة السيق بردبك محكمة ١٢٧ ، ولعل السيفى بردبك هـ ندا هو ابن عم الأشرف برسباى وشاد أوقاف المدرسة الأشرفية . السخاوى : الضوء اللامع ج ٣ ص ٧ . وقد استبدل هذا المكان بعد ذلك ، كا ورد في وثيقة الناصرى محمد ابن السيفى فارس محكمة ٢٥٢ الى تذكر أن هذا المكان كان قديما في وقف المقام الشريف والسلطان الملك الأشرف برساى سيّة . السخاوى الرحمة . على حد قول الوثيقة نفسها .

(۱) أخطأ المقررى في تأريخ ممارة هذه المدرسة إذ يقول: «إن الفراغ منها كان في جادي الأولى سنة ٧٥٧ هـ » القريني : الخطط ح٧ ص ٤٠٣ ، بينما النص الكتافي المنقوش في طراز المدخل يذكر أن الفراغ منها كان في شهر ربيع الآخرمن نفس السنة . حسن عبد الوهاب: تاريخ الساجد الأثرية ج١ ص ١٦١ .

Van Perchem: Corpus $~I_{n}scrip\ ionum~Arabicarum,\ Egyp'e,\ p.\ 240$,

من جانبيه مسطبة بالحجر الطبق وفيا بين السطبتين الذكورتين ساحة مفروشة بالرخام اللون بتوصل الى ذلك من سلمين حجرا بالطربق (١٠ يدخل من الباب المذكور إلى دهلميز وبالدهليز المذكور الربعة ابواب . . . ثم يتوصل من المجاز المذكور الى باب عليه زوج ابواب يدخل منه الى صحن المكان المذكور المشتعل على اربعة اواوين متقابلات احدها وهو القبلى بصدره محراب مرخم مذهب بكل من جانبية مجمود رخام يعاوه صدر مرخم مذهب ويعلو الايوان المذكور قبة (١٦) مدهونه مذهبة وبه سدلتان عنة ويسرة مسققتان مصوقتان بالندهب وبه رخام قايم الى الانبدارية . . . والايوان الثاني يقابله المقف بسط مدهون . . . وبالجهة البحرية منه مدفن وبه شبايك مطلات على الطربق المساوك . . . »

أما وثيقة الأمير قراقجا الحسنى^(٣)امير آخور كبير من عصر الماليك الجراكسة ،

 ⁽١) لا أثر لهمذين المسلمين الآن ، فقد ارتفعت أرضية الطريق كثيرا ، والوثيقة تقدم لنا حقيقة لم تكن ماموسة عند البعض بمن يهتمون بدراسة الآثار العربية الاسلامية ويعملون على اعادة تخطيطها وتصميمها .

⁽۲) القبة فوق الحراب في مدرسة من المميزات المهارية التي تسترعى الانتباه ، فهى أول قبة باقية فوق محر اب مدرسة . وقد هدمت في وقت ما ، وأعادت مصلحة الآثار بناءها سنة ٩٤٠ مليقا لصور فوتوغرافية قدعة .

حسن عبد الوهاب: تاريخ المساجد الأثريه ج ١ ص ١٦٣ . ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج ١٠ص ٣٠٨ عاشية ٢ .

⁽٣) وثيقة قراقجا الحسنى أوقاف ٩٧ (لوحة رقم ٧ شكل رقم٧) ؛ أنظر ترجمته فى ابن إبلس بدائع الزهور ج٧ (ط . بولاق) ص ٢٥ – ٢٦ . ابن تغرى بردى : النبل الصافى (خظ،) ج٣ ص ١١٩، السخاوى : الضوء اللامع ج ٧ ص ٢١٩، التبر المسبوك ص ٢٨٣ .

عبد اللطيف ابراهيم : سلسلة الوثائق التاريخية القومية ـــ وثيقة الاميراخوركبير قراقجا الحسنى (دراسة ونثمر وتحقيق) مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة المجلد ١٨ ح٧ ديسمبر ١٩٥٧ .

فتصف لنا جامعة بدرب الجماميز والعائر الموقوفة التي كانت قرب الجامع وبجواره ، وهي التي عرفت بقصر البارودى فيا بعد (مدرسة الشيخ صالح) ، والتي كانت سكنا للامراء آخور فقد سكنها بعد ذلك الأمير قانى باى الرماح امير آخور كبير كما تذكر وثيقته .

⁽۱) هو جامع الأمير سيف الدين بشتاك الناصرى (أثر ٢٠٥) فرغ من عمارته سنة ٧٣٧ ه بخط قبو الكرمانى على بركة الفيل خارج القاهرة ، وقد عمر تجاهه أيضا خانقاه على الحليج ، ورتب فيها شيخا وصوفية ، وجعل بين الجامع والحانقاه سباطا . المقريزى : السلوك ج ٢ ص ٣٤٩ - ٤٢٤ ، الخطط ج ٢ ص ٣٤ ، ٣٠٩ ، ١٤٨ . ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ح ٩ ص ١٤٥ حاشيه ٣ ، ج ١٠ ص ٧٤ - ٧٠ المبل الصافي (خط) ج ١ ص ٣٣٩ ب ، ٣٤٠ . العسقلاتى : الدور السكامنة ج ١ ص ٧٧٧ . مبارك : الحطط ج ٢ ص ١٤٠ - ٤٠ ص ٥٧٠ . حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثورة ج ١ ص ١٤٣ - ١٤٣ .

 ⁽۲) تقدم لنا هذه الوثيقة أيضاحقيقة هامة وهي أنه كان لهذا المسجد سلم على عكس ماهو حادث الآن فلا أثر له اليوم ، كما أن أرضية الشارع ارتفعت عن مستوى للدخل نفسه .

جفت^(۱)وبه قمریات^(۲) زجاجا ملونا عدتها ثمان قمریات وذات الباداهنج العالی علی ذلك والایو آن البحری بواجهه كریدی مغرق بالنهب واللازورد . . . » .

أما وثيقة الاشرف قانصوة الغورى ^(٢) فهى من أهم الوثائق التي تقدم لنا وصفا دقيقا مفصلا للمدرسة الاشرفية الغورية نحط الجرابشيين بالقاهرة فتقول :

« . . . ولنبدا من ذلك بوصف الماير الشريفة المشتملة على المدرسة والقبة والحانقاء والحكتب والسبيل وما هو متصـل بذلك من الاسواق والحوانيت والمساكن والميض

(۱) جفت والجمع جفوت ، وهى زخرفة بارزة فى الحجر أو غيره من المواد على شكل إطار أو سلسلة حول الفتحات تتخلله ميمات ذات أشكال مختلفة على أبعاد منتظمة ، هذا ويطلق على الجفت ذو الميمة « جفت لاعب » ، وثيقة الفورى أوقاف رقم ۸۸۳ سطر ١٩٥ ، رقم ۸۸۳ سطر ١٩٥ ، وثيقة خاير بك (الأستاذالعظم)، وثيقة فرج بن برقوق محكمة ٦٦ ، وثيقة أزبك من ططخ محكمة ١٩٨ ، وثيقة قايباى محكمة بدون رقم .

(٢) الفمريات، ومفردها قرية ، هو المصطلح السائد استعماله في وثائق العصر المملوكي ، وهي شباييك من الجمل المخرم أو الحجر أو الحشب أحيانا ، والقمرية اما مستديرة مدورة ، أو مستطيلة مطاولة مقنطرة على حد تعبير بعض الوثائق ، وقد شاع استمال الزجاج الملون المعشق فيها منذ منتصف القرن ١٣ م .

انظر وثائق الغورى أوقاف ۸۸۳ سطر ۱۹۱، ۳۷۰ ، وثيقة السيني قامطاى Mayer: op. cit. p. 10.۲۸۱ عكمة ۸۹ ، وثيقةالسيني برسباى محكمة ۸۹۱ العار ص ۵۹ – ۸۵ . وثيقة الخضيرى محكمه (بدونروتم) . هرتس: لمعة فى تاريخ فن العار ص ۵۹ – ۸۵ . دللى : العمارة العربية بحصر ص ٤ . نايل: تاريخ فن العارة ج ۲ ص ۴۶۲ .

Briggs: op. cit. pp. 200 — 201, 227 — 228. Hautecœur & wiet: op. cit. p. 334. Lane poole: The Art of the Saracens pp. 221 – 224. ٣ وثيقة النورى أوقاف ٨٨٣ سطر ١٠٥ – ١٧٢ – (لوحه رقم ٣) شكل رقم ٣)

وغير ذلك مما سيبين ويشرح فيه الكابن ذلك جميعه بالقاهرة المحروسة [مخط] الجرابشيين على القصبة العظمى عنة ويسرة . . . وصفة المدرسة المذكورة ان لها في كل جهة من جهاتها الاربع واجهة مبينه بالحجر الفص النحيت المشهر بالابيض والاحمر فالواجهة الاولى وهي القبلية بها في طرفها الغربي منسار مربع (١) يشتمل على ثلاثة ادوار يعلو الدور الثالث منها اربع خود كل خوذة منها في دور مستقل محول على ادوار يعلو الدور الثالث منها الى بسطة كبرى مفروشة بالرخام محظرة بصفحات رخام طرفها الشرق يتوصيل منها الى بسطة كبرى مفروشة بالرخام محظرة بصفحات رخام مسبوكة بالرصاص في رخام قوايم وفي هذه البسطة باب كبير مربع مبنى بالرخام الابيض والاسود . . . يكننفه جلستان [مجفت] واسافين رخاما ابيض واسود مكتفا يعلو ذلك عقد مدايني مقرنص وعلى الباب المذكور زوجا باب مغلقان بنحاس ضرب يعلو ذلك عقد مدايني مقرنص وعلى الباب المذكور زوجا باب مغلقان بنحاس ضرب الخط] (عط] (٢)

Hautecœur & Wiet: op. cit p. 319.

(لوحة رقم ٣ شكل رقم ٣ ، لوحة رقم ٨ شكل رقم ١٥)

⁽۱) يذكر لنا ابن اياس أن الثذنة كانت ذات أربعة رؤوس ، وانها مالت في جادى الأولى سنة ۱۹۱ هـ لارتفاعها الشاهق ، ولما تشققت وآلت إلى السقوط امر السلطان الغورى بهدمها ، فهدمت وأعيد بناؤها باساس قائم بذاته وبني علوها بالطوب، وغلف بالقاشاني الازرق ، ابن اياس : بدائم الزهور جع ص ٥٨ ، ٨٤ ، عمن عاضر لجنة حقظ الآثار العربية الكراسة الثانية (طبعة ثانية) ص 22 ، حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد ج ١ ص ٢٩١ ، ح ٢ ص ١٤١ .

⁽٢) ضرب خيط: تعبير اصطلاحى عند رجال الفن من مرخمين ونجارين فى ذلك العصر ، فقد كانت الزخارف أو التقاسم الهندسية المختلفة الأشكال تعمل بواسطة الحيط من مراكز مختلفة ويعرف المصطلح اليوم بأسم « خيطان أو رسومات بلدى » وهو على نوعين: ضرب خيط صغير وضرب خيط كبير.

هرتس : لمعه فى تاريخ للمهار ص ٣٥ . وقد ورد هذا المصطلح فى كثير من وثائق المصر المماوكي الأول والثانى (لوحة رقم ٥ شكل رقم ٨ ، لوحة رقم ٩ شكل رقم ١٨)

المرخم المذكور الى مزملة مفروشة بالرخام بواجهة خشب نقى خرط مامونى المدرسة المذكورة وهي تشتمل على ايوانين متقابلين احداها قبلى كبير والاخر بحرى الهدرسة المذكورة وهي تشتمل على ايوانين متقابلين احداها قبلى محبراب بممودين رخاما لوهو] مرخم الصدر والحودة . . . وبيمنته منبر ضرب خيط مطعم تعلوه قبة ضرب خيط . . . وبها خلوة كبرى معدة لحزن الكتب بها جنبات خشب نقى . . . والقناطر الاربعة التى بدور [القاعة] يعلوها تاريخ نقش فى الحجر خط عربى بالنهب واللازورد . . . وجميع ارض المدرسة المذكورة ومراتبها ودور قاعتها مفروش برخام ملون يشتمل على مراتب [ياسميني] ومداور سماقى وزرزورى وتشابيك واطروفيات " بلدى اشكال معمول مختلفة النوع تشتمل على كر ندازات (١) وضرب خيط وغير ذلك وذات الوزرة الرخام المحتومة بشرفة خط كوفى . . . »

المكاتب

و تحدثنا الوثائق أيضا عن عمارة مكاتب الأيتام فى القاهرة إبان العصر الملوكى ، وهى مبان من طراز خاص روعيت فيه الحاجات التربوية من حيث التهوية والإضاءة ، وعزلته عن عمارة للدرسة أو المسجد لأسباب مختلفة معروفة للقارى.

فندكر لنا وثيقة الصفوى جوهر اللالا^{۱۳)} وصفا لمسجد أنشأه جوهر المذكور فى عهد السلطان برسباى فى الجيرة ، وتقول الوثيقة : إنه مسجد أرضى مبنى أساسه بالحجر وباقية بالطوب الأجر واللبن .

أما أبن كان هذا المسجد ؟ وما مصيره ؟ فان الوثيقة لا يمكنها أن تجيب على هذا

⁽١) كرندازات ومفردها كرنداز ، وهو الاطار من الرخام المكون من أشرطة متشابكة ذات أشكال هندسية مختلفة ، يدور حول مرتبة مستطيلة أو تربيعة بها رخام مداور أو ضرب خيط ، ويتفق أرباب الحرف والصناعات المختلفة على معنى هذا المصطلح الذي ورد في بعض وثائق المالك.

⁽٢) وثيقة جوهر اللالا أوقاف ١٠٢١ .

السؤال ، لما أصابها من أضرار بليغة أدت إلى تمزيق وذوبان أجزاء من الدروج وفقدانها ، كما أن المراجع المطبوعة المختلفة تخرس تماما عن ذكر شيء عنه .

وتصف لنا الوثيقة نفسها مكتبا للايتام فتقول :

(٠.. مكتب علو السبيل به قنطرتين حجرا بينهما عمودين رخاما مرفرف على واجهة القنطرتين مسقف ذلك نقيا مدهون ملمعا بالدهب . . . و بالمكتب كتبية خشبا بكريدى يعلوها باذاهنج . . . »

أما وثيقة السيني ازدمر من على باى (۱) فتصف المكتب الذى أنشأه ازدمر فتقول: « ... مكتب بواجهته درابزى خشب خرط مامونى مجمول على روس خشب مدهون حربا برفرف مجمول على خمس عمد خشب مدهون ذات قواعد مسقف المكتب المذكور نقيا كشك واسباط (Sic) مدهون كافوريا يعلو ذلك مقمد قمرى (۲) كشف بدرابزى خرط مامونى ... » .

أما وثيقة السلطان المؤيد شييخ المحمودي(٢) فتذكر لنا ما نصه :

⁽۱) وثيقة ازدمر من على باى محكمة ٢٤١.

⁽۲) المقمد القمرى: مقمد صيفى مرتفع يوجد فى أعلى المرارة ، فهو أشبه شىء بالمنظرة وقد يسقف أحيانا ، ويكون له رفرف ، وقد يكون كشفا كما هو وارد فى الوثيقة ، ويقال عنه «مقمد مصيف بغير سقف » . كما ورد فى وثيقة جوهر اللالا أوقاف ١٠٠٢ ، انظر كذاك وثيقة النورى أوقاف ٨٨٣ سطر٣٠٠ ، وثيقة طومان باى أوقاف ٢٨٦ ص ٣٥٥ ، وثيقة الزينى فرج محكمة ٢١٦ ، وثيقة السيفى طقطمش محكمة ٢١٦ ، وثيقة الزينى عسن محكمة ٢١٥ ، وثيقة الزينى عبد اللطيف محكمة أوقاف ١٠١٩ ، وثيقة الرينى عبد اللطيف محكمة وثيقة الزينى عبد اللطيف محكمة وثيقة الزينى عبد الباسط محكمة ٤٨٥ ، وثيقة النوبانى باى محكمة ٢٨٧ ، وثيقة الزينى عبد اللايف محكمة وثيقة الزينى عبد اللايف محكمة وثيقة الرينى عبد اللايف محكمة وثيقة الزينى عبد اللايف محكمة وثيقة الرينى عبد اللايف محكمة وثيقة الدار الكتب ١٩٥٧ تاريخ .

⁽٣) وثيقة السلطان المؤيد أوقاف ٩٣٨ (لوحة رقم ٣ شكل رقم ٤) .

« ... واما الصهريج السكاين بظاهر القاهرة المحروسة بالقرب من باب القلعة المحروسة وما هو من حقوقه الدكان ومكتب السبيل فانه وقف ذلك وجعل الصهريج المبنى فى تخوم الارض معدا لخزن الما العذب الذي يحمل اليه من بحر النيل المبارك وجعل الدكان المذكورة معدة ليسبل فيها الما المذكور على الناس اجمعين وجعل المسكتب المذكور معدا لجاوس الابتام وموديهم بوديهم فيه على العادة فى مثل دلك ... » .

أما وثيقة قانصوه الغوري(١) فتصف لنا المكتب وصفا مفصلا فتقول :

(... المكتب مشتمل على ثلاث واجهات بكل منها در ابرين خشبا خرطا نقيا وعمود رخاما يعلوه قنطرتان مبنيتان بالحجر الفس النجيت المشهر بالايض والاحمر وبه ايضا باب غير باب الدخول يدخل منه لخزانة لطيفة بغير سقف وهو مفروش بالبلاط مسقف نقيا مدهون حربريا برفرف ويتوصل من الدهليز الذي تقدم ذكره الى طبقة حبيس برسم سكن فقيه المكتب بجوارها مرحاض وسلم لطف يتوصل منه لباب يغلق عليه فردة باب يدخل منه الى دهليز يتوصل منه الى رواق كبير كامل المنافع والمرافق والحقوق ... »

البهارستا نات

وتضيف الوثائق بما يرد فهـا من وصف للعائر المختلفة مادة غزيرة عن عمائر البهارستانات في القاهرة وخارجها بانحاء العالم العربي .

فنذكر لنا وثيقة السلطان المنصور قلاوون ^(٢) وصما للبهارستان المنصورى الشهير والحياة فيه فتقه ل:

⁽١) وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ سطر ٢٢٦ – ٢٢٩ .

 ⁽۲) وثیقة المنصور قلاوون أوقاف ۱۰۱۰ عیسی: تاریخ البارستانات فی الاسلام
 س ۸۳ وما بعدها . المقریزی : الساوك ج ۱ ملحق ۵ ص ۹۹۸ وما بعدها ، الخطط
 ح ۲ ص ۲۰۹ - ۲۰۰۸ .

« ... البهارستان المنصورى المستجد انشاوه والبديع بناوه والمعدوم فى الافاق مثاله والمشهور فى الافاق مثاله والمشهور فى الاقطار حسن وصفه و جاله لقد اعجز هم الملوك الاول ... وهذا البهارستان المذكور بالقاهرة المحروسة بين القصر بن غطالمدارس الكاملية والصالحية والظاهرية (١٠) ... على عنة السالك من المدرسه الكاملية الى باب الزهومة (٢) وفنادق الطواشى شمس الحواص (٣) ... وقفه مولانا السلطان المملك المنصور لمداواة مرضى المسلمين الرجال

(١) جميع هذه المدارس مخط بين القصرين من القاهرة المعزية، فالكاملية أنشأها السلطان الكامل ناصر الدين محمد بن العادل الايوبي سنة ٦٣٧ه ه / ١٣٢٥ م وتعرف بدار الحديث الكاملية ، والمدرسة الصالحية موضعها من جملة القصر الكبير الشرق من انشاء الصالح بجم الدين ايوب سنة ٦٤١ ه ؟ وأما المدرسة الظاهرية ، فموضعهامن القصر الفاطمي الكبير ، كان يعرف بقاعة الحتم ، بناها الظاهر يبيرس سنة ٦٦٠ ه/ ١٣٣٣ م

القريزي : الخطط ج٢ ص ٣٧٤ ، ٣٧٥ ، ٣٧٨

ابن تغری بردی : النجومالزاهرة ج ۳ ص ۳٤۱ حاشیة ۱ .

Creswell: A Brief chronology pp. 75, 76, 78.

- The Origin of the cruciform plan of Cairene Medrasas pp.31,33f
- The works of Sultan Bibars AL-Bunduqdari in Egypt pp.131 143.
- (٧) باب الزهومة: احد ابواب القصر الفاطمى الشرقى ، وعرف كذلك بيساب الزفر، لأن اللحوم والحوائج اللازمة لمطابخ الحلافة كانت تدخل منه ؛ والزهومة هى وائحة اللحم السمين النتن . وكان يقابل خزانة الدرق التي بنى مكانها خان مسرور ، وكان موضعه باب قاعة الحنابلة من المدارس الصالحية النجمية ، وموقعه الآن بشارع المصاغة (المعز لدين الله) .

القريزى: السلوك جا ص٥١ه عاشة ه ، الخططجا ص٣٥٠ ، ج٢ ص٠٢ . Creswell: M. A. E. I, p. 33 - 34.

(٣) هى فنادق شمس الخواص مسرور احدخدام القصر ، كان أحدهم كبير موضع خزانة الدرق ، والآخر صغير على يمنة من سلك من باب الزهومة إلى الجامع الازهر ، وكان =

والنسا ... بالقاهرة ومصر وصواحيهما المقيمين بهــا والواردين اليهــا من البلاد والاتمال ... »

أما وثيقة السلطان شعبان (١) فتقول: ان السلطان قد استجد بيارستانا بحكة ، وقد كان يرسل فى كل عام إلى الحجاز ثمن دقيق وقمح ليطحن ويطبخ فى كل يوم ، وليفرق على الضعاء من الرجال والنساء والرمداء والزمناء القيمين بالمارستان من ربع أوقافه المبرورة ، على حد قول الوثيقة .

أما وثيقة السلطان المؤيد شيخ المحمودى (^{C)} فتصف لنا البيارستان الذى بناه السلطان مكان مدرسة السلطان شعبان من حسن فتقول :

« . . . البارستان نخط الرميلة بالصوة تحتالقلعة المحروسة وما به من قاعات برسم ضعفا النسا والرجال والاواوين الاربعة التي به _»(٣) .

وتذكر لنا الوثيقة نفسها انه كان بالابوان القبلى والبحرى شادروانا . وانه كانت هناك خمس قاعات للضعفاء والمرورين والرمداء (؟) .

— موضعه ساحة يباع فيها الرقيق .

القريزي: الخطط ح ٢ ص ٩٢ ، ٣٧٨ .

(١) وثيقة السلطان شعبان محكمة ٩٤.

(۲) وثيقة المؤيدشيخ أوقاف ٩٣٨ — القريزى: الخطط ج٢ص ٤٠٨،٣٢٨ . عيسى : نقس المرجع ص ١٧٧ — ١٧٥ .

(٣) هذا النص الوارد في وثيقة للؤيد شيخ له اهميته وخطورته، إذ انه يدلناصراحة على أن تصميم البيارستان الؤيدى كان على نظام المدارس المتعامدة . Cruciform plan ذات إلا يوانات الأربعة، وهذه هي الاشارة الأولى من نوعها إلى تصميم البيارستان في العصر المعاوكي في مصر .

(٤) وثيقة المؤيد شيخ أوقاف ٩٣٨ (لوحة رقم ٣ شكل ٤) .

الخوانق والربط والزوايا

وتفيدنا الوثائق أيضا فى وصف الخوانق والربط والزوايا التى انتشر ت فى عصر الماليك انتشارا كبيرا .

ورغم أن المقريرى محدث باطناب عن خانقاه محمد بن قلاوون بسرياقوس ، إلا أنه لم يصفها وصفا يفيد الدارسين للاثاروالهارة خاصة فسكل ماذكره عنها في خططه(١١ هو:

« ان السلطان ركب بنفسه ومعه عدة من الهندسين واختط على قدر ميل من ناحية سرياقوس هذه الخانقاه وجعل فيها مائة خلوة لمائة صوفى ، و بنى بجانبها مسجدا تقام به الجمعة ، و بنى بها حماما ومطبخا ، وكان دلك فى ذى الحجة سنة ثلاث وعشرين وسيعاية ... » . ولكن وثيقة السلطان مجد بن قلاوون "٢" تضع أمام الباحث فى هذا الميدان حقائق كثيرة بجب عليه أن يكون حدرا فى ممالحتها لكى يجرج منها بنتأ يج جديدة تفيد فى معرفة التخطيط الأصلى لمثل هذه العبائر الدينية فى العصر الوسيط، وإعادة رسمها طبقا لحالتها الأصلية reconstruction ، وتحدد لنا هذه الوثيقة وغيرها ممنى كل من الحائقاه والرباط والزاوية ، والفرق بينها بدقة تامة فتقول :

(.... الرباط بناحية سماسم المشتمل على ستين بيتا وجعله رباطا ماوى الفقرا الواردين اليــه والرباطان الباقيان المشتمل كل منهما على احــد وعشرين (٢) بيتا فانه جعل دلك رباطين برسم سكنى الفقرا الصوفية القيمين بهذا المكان المذكور على الدوام والاستمرار وصحن المكان وقفه خاتقاه برسم اجتاع الشيخ والصوفية

[&]quot; (١) المقررى: الخطط ج٢ ص ٢٢٤.

⁽ ٧) وثيقة السلطان الناصر محمَّد بن قلاوون محكمة ٢٥ .

⁽ ٣) النص الوارد في الوثيقة يدعم مارواه المقريزى في خططه فيها يخمس عُــدد الحلاوى المدة للصوفية المتزلين بالحانقاء . أما لفظ الرباط وجمعه ربط فقد شرحه المقريزى: الحطط ح ٢ ص ٢٧٧ شرحا مفصلا وافيا .

المقيمين والواردين بالمسجد اوالحانقاء المذكورين او فيهما للصلوات الحمنى وقراة القران والتهليل والاذكار والمتسبح والاستغفار والاعتكاف واما القاعة التي تعلوها الطبقة المذكورة فإنها مرصدة لسكني هيخ الحانقاء المذكورة وسكن عياله واهله والقاعة الثانية لن يعينه الشيخ المذكور لسكنها » .

و محدثنا الوثيقة نفسها بالتفصيل كذلك عن الحمام والبئر والساقية والفساقي والحوض المسبل والمطبيخ بالحانقاة السرياقوسية ، أما وثيقة السلطان بيبرس الجاشنـكير (١) فتقول مانصه :

« الخانقاه للصوفية والمتصوفة الشيوخ والسكهول والشبان البالغين العرب منهم والعجم وغير ذلك من الاحباش على اختلاف طبقاتهم ومذاهبهم ورباط هو عبارة عن الايوان السكبير القديم البنا ودور القاعة امامه والحبلس الحجاور وقفه رباطا على ماية نفر من السلمين للتصفين بالفقر والمسكنة .. .متصفون بصفة ارباب الزوايا غير مبتدعين مالا يجوز شرعا يقيمون بالرباط المذكور »

وإلى جانب المعاومات القيمة التي وردت في الوثيقة عن الحانقاه البيرسية ، فهي تذكر لنا أيضا شيئاً عن المسجد، والقبة التي بها المحراب، والضريم المد لدفن السلطان، والمثدنة ، كما تذكر أن الواقف قد قام بتجديد في عمارة الجامع الحاكمي وهي حقيقة معروفة لدى رحال الآثار جمعاً .

ومن الوثائق التي تفيد في هذا الميدان أيضًا وثيقة الأمير مغلطاي الجمالي^(٢) التي تحدثنا عن الخانقاء التي بناها بدرب ماوخيا ، وعن تجديده العارة المسجد^(٦) قبالة

⁽١) وثيقة بيرس الجاشنڪير محکمه ٢٢، ٣٣. القريزی: الخطط ج٢ ص ٤١٦ – ٤١٨.

⁽ ٢) وثيقة مغلطاى الجمالى أوقاف١٩٦٦ ، المقريزى:الخطط ج٢ص ٣٩٣،٣٩٢.

⁽٣) هو جامع التوبة الذي أنشأه الأمير مغلطاى الجمالي بالقرب من الخانقاء الجمالية، وقدكان واقعا خلف الحانقاه داخل درب الفراخة ، واعتدى الناس على أرضه وبنوها مساكن ، ولم يبق منه إلا قطعة أرض صغيرة علمها مقام وزاوية الشيخ ==

الخانقاء، والذى لاأثر له اليوم. وتصف الوثيقة الخانقاء وصفا مفصلا، والكن لاأثر لكثير من مبانيها الأصلية الآن ، فقد كان بها قبة وفسقية لدفن الواقف وأولاده ، وإيوان كبير للصلاة وقاعة سكنا لشبيخ الصوفية بالخانفاه ، وخزائن كتبية لحفظ الكتب والمساحف، ومئذنة وميضاة ومطبخ ومكتب للأينام .

أما وثيقة المؤبد شيخ (۱) فهى تقدم لنا مادة علمية جديدة لم يسبق نصرها أوالاشارة إليها عن خانقاه أنشأها السلطان المذكور بجيرة مصر المحروسة ، المعروف مكانها قديما بالحروبية على حد قول الوثيقة نفسها ، وتعدد لنا الوثيقة أجزاءها وأقسامها المختلفة وما بها من أبواب وحواصل ومقاعد مطلة على الجنينة والنيل فتقول :

« الخانقاء تشتمل على ايوانين ودور قاعة احد الايوانين وهو القبلى يشتمل على عجراب وشباكين في صدره وشباك لطيف في الحد الشرقى وبه مرتبة بها شباك كبير مطلعلى المتعداللم وشباللاط الكدان المطل على الجنينة وعلى البحر الكبير وتجاها المذكورة خزانة والايوان الثانى الذى في الحيد البحرى يشتمل على مرتبتين احداها مطلة على الجنينة والثانية في الحد الغربي مطلة على الجنينة وبصدر هذا الايوان شبايك مطلة على الجنينة وبدور القاعة المذكورة مرتبتان احداهما مطلة على الجنينة والثانية والثانية حبيس يعلوكل واحد منها اغاني (٢٠) احدهما مطل على الجنينة والاخر مطل على دور

عطية التى بابها بعطفة درب الحام خلف درب الفراخة بقسم الجالية بالقاهرة .
 المقرن ي: الخطط ح ٢ ص ٣١٥ ـ ٣١٥ .

ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج ٥ ص ٩ ٦ حاشية ٥

⁽١) وثيقة المؤيد شيخ أوقاف ٩٣٨٠

⁽ ٢) الأغانى أو المعانى ، هى ممرات علوية ذات مقاعد خلف نوع من المصريات الحشب الحرط ، محجب الجالس خلفها ، أو ذات درابزين خشب ، وتكون عادة متقابلة وتطل على دور القاعة أو الصحن ، ويتوصل إليها بسلم خشب داخلى ، وقد تطل الأغانى من ناحية أخرى على الشارع أو حديقة كما هو وراد في النس .

القاعة و بوسط دور القاعة فسقية صدر وكل ذلك مفروش بالرخام الماون بوزرة دايره وسقوف مدهونة على مربعات ملمعة بالذهب وبكل من الايوانين قنطرة مشهرة ...»

وتحدد لنا الوثيقة موقع الخانقاه المؤيدية بالجيزة(١) فتقول :

« ... الحد القبلى ينتهى الى البحر الاعظم نجاه المقياس والروضة وغير ذلك وفى هذا الحد المعدية (٢) التى من حقوق ذلك والحد البحرى ينتهى الى الزقاق وفيه البير والحد الشرق ينتهى الى البحر الأعظم وفى هذا الحد الساقية والحد الغربى ينتهى الى البحر والى الزقاق المتوصل منه الى الجنينة وغيرها وفى هذا الحد الباب الاول ... » .

وتذكر لنا الوثقة أضا أنه كانت هناك مئذنة لهذه الخانقاه ، مما لا أثر لهما الموم .

أنظر وثائق الغورى أوقاف رقم ٨٨٣ سطر ٥٤١، ١٠٠٥ ، رقم ٨٨٣ ص. ٤٩٠ وثيقة الست اصلباى وثيقة الزين عبد اللطيف محكمة ٢٠٣، وثيقة جوهر المعينى محكمة ٢٠٣، وثيقة الست اصلباى محكمة ٤٠٠ ، وثيقة أبو زكريا محيى محكمة ١٥٤ ، وثيقة خوند بركه محكمة ٧٤ ، وثيقه بدار الكتب ١٦٥٣ تاريخ ، وثيقة قايتباى أوقاف رقم ٨٨٨ ص ١٠٠ ، رقم ٨٨٦ ص ٥٠ .

(١) لعل موقع الحانقاه المؤيدية التي كانت بالحجزة هي المنطقة التي يطلق عليها بعض
 الناس حتى اليوم اسم « الأثريه » ، وهي المنطقة التي تقع مجوار المجلس البادى لمندر
 الحجزة من الجهة القبلية الآن ويوجد فيها مسجد الكردى.

(۲) معدیة ، والجع معادی ، والقصود بها المراکب التی کانت تستخدم لتعدیة الناس عبر النیل ، وقد کانت هناك معادی أخری فی مواضع معروفة علی النیل عند امبابه والمقیاس وبولاق عند موردة البوری . هــذا وقد کانت بعض المعادی عبارة عن قوارب تشد إلی بعضها ، ويمر عليها الناس والدواب . وثيقة الغوری أوقاف محکم سطر ۲۰۷۷ . المقریزی : السلوك ح ص ۲۷ م ماشة ۱ . قبت : المواصلات فی مصر ، ص ۲۷ - ۲۲ .

ومن أجل وثائق عصر الماليك وثيقة السلطان الغورى التى تقدم لنا وصفا دقيقا مفصلا للجانقاه الغورية (١^{١)} فتقول ما نصه :

« ... وباب الحانقاه قبالة باب القبة بالدركاه المذكورة وهي ذات قاب وجناحين بوسطها محراب يكتنفه مجمودان رخاما وشباكان نحاسا مطلان على الحوش الموعود به يقابلهما شباكان مطلان على القصبة المظمى وبها شباكان اخران مطلان على الطريق المتوصل منها لجامع الازهر ومصبغة الازرق وبها ثماني كتبيات متطابقة وخلوة برسم المصحف والربعات الشريفة (٢) وهي مسقفة عربعات (٣) خشبا نقيا على كريديات متقابلة وجفوت بزوايا وصرر مقرنس (٤) مدهون ذلك جميعه مفرقا وبها باب اخر بالجهة القبلة على شكل باب الدخول وهمته تنوصل المه من الحوش المذكور ... » .

(١) وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ سطر ٢١٢ - ٢١٧ (لوحة رقم شكل رقم ٣)

(۲) كان من بين هذه المربعات الشريفة الربعة العظيمة المكتوبة بالنهب، والتي كانت بالحانقاه البكتمرية بالقرافة، وقيل إن عنها بلغ ألف دينار، وقد استولى عليها الغورى ، ووضعها في خانقاته . ابن اياس: بدائع الزهور ج ع ص ١٩٠ . حسن عبد الوهاب: تاريخ المساجد الأثرية ج ١ ص ٩٣ . ويوجد صندوق هذه الربعة بمتحف الفن الاسلامي رقم ٤٩١ ، وعليه كتابات باسم الغورى وهو مسدس السمكل، مكسو بالجلد المزين بزخارف نباتية مدهونة بالذهب.

(٣) المربعات أو المربوعات فى مصطلح النجارين ، هى البراطيم أو الكتل ر الحشية الممتدة بين الحائطين ، وكانت تغلف عادة بفروخ من الحشب الحور الرقيق المزخرف برسومات عربية .

(٤) سقف الحانقاء الغورية مجدد ، والمقصود بالصرر المقرنص الدوائر المقعرة التي كانت بالسقف وما حولها من مقرنصات ، تدلية مغرقة بالناهب واللازورد كما هو الحال في سقف سبيل الغورى بنفس هذه المجموعة الممارية الأثرية .

القاب المدافن

وتقدم لنا بعضالوثائق وصفا للمدافن والقباب التي بنيت في أنحاء متفرقة من القاهرة وخارجها بالصحراء ، ومنها وثيقة أبى زكريا يحيي^(١) التي تحدد لنا مكان تربة الواقف وما جاورها من مدافن لبعض الشخصيات البارزة فى تاريخ الدولة المعاوكية فتقول :

« ۱۰۰ ان تربة الواقف التي انشاها بظاهر القاهرة خارج بابى رويلة وباب النصر نخط الصحرا تجاه تربة مولانا السلطان المقام النهيد السعيد الملك الاشرف ابى النصر إينال سقى الله تعالى عهده صوب الرحمة والرضوان ۱۰۰ » وتحدد لنا الوثيقة موقعها تحديدا دقيقا ، فتذكر :

(. . . ان شرقى التربة توجد تربة المقر المرحوم جانى بك الناصرى وغربيها تربة الجناب العالى النهابى احمد دوادار المقر المرحوم السينى قانى باى الجركسى اميراخور كان اما قبليها فتقع تربة المقر المرحوم السينى قانم من صفر خجا اتابك العساكر المصورة بالديار المصرية كان وشهالها تربة السلطان اينال الحجاورة لتربة المقر الاشرف المرحوم الجالى ناظر الحواص الشرفة كان . . . »

أما وثيقة السلطان الاشرف سيف الدين اينال (٢) فتصف مدافن البيت الاينالي فتقول:

« . . . القبة المبنية بالحجر الفص النحيت . . . والقبرين في تخوم الارض . . .

والمقصورة ذات المدفنين فقد اعد واحد لزوجته والاخر المقر الاشرف العالى المولوى الاميرى الكبير المرابطي الدخرى السيفي برد بك بن عبد الله(¹⁷⁾ دوادار ثاني بالديار

Van Berchem: C. I.A. Egypt, Nos 271. - 279.

(٣) هو الأمير برد بك الأشرفى من مماليك السلطان اينال ، أعتقه وعمله خازنداره وزوجه ابنته الكبرى بدرية (ابنة خوند زينب الخاصبيكية) ثم صار دواداره وعندما تسلطن إينال صار دوادارا ثالثا ثم ثانياكما تذكر الوثيقة ، وأولاده ==

⁽١) وثيقة أبو زكريا يحيى رئيس المجبرين و الجرائحية محكمة ١٥٤.

⁽٢) وثيقة السلطان اينال (المرحوم محمود حنني وكيل وزارة الزراعة الأسبق) .

المصرية الملكى الاشرفى وشاد العائر السلطانية واولاده وذريته الجوش لدفن العتقا وذراريهم . . »

وتصف الوثيقة نفسها الزاوية التي أنشأها السلطان اينال العلائي الظاهري خارج ياب النصر المقابلة لجامعة بالصحراء ، ونحدد لنا الترب والمدافن الحجاورة فتقول :

« ... فى الشرق توجد تربة سودون وتربه ابن الدهان ومدافن السادة الحنابلة
 وفى الشال تربة ارغون وكوكاى وفى الغرب تربة الامير جرباش والرينى
 عدد الماسط . . . »

أما وثيقة الأميرالوزر علاءالدين مفلطاى الجالى (١) فتذكر لنا بين سطورها أن الأمير المذكور كان قد بهذا التركاني، ولعله بناها المدكور كان قد بلغا التركاني، ولعله بناها قبل عمارته للخانقاه بدرب ملوخيا لكى تكون له مدفنا، ولما يكن قد بلغ بعد من مناصب الدولة أرقاها ، وهو ما يزال في مراحل تدرجه في سلم الوظائف المملوكية .

وتصف لنا وثيقة الاشرف قانصوه الغورى^(٢) القبة الأصلية، والمدفن الذي أعده السلطان المذكور لنفسه وصفا مفصلا دقيقا ، وتوضح لنا الصفة التي كانت عليها القبة الغورية^(٢) عند ينائها فتقول:

[—] منها هم الناصرى مجد والنمها بى أحمد والصارى ابراهيم وفاطمة زوجة الأمير آق بردى ثم جهة الأمير يونس الدوادار ، والمصونة سعد الماوك الشهيرة بست الملوك زوجة الأمير تابى بك عين أعيان الأمراء المقدمين بالديار المصرية . وثيقة السلطان اينال (الرحو محمود حنفي) السخاوى : النموء اللامع ج ٣ ص ٤ رقم ٢٠

⁽١) وثيقة مغلطاى الجمالي أوقاف ١٦٦٦ .

⁽ ٢) وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ سطر ١٩٩ - ٢١٢

⁽٣) بنيتالقبة الغورية — الق تبلغ مساحها ٢٩٣٨/٢ مترامر بعا بالأجر وغلفت بالقبال الأروق اللازوردى من خارجها، أما باطها فقد غلف بالخشب النق المزحرف. وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ سطر ٢٠٨ — ٢٠٩ ، ابن اياس : بدائع الزهور ج ٤ ص ٨٥٠ حسن عبد الوهاب : القاشاني في الآثار العربية بمصر (مقال بمجلة المندسة ديسمبر ١٩٣٤).

« ... وهى كبرى جميع ارضها مفروشة الرخام هى ومراتب الشبايك فمن ذلك ما هو ملصوق مثبت ومنه ما هو موقع بغير لصاق تحت منازل الفساقى والقبور القرافية التي في تخوم ارض القبة للذكورة التي اعدها الواقف النوه باسمه الشريف رزقه الله اطول الاعمار واطيبها لدفنه ودفن اولاده وحريمه على ما سيذكر فيه و بصدر هذه القبة عمراب شريف مرخم الصدر والحودة يكننفه خزانتان احديهما للمصحف الشريف المنهاني ١٠١ والاخرى للاثار الشريف النبوى (٢) يغلق على كل منهما باب من خشب

وقد أمر الفورى بترميم هذه القبة عندما ظهر فيها تشقق فاحش فى شوال سنة ٩١٩ هـ ورممت رما حافلا ، ثم هدمت مرة ثانية عن آخرها فى صفر سنة ٩١٩ هـ وأعيد بناؤها ثانية . ابن اياس : نفس المرجع السابق جع ص ٢٤٩ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ . ٣٠٠ . عبد اللطيف ابراهيم : درابات تاريخية وأثرية فى وثائق من عصر الغورى (تحت الطبع).

(١) اختلفت الروايات في تعدد نسخ هذا المصحف وأصلها ومالها ؛ وكان هذا المصحف بالمدرسة الفاضلية التي أنشأها القاضي الفاضل سنة ٥٨٠ ه / ١١٨٤ م بدرب ملوخيا ، وبقي بها إلى أن استحوذ عليه الغورى ونقله إلى القبة الغورية بعد تشتت الكتب من المكتبة الفاضلية . وكان القاضي الفاضل قد اشتراء بنيف وثلاثين ألف دينار على أنه مصحف عنمان ، وقد كتب على جلده « جدد هذا المصحف الشريف المعلم . . . وأمر وتشرف بتجليده السلطان المالك الأشرف قانصوه الغورى » .

حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية ج ١ ص ٩٢ . النابلسى : الحقيقة والمجاز (خط) ص ١٧ م . تيمور : الآثار النبوية ص ٣٨ – ٤٠ . المقريزى : الحطط ج ٢ ص ٣٦٣ . العمرى : مسالك الأبصار ج ١ ص ١٩٥ ، ٢١٤ .

(٢) هذه الآثار النبوية الشريفة اشتراها الصاحب بهاء الدين بن حنا من جماعة بني ابراهيم بالينبع بمبلغ ستين ألف درهم ، وبني لها رباطا على النيل بجوار بستان المشوق سمى برباط الآثار ، ولما تهدم نقلها الغورى إلى خزانة بقبته بعد أن أفق العالماء بذلك، وجعلها في عهدة شيخ عرف بشيخ الآثارالنبوية. وثيقة الغورىأوقاف

نقى معرق بالنهب وبهذه القبة حلقة شبابيك تمحاسا احدها يمنة المحراب وبه خوخة ... واثنان من الشبابيك المدكورة قمريات كرا بالزجاج الملون وبهذه القبة وزرة رخام ماون بيعض اقطابها عقد كتابة محفورة على هيبات مختلفة ... وهذه القبة معقودة بالطوب الاجر والجبس الزجاجى مفلفة بقطع على هيبات مختلفة ... وهذه القبة معقودة بالطوب الاجر والجبس الزجاجى مفلفة بقطع طراز خشب بكتابة منبت خط عربى طومار كبير وذات القمريات المطبقة بالجامات الزجاج الماون سفلا وعلوا والزوايا الحجر المقرنص والطراز الحجر المدهون ذلك جميعه مغرقا بالذهب واللازورد المصدنى وانواع الدهان بوسطه ثرية (٢٠ نحاسا اصفر كبرى مفرغة معلقة من سلسلة مسبولة من قطب القبة الاعلى للتربة ...»

= ۸۸۳ سطر ۱۹۳۶ ، المقریزی : الحطط ج ۲ ص ۲۷۷ – ۶۲۹ ، الساوك ج ۱ ص ۱۹۰ حاشیة ۱ . تیمور : المرجع السابق ص ۷۷ – ۶۸ . ابن ظهیرة : الفضائل الباهرة (خط) ص ۷۹ ب . ابن ایاس : بدائع الزهور ج 2 ص ۹۸ – ۶۹ . السوطی : حسن المحاضرة ج ۲ ص ۹۵ .

(۱) استخدم الغورى القاشائي في تغليف القبة وأجزاء من منارة مدرسته بالغورية ومئذته بالأزهر . ولا ترال هناك بالاطات من التي كانت تغظى القبة الغورية محفوظة بمتجف الفن الإسلامي بالقاهرة تحت رقم ۹۸۲ — ۱۰۲۰ وعلمها كتابات قرآنية وأجزاء من اسم وألقاب الغورى . ومن الأمثلة التي تسبق ذلك تغشية جزء من منارة جامع الناصر بحد بالقلمة (أثر ۱۶۳) وقبة طشتمر الساقي الناصرى (حمص أخضر) (أثر ۹۲) ومسجد اصلم الهائي بالمتانة . هرنسي . لمة في تاريخ فن المعار ص ۳۳۰ — (اثر ۲۲) وصف محتويات دار الآثار ص ۷۷ — ۷۸ . فري حسن : فنون الإسلام ص ۳۲۲ . حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية به ص ۳۲۷ .

(٢) يحتفظ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بهذه الثرية أو التنور ضمن مجموعته النمينة من المعادن محف رقم٨٠٥ وهي ثرية كبيرة من محاس أصفر ممرغ كاجاء في الوثيقة ____

أما وثبقة السيفي بيس (١) فتذكر لنا أنه قد بني لنفسه تربة بجوار جامع الحاكم بامر الله الفاطمي قبل أن يعمر مسجده نخط الجودرية فتقول:

« ... وجميع بنا التربة الكاينة بالقاهرة المحروسة داخل باب النصر بجوار الجامع الحاكمي التي انشاها الواقف المشار اليه وعمرها على الارض المذكورة اعلاه المشتملة على واجهة مبنية بالحجر الغص النحيت بها باب مقنطر يدخل منه الى دهلىزيتو صل منه إلى سبيل علو الصهريج الذي انشاه الواقف المشار اليــــه ووقفه والى ساحة بصدرها ابه ان مستحد البنا به ثلاث فساقى معدة لدفن الاموات مستجدة البنا مسقف نقيا على على مربعات مدهون بانواع الدهان مسبل الجدر بالبياض مفروش الارض بالبلاط ومنافع ومرافق وحقوق وحدود اربعة الفبلي الى الطريق الاعظم المتوصل منه الى باب النصر وغيره ويعضه الى ربع وسبيل هناك والبحرى الى جامع الحاكم المذكور اعلاه والشم في إلى الربع المذكور اعلاه والشرقي إلى الربع المذكور اعلاه وبعضه إني ساحة الارض المذكورة اعلاه والغربي الى اماكن جارية في ارض ملك ملاكها ... » (٢) .

أما وثقة الخضري(٣) فهي من أهم الوثائق التي تصف لنا الزوايا التي كانت مخصصة للعمادة ، وتقدم لنا مادة فياضة عن الحالة التي كانت عليها تلك الزاوية الشهيرة عند إنشائها فتقول:

⁼ تماما ، مكونة من ست طبقات وعلمها كتابة باسم الغورى وألقابه الفخرية، وتاريخها ربيع الأول ٩٠٩هـ. الهواري: نفس المرجع السابق ص ٧١٠ Wiet: Objets en cuivre pr. 37-38

⁽١) وثيقة السيفي بيبرس محكمة ٣١٣٠.

⁽٢) اتضح لنا بعد زيارة المنطقة التي تشير الوثيقة إلى وجُود التربة فها أنه لا أثر بتاتاً للتربة أو السبيل اليوم ، وأن هذه المنطقة خراب ، وتحتلما القطعة الأرض الفضاء رقم ١٦ شارع باب النصر. أنظر لوحة رقم ٣٦٠ لمدينة القاهرة مقياس ١/٥٠٠ لمصلحة المساحة شابر ١٩٣٧.

 ⁽٣) وثيقة الخضيرى محكمة بدون رقه تحت الطبع (لوحة رقبه شكل ١٢).

⁽١) تغيرت هذه الواجهة ومعالمها كثيرا الآن ، ومن المنتظر ازالة جزء من مبانى هذه الزاوية لتوسيع الشارع هناك .

⁽٢) شند، والجمع اشناد، وهى الفتحة التى توجد فى حائط المبنى لتوضع القمرية فيها ، وكانت هذه الفتحة تغطى من الخارج بشريط أو شبكة من النحاس . وثيقة النورى اوقاف ٨٨٣ سطر ١٩٩١ . والمجموعة منها تسمى قندلية أو قندلون والجمع قندليات . انظر وثائق قايتباى اوقاف ٨٨٨ ، ٨٨٨ ، محكمه بدون رقم ، وثيقة قراقجا المحسنى اوقاف ٩٣ . هرتس : لمعه فى تاريخ فن المعار ص ٥٦ — ٥٨ . دللى : نفس المرجع ص ع . نايل : تاريخ فن المهارة ح ٣ ص ٣٤٣ . انظر ما ورد فى مقالنا هذا عن القمريات (ص ٣٥ حاشيه ٢) وما بها من مراجع .

⁽٣) ارتفعت أرضية الطريق كثيرا ولم يتبق من هذه الدرجات الثمان سوى اربع درجات فقط – والغالب أنها مستحدثة – بل لقد تغيرت معالم المدخل فلا أثر للبسطة المكبرة كذلك .

بالحجر الفص النحيت الشهر [يماد] ذلك ما وردة خشبا مركبة على ثلاث حرمدانات طى على طى (۱) سيممر فوق ذلك رواق كامل المنافع والحقوق ان شاء الله تعالى . . . زاوية تشتمل على ايوانين متقابلين قبسلى كبير ومحرى لطيف بصدر الابوان المكبير عراب مبنى بالحجر الفص النحيت . . . فيا بين الايوانين المذكورين دور قاعة بعضها تورسماوى سيجمل على ذلك بإذاهنج برسم الهواء . . . » .

وتستمر الوثيقة بعد ذلك في وصف مابالراوية من الحلاوي والحرستانات والمحازن والفساقي والبُّرو الطبخوالمدفن الذي أعده الشييخ الزاهد المتصوف^(٢) الواقف انفسه وأسم ته.

الجزامات (۱۱)

وتنفيذ الوثائق أيصا فى دراسة تخطيط الحامات ومعرفة أهم أقسامها ، وكذلك تصف لنا عمارة الاسبلة وأجزأها المختلفة .

فتصف لنا وثيقة السلطان شعبان بن حسين (؛) حماما فى فلسطين بوادى الكرك الحروس ، من الحاص الشريف السلطاني فتقول :

« يشتمل الحمام المذكور على مسلخ باربع قناطر حجارة بجنب بسراويل بجنب انتعشرى (Sic) وعليه قبة معقودة بالطوب الاجر وبه ايوانان شرقى وغربى معقود ذلك بالطين والحجر وبهما مقصورتان معقودتان بالحجر والطين وفي وسطه

⁽١) يقصد بذلك أن الحرمدان مكون من قطع حجرية فوق بعضها وليس من قطعة واحدة، وقد سبق شرح لفظ حرمدان ٢٢٦ ص حاشيه ٣ من هذا البحت. (لوحه رقم ٢ شكل ١٢)

 ⁽ ۲) هو الشيخ سلمان الحضيرى -- انظر ترجمته فى ابن العاد الحنبلى : شدرات الدهب ج ۸ ص ۳۲۹ .

Pauty: Les Hammams du Caire. (I.F.A.O.,T. LXIV, 1933.) (7) (ع) وثيقة شعبان بن حسين مجكمة وع . من المرجح أن يكون كاتب هذه الوثيقة أو المعار الذي أملاء نصها ـــ أي الذي قام بمهمة المحرر ـــ من الاقليم الشامى .

أما وثيقة الأشرف قايتباي (١) فتصف حماما بالقاهرة فتقول:

« عمام بوسطه نوفرة ، وبیت اول به حوضین یدخل منه الی بیت الحرارة به ثلاثة احواض وجرن^(۲۲) وشادروان^(۲) وسفل ذلك طستیه رخاما وخاوتان احدیهما كبرى وطهر مفروش ارض ذلك بالرخام والحجسر الهیصمی مسبل جسدره بالبیاض » .

⁽ ١) وثقة قايتماى محكمة بدون رقم .

 ⁽٢) الجرن هو الحوض أو المغطس الحاص بالحريم بالذات في الحام وجاء في الفيروزاباى : قاموس المحيط مادة « جرن » — الجرن بالضم حجر منقور يتوضأ منه .

⁽۳) ورد وصف الشادروان فی نفس الوثیقة نصه : «شادروان بعمودین رخاما بصدرین الصدر السفلی رخام ابیض منقوش عروق لاعبه حفرا بجنیین رخاما ضرب خیط بقنطرة رخاما منقوشة ورقا والصدر العلوی من خشب مقرنص مغرق بالدهب واللازورد مسقف (السبیل) حوضا و تومه علی جفت مدهون حربریا بالدهب واللازورد » . .

ومن هذا النص يمكن القول بأن لفظ شادروان يتعدى معناه اللوح الرخام أو (السلسيل) فى السبيل هذا وقد سبق شرح لفظ شادروان فى هذا المحث ص ٢١٧ حاشية ٤ .

أما وثيقة الأشرف الغورى فقد ورد فيها وصف لعدة حمامات بالقاهرة وخارجها منها حمام بجزيرة اروى(١) تصفها الوثيقة بما نصه :

(. . . . الحجام الكاملة المنافع والمرافق والحقوق السكاينة بجورة اروى المشتملة على واجهة حجر فص نحيت وطوب اجر بها بابان احدها يتوصل منه السلخ مرخم به فاثرة اواوين مفروشة بالملاط بالايوان القبلى منها سلم صعود يتوصل منه لطبقة وبالمسلخ المذكور باب يدخل منه للمعلم مرخم يتوصل منه لكرسى وبيت اول مرخم به ايوان فيه حوضان حجرا احدها روحان في جسد ثم يتوصل من الدهلمز الى بيت حرارة به اوربعة اواوين بكل واحدمنها حوض حجرا وبه ايضا خاوتان وطهر وبيت نورة (٢) مفروش ذلك كله بالرخام الملون خلا بيت النورة المذكورة فانه مبلط والباب الثانى من البابين الذين (Sic) بالواجهة يدخل منه لدهلمز مستطيل يتوصل منه الى ساحة بها لولاقة يتوصل منها لمدار يه ساقة خشا مركبة على فوهة بير ما معين بجاورها حاصل لولاقة يتوصل منها لمدار له ساقة خشبا مركبة على فوهة بير ما معين بجاورها حاصل برسم الما وذات الدار الدواب والمنافع والمرافق والحقوق الشرعية . . : »

وتصف انا الوثيقة نفسها حماما بالقاهرة نخط القفاصين فتقول:

«... حمام يعرف بالحلاويين (٣) الــكاينة بالقاهرة المحروسة نحط القفاصين بالقرب

Pauty: les Hammams du Caire p. 55.

⁽۱) وثيقة الغورى أوقاف ۸۸۳ سطر ۱۰۲۷ – ۱۰۳۵ أوقاف ۸۸۲ ص ۱۳۳ (لوحة رقم ه شكل رقم ۷) .

⁽ ٧) النورة : الجير الذي لم يصبه ماء . الشيزري: نهاية الرتبة في طلب الحسبة ص ١١٧ حاشية ٣ . ولعل المقصود هنا بييت النورة في الحمام المسكان الذي تطلى فيه مواطن الشعر لإزالته .

⁽٣) وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ سطر ١٠٤٠ – ١٠٤٩. لعلها حمام القفاسين التي أنشأها نجم الدين يوسف بن الجاور وزير الملك العزيز عمان بن السلطان صلاح اللهن الأيوبي . وعرفت بعد ذلك باسم حمام الحلاويين لحجاورتها للزاوية الحلاوية . أنظر المقرنزي : الخطط ج ٢ ص ٨٤.

من حارة الديلم والسكمكيين المشتمل على واجهة حجر فص نحيت بها باب يدخل منه الى دهليز مرخم يتوصل منه الى مسلخ كذلك به مساطب دايرة واواوين ومقاطع وفسقيه باربعة اعمدة رخاما وبه ايضا بابان احدها باب سريتوصل منه لحارة الديلم والمستوقد والدبكونية وبيت القدور ومدار الساقية وحاصل الما والبير والساقية المركبة عليها والباب الثانى يدخل منه لدهليز مرخم يتوصل منه لبيت اول مرخم ثم لبيت الحرارة المشتمل على اربعة اواوين وخلوتين احديهما طهر وعلى مغطس وطهر وجرن مفروش ارضى ذلك كله بالرخام وذات العقود المرخمة (۱۱) والمطبقة بالجامات الزجاج والمنافع والمرافق والحقوق ومحيط بذلك كله ويشتمل عليه وعلى ساير حقوقه حدود اربعة الحدالقلى ...»

وقدورد فى ظهر وثيقة الغورى نفسها وصف ممتع لحمام يبولاق بالقرب من جامع الحطرى(٢) فتقول :

« ... وجميع الحمام والمخازن والطباق المستجدة علو ذلك المعدة الحمام المذكورة للدخول الرجال الآنى وصف ذلك وتحديده فيه السكاين ذلك ظاهر القاهرة المحروسة خارج باب البحر ببولاق بالقرب من جامع الخطيرى على يمين السالك منه طالبا لسوق الفقاس ... المشتمل كامل ذلك بدلا له كتاب اصله الآنى ذكره فيه على واجهة مبنية

⁽١) المقود المرخمة — تعبير يدعو للدهشة ويدل على عدم دقة المعار الذى الهلى الوثيقة ، ولعل المقصود بذلك هنا القباب ذات الجامات المعشقة أو المطبقة بالزجاج الملون كا جاء فى النص بعد ذلك وأكثر غرابة أن تسكون هذه العقود أو القباب مرخمة .

⁽ ٢) ظهر وثيقة الغورى verso أوقاف ٨٨٣ (تحت الطبع) .

وعن جامع الخطيرى أنظر المقريزى : الحُطط ج٢ ص٣١٣ . وقد أزيلهذا الجامع تماما بعد التنظيم الأخير لشوارع بولاق بالقاهرة .

ولعل الحمام المذكورة هي حمام الحطيرى التي بنيت حوالي سنة ٧٣٧ه / ١٣٣٧م . Pauty : op. cit., p. 61 .

وتذكر لنــا الوثيقة بعد ذلك أنه كان بالمنطقة نفسها حمام معدة لدخول النساء وأحيانا كانت الحمام تمد لدخول الرجال والنساء كل في وقت معين(١).

الأسبـــلة

أما الأسبلة فنجد لبعضها وصفا فى عدد من الوثائق المماوكية ، ومنها ماتقدم لنا وصفادقيقا مفصلا لعمارة السبيل ، مثل وثيقة السلطان فرج بن برقوق^{(۲۲} التي تقول :

« . . . الاماكن الستجدة الانشا بظاهم الفاهرة المحروسة خارج بابى زويلة

⁽١) جرت العادة على بناء حماًم النساء منفصلة عن حمام الرجال فى مكان واحد.

المقريزي : الحظط ج ٢ ص ٨٠ وما بعدها.

⁽٢) وثيقة السلطان فرج بن برقوق محكم ٦٦ .

⁽١) سوق الفكاهيين: كان موقعه خارج باب زويلة بجوار سوق السقطيين ، في المنطقة التي كان محتلها فندق دار التفاح ، وعرفت السيوق بذلك الاسم لما كان يرد إلها من الفواكه المختلفة من صواحى القاهرة والشام .

القرنزی : الخطط ج۲ ص ۹۳ ، ۱۰۹ . این تغری بردی : النجوم الزاهرة ۱۹۰۰ حاشیهٔ ۲ .

 ⁽٢) هو جامع الصالح طلائع بن زويك الوزير الفاطمى .
 انظر وثيقة الصالح طلائع محكمه رقم ١ (تحت الطبع) .

حسن عبدالوهاب: تاريخ للساجد الاثرية ج١ ص ٩٧ ــ ١٠٥ ومايه من مراجع. المقرنزى : الخطط ح ٢ ص ٣٩٣ .

Creswell: M. A. E. 1, pp. 275 — 288.

Van Berchem: C. 1. A. I. pp. 73 - 79.

الرخام الملون والفصوص الملونة والتحاسين المدهشة به عدة من السباع المعمول من النحاس المصوه بالندهب المعمولة برسم نزول الما الى الشادروان سفل الشادروان المذكور صحن من المرمر الابيض برسم الما شبا كان كيران بسنابل غلاظ من النحاس المذهب وامام كل شباك منهما الحجرالمحمول على الكباش (١١) المارزة المحمدة لوضع الاوانى الصهريج مبنى فى تخوم الارض بالطوب الاجر والمؤنة المحكمة » .

أما وثيقة الأمير قراقحا الحسني^(٣) فتصف لنا السبيلالقابل لمسجده بدرب الجمامير ، والذي تهدم فلا أثرله اليوم بتاتا فتقول :

⁽١) أنظر لفظ حرمدان السابق شرحه ص ٢٢٦ حاشية ٣ من هـذا

⁽ ٢) وثيقة قراقجا الحسني اوقاف ٩٣ سطر ٥٠ ـــ ٩٠ .

قمنا بدراسة ونشر وتحقيق هذه الوثيقة ضمن سلسة الوثائق التاريخية القومية – مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة – المجلد ١٨ العـدد ٢ سنة ١٩٥٦) .

 ⁽٣) يقصد بذلك المسجد الذي بناه الأمير قراقجا بشارع درب الجمامير .

⁽ ٤) معظم الصهار يمالمعدة لخزنالياه كانت تبنى فى تنحومالأرض وتكون لهما قباب (مقالية) غير عميقة ترتكز على دعامات من الحجر ، وكانت الصهاريم تنحفق ابالمونة . وثيقه ازبك محكمه ١٩٨٨ ، وثيقة المؤيد شيخ اوقاف ٩٣٨

Creswell: E. M. A. II, p. 161 - 164, pl. 33.

⁽ لوحة رقم ٢ شكل رقم ٢) .

وبالسبيل المذكور شباك كبير حديد برسم سقى المسآ يعلوه شرفات^(١) خشب مدهون ويعلوا (Sic) الحانوتان المجاوران للصهريج رواق » .

أما وثيقة السلطان حسام الدين لاچين (٢) فتحدثنا عن عمارته للمسجد الطولوبي ، وما أنشأه من فساقي ومغاسل فنقول:

« ... البير والساقية لا جرا الما الى الفسقيتين اللتين بالحامع الطولونى ، والتى احدها بوسطه تحت القبة المباركة (٣) والثانية بزيادة الجامع المذكور فى الجهة البحرية منه والى بيوت الطهارة (١) التى بالزيادة المذكورة ينتفع المسلمون بذلك فى طهارتهم ووضوبهم وازالة بحاساتهم وتفسيل موتاهم على العادة فى ذلك ... ويصرف الناظر مرسم تجهير من يموت من الفقرا والمساكين فى كل شهر من

(۱) شرفات جمع شرفة ، وقد وردت في بعض وثائق المصر المماوكي شرار بف Crenilations وهي نهاية الشيء أو حافته ، وتـكون من الحجر أوالمدن أو الحشب كم يذكر النص . انظر وثيقة الغـورى اوقاف ۸۸۳ سـطر ۱۱۷ ، وثيقة جوهر الممنى محكمه ۱۹۲ ، وثيقة أبوالحاسن بن تغرى بحدى محكمه ۱۹۷ ، وثيقة البطان اينال بدى محكمه ۱۹۷ ، وثيقة السلطان اينال المحرى محكمه ۱۲۷ ، وثيقة السلطان اينال (المرحوم محمود حنفى) . دللى : الهمارة العربية عصر س ۸ .

Mayer: op. cit. p. 29.

Van Berchem: C. I. A. I, p. 37. Creswell: E. M. A. II, p. 350.

⁽٢) وثيقتي حسام الدين لا جين محكمه ١٨ ، ١٨

⁽٣) هذه القبة من عمارة السلطان حسام الدين لا چين المنصورى سنة ١٣٩٦/٦٩٦ م وقد اثبت تاريخها في لوح خشى فوق القبة ، مكتوب فيه : « امر بانشاء هسذه القبة المباركة والفسقية والساعات الشريفة مولانا السلطان الملك المنصور حسام الدنيا والدين لاجين المنصورى في سنة ست وتسمين وستاية » . حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الاثرية ج ١ ص ٤٥ . المقريزى: الخطط ج ٢ ص ٢٦٨ .

⁽٤) لعل موقعها الآن دورة مياه جامع الامير صرغتمش الناصري

الشهور مقدار ثلثاية درهم نقرة يصرف من ذلك فى ثمن كفن للميت وما محتاج اليه لتغسيله وتكفنه بالقبة المجاوة للفسقيه الى فى زيادة الجامع البحرية ... »

وتصف لنا وثيقة سبيل المؤمنين^(١) ، ذلك السبيل الذى يقع فى ميدان *صلاح الدين* حاليا ، والذى يرجع بناؤه إلى الأمير بكتمر المؤمنى فتقول:

« جميع العارة الشريفة المستجدة الانشا بظاهر القاهرة المحروسة سفل قلعة

(۱) وثيقة سبيل المؤمنين أوقاف رقم ٨٨٤ (لوحة رقم ٤ شكل ٥)، رقم ٨٨٢ ص ٢٦ - ٤٦٦ . وهذا السبيل (اثر ١٤٨) من أهم العائر التى جددها الغورى، ويقع بأول شارع السيدة عائشة، وكان يعرف أصلا بسبيل المؤمني، نسبة إلى الأمير سيف الدين بن بكتمر ابن عبد الله المؤمني امير آخور كبير في عهد الاشرف شمبان بن حسين . العسقلاني : الدر الكامنة ج ١ ص ٨٨٥ وقم ١٣٠١ . ابن تفرى بردى : النجوم الزاهرة ج ١ ص ١٨٥٠ دفع) ج ١ ص ٣٤٨ أ ، ب .

Zettersteen: Beitrage zur geschichte der Mamlukensultane P. 206

وقد جدد هسندا السبيل – قبل السلطان الغورى – الامير يشبك من مهدى السوادار بعد ما أصابه من تخريب بسبب فتن الماليك ، وكذلك جدده السلطان محمد ابن قايتباى بعدفته أقبردى الدوادار. ابن أياس: بداعمالزهور (نشرالدكتور محمدمصطفی) ص ٣٠٠ ، ج٣ ص ٣٩٠ ، ٣٩٠ – ٣٨١ . واخيرا جدده الغورى وعمره عمارة حافلة فى صفر ٥٠٩ هـ وعقد سقفه بالحجر النجيت . ابن أياس : نفس المصدر (ط استبول) ج ٤ ص ٥٠ ، ج ٥ ص ٥٠٩ . وثبقة سبيل المؤمنين أوقاف ٨٨٤ صطر ٨٨ – ٥ (تحمت الطبع) ، تاريخ ابن زنبل الرمال (مخطوط بدار السكتب) ج١ ص٨٨ . وتتفح أهمية الوثيقة هنا إذ أبها تحدد لنا تاريخ عمارة الغورى للسبيل وهذا مالم يتمكن الاستاذ كرزول منه لعدم المشور على تاريخ منقوش فى الاثر .

Creswell: A. brief Chronology p. I56.

الجبل المحروسة بسبيل المومنين بظاهر الميدان السلطانى بالرميلة قريبا من باب السلسلة (۱۱) المشتملة على واجهة ديرة بدلالة المشاهدة مبنية بالحجر الفص النحيت غالبها مشهر بالاحمر والابيض بها فى الجهة البحرية بروز به سلمان حجرا (۲۷) يتوصل من كل منهما الى باب سماوية مفروشة الارض بالحجر النحيت الابيض محوطة بالبنا تجاه البسطة المذكورة ايوان كبير بصدره محراب يشتمل ص بايكتين بكل باكيه ثلاثة عقود مقالى (۲۷) على دعام كل ذلك بالحجر النحيت المشهر بالابيض والاحمر مفروش ارض الايوان المذكور بالبلاط الكدان وبالبايكة المجرية من البايكتين المذكورتين فى جهتها الشرقية شباك حديدا يفتح ويغلق المامة بسطة مبنية بالحجر برسم دخول المقام الشريف الى المصلاة (Sic) المذكورة حوض مسبل

⁽١) باب السلسلة لا يزال موجودا ، وكان يعرف قديما يباب الاصطبل ، أو باب الميدان وأما اليوم فيعرف بباب العزب ، نسبة إلى طائفة من العسكر تسمى عزبان ، وظيفتهم المحافظة على القلاع .

وقد عمر الأمير رضوان كتخدا هذا الباب ، وعمل حوله بدنتين عظيمتين وزلاقه فى ١٦٦٠ هـ - ١٧٤٧ م . ابن تغرى : النجوم الزاهرة ج ٧ ص ١٦٣ عاشية ١ . الحرتى : عحائب الآثار ح ١ ص ١٩٣ .

لا أثر لهذين السلمين الآن ، فقد تغيرت معالم كل من المسجد والسبيل كشيرا
 لارتفاع أرض المنطقة والاعتداء على تلك العارة الأثرية .

⁽٣) يقصد بالمقود المقالى القباب الحجرية غير العميقة Shallow Domes التى تقام على دعاًم كما هو كائن بهذا المسجد. وقد ورد المصطلع فى وثائق كشيرة ، وخاصة عند وصف الصهاريج والسقوف ذات القباب الحجرية . وثيقة المؤيد شيخ أوقاف ٩٣٨ ، وثيقة عبد أبو الذهب أوقاف ٩٠٠ ص ١٥٠ ، وثيقة الزبك من ططخ محكمة ١٩٨ ، وثقة الزبك من ططخ محكمة ١٩٨ ، وثقة الزبك من ططخ محكمة ١٩٨ ، وثقة الزبك عن طلطن محكمة ١٩٨ ، وثقة الزبك عن طلطن محكمة ١٩٨ ، وثبة النبي عبد اللطيف محكمة ١٩٨ ، العمرى : مشالك الأبصار ج ١ ص ١٤١ .

انظر بحثنا هذا ص ۲۷۷ حاشية ٤.

اما وثيقة الغورىالخاصة بمجموعته المعارية الشهيرة بالقاهرة فإنها تقدم لنا وصفا دقيقا للسبيل الكائن بالجرا بشسن^(۲) فتقول :

« ۱۰۰ السبيل مفروش برخام ملون ضرب خيط كبير به ثلاثة شبابيك نحاسا كبارا بالبروز الذى بالواجهة البحرية برسم تسبيل الما اثنان متقابلان شرقى وغربى والثالث بحرى تجاه كل من هذه الشبابيك فسقية مرخمة بوسطها فوار ولسكل شباك

 ⁽١) درجت بعض الوثائق على تسمية القباب فى الأسبلة خاصة بالعقود ، وسياق النص فى متن الوثيقة يؤكد لنسا ذلك عاما . ولعل هذا يدل على عدم دقة المعمار فى وصف الأثر .

⁽ τ) وثيقة الغورى أوقاف $\Lambda\Lambda\pi$ سطر $\Lambda\Lambda\pi$ (لوحة رقم π شكل رقم π)

منها منبل (۱) اسفل رخاما ومسبلة كبرى رخاما وسلارى (۱۲ خشب خركاه وبالسبيل اللذكور باب غير باب الدخول يدخل منه الى دهلميز به خرزة رخاما مركبة على بيارة الصهريج الكبير البنى فى تخوم الارض تحت السبيل والحائقاة المعد لحفظ المياه الحاوة التي تسبل بالسبيل المذكور وبه ايضا حوض حجرا وهو حاصل للما الذى ينشل من الصهريج المذكور به مغير نحاسا متصل باقصاب رصاص متصلة بالفواوير المذكورة وبالسبيل المذكور شادروان وهو مسقف نقيا مدهون حريريا ...».

المهندسور.

إذا كان عدد المهندسين الذين عرفنا أسماءهم من المصادر التاريخية قليلا ، ومنهم المعلم ابن السيوفى رئيس المهندسين فى الأيام الناصرية كما يقول المقريزى (٢٠) ، والمهندس ابجيج الذى أشرف على بناء قاعة الدهيشة – التي عمرها السلطان الصاح اسماعيل بن محمد ابن قلاوون سنة ٥٧٤هـ – الملاصقة للدور السلطانية ، والمطلة على الحوش بقامة الجبل (٤٠) ،

⁽١) منبل ، والجمع منابل ، ويقصد به هنا الكتلة من الرخام تستعمل كعتب سفلى للشباك في السبيل بالذات ، هذا وقد ورد اللفظ في بعض وثائق عصر الماليك عمني الحلوق الحشيبة الدائرة حول الأبواب والشبابيك والقمريات .

أنظر وثيقة خاير بك محكمة ٦ ، وثيقة الغورى أوقاف ٨٨٣ سطر ٧٩٣ ، وثيقة الزيني عبد اللطيف محكمة ٢٢٢ ، وثيقة قايتباى أوقاف ٨٨٣ ص ٢٢ .

Mayer: op. cit. p. 15.

⁽ ٢) السلارى الحشب: نوع من الدرف الحشية التى تلى الشباك النحاس الصهار مجى فى السبيل، ولعله نوع من الشبايك ينسب إلى الأمير سلار، كما هو الحال فى القباء السلاري. وقد ورد هذا المصطلح فى وثيقة خاير بك (الأستاذ العظم)، وثيقة المقياس أوقاف ٨٨٢ ص ٤٩٠ (تحت الطبع) .

^{. (}٣) المقريزي : الخطط ج٢ ص ٣٨٤ .

⁽٤) القريرى: نفس المصدر السابق ج٢ ص ٢١٣ ، ابن تغرى بردى : النجوم ج١٠ ص ٩٠

فإن هناك عددا كبير! من أسماء المهندسين الكبار والصغار على سواء ، ممن وردث أسماؤهم في وثائق العصر المماوكي ، ومنهم :

أبو بكر بن محمد المهندس المعروف بابن قيسون .

احمد بن على المهندس المعروف بابن الرسول .

ابراهيم بن عبد الله بن يوسف المهندس .

وهم من الهندسين الذين عهــــد إليهم ترميم الربع الظاهرى خارج باب زويلة ، فأشرفوا على إغادة ترميمه وبنائه فى سنة ٨٦٥هـ(١) بعد أن أصببت جدره ومبانيه بتشمث خطير وتلف بالغ .

ومن أشهر المهندسين فى عصر الماليك الجراكسة ، كما ورد فى وثيقة الأمير قايتباى^{۲۲} الدوادار .

على بن محمد بن أحمد المهندس المعروف بأبى الحسن .

ابراهيم بن عبد الله المهندس.

أما وثيقة محمد بن تغرى برمش (٣) فتذكر لنا ما نصه:

« ... وقد كشف المهندسون المندوبون لكشف المكان المذكور وتفويمه من بين يدى سيدنا الحاكم المشار اليه اعلاه المكان المذكور وشاهدوه واحاطوا به علما وخبرة نافيين للجهالة واقاموا شهادتهم لدى الحاكم المشار اليه فيه مسيو لين فى ذلك بعد الكشف التام فوجدوه قد قدم بناوه وقل ربعه وضعفت اجرته وتوالت علمه ايدى ذوى الشوكة والمتحوهين نمن بعجز عن خلاص الاجرة منه ... » .

⁽١) وثيقة الظاهر بيبرس محكمة ١٢٦

 ⁽ ۲) وثيقة قايتباى محكمة ۱۱۲ (وثيقة استبدال باسم قايتباى بتاريخ ۱۱ رمضان
 ۸۵۸ ه قبل تو لته السلطنة المماوكة)

⁽ ٣) وثيقة محمد بن تغرى برمش محكمة ٢٦١

ومن المهندسين الندين وردت أسماؤهم فى هذه الوثيقة كل من : اسماعيل بن على بن مجد المهندس بالحدم الشريفة المعروف بابن الفقيه . على ن محمد من عبد القادر المهندس بالحدم الشريفة المعروف بابن الصياد .

ومن الهندسين الذين كان لهم نشـــاط كبير فى عصر السلطان قايتباى ، والذين اشرفوا على تصميموإنشاء عمائره المكثيرة المختلفة فى القاهرة وخارجها ، العلم ابراهيم ، وهو أحد أعيان الهندسين بالحدم الشريفة ، الشهير بالسكرى على حدقول الوثيقة (ا) نفسها ، ولعله هو المهندس الذى عهد إليه السلطان المذكور بعارة مقام سيدى إبراهيم الدسوقى فى سنة ٨٨٩ه ، ومن الهندسين الذين أشرفوا على تخطيط وبناء عمارة جاى بك من ططخ كل من :

أحمد بن محمد بن أحمد المهندس فى الإقطاعات الشهير بابن المعظمة . عبد الله بن شعبان بن سلمان المهندس الشهير بوالله (٢) .

ومن مهندس عصر قايتباى أيضا ، المعلم محمد بن أحمد بن على النشادرى عرف بابن سبيع (١٣) ، ولعله كان من المهندسين الذين كلفهم الأتابكي أزبك بإقاما عمائره الشهرة مخط الأزبكية ، وكان لهذا المهندس الواسع الثراء معملا لعمل النشادر بخط باب اللوق السعيد كما تذكر الوثيقة .

ورغم وفرة عدد وثائق عصر السلطان الغورى ، إلا أننا لم نعثر في وثائق السلطان انسه على أسماء المهندسين الذين شيدوا عمائره الشهيرة بالقاهرة وخارجها ، ولكن من دراستنا لوثائق أخرى معاصرة نعرف عددا كبيرا من المهندسين في عصره منهم : « المعلم الاجل الكبير المحترم المعمدي عهد بن المرحوم المعم الاجل الكبير المحترم المعمدي عهد بن المرحوم المعم الاجل الكبير المحترم المحيوى عبد الفادر

⁽۱) وثيقة قايتباى أوقاف ۸۱۰.

⁽ ٢) وثيقة جانى بك من ططخ محكمة ١٩٧ ، ولعلمهندس الإقطاعات، هو الذى پشرف على الأراضى الزراعية ويقوم,مسحها .

⁽٣) وثيقة ازبك من ططخ نحكمه ١٩٨.

بن المرحوم على بن الصياد احد المهندسين(١) ».

وكذلك تذكر لنا وثيقة خاير بك⁽⁷⁾ اسم كل من أحمد بن على بن أحمد الهندس بالحدم الشريف المعروف بالسحراوى ، ويوسف ابراهيم بن عبدالله الهندس بالحدم بالاسطبلات الشريقة عرف بمهندس باب السلسلة ؛ ولعله قد جدد أو أصلح فى بناء هذا الباب الشهير فى قلعة الجبل بالقاهرة .

وتذكر لنا بعض الوثائق أسماء عدد من أرباب الحرف والصناعات الفنية منهم يجد بن عهد الله المعروف بابن العلاف^(ع).

و نخرج من دراستنا للوثائق فى العصر المملوكى بحقيقة واضحة ، هى أن مهنة الهندسة والمهارية كانت متوارثة فى بعض الأسر الشهيرة ، بدليل ماورد ذكره فى إحدى الوثائق (^{ه)} ونصه :

« المم الاجل الكبير الشمسي محمد بن المعلم عبد القادر بن المعلم على الصياد إحد المهندسين بالحدم الشريفة وولده الاجل شمس الدين محمد الصياد اعزها الله تعالى

⁽١) وثيقة السيني مصرباي محكمه ٢٤٩.

⁽٢) وثيقة خاير بك محكمه ٢٥٦.

⁽٣) وثيقة دولات باى محكمة ٣٢٣ . وثيقة حمال الدين الاستادار محكمه ١٠٦٠. عبد اللطيف ابراهيم : سلسلة الدراسات الوثائقية -- «بعض وظائف من عصر الماليك» (تحت الطبع).

⁽ ٤) وثيقة تغرى برمش محكمه ٢٦١.

⁽ ه) وثيقة مسرباي محكمة ٢٤٩ .

وهما من المعلمين المهندسين العارفين بالعقارات وقيمتها والابنية وعيوبها والاراضى وذرعهاوالاماكن وخططها » .

وقد أيد المؤرخ ابن إياس الحنني هذه الحقيقة أيضا إذ يقول : .

« وكان المعلم حسن بن الصياد المهندس خط له (للسلطان النورى) بالجبس في الأرض صفة مدينة ثغر الاسكندرية وعدد أبراجها وأبوابها وهيئة سورها والمنار الله كان مها وقدر عرضها وطولها (١١ ... » .

* * *

حقا لقد ادى انتشار الوقف فى عصر الماليك خدمة جليلة للمارة الاسلامية وفنونها الفرعية الزخرفية ، ولولا وثائق الوقف القيمة التى وصلتنا ما عرفنا الوصف الدقيق المفصل لكثير من عمائر الماليك فى مصر والشام والحجاز ، ومن ثم فإننا مدينون لهذه الوثائق — التى هى خير مصدر اصيل بكر لدراسة الآثار والعارة الاسلامية لا يرقى البها مصدرآخر حديثا كان او قدعا — بكثير من معلوماتنا .

ولا جدال في ان عمائر العصر المماوكي هي اغني آثارنا القومية العربية ، واحقها بالدراسة ؟ لانها ترخر بمادة دسمة في مختلف نواحي البحث الاثرى ، ورغم ذلك فان جل هذه العائر تقريبا لم تدرس دراسة اكاديمية مفصلة ، وخاصة من واقع الوثائق اعنى وثائق الوقف ، وهي العمدة في هذا الميدان ، سواء للعائر التي لا ترال قائمة محتفظة محالة لا بأس بها ، او تلك التي اصابها ما يصيب المنشآت والعائر الأثرية المختلفة من تدمير أو تخريب إن قليلا أو كثيرا .

والواقع أن دراسة وثائق الوقف تفتح مجالا واسعا لدراسة تاريخ العارة الاسلامية وتطورها في مصر والشام والحجاز جميعا ، وتظهر لنا أهمية الوثائق في إحياء الدراسة

⁽١) ابن إياس: بدائع الزهور ج٤ ص١٩٦ وكذلك انظر السخاوى: الضوء اللامع ج٤ ص ٢٧٧ .

الناريخية والأثرية على السواء ، كما ان هذه الوثائق هي المنبع الحصب والمورد العذب الدي لا ينضب للبحث في ميدان الصطلحات الفنية المختلفة ، وهو ميدان علمي ممتاز ولكنه شاق مضن عميق النور ، ذلك أن الوثائق تعج بالعشرات بل المئات من الالفاظ الاصطلاحية الغريسية ؛ ولذا يجب العمل على احيائها وتداولها بين أرباب الحرف والسناعات وطلبة الفنون في مصر والعالم العربي كله .

وهكذا يمكن القول بأن لونائق العصر المعاوكي أهمية في دراسة الآثار والعارة المملوكية — إلى جانب أهميتها الكبيرة في دراسة حضارة ذلك العصر من النواحي الاقتصادية والاجهاعية وهي محور النشاط البشرى ولب الدراسات التاريخية ١٧٠ — وخاصة منذ عهد السلطان الملك الاشرف ابو النصر برسباى الدقماقي حقى ذوال دولة المماليك من عالم الوجود السياسي على ايدى العثمانين قبل نهاية الربع الأول من القرن العاشر المهجري السادس عشر الميلادي .



شكل رقم ١ — جزء من وثيقة السلطان الؤيد شيخ — رقم ٩٣٨ البرتوكول الافتتاحي ووصف الجامع بياب زويلة

رساط مد الشواتعة المتواصلة في المثاري المنيك والملومة فا الواجع particular and a faller a mangarese his here من الألوا المار حدود و المحاولة المعارة والمحاولة المحاولة المواقعة المحاولة المحاول الله المراسانية المسافعول والنارية المريخ بهناف المالم أمره ويكونسك والمار وورا لمبدور والمرح عقا المليد الأخل المستود المتحر للعمل المبدالدارا عيد معالية المراجع وعلى المراجع والمراجعة المراجعة ا سهد بادوا و مستور مد يو د المساللة و قبل خواللا المساللة على المساللة و المسا ١١- رمد يرة والمرابعة إلى المراج المر رافع معرف المعرفية من ودر الربط المعرفية المعرفية المعرفية المعرفية المعرفية المعرفية المعرفية المعرفية المعرفية الم المعرفية ال والموال والمرادة والماسطان العالم المنظمة الماسكة المساعدة والمعال الماسكة والمعالمة الماسكة والمعالمة الماسكة والمعالمة الماسكة والمعالمة الماسكة والمعالمة عذف هذا خداد بنا فاملود وراهدان نروده راي شيا فاجرال الواللجري وست المدور بعد في دو بسيسه عدا لوط والمشدو والكرا الأهل الركول الم المعالى والمع مادو من ما ومنهم ورس الما والمدال المنع الاراد والمال الداويو على الله موالما الماء عاد الأوج الأفريط ميدوية الماها المؤاف ما لما مي الأولما المالية الاواراع ومستعدلها وعليا الخراها عليرجه وباست ووالعبر المسلمعقة المرابع والمرابع والمرابع والمرابع المرابع الم المتحديد المحرود الماري وواعد المترسط المارية والمرادوب المورط والمترادة والمارية المترادة المترادة والمترادة والمترادة المترادة المترادة والمترادة المترادة المترادة

شكل رقم ٧ - جزء من وثيقة الأمير قراقجا الحسنى - أوقاف ٩٢ وصف المسحد بدرب الجماميز

لوحة رقم ٣ — « الوثائق في خدمة الآثار »



* شكل رقم ٣ــــجزء من وثيقة السلطان الغورى ـــ أوقاف ٨٨٣ * وصف القبة والخانقاه والمكتب والسبيل

معالله والمساول المارة والمارة والمار

شكل رقم ع — جزء من وثيقة المؤيد شيخ وصف البمارستان والمكتب والسبيل بالقلعة



شكل رقم ٥ — جزء من وثيقة سبيل المؤمنين حكل رقم ٣ — جزء من وثيقة الغورى وحف النمسل والسبيل بالقلعة دمشق – محلة عن القلعة أوقاف ٤٨٨



ند تارینیکه ترکیای ال داری و ترت این است. اند نوغوای اوری و ترایشا و است. استهای تعدود کا آلوی مرمزید و است. اندهای تکنکی را تلا مهدونهای و پریکات رهار خير ويونون منظرية وسم وتطل قاليا المدكر فرود المارجون منهز قراس والمدين الهارات ومنارس المدين المدين منال مرا إلها بالمذكر المارج آقاة منزد وازاد الم متزيف كابي مندلاوات مراج محصن ذاب إرتاريه ريخيا إخيالا يتفالان يبر بازرة والغارالة وخدوات حا خورًا من والأمرالارود أنا ع 本当のはいというとうからいる الزخام لللؤن بهندرةا تنظنه مندرتز

شكل رقم ٧ — صفحه من وثنقه النورى 🌣 شكل رقم ٨ — صفحه من وثيقه النورى 🌣 شكل رقم ٩ — صفحه من وثيقة الأمير

أوقاف ٢٨٨

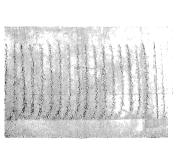
مصطلحات فنية مختلفة

وصف بناء حمام بجزيرة أروى

وصف قصر الأمير قرقماس بالتبانة

طومان باي الدوادار

A COLOR OF THE PROPERTY OF THE عدليا فرطونه الناصطاعة رخياندار التنكير وساعفودات خسم التيروغيرية عانات تدخل تاريخوج الاعلى للبري المالية وحديد المساورة والمالية وحديد تلانه واور معروجه التلاهمان



شكال رقم ٢٢ – جزء من وثيقة الشيخ الحثيرى وصف الزاوية بالصلية الطولونية

あんかん あいかいかんかん でからいるからからですでいていていているからいっとうのです。 النزارا ويومطن بدياس بالمدين مندوان من والمناطقة من المناطقة المن は、というなのないという الماعوط والكاله والداران ردارس الباطانية المحاصة おおかかからなんとなるようかいからいろから Sellowers Commenter Sales Bearing at the Chief ことなるとうからようでんない كالملته كالمراحده بداع بالمتداد اسامه المالة なるがないいできないないないのできないのできないのから いているというないというないないというないというと おはなりからいというというとうと التاديدكور وسالتاء الإرجاد ومجاكا وماتهادات された。 からであるからないなんというないのできないのできない。 はんかんないのないのから 新ののはないからないとなるないなるのであるというというできる。 The comment of the contraction o 大はからはないとうというというというないのないないという こうかんかんかんかんだいいいろうしからないのから いいとうないいいいからいいいいい

شكل رقم ٢١ — جزء من وثيقة السيفي ١٤٠١م.

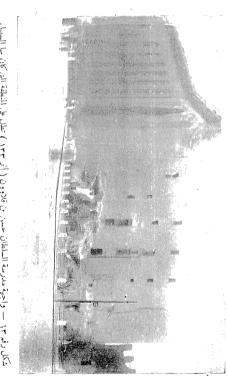
دار الكتب ۱۹۶۸ / اتاريخ

شكال رقم . ١ – صفحة من وثيقة طومان باي مصطاحات فية مختلفة

The state of the s

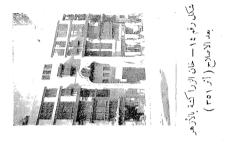
مدق وسيدي والتي ادرهم ودروعت الماليديوة

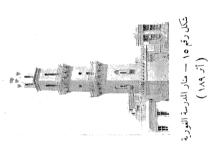
المعاصدية والمالئ مدوان البودولالة

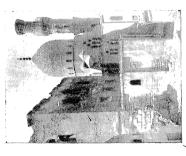


شکل رقم ۱۳ — واجهة مدرسة السلطان حسن بن قلاوون (أثر ۱۳۳) تنطل على المنطقة التي كان بها السبيل ومكتب الأيتامُثم القيسارية وربع الأمير يشبك من مهدى الدوادار

لوحة رقم ٨ - «الوثائق في خدمة الآثار»

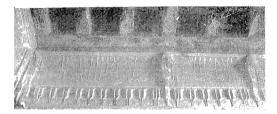




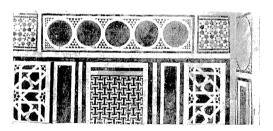


شکال رقم ۲۱ – مسجد خایر بای من مال بای (اگر ۲۶۸) وجزء من القصر الجارو له (آثر ۲۶۹)

لوحة رقم ٩ ـــ « الوثائق في خدمة الآثار »



شكل رقم ١٧ — جزء من إزار خشبي أسفل السقف وعليه جزء من آية الكرسي



شكل رقم ١٨ — جزء من وزرة رخامية تظهر فيها مداور وأقطاب ورخام ضرب خيط

الاستاذ فيصل الصيرفي مدير آثار المنطقة الشهالية في سورية

حفت کرعین دارا

على أثر ورود اخبار تدل على ان بعض الرعاة ، أثناء تتبعائهم لاوكار ابن آوى ، عثروا في المكان المعروف بتل عين دارا ، في شمالي شوريا ، على جزء من حجر بازالتي تبينوا فيه رأس حيوان كبير ، قامت مديرة آثار النطقة النمالية في حلب باجراء الكشف اللازم على المكان ، وعملت على ازاحة التراب و توسيع القسم النبوش ، فتبين لها اهمية القطعة المكتشفة ، وأنها تمثل اسدا صخما على غرار تل الأسود التي كان يعدها الاقدمون في مداخل قسورهم و معابدهم لتسبغ عليها الحاية اللازمة . واهتم مدير الآثار العام الله كتور سليم عادل عبد الحق بالأمر ، فأوقد الحبير الأثرى المدروف الاستاذ موريس دونان ، وبعد أن طفت واياه ارجاء التل ، وشاهد الاسد المكتشف ، ودرس الكسر الفخارية المبعثرة على سفحه ، قرر بأن التل على جانب عظيم من الأهمية ، وأنه من الضوري إجراء حفريات فيه . وواققت مديرية الآثار العامة على ذلك ، واسندت إلى الأستاذ موريس دونان بتقديم الارشادات والحبرة الفنية اللازمة ، وبدأت الحفريات فعلا في شعر نيسان (ابريل) . من العام الماضي ١٩٥٨ ، استغرقت قرابة الشهر ، وكانت فعلا هيا مشعمة إلى ابعد حدود التقدير .

يقع تل عين دارا في قضاء عفرين في الجهة الشهالية الغربية من حلب ، على بعــد ثمانية وستين كيلو مترا منها ، وفي وسط سهل فسيح كبير خصيب . غنى بالمياه والينابيع الغزيرة التي ترويه ، اضافة إلى نهر عفرين اللني يمر بالقرب من السفح الغربي التسل . وتحيط بهذا السهل سلسلتان من الجبال ؟ جبل الأكراد في الغرب والثمال ، وجبسل سمان فى الشرق والجنوب. وتدل الظواهر على أن هذا السهل وهذا الوقع كانت له أهمية كبرى عبر المصور التاريخية القديمة والمتوسطة ، لوقوعه على مفترق الطرق الستراتيجية ، بينالئمال والجنوب والشرق ، ولوفرة خيرات المنطقة ، وإمكانية استغلال هذه السهول الحصبة أيام السلم ، لهذا فقد انشئت فيها للدن والقلاع وكان من بينها تل عين دارا ، الذي اظهرت الحفريات أهميته السكيرى من الناحية الدفاعية .

ويتألف هذا التل من جزئين رئيسيين ، أحدها منخفض ، يرتفع قليلا عن مجرى نهر عفرين المجاور ، وتبلغ مساحته حوالي (١١٥٥) هكتارا ، وتتألف منه المدينة القديمة ، تحيط بها اسوارها وأبولبها الق أمكننا متابعة خط مسيرها الظاهر في أكثر أجزائها ، وثانهما مرتفع ، يعلو حوالي (٢٥٥) مترا عن الأول ، ويقع في ناحيته الجنوبية الغربية بمساحة (٥٧٠) مترا مربعا في ذروته ، وقد كان ولاعك قلعة المدينه واكتمف الاسد المنوء عنه ، وفيه تتوقع اكتشاف المنشآت الرسمية الهامة للمدينة ، كاقصور والمابد والاسوار والابراج المحصنة وغير ذلك . وقد تركزت أعمالنا في الموسم الأول من الحفريات في هذا الجزء الثاني المرتفع ، باستثناء عملية سبر بسيطة أجريت في الأول من الحفريات في هذا الجزء الثاني المرتفع ، عيث عثرنا على جزء من السور ومدخل المدينة الشالي . وكشفت لنا عمليات السبر الأول التي أجريت في الرقعة التي وجد فيها الآرامية التي ينتمي إليها الأسد المسكتشف تعلوها سويات أخرى تعود إلى المهسود الارامية والتي ينتمي إليها الأسد المسكتشف تعلوها سويات أخرى تعود إلى المهسود القارسية والمملنستية والميزنطية والعربية . ولاندرى ما هي السويات والمدنيات الوجودة عمد السوية تعد السويات والمدنيات الموجودة عد السوية والمالسوية والمها في القدم .

فأما السوية العليا ، وهى التى اطلقنا عليها اسم السوية (٧) فقد أجرينا فيها الحفريات على مساحة قدرها (١٣٠٠) مترا مربعافقط ، بسبب ضآلة المخصصات، ووجدنا فيها بعض المنشئات البسيطة التى سكنت فى العهود العربية المتأخرة ، بعد أن صرف النظر عن استخدام المدينة كقا ٤٠٠ حربية ، وأصبحت مركزا عاديا للسكن المحلى فقط . وتتألف الابنية التى عثرنا عليها فى هذه السوية من جدران عادية بنيت بطريقة بسيطة لا عناية فيها .

وأما السوية التالية التى تقع تحت السوية الأولى ، فقد اطلقنا عليها اسم السوية (ب) واجرينا فيها الحفريات على نفس مساحة السوية الأولى (١٣٠٠) مترا مربعاً ، وظهرت لنا ممالم الجدران والغرف المختلفة بصورة أوضح من سابقتها ، إلا أنه مع ذلك يصعب الربط بينها في الوقت الحاضر . وبما يلفت الأنظار في هذه السوية (ب) سور المدينة العريض الذي يقع في الحجهة الجنوبية الشرقية من التل ، ويبلغ طول ما اكتشف منه حتى الآن حوالي (٢٢) مترا ، وعرضه بين (١٠٧٠) ومترين، ويتميز باتقان بنائه و بحت احجاره نحتا جيدا . ولا تزال آثار طلاء الزريقة باقية وظاهرة في بعض اقسامه المحاطة .

وهـذا وقد امكننا العثور على المستوى الأصلى لأرض كثير من الغرف والممرات الواقعة داخل السور والعائد للسوية (-) ، فبعضها يتألف من بلاط حجرى مرصوف وبعضها مغطى بطبقه من الزريقة ، وقد وجدت فى عدد من الأماكن آثار الحريق ظاهرة فيها نما يدل على أن المدينة العائدة لهذه السوية اصيبت فى آخر أيامها بحريق كبير نتج عن غزو أوحرب أو زلزال ، فوضع نهاية لحياتها .

وأما الآثار المنقولة التي عثرنا عليها في هذه السوية فتعود بمجموعها إلى العهود العربية والبيرنطية . فمنها الجرار والأواني الفخارية المدهونة باللون البني اللماع ، ومنها غير المدهونة المصنوعة من الترابة الحمراء أو من الترابة الرمادية السوداء ، ومنها السرج الفخارية وأغطية الجرار ، والسكرات الحجرية أو الفخارية لعصا الراعي . ومنها الشمعدانات النحاسية والهاون والفناجين النحاسية ، ومنها الصلبان النحاسية أيضا ، ويضع عشرات من النقود النحاسية البيرنطية .

هذا وقد تبين لنا من طراز بناء الجدران والأسوار التي مر ذكرها ، ومن مجموعة القطع الأثرية المكتشفة التي أشرنا إليها ، أن هذه السوية (ب) ترجع إلى العهود البرنطية أو ما قبلها ، ثم استمرت فيها الحياة خلال العهود العربية التي تلتها بعد أن أجرت في أسوار المدينة ومداخلها بعض الاصلاحات والتعديلات ، وأضافت إليها بعض المداخل والأبراج حسما تقتضيه ضرورات الدفاع .

هذا ورغبة منا في الوضول إلى الطبقة الأرامية التي ينتمي إلها الأسد البازالم. المكتشف ، ومعرفة بعض المعاومات عن المدنيات المتعاقبة بين السوية . (ب) والسوية الأراسة ، فقد واصلنا الحفر على نطاق صغير محدود في المكان الذي وحد فيه الأسد ، فيطنا إلى السوية (ج) حيث عثرنا على بعض الجدران التي لا مكن ربط بعضها ببعض بسب صغر الرقعة المحفورة ، ووجدنا عددا من السرج الفخارية من الطراز المملنستي وبعض الأدوات الفخارية الملساء من صحون وآنية ؟ بعضها ملون بالأسود وآخر بالأحمر وكسرا فارية أخرى من الطراز الهلنستي على أن الا كتشاف الهام في هده السوية هو عثورنا على جرة صغيرة من الفخار الأحمر لا يتحاوز ارتفاعيا (١٣). س م ماذي بالنقود الفضية التي بلغ عددها (١٠٢) قطعة · وجميعها محالة جيدة جدا رغم أنها كانت مكسوة بطبقة من صدأ الفضة. إلا أن معالجتها محمض النمل أزال عنها هذا الصدأ ، وتمت العمليــة بنجاح تام ، وأصبحت معدة للدراسة والعرض . وقد نقش على وجه بعض هذه الفطع بشكل نافر رأس الالهة تايكي ، يعلوه رمز اسوار أنطاكة . ونقش على المعض الآخر رأس الملك السلوقي الذي ضربت في عهده هذه القطعة من النقود يتوجه أكليل من الغار . وفي الوجه الآخر نقشت صور الاله زوس نيسفور Zevs Nicephore وهو متربع على عرشه ، أو الآله زوس أورانوس Zeus Ouranios الواقف وجسمه نصف عار ، أو الألهة اثنسا نسفور Athena Nicephore الواقفة والمستندة إلى رمحها . وتدل الدراسة المدئمة لهذه التقود أنها ضربت في عهود متقاربة تتراوح بين نهاية القرن الثاني وأوائل القرن الأول قبل الميلاد، في مدن انطاكية والسويدية، أيام الماوك السلوقيين السوريين دعتربوس الثاني نيكاتور وانطيوخس الثامن وانطيوخس التاسع وفيليب الأول فيلاد لفوس . ولاشك. أن اكتشاف هذه النقود يلقي ضوء ساطعًا على تاريخ هذه السوية (ج) ويزودنا بالمعلومات اللازمة عنها لدراستها عندما يتم الكشف عنها في جميع رقاعها .

ثم تابعنا حفرياتنا فى النطاق الصغير نفسه . فهبطنا إلى السوية . (د) التى تبين لنا من الآثار الكتشفة فيها إنها ترجع إلى العهود الفارسية . وقد وجدنا عددا من الدمى الفخارية لحيوانات ذات أربع قوائم أو الأشخاص يركبون جوادا ، على طراز تلك

الدى التى تشاهد كثيرا في سوريا الشالية من العهد الفارسي . كما عثرنا على ختم أو تميمة من الحجر الباورى الأبيض الدخاني ، على شكل محروطي بقاعدة محدودية قليلا ؛ ومثقوب في أعلاه المتعلق أو الحمل ، ولاتزال بقايا السلك المدنى في داخل الثقب ظاهرة للميان. ويبلغ ارتفاع الحتم (٢٦١) س ، م وقطر قاعدته (١٨٤) س ، م . وقد نقش على سطح هذه القاعدة حفرا قرص الشمس المجنح على الطريقة الفارسية مازدا Amazda ، يمتطيه في أعلاه شخصان وكأنه قارب يسبح في الفضاء ، وفي أسفله حزمة من أوراق اللوتس المعقودة ، وفوقها نحو الحين نجمة مشمة ترمز إلى الآلهة عشتار .

وأخسيرا هبطنا إلى السوية (ه) ، وهي السوية الأرامية التي يرجع إليها الأسد . وكان علينا بعد إزاحة التراب عن هذا الأسدأن نعمد إلى إيقافه على قاعدته لنتمكن من رؤية جانبه المنقوش. وتمت العملية بنجاح كبير رغير ثقله الذي يبلغ (١٢) طنا وذلك بفضل مهندس البعثة ورئيس ورشتها . فإذا هو كامل جيد الحفظ لاينقصه شيء سوى قطعة صغيرة من أذنه اليسرى . وإذا كان هذا الأسد يعتبر أحد الأسودالضخمة الكبرى المكتشفة من هذا النوع ، فإنه بلا جدال من أجملها وأعظمها على الإطلاق من الناحيتين الفنية والتاريخية ، لامثيل له في جميع المواقع الأثرية والمتاحف العالمية · وتبلغ قاعدته قرابة (٢٥٠٠) م طولا ، و (٨٠٠ م) عرضا . كما يبلغ ارتفاعه من القاعدة إلى أعلا الرأس (٢٧٧٠ م) وقد نحت القسم الجاني منه أي الجسم والقوائم. بشكل نافر ، على الطريقة المعروفة حدثد في الأسهود التي كانت توضع على جانبي المداخل والأبواب . وأما قسمه الأمامي أي مقدمة الصدر والرأس ، فقد نحت بصورة مجسمة ليبرز أمامالناظر من جميع حهانه الأمامية،خلافالقسمه الجاني الخلني وقسمهالعلوي ، فقد تركا بغير نحت ليدميج في مدخل المبنى الذي أعد له . والأسد بشكل عام جميل المنظر ، منحوت محتا جيدا ، وقد نجح الفنان في إظهار النسب الحقيقية لأجزائه وأعضائه ، فجاء أقرب ما يكون للواقع ،كما أظهر في حميع قساته وملامحه علائم الحياة مع القوة والبأس كما أرادها له النحات. ونجد في هذا الأسد خصائص مختلفة ، بعضها مستمد من الفن الحثى وآخر من الفن الأشوري · فطراز القوائم ، والتفاف الذيل تحت البطن ، وعدد القوائم الأربعة (القائمة الحامسة غير موجودة كما هي الحال في الأسود الآشورية) ،

وامتداد اللسان فوق الشفة ، كل هذا من خصائص الفن الحقى. إلا أن جسمه بوجه عام ، ولا سما قسمه الخلفي يقارب الشكل المروف فى الأسود الأشورية ، ونستطيع أن ننسب أسدنا هـذا إلى العمود الحثية السورية . فى القرنين التاسع أو الثامن قبل الملاد .

وكم كنا نأمل أن نجد بعض الكتابات على جسم هذا الأسد أو جوانبه ، كما هو الحال فى أسد تل أحمر مثلا ، إلا أننا لم نعثر على أية كتابة من هذا القبيل ، وأملنا وطيد فى الحفريات القبلة لنجد مانبغيه من معاومات عن هذا الأسد ، وعن اسم المدينة الذي كان يحميها مع زميله الأسد الثاني الذي لم نعشر عليه ، وعن نوع حضارتها .

وإلى جانب هذا الأسد وجدنا فى الأيام الأخيرة من الحفريات عدداً كبيراً من الخوريات عدداً كبيراً من الأحجار البازالتية الضخمة ، ربما كانت تحوى بعض النقوش فى وجهها السفلى . ولكننا لم تحاول تحريكها بسبب ثقلها وانتهاء موسم الحفريات ، وارجأنا العمل إلى الموسم القادم . وقد ظهر بين هدف الأحجار قطعة بازالتية متطاولة نقش عليها أفرير بشكل ضفيرة على الطريقة الحثية .

هذا ورغبة منا فى الحصول على المزيد من المعلومات عن هذه المدينة القديمة العائدة للسوية الأرامية ، وعن أسوارها المحيطة بها ، فقد عمدنا إلى إجراء حفريات فى السفح الشهالى للتل ، وظهر لنا جزء من سور هذه المدينة بطول (١٧) مترا يتألف من ثمانية أحجار كبيرة صخمة من البازالت Orthostales ، يتراوح طول كل منها بين (١٢٥م) منحوتة ، وقد نقش على كل منها بصورة نافرة أسد يتجه فى أحدها إلى البين ، وفى ثمانيها إلى البيسار ، بالتناوب ، بصورة يتقابل معها كل أسدين وجها لوجه ثم ذيلالذيل . إلا أن هدنه الأحجار متفتتة للأسف ، بسبب حريق كبير تعرضت له . وتدل طريقة النحت فى هدنه الأسود على أنها تعود إلى نفس العهود والسوبة التى يرجع إليها الأسد ضخمة بأسود نافرة متسلسلة ، وهما يكن من أمر ، فإن هذا السور الكبير الذي يضم أحجاراً ضخمة بأسود نافرة متسلسلة ، وهذا الأسد الضخم الذى كان حافزا لنا على إجراء

الحفريات ، وهذه القطع الحجرية الكبيرة التى اكتشفت بجوار الأسد فى الأيام الأخيرة التحفريات ، وهذه الأجزاء الحجرية البازالتية المنقوشة المتنائرة التى عثر عليها فى أنحاء مختلفة من التل ، كل ذلك يدل على أن هذه المدينة القديمة كان لها شأن كبير ، وأتها لعبت دورا هاما ، وتمتمت محضارة فائقة فى العصه ر التارمخية الفاترة .

ولكن ماهو اسم للدينة في الأزمنة القديمة ؟ وهل ورد في النصوص التاريخية القدمة ما يشعر إلى وجود مدينة هامة في هذه المنطقة مجوار عفرس ؟.

لقد لفت نظرى العالم الأثرى الأستاذ دونان إلى أنه من المحتمل أن يكون موقع عين دارا هو مدينة (كانى) Kalne أو (كالنو) Kalne التي ورد ذكرها في التوراة القديم (١١)، وقد ذكرت على قدم الساواة مع بلدان وممالك أخرى هامة كان لها شأن في ذلك العهد كحماه وارباد وكركميش ودمشق وغيرها.

وقد اعتبر العالم الأثرى الكبير السيد دوسو^(۲) ، أن مدينة كالى هى قرية (كولانكوى) ، الواقعة فى الجنوب الشرقى من اعزاز ، وتل رفعت (ارباد)، وذلك استنادا إلى التشابه بين اللفظين دون أن يتمكن من تأكيد ذلك بدليل قاطع .

وقد ذكرت مدينة (كالى) فى النصوص الاشورية باسم مشابه هو (كولانى) (Kulain) أو (كناوا) Kunalwa التى تنص على أن الآشوريين استولوا على هذه المدينة عام ٨٣٨ ق. م . وأنهاكانت عاصمة لمملكة (اونكى) Unql التى تتألف من وادى نهر عفرين ومن الضفاف الشرقية لبحيرة انطاكية . ويظهر أن الاختلاف بين

⁽¹⁾ Isaie, X. 9' Amos VI, 2.

⁽²⁾ R. Dussaud: Topographie historique de la Syrie, Paris' 1927, p. 468.

التسمية الأصلية (كناوا) في النصوص الاشورية ، وبين التسمية العبرية (كالى) أو (كالنو) ، نتج عن تغيير في ترتيب الحرفين المصمتين ، النون واللام ، الواقمين في وسط السكلمة ، قام به العبريون بسبب صعوبة نطقهم بها على الطريقة الأشورية ، فحوروا السكلمة وقدموا حرف اللام على النون .

وتذكر النصوص التاريخية أن اشور ناصر بال الثانى (۸۸۳ – ۸۵۹ ق م ،) ، اللك الأشورى ، بعد أن عبر بهر الفرات عند كركميش (جرابلس الحالية) ، توجه مباشرة إلى اعزار ، تاركا بلاد يقحان (ارباد) على يساره ، و ترك إلى وادى ابرى معفرين حاليا) ، حق وصل إلى مدينة (كناوا) Kunalwa ، حيث يقيم (كبارنا) أمير (باتين) . وتتابع هذه النصوص قولها بأن هذا الملك الاشورى عبر النهر بعد ذلك ، وسار مع جيوشه بين جبال (ياراكي) وجبال (ياطورى) ، واجتاز بلاداً ثم عسكر على صفاف (سانفورا) . وأغلب الظن أن هذا الملك الاشورى ، بعد أن ترل إلى وادى نهر عفرين ، عبر النهر عند مدينة (كناوا) ثم آنجه نحو بعد وامله باتجاه شرر .

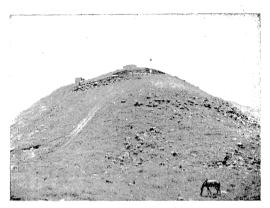
ومهما تكن الجهود التي أوردها العلماء المار ذكرهم ، فان أحدا منهم لم يتمكن من دعم أقواله مجقائق ثابتة يمكن الركون إليها . وليس بعيدا أن تكشف لنا الحفريات القادمة عن الاسم القدم لتل عين دارا ، وليس بعيدا كذلك أن يكون هذا الاسم

⁽¹⁾ G. Marmier: Les routes de l' Amanus, p. 7

هو (كناوا) أو (كالى) ، لأن موقع عين دارا يتفق وما أشارت إليه النصوص القديمة ، ولأن الحفريات كشفت لنا عن مدينة هامة كبرى تطابق فى عهدها ، كا دلت على ذلك آثارها ، العهد الذى تتحدث عنه هذه النصوص القديمة ، ولأن التاريخ لم يحدثنا عن اسم مدينة ثانية كبرى تقع فى هذه المنطقة وتعود إلى هذا المهد غير مدينة (كناو) أو (كانى) فهل محقق الحفريات المقبلة فى عين دارا ما ذهبنا إليه ؟ انا إلى المستقبل القريب لمتطلعون .

فيصل الصيرفى مدير آثار المنطقة الثمالية حلب

لوحةً رقم ١ « حفائر عين دارا »

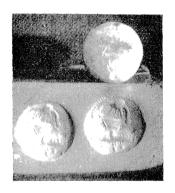


شكل ١ – منظر عامالنيل وقد ظهر في أعلاه السور الشالي للمدينة



شكل ٢ ـــ النقود التي ظهرت في السوية الهلنستية

لُوحة رقم ۲ « حفائر عين دارا »



شكل ٣ ـــقاعدة ختم من العهد الفارسي



شَكَل ٤ - الاسد البازلتي الكبير

لوحة رقم ٣ « حفائر عين دارا »

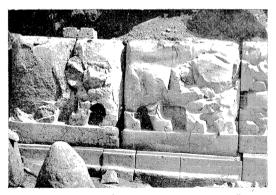


شكل ٥ ــ الاسد البازلق الكبير

لوحة رقم ٤ « حفاتر عين داراً »



شكل ٦ — الاحجار المنتشرة خلف الاسد



شكل ٧ - جزء من السور الشالي للمدينة

الاستاذ محرم مکرم کال رئیس أمنـاء المتحف الصری ووکیل،عام مصلحةالآثار ـــ بمصر

رَوالعُ الآثار في مصرالفرعونت

إذا ذكرت عجائب الدنيا السبع التى كان الناس يتعجبون منها فى قديم الزمان ، وجدّنا أهمرام مصر فى مقدمتها ، وأعظم هذه الأهمرام وأجلها شأناً همم الجيزة الأكبر الذى بناه الملك خوفو من مساوك الأسرة الرابعة ليتخذ منه مقبرة حصينة لحمايته بعد موته .

ولكى نهم حقيقة هذه الكتلة الهـائلة مجب أن نلجأ إلى الأرقام فنكون منها فكرة دقيقة عن عظم هذا البناء .

يبلغ طول جانب الهمرم ٣٠٠ مترا ، وارتفاعه ٥و ١٤٦ مترا (وقل الآن إلى ١٣٧ متراً) وتبلغ كتلة البناء ٢٥٥١٥٥٠٠ مترا مكعبا ، وقد قدر بترى أن بناء الهمرم استازم على وجه التقريب ٠٠٠ و ٣٠٠ و ٣ كتلة من الحجر ، حجم كل منها ١٠٠ و ١ مترا مكعبا .

ومدخل هذا الهرم ، كمدخل جميع الأهرام الأخرى — يقع في الجهة البحرية في المدماك الثالث عشر ، ويتصل به دهليز ها للدماك الثالث عشر ، ويتصل به دهليز ها يتحدد إلى داخل البناء ويخرج منه في نقطة معينة دهليز جديد صاعد يبلغ طوله ٣٨ مستراً يميل أفقيا بطريقة يتصل بها بغرفة جمديدة هي غرفة الملكة ، تقع تقريبا في محور البناء ، وفي الجهة الأخرى يخرج دهليز آخر يبدأ برواق كبير طوله ٤٧ متراً ، وارتفاعه تمانية أمتار ونصف المستر ، وهو مبنى مجوارة متلاصقة إحكام ، مصقولة وارتفاعه تمانية أمتار ونصف المستر ، وهو مبنى مجوارة متلاصقة إحكام ، مصقولة

بإبداع ، حتى وصفها المؤرخ عبد اللطيف البغدادى محق بأنها من الدقة بحيث لا يمكن إدخال إبرة أو شعرة بين ملاط هذه الأحجار .

ولن ينسى الزائر طول حياته ماتتركه زيارة ذلك الدهلمر الضاعد العجيب من التأثير فى نفسه قبل أن يصل إلى غرفة الدفن .

أما غرفة الدفن نفسها فلا يزال يوجد بها تابوت الملك فارغا ، وبيلغ طولها عشرة أمتار ونصف المتر ، وعرضها خمسة أمتار ، وارتفاعها ستة أمتار ، وسقفها مسطح ، وهو يتكون من تسع قطع من الحجر الجرانيتي ، طول كل منها 3 و و أمتار ، وليخف ضغط هذه المواد الثقيلة على السقف أفرغت خمس غرف صغيرة يقوم بعضها فوق بعض ، ولأعلاها سقف من كتلتين مثالتين تقسم الضغط وتلقيه على الجانين .

ويشمر الزائر عند دحوله إلى غرفة الدفن برهبة عظيمة تنبعث من ذلك للسكان الذى ينبض بالقوة والعظمة مقرونة بالثقة بالنفس ، وهذه كالها من مميزات حضارة مصر في عصر الأسم ة الرابعة .

الهرم الثانى بالجيزة

أما الهرم الثانى بالجيزة فقد بناه اللك خفرع ، وهو يظهر لنا من بعيد أعلا من الهرم الأكبر لأنه بني على جزء مرتفع من الهضية ، ويبلغ ارتفاعه الحالى ١٣٦٥ متراً تقريباً ، وكان فيا سبق — ٥ و ١٤٣ متراً ؛ وعلى مقربة منه يقع تمثال أي الهول المشهور ، وهو مصنوع من كتلة واحدة من الحجر أضيف إليها قطع أخرى من الحجر في بعض الأجزاء ، لا سيا المخالب — كتلة عظيمة خالدة تقوم على طرف الصحراء فتشرف على ما حولها ، وتتجه إلى الشرق فتكون أول من يرى الشمس حين شروقها . ويبلغ طول أبى الهول ٧٥ متراً وارتفاعه ٢٠ متراً ، وعرض الوجه خسة أمتار ، أما الأذن فتبلغ ١٩٣٧ متراً والأنف ٧٠ و ١ متراً واللم ٣٠ و ٢ متراً .

أبو الهول

. وأبو الهول يمثل بحق الخلود والثبات ومقاومة الصعاب ، وعلى فمه تنطبع ابتسامة غامضة لا تزال باقيـــــة واضحة ، ووجهه وإن كان يصور القوة والبأس فهو يبث الأمهر والسلام . وأن الفن الذى ارتاى نحت هذا التمثال العظيم من مثل هذا الصخر الأصم إن هو إلا فن كامل فى نفسه ، واثق منأسلوبه وإنتاجه

معمد الكرنك

ومن روائع آثار مصر أيضا معبد الكرنك ، وهو أكبر المابد المصرية القديمة وأعظمها شأنا بنى بمدينة طبية (الأفصر الحالية) تكريما لإلهها الأعظم أمون رع ، وهو لم بين طبقا لتصميم موحد ؛ إذ اشترك عسدد كثير من الملوك في إقامته وتوسيعه وإضافة ملحقات له ، وتعد قاعة الأعمدة الكبرى فيه من أعظم آثار المالم ، اشترك في بنائها سيتى الأول ورمسيس الشانى ، واستغرق بناؤها نحو المائة عام ، وهى تشغل مساحة تبلغ نحو خمسة آلاف متر مربع ، أى مساحة تتسع لكنيسة نوتردام دى بارى بأكلها ، ويرفع سقفها على مجموعة من الأعمدة يبلغ عددها ١٣٤ رتبت في بارى منا .

والأعمدة كالها على هيئة سيقان البردى ، تعلو المرتفعة منها تيجان بشكل زهوره الهتافة — أما القصيرة فتيجانها على هيئة البراعم المقفلة لتلك الزهور . وكانت تلك الفاعة مسقوفة بكتل ضخمة من الأحجار لا يزال بعضها في مكانه — والنقوش على تلك الأعمدة وعلى الجيدران الحلفية بديعة جذابة ، فمنها ما يمثل المساوك يقدمون القرابين للاله ، ومنها ما يمثلهم في أوضاع دينية متباينة ، وكانت كالها ماونة بالألوان الراهية ، ولا نزال بعض تلك الألوان محفوظا في الأعمدة وتبحانها وفي السقف .

وادى الملوك

ولعل من أروع ما يراه الزائر للشاطىء الغربي من طيبة (أى الأقصر الحالية) مجموعة المقابر الملكية في وادى الماوك ، تلك المقسار العظيمه التي حفرت في صميم الصخور لتكون مقرا لأجساد الملوك ، وكل مقبرة منها تنكون من سراديب متعاقبة تمتد مسافات طويلة في قلب الجيسل ، بلغ طولها في مقبرة سيتي الأول مشالا حوالي المدا ، وتمتلىء جسدرانها بالرسوم الملونة والقوش البارزة الدقيقة . وان المرء ليعجب كيف استطاع الفنان أن يصل إلى هذا السكال في ظلمات بعضها فوق بعض في جوف الصخر ؛ وقد رجع بعض العلماء أن المصريين استعماوا لذلك طريقة الامكان بمرايا معدنية الإيصال الشوء إلى أعماق القير ، وبالرغم من إمكان ذلك

فإنه لا يخلو من صعوبات فنية ، ويكاد لا يرى على جدران المقابر الداخلية أثر لدخان المشاعل ، اللهم إلا ما استعمل منها في العصور الحديثة .

وجــدير بالذكر ما يغطى بعض جدران هذه المقــابر من رسوم منقنة بالألوان على أرضية صفراء ، حتى ليخيل للناظر أنها مخطوطات من البردى محلاة بالصور ومعلقة على الجدران .

مقابر الاشراف

وهناك نوع آخر من الآثار لا يقل جمالا وروعة عما رأيناه من الأنواع الأخرى ، وأعنى بذلك مقابر الأشراف في طيبة ، فهى بالرغم من صغر حجمها إذا قورت بقابر المسلوك إلا أنها بمتاز بما على جدرانها من نقوش بدبعة متنوعة ، تناولت مناظرها جميع فروع الحياة المصرية ، ومظاهر نشاطها من زراعة وصناعة وغيرها ، فهى لهذا تعتبر سجلا قأئما ، وينبوعا خالدا ، يفيض على الدوام بأدق المعلومات عن الحياة في مصر القديمة . فكأن قدماء المصريين قد خلفوا لنا من حيث أرادوا أو لم يريدوا دائرة معارف حيه تصور لنا على مر الأيام وتعاقب العصور حضارتهم العظيمة في صورة براقة مفصلة زاهية أعجب وما يزال يعجب بها علماء العالم الحديث أجمع .

المتحف المصرى

وما نظن أن حــدبث اليوم يمكن أن يـكون كاملا إذا نحن أغفلنا ذكر طائفة من روائع القطع الأثرية التي جمناها في المتحف العصرى الذي يعـــــز ويفخر وجودها فه .

فتمثال الملك خفرع يعد أبدع التحف الق أخرجها فن الدولة القديمة . وبالرغم من ملامح العظمة والقوة والحملال المرتسمة فى أسارير وجهه فقد احتفظ بطابعه الانسانى . وتمثال شيخ البلد المصنوع من الحشب أضنى عليه المثال جميع مظاهر الحياة ، فجاء تحفة نادرة تسكاد تنطق لفرط دقتها وجمالها .

وتمثال الكاتب يمثل شعخصا فى مقتبل العمر ونضرة الشباب وقد جلس متربعا على الطريقة الشرقية ، ونشر على ركبتيه ملفا من البردى وكأنه ما يزال منتظرا (كما كان

منذ ُعو خمسة آلاف سنة) تلك اللحظة التي يتفضل عليه فيها سيده بمتابعة إملائه المتقطع فالجسم كله ترفرف عليه علامات الانتظار والترقب .

أما تمثالا الأمير رع حتب وزوجته نفرت أى الجيلة ، فهما تمثالان رائمان ترى فيهما الأمير وقد حف شاربه على أحدث ما يزاوله شباب اليوم من طراز وزوجته نفرت وقد تجملت فى ثوب أنيق محبوك ينسكب على جسدها فيبرز مفاتن الجسم وملاحته فى اتقان مدهش و تناسق خلاب ، واكتحلت عيناها بسواد عميق يمشى إلى الأهداب ودار حول رأسها شريط زامى الألوان ، وتمثت الألوان النضرة فى دقائق هذين التمثالان:

أما صورة الأوزات الست التي تبحث عن غذائها فقد أظهر الفنان فيها أمانة في النقل عن الطبيعة ودقة في إظهار التفاصل بدرجة تستثير الاعجاب .

مقبرة تبوت عنخ أمون

ننقل الآن إلى أهم كشف ظهر فى الخسين سنة الأخيرة ، ونعنى به مقبرة توت عنخ أمون التي كشف عنها فى نوفمبر سنة ١٩٩٧ ، وهذه المقبرة تعد صغيرة إذا قارناها بغيرها من المقابر الملكية بوادى الملوك ، إلا أنها وجدت مكدسة بالأثاث الجنازى وروائع التحف التي وضعت بردهاتها ومخازنها ، أما غرفة الدفن التي تلى الردهة فقد كان يشغل فراغها كله تمريبا مجموعة تنكون من أربع مقاصير منداخلة صنعت من الحشب ، وغطيت بصفائع الذهب وهى تضم تابونا حجريا وضعت بداخله ثلاثة توابيت ، الأخير منها صنع من الذهب الحالص وزنه ١١٠ من الكياد غرامات وهو يعتبر تحفة لا مثيل لحف إلى الوزنة والفخامة وهو الذى وجدت بداخله جثة الملك مثقلة بالحلى .

وكان رأس المومياء مغطى بقناع رائع من الذهب ، وهو صورة بديعة لوجه الملك ، جمعت بين نفاسة المادة وكمال الفن بمقدار بن متكافئين .

وقد عرضنا هذا القناع فى قاعة الحواهر الحاصة بتوت عنخ أمون فى المتحف لمصرى وهذه القاعة تضم أروع مجموعة من الجواهر يمكن أن يقع عليها النظر . وأن قطّمة واحدة نها تضمن لأى متحف فى العالم المجد والفنخار إذا عرضت فيه . وقد مجمعنا فى هذه القاعة كل القطع التى وجدت حول المومياء الملكية ، وما وجد منها أيضا داخل صناديق الأثاث الجنازى ، وهى تشمل حليات للصدر من الذهب رصعت بعجينة الزجاج أو بأجار نصف كريمة بكا تضم أساور وخواتم وخناجر وأقراط – وأن المرء ليقع فى حيرة لا يدرى أيهما يفضل : أيمجب بكال الصناعة المتجلية فى هذه التحف بهذا البكال الذى لا يبارى – أم بدقة الذوق المرهف الذى استطاع أن مجمع بين مواد وألوان متعددة كهذه ، مع ملاحظة جمال الانسجام وحسن التناسق .

أما عرش الملك فقد صنع من الخشب المحفور المكسو بالنهب، وفيه زخرف بديع محتلف الألوان من القاشاني والزجاج والأحجار والفضة . وقد صنع كل من مسندي الدراعين على هيئة حية متوجة ، لها جناحان طويلان منشوران على آسماء الملك لحمايتها. وعلى الظهر منظر خلاب تتجلى فيه روح الألفة التي كانت تربط بين الزوجين ، فالملك يجلس وادعا على حين تقف الملكة أمامه وفي إحدى يديها إناء عطر صغير ، وتلمس الأخرى كتفه برقة ولطف ، وفي أعلى هذا المنظر قرص الشمس (اتن) إله تل العارنة يرسل على الزوجين أشعته المتدفقة بالحياة . وترى أهام العرش موطئا للأقدام من الحشب المغطى بالجمي المذهب والزجاج الأزرق ، مثل عليه أسرى أوثقوا وطرحوا أرضا حتى يطأهم الملك بقدميه عند جاوسه على العرش .

أمه أوانى المرمر فهمى مجموعة رائمة تتخذ أشكالا أنيقة متباينة صنعت من مممر جميل شفاف ، وبعضها على شكل علامة الاتحاد ، يحيط بها رمز الوجهين البحرى والقبلى للتمبير عن آنحاد القطرين تحت حكم ملك واحد هو توت عنخ أمون . وهذه الأوانى كانت مخصصة لوضع الزيوت الثمينة والدهون والطيوب .

أما الصناديق فقد صنعت من أنواع عديدة من الخشب الذي يغطى بصفاً عم النهب أو يطعم بالعاج أو بالقاشاني الملون أو يدهن بالطلاء أو ينقش ، وقد استعملت لحفظ الملابس والحلى وأدوات الزينة كالمطور والمرايا وما إليها ، وبعض الصناديق النمينة صنعت من الأبنوس والماج ، أو طعمت تطعيا دقيقاً ، وهي صغيرة الحجم في الغالب ، وكانت تستعمل لحفظ الحوائم الذهبية والحلى .

وكان لهذه الصناديق أرجل، وهى فى المتاد مستطيلة الشكل، ولهما غطاء مقب من أحد طرفيه، ومسحوب من الطرف الآخر، وكان للصندوق عادة مزلاجان أحدهما فى الجزء المقب من الغطاء، والآخر على حافة الصندوق العليا، وكان يشد إلىهما حبل أو خيط يلف ثم يختم عند قفل الصندوق.

ويتميز من هذه الصنادبق صندوقان: أحدها حليت جوانبه بمناظر ملونة بمثل الملك في معركة ضد الأسيويين والزنوج ، وحلى غطاؤه بمناظر من الأسود والغزلان في الصحراء _ وقد صنعت هذه المناظر بدقة ومهارة على خشب مغطى بطبقة رقيقة من الجس بشكل بديع محيث شابهت الرسوم الدقيقة المصغرة الفارسية .

أما الصندوق الثانى فعليه نقوش محفورة تمثل الملك جالسا وأمامه زوجته وهو يصطاد الطيور . أما على الفطاء فقد مثل الملك والملكة واقفان فى بستان وتقدم الملكة لزوجها باقة من الأزهار .

أما مجموعة الأسرة فترينا أقصى درجة من الدقة والجمال فى صناعة الأثاث . وبعض هذه الأسرة صنع من الأبنوس وطعم بالنهب والعاج ، وبعضها غطى خشبه بصفاً ع سميكة من الذهب جعلها تتوهج وتتألق حسنا وجمالا .

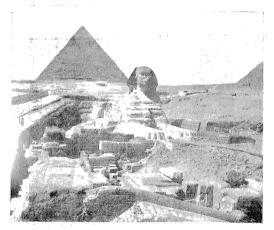
ويجدر ملاحظة أحد هذه الأسرة وهو من النوع الذى يطوى وكان يستمله عند الاقامة فى الحلاه أى فى الرحلات وما إليها . ويلاحظ أنه يمكن طيه بسهولة إلى الآن رغم قدم عهده .

وإن من يشاهد مجموعة توت عنخ أمون يجد نفسه في عالم من الافتتان والسحر تفرقه فيه عظمة كنوز أرق ملك حكم فى أغنى أسرة من أسرات التاريخ للصرى .

محرم كمال

رئيس أمناء المتحف المصرى ووكمل عام مصلحة الآثار بمصر

لوحة رقم ١ « روائع الآثار الفرعونية »



هرم الجيزه الثانى وأبو الهول



معبد الكرنك وهو أكبر المعابد المصرية

لوحة رقم ۲ « روائع الآثار الفرعونية »



الملك خفرع بالمتحف المصرى



مهرث موسيقيات بمقابر الأشراف مقبرة نحت



تمثال الكاتب _الأسرة الرابعة



تمثال شيخ البلد

لوحة رقم ٣ « روائع الآثار الفرعونية »



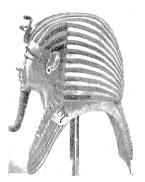
تحتمس الثالث الأسرة ١٨



عرش توت عنخ أمون

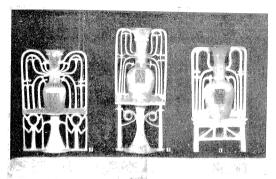


رع حتب وزوجته نفرت الأسرة الرابعة

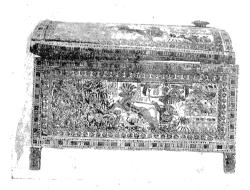


قناع من الذهب كان يغطى رأس مومياء توت عنخ أمون

لوحة رقم ٤ « روائع الآثار الفرعونية »



أوان كبيرة من المرمر . مدفن توت عنخ أمون



صندوق حليت جوانبيه بمناظر ماونة عمثل الملك توت عنج أمون في معركة ضد الزنوج والأسيويين

الدكتور محمد جمال الدين مختار كلية المعلمين بالقاهرة

لتسجيال تحدثي لأثارا لمضيرالفدمية

استرعى نظرى بين قرارات المؤتمر الأول للآثار الذى عقدته الإدارة الثقافية للجامعة العربيه في دمشق في سبتمبر سنة ١٩٤٧ الفقرة رقم ١٢ ومنطوقها «أن تتبادل المطبوعات في الآثار والصور وعاذج التحف والحرائط ، وغير ذلك بين الدول العربية».

هذه الفقرة تشعرنا باهتهام دول الشرق العربي العريقة الحضارة بتاريخ وآثار بعضها البعض . ولكن في الوقت نفسه كان مجب أن يسبق أو يزامل هذه المقرة فقرة أخرى تنص على الاهتهام بتسجيل تلك الآثار ووضعها في وثائق ومستندات يسهل تداولها بعد طبعها .

والوافع أن المؤتمر الأول للآثار لم يتمرض لموضوع تسجيل الآثار في قراراته رغم الأهمية الحكبرى للتسجيل الآن في النواحي العلمية والفنية ، بل والقومية كذلك .

ولما كانت مصر قد بدأت فعلا في تسجيل آثارها على نطاق واسع وبطريقة علمية حديثة واختارت الآثار الفرعونية كخطوة أولى تليها خطوات أخرى تتناول تسجيل آثار المصور الحضارية التالية ، فقد عن لى أن أتحدث عن تسجيل الآثار الفرعونية في مصر وما بذل من جهد في هذا السبيل .

5 th t

وليس تسجيل الآثار الفرعونية بالأمر الجديد على مضر ، فقد استصحب نابليون معه أثناء حملته على مصر بعض عاماء الآثار الذين عكفوا على تسجيل الآثار المصرية ، وقدظهرهذا التسجيل في أجزاءمن كتاب «وصف مصر» Description de l' Egypte الذي طبع في باريس بعد ذلك ببضع سنين ·

وقد نشطت فى النصف الأول من القرن الناسع عشر حركة جديدة لتسجيل النقوش والرسوم ووصف الآثار تتمثل فى نشاط بعثـــة « روزليني Rosel.ini » الايطالية وبعثة « ليبسيوس Lepsius » البروسية :

ثم توالت بعد ذلك البعثات العلمية التي أعطيت حق التنقيب في مصر ، فسجلت مقطم ما كشفت عنه من آثار في مطبوعاتها وتقاريرها .

H #

ولكن إزاء الحالة السيئة التى آلت إليها بعض المابد والآثار الأحرى نتيجة لفعل العوامل الطبيعية كالزلازل والمؤثرات الجوية ، وخاصة بعد أن أزيات الرمال التى كانت تحمى تلك الآثار ، أو نتيجة لفعل الانسان ، كالتخريب ، والسرقة ، والتهريب ، والحروب ، أو لتعميم نظام الرى الدائم وارتفاع درجة الرطوبة في المناطق الأثرية ، أو بسبب تنفيذ بعض مشروعات الرى التى تغمر الآثار بالمياه . نتج عن كل هدف الغوامل منفردة أو مجتمعة أن شوهت أو أضاعت بعض معالم تلك الآثار وتاكل الكثير من نقوشها وصورها ، فرأت الحكومة المصرية أنها إن لم تستطع أن تنقد بعض هذه الآثار فلا أقبل من أن تسرع في تسجيلها بالتصوير والرفع الهندسي . . . ألح ويكون هذا التسجيل مرجعا وسجلا لمكل باحث .

* * *

وقد عقد في إبريل سنة ٥٥٥ انفاق بين الحسكومة المصرية وهيئة اليونسكو ، التي تهتم مجاية الآثار والثراث الانساني الثقافي ، على التعاون في تسجيل الآثار المصرية وبالمتعلنيا بعن نصوص ونقوش ، ثم رجده في سجلات خاصة ، وذلك عن طريق إنشاء بعراكر يقافن لتسجيل الآثار ودراسة الحضارة المصرية يتعضم في هذا الممثل

ويعمل على المحافظة على هذه الوثائق والاستمرار فى جمعها وتبادلها مع الهيئات العلمية فى البلاد الأخرى .

وقد نص فى المادة الأولى من هذا الاتفاق على تعهد الحكومة المصرية بإنشاء هذا المركز، ونص فى مادته الثانية على أغراض إنشائه، وهى قيامه بالتسجيلالفوتوغرافى والكتابى لتاريخ الفن والمدنية المصرية القديمة ، ومساعدة العلماء المصريين والأجانب الذين يرغبون فى الدراسة ، ونصت المادتان الثالثة والرابعة على طريقة إدارة المركز، وذلك بإنشاء مجلس لادارته محدد تشكيله واختصاصاته محقتفى لا محة تضمها الحكومة المصرية . وتتمهد هيئة اليونسكو بمقتفى المادة الحاسسة من المدروع بتقديم الأجهزة والأدوات اللازمة للمركز كما تمده بالحبراء والمستشارين، وحددت الاعتادات الملازمة لذلك .

* * *

وبذلك ظهر للوجود مركز تسجيل ودراسة تاريخ الفن والحضارةالمصرية القديمة

Centre de Documentation et d' Etudes sur L' Histoire de. L' Art Et de la - Civilization de L' Egypte Ancienne الذى يشغل الآن مبنى مؤقنا وسيتم إعداد مقر جديد له مجقق حاجياتة بما يتفق وأحدث وسائل البناء . ويشرف على هذا المركز الدكتور أحمصد بدوى مدير جامعة عين شمس ، ويضم الأنقة :

 ١ — القسم العلمى ، و بعمل به عدد من الأثاريين قد يكون قليلا آلان ، ولكنه سوف يستسكمل مع الزمن ، كا أنه يستمين بجهود الحبراء من جميع الدول ، وكذا بالاخصائيين في وقت فراغهم .

٧ — القسم الهندسي ، ويعمل به مهندسون متخصصون .

منخصصون .
 متخصصون .

القسم الادارى ويقوم بالأعمال الادارية والتجارية والكتابية .

وقد رأى المجلس الأعلى للاثار في ١٩٥٤/١١/٢٣ أمام عزم الحكومة على تنفيذ مشروع السد العالى ، وما سيترتب على ذلك من غرق معابد وآثار بلاد الدوبة البدء فورا في تسجيل آثار النوبة وقد بدأ المركز في تسجيل آثار تلك المنطقة قبل آثار طيبة التي كان مزمعا البدء بها . وقد أوفدت البعثات إلى النوبة في أربعة مواسم قضتها في تسجيل معابد أبو سنبل — كلابشه — دابود .

وقد تقدم التسجيل ووسسائل نقل النقوش بعد أن حسنت الاختراعات الحديثة أساليبه وزادت من امكانيا 4 . ويقوم مركز تسجيل الآثار الآن بأنواع من التسجيلات معتمدا على الآثار القائمة ومستمينا بالوثائق القديمة ، نذكر من هذه التسجيلات :

١ - التسجيل الفوتوغرافي العادى والملون.

٣ — التسجيل الفوتوجرامترى أى أخذ صور الأثر بحيث يمكن عرضه مجما مع إظهار مدى البروز والانخفاض فى السطوح . وهى طريقة دقيقة للغاية ، كانت قاصرة على الحرائط الطبيعية والطبوغرافية . وتستخدم الآن لأول مرة فى تسجيل الآثار المصرية . ويستخدم فى همذا النوع من التسجيل جهاز التقاط للصور (كاميرا) لها عدستان وذات بعدين Two Dimensions وهى تلتقط الصور من أبعاد معينة ، وتخرج صورا مزدوجه Double عكن رسم خطوط كنتورية عليها بواسطة جهاز خاص .

وهذه الصور من الدقة بحيث يمكن الاستفاده بها فى رسم المسطحات والتفاصيل المعارية كما يمكن الاعتماد عليها فى أى وقت لعمل نماذج مجسمه دقيقه بآله خاصة . هذا علاوة على أنها تفيد فى عرض الأثر مجسما كما هو فى الطبيعة . وهى فوق هسذا تعين الاخصائيين على التعمق فى دراسة وسائل البناء التي اتبعها البناء القديم ، ووسائل نحت المخائيل وخاصة فما يتعلق بتشكيل ملامح الوجه .

وسوف يرسسل مركز تسجيل الآثار هذا العام بعثه للتخصص فى التصوير الفوتوجرامترى حتى يمكن الاعتهاد على الصربين المتخصصين فى هذه الماحية كا تهتم كليات الهندسة بالجامعات المصرية بهذا النوع من التصوير.

- ٣ -- نسخ النصوص الهيروغليفية ومحتها.
- ٤ -- شف بعض الرسوم والمناظر المنقوشة والمرسومة .
 - ه رفع المعابد ورسم قطاعاتها ومساقطها .
- ٦ عمل نماذج مجسمة لأهم المناظر والنقوش بالجبس أو غيره من المواد .
 - ٧ عمل نماذج مصورة (ما كيتات) للمعابد الهامة والابنية الممارية .
 - ٨ رسم الخرائط التوضيحية للمواقع والأماكن .
 - بنسيق هذه التسجيلات ودراستها ثم نشرها .

١٠ - وعلاوة على هــذه التسجيلات المختلفة يعنى المركز باصدار كتيبات الثقافة العامة وقد أصــدر منها فعلا كتيبين عن (فيله.) و (أبو سنبل) باللغات العربية والانجليزية والفرنسية حتى يمكن للناطقين بالعربية والأجانب الاستفادة منها كمصدر مبسط، ولكنه دقيق يمكن الاعتاد عليه.

经存款

وسيعنى المركز فى المستقبل القريب بعمل لوحات تعليمية وأفلام ثقافية وشرافح زجاجية slides لموضوعات معينة يمكن الاستفادة بها فى التدريسوفىالمحاضرات العامة.

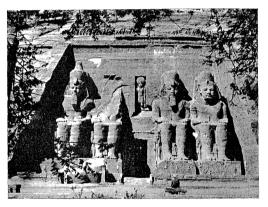
وعندما تتم المركز تسجيلات كافية سممد إلى تسجيلها على أفلام صغيرة بطريقة المسكروفيلم لحفظها كوثيقة برجع إليها عند الحاجه وعلى سبيل الاحتياط ، وقد أخذ بهذه الطريقة في مصر سنة ١٩٤٧ حينا صورت مخطوطات دير سانت كاترين بشبه جزيرة سيناء وهو المشروع الذي تم انجازه بتعاون بعثة جامعة كاليفوريسا مع جامعة الاسكندرية .

存存符

وهـــذه التسجيلات والوثائق بأنوعها الهتلفة سوف تــكون سجلا باقيا خالدا لتلك الآثار القيمة وفي نفس الوقت مرجما المختصين والدارسين وخير عون للأساتذة فى بحثهم وفى شرحهم . كذلك سيكون تسجيل الآثار وسيلة من وسائل التعليم الثقافى لأبناء البلاد ومصدرا لترويد هم بتاريخ الحضارة المصرية ، ووسيلة لنزكية الروح الفنيسة ، وهو فى نفس الوقت إعلان عن عظمة مصر ، وضان لتقدم دراسة تاريخ الفن والمدنية المصرية القديمة .

هكذا يتضح لنا مدى أهمية وفائدة تسجيل الآثار مما يحتم على الدول العربية الاهتمام بتسجيل (Registration) وثوثيق(Documentation) آثارها الحالدة ثم تبادلهذه التسجيلات والوثائق .

لوحة رقم ١ « التسجيل الحديث »



الواجهة الأمامية لمعبدأبو سنبل

لوحة رقم ٧ « التسحيل الحديث»



دأس عمود لرمسيس الثانى بطريقة التصوير الفوتوجرا مترى



رأس تمثال رمسيس الثانى من أبو سنبل بطريقة التصوير الفوتوجرا مترى

الأستاذ محمدعباس بدر كبير مهندسي الآثار الإسلامية عصلحة الآثار

فتبت الصحن ق

فى مدينة القدس وفى أرض طاهرة وفوْق ربوة مقدسة وصخرة مشرفة هى مهبط الاسراء وأولى القبلتين أنشأ عبد المبلك من مروان قبة الصخرة سنة ٧٣ هـ (٢٩٩ م) ·

وكان عبد الملك يبغى من بنائه تلك القبة تحقيق هدفين رئيسيين .

الأول — أن يجمل من تلك الصخرة المشرفة مزارا فيخلد ببنائه هذا ثالث الحرمين واستند فى ذلك إلى الحديث النمريف « لا تشد الرحالا الى ثلاثة :

المسجد الحرام ، ومسجدى هذا ، والمسجد الأقصى » .

والثانى – رغبته فى بناء أثر خالد لا ليقف فى كفة الميران معالآثار القائمة فىالشام فى ذلك الوقت من كنائس بالغة غاية الفخامة ، بل ليفوقها جمالا وعظمة وبهاء وروعة ورواء .

ومهما يكن من أمر فان بناء قبة الصخرة جاء آية من آيات فن العارة ، خالدا على من الأيام والعصور ، ولايزال يهر مرتاديه بما ابتدعته فيه يد الفنان من جمال فى النظر، وحسن فى التنسيق، ودقة فى النسب ، وانسجام فى الألوان مما يطيب له الفؤاد ، وترتاح إليه النفس وتؤخذ بروعته القاوب .

يتكون مبنى قبة الصخرة من بناء مثمن الاضلاع ، تواجه أربعة أضلاعمها الاعجاهات الأصلية ، وبها مداخله الأربعة . وتتوسط المبنى قبة مزدوجة من الحشب فوق الصخرة المشرفة . والقبة الخارجية مصفحة بألواح من الرصاص ، والداخلية مكسوة بنقوش مذهبة ويبلغ قطرها ٤٤,٠٠٢ م وارتفاعها عن سطح الأرض نحو ٥٠ مترا بخلاف ارتفاع الهلال وقدره ١٥٠٠ مترا . وتقوم هذه القبة فوق رقبة دائرية مكسوة بالفسيفساء ذات الفصوص المتراصة بأشكال زخرفية ، قوامها فروع نباتية بألوان متجانسة تميل إلى زرقة هادئة ، وبوسط الرقبة كرنيش من الرخام عليه نقوش مذهبة ، فوقه ست عشرة نافذة ، مخارجها بلوكات من القاهاني وبداخلها شباييك جصية دقيقة بها زجاج ملون ، وترتكز الرقبة على أربع دعامات صخمة مكسوة بالرخام المعرق ، بنيت بحيث تأخذ شكلا دائريا ، وبين كل دعامة وأخرى ثلاثة عمد من الرخام الملون ، تحمل أربعة عقود كسيت بترابيع من الرخام الأبيض والأسود .

ويبلغ مقاس الصخرة المشعرفة — ١٣٠ × — ١٨٠ مترا كما يبلغ ارتفاعهــا عن أرضية القبة نحو ١٠٥٠ مترا وبوجد بها كهف ينزل إليه المرء بدرج ، والــكهف.مربع الشكل ، مقاسه ١٥٠٠ × ١٠٠٠ مترا بداخله محراب مسطح غير مجوف من الرخام و بسقف الـكهف فتحة يبلغ قطرها مترا واحدا .

وبين الجزء الدائرى من مبنى قبة الصخرة المشرفة والشمن الخارجى مثمن أوسط يشكون من ثمان دعائم مكسوة بالرخام المعرق، وستة عشر عمودا رخاميا ماونا مرتبة بحيث يفصل كل دعامتين منها عمودان ، ويعاو هذه الدعائم والأعمدة عقود زينت بطنياتها وتواشيحها بأنواع من الفسيفساء ذات الرسوم النباتية المختلفة ، بألوان متجانسة ومندهبة ، تميل في مجموعها إلى الزرقة ، وبين المقود وبين بعضها أوتار خشبية مكسوة بالبرنز بقوش كلاسيكية مذهبة ، وهذا المثمن الأوسطيفصل الرواق الأوسط عن الرواق الحارجى ، ويغطى هذين الرواقين جمالون من الحشب ، عليه ألواح من الرصاص من الحارج ، ومبطن من الداخل بألواح خشبية عليها نقوش مختلفة .

وتكسى كل واجهة من واجهات المشمن الخارجي بكسوة من الرخام حتى منتصف ارتفاع الواجهة ، يعلوها ترابيع من القيشائي عملت في عصر الأتراك ، وكان هذا الجزء العلوى مفطى أصلا بالفسيفساء ، وبكل واجهة منها سبع صفف في خمس منها نوافذ علوية مماثلة لتلك التي برقبة القبة ، وتقع في الانجاهات الأصلية مداخل أربعة أكرها

ذلك الذي يواجه المسجد الأقصى المبارك بالجهة القبلية .

وظلت قبة الصخرة على مر الأيام محتفظة بطابعها الأول وبنائها الأصلى ، فلم تسل منها يد النغيير والتبديل شيئا مذكورا ، بل صانتها يد الحفظ والندعيم ، وذلك بفضل مانالها من عناية ، ومالقيته من رعاية على يد أولى الأمر فى جميع العصور ، ونوجز فها يلى أهم مانال هذه القبة من إصلاح واعمار .

قام المأمون سنة ٢١٩ ه بإصلاح مبنى قبة الصخرة حين أصابه بعض الوهن وسجل تاريخ هذا الإصلاح على لوحتين قائمتين بأعلى البابين البحرى والشرق ، وقد أراد السناع الذين قاموا بذلك الإصلاح التراف إلى الخليفة العباسى، فاستبدلوا اسم الخليفة العباسى، فاستبدلوا اسم الخليفة العباسى، فاستبدلوا اسم الخليفة فيها الإصلاح، فهناك في الأفريز الذي يعلو الفسيفاء بالرواق الأوسط ، وأعلى حبل الطارات بالثمن الأوسط كتابة مذهبة على أرضية زرقاء هذا نصها « بني هذه القبة عبد الله عبد الله الإمام المأمون أمير المؤمنين في سنة اثنتين وسبعين تقبل الله منسه ورضى عنه آمين » وهذه السنة هي التي أم فيها عبد الملك بن مروان البناء ولم يفطن الصانع إلى تغيرها فقد أبقيت سنة ٢٧ ولم تذكر السنة التي تم ترميم البناء فيها على يد المأمون سنة ٢١٦ هـ وأن من يتأمل الكتابة يجد أنها دخيلة على الأصل ، لاختلاف لون الفسيفساء ، ولضيق المكان عن ألقاب المأمون .

وجديربالذكرأن ننوه هنا بأن القبة كانت مكسوة بالنحاس المذهب فى أيام المأمون كما كانت كذلك فى أيام عبد الملك حسب رواية كل من ابن عبد رربه القرطبى الأندلسى (٣٠٠ هـ) والقدسى البشارى(٣٧٤هـ) .

وحين انتاب القدس زلزال فى سنة ٧٠٤ هـ أيام الحاكم بأمر الله ، ونتح عنه سقوط بعض أجزاء من القبة الكبيرة ، قام بترميمها ولده الظاهر لأعزاز دين الله (٤١٣ ه) وتم إصلاحها على يد على في أحمد للنقوش اسمه على القوائم الحشبية الحاملة للقبة المزدوجة :

ولما استرد صلاح الدين الأيوبي بيت المقدس من الصليبيين ، قام بإصلاحات كشيرة

بالمبنى ، كما ذين القبة من الداخل بنقوش جميلة ، ومثبت ذلك فى الكتابة بالإفريز أسفل القبة الداخلية ، وهذا نصه : « بسم الله الرحمن الرحيم ، أمر بتجديد تذهيب هسذه القبة الشريفة مولانا السلطان الملك الناصر العالم المعادل صلاح الدين يوسف بن أبوب تضمده الله يرحمته ، وذلك فى شهور سبة ست وتمانين وخمائة » .

كما قام الناصر محد بن قلاوون بتجديد تذهيب هذه القبة أيضا ، ومثبت ذلك مى الكتابة مجزء آخر بالإفريز سالف الله كر أسفل القبة الداخلية وهذا نصه: أمر بتجديد وتذهيب هذه القبة مع القبة الفوقانية برصاصهامولانا ظل الله فيأرضه القاسم بسنته وفرضه، السلطان عد بن الملك المنصور الشهيد قلاوون تعمده الله برحته في سنة ثمان عشرة وسبع مائة.

ولا يفوتنا هنا أن نشير إلى أن ابن فضل الله العمرى الذى قدم القدس سنة ٤٣٣هـ ذكر فى كتابة مسالك الأبصار فى عمالك الأمصار فى وصف قبة الصخرة أن البناء كان مكسوا من ظاهره بالرخام الأبيض المشجر ، على ارتفاع سبعة أذرع وسبعة فوقها حق الميازيب بالفصاللذهبالمشجر ويقصد بذلك الفسيفاء ، كما ذكر ايضا الرصاص الذى كان يكسوا القبة والرواقين

وفى العصر التركى أزال السلطان سليان القانونى فسيفساء الواجهات، وأقام مكانها القاشانى، وشمل ذلك رقبة القبة أيضا سنة ٤٥هم أما الأعمال التى تمت فى أيام السلطان عبد العزيز سنة ١٣٩١ هو فقد أساءت إلى المبنى إساءة لاتزال آثارها باقية حتى اليوم، فقد عوجت الفسيفساء الناقصة والساقطة ببياض نقشت عليه رسوم الفسيفساء وعوج الساقط من القاشانى برقبة القبة والواجهات بترابيع أخرى شخالف الأصلية شكلا ووضعها كما قام السلطان عبد الحجيد سنة ١٣٩٧ هم بتجديد القاشانى برقبة القبة ، وخاصة الجزء العاوى الذى به سورة (يس) و يبدو هذا التجديد مختلفا عن القاشانى الأصلى صناعة وجودة .

وحين تولى المجلس الإسلامي الشرعي الأعلى بفلسطين الإشراف على قبة الصخرة طلب من الحكومة المصرية ندب المرحوم المهندس مجمود أحمد مدير إدارة حفظ الآثار العربية لمعاينة مبنى قبة الصخرة ووضع تقرير عن حالتها ، فتقدم به سنة ١٩٣٨ مينا ما عليه المبنى من ضعف ووهن ، الأمر الذي حفز المجلس إلى ندب مهندسين

آخرين لدراسة حالة المبنى فجاءت التقارير المقدمة من الستر ميجو مدير آثار قبرص سنة ١٩٤٧ ومن المستر هارسون سنة ١٩٤٥ ومن السنيد المهندس عبد الفتاح حلمى مدير إدارة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٤٧ مجمعة على أهمية وخطورة الموضوع.

وعند ما أسند أمر الاشراف على قبة الصخرة إلى لجنة إعمار السجد الأقصى المبارك وقبة الصخرة الممترفة برئاسة سماحة قاضى القضاة بالمملكة الأردنية الهاشية أرسات حكومة الأردن إلى الحكومة المصرية فى أواخر سنة ١٩٥٧ تطلب مهندسين خبراء لفحص مبنى قبة الصخرة ، وبيان الإصلاحات المطلوبة ، مع تقدير ما يازم لهذا الإصلاح من مال تقديرا ابتدائيا ، فقامت لجنة من المهندسين : حسين شافمي وصلاح الدين المسابق تقديما عن المهندية المبنى المعاينة المبنى على جميع التقارير السابق تقديما عن عماينة المبنى ، وتقدمت بتقريرها إلى لجنة الإعمار في سمارس سنة ١٩٥٣ وقدرت نفقات الإصلاح عبلغ نصف مليون من الجنيات ، وقد قامت اللجنة بطبع عدد وافر من المنترير الأخير ووزعته على البدان العربية والإسلامية ، وكان خير عون لها على من التقرير الأخير ووزعته على البدان العربية والإسلامية ، وكان خير عون لها على المربة النبرعات المدروع الإصلاح والاعمار الشامل حق إذا بلغت قيمة النبرعات مائة وخمين أنها من الجنيات طبت تلك اللجنة من الحكومة المصرية انخاذ ما يازم نحو البدء في إعداد المشروع وتنفيذه .

وفى ٢٥ أبريل سنة ١٩٥٦ صدر قرار من مجلس الوزراء بالجهورية المصرية باعتماد مبلغ خمسة وسبعين ألفا من الجنبهات على خمس سنين للهيئة الفنية التي ستقوم بتجهيز مشروع الإصلاح وهو المكتب المعارى الهندسي بالقاهرة وهيئته التنفيذية بالقدس، وذلك برئاسة الهيئة العلميا الممكونة من المهندسين سالفي الذكر الذين تمت موافقة لجتة الأعمار على التقارير القدمة منهم.

وقد ياشر كل من المكتبين أعماله فى رفع الرسومات من الطبيعة وإجراء الفحص على جمينغ أجزاء البنى ، ودراسة مواد البناء والزخرفة دراسة تامة واستعانت الهيئة العلياللمكتب المهازي الهندسي لإصارح واعمار قبة الصخرة الشرقة بالحبراء المختصير من أثارين ومعاريين ومهندسين في إعداد مشروع الإصلاح على أساس المبدأ التالى ، وهــو : « المحافظة بقدر الإمكان على الطابع الموجود حاليا لمبنى قبة الصخرة ، وما عليــه المبنى من طرز تمثل عهودا مختلفة أدخلت عليه على مر العصور إما لإصلاحه أو لترميمه أو لتجديده أو لزخرفته مالم يكن ذلك طامسا لمعالم سابقة تثبت بالكشف أو برسوم قديمة أو يمستندات أثرية تاريخية ثابتة ، وفي إزالتها أو تعديلها ارجاع المبنى إلى أصله أو إلى أعدم عصر ممكن »

ويتلخص مشروعالإصلاح والاعمار في النقط التالية :

١ - تغير الجال الحشية الحاملة المقبة الخارجية ومايملوها من طبق خشى وألواح من الرصاص ، إذ أثبت الفحص أن هذه الجال الحشية قد نالها الوهن ، ودب فيها السوس ولم تعد صالحة فضلا عن أن ألواح الرصاص لقدمها ولتعرضها لفروق درجات الحرارة أصبحت لاتفي بالتغطية السليمة ، لذلك تقرر فك القبة الحارجية وعمل قبة أخرى من الألومنيوم قوامها جمال من معدن الألومنيوم تعلق فيها القبة الداخلية ، وتفطى هذه الجال برقائق من معدن الألومنيوم ذات بريق ذهبى ، فتعود بذلك القبة إلى سابق عهدها ورونقها ، أماجيع الأجزاء التي يمكن فكمها فتودع فى متحف خاص بمخلفات قبة الصخرة وقد روعى فى فك الجلل الحشبية وإعداد بدلها من الألومنيوم أن تبقى القبة الداخلية على حالها وذلك بانخاذ الاحتياطات اللازمة من شد وصلب حتى لا يمس بسوء ، مع ترميم ما وهن منها أثناء تلك العملية .

٧ — ثبت من فحص أساسات مبنى قبة الصخرة أن بعض الأعمدة والجدران وخاصة تلك التي بالجانب الشرقى من المبنى لا ترتكز على الصخرة المكونة المهضبة أسفلها مما أدى إلى تصدع فى بعض الأعمدة وحدوث شروخ بها مما يستدعى الأمر تغييرها بأخرى صالحة مع تدعيم الأساسات .

س ـ لماكان المبنى جميعه محاطا بقنوات بجرى فيها المياه فقد تسربت الرطوبة إلى
 المبنى ، فتأثرت السكسوات الرخامية ، فاستدعى الأمر وجوب عمل طبقة عاذلة حول
 الحوائط الخارجية جميعها ، مع عمل حافظ ساند من الحرسانة لسند جوانب الردم بالحزم

مع تجهيز ثقوب بالمبنى تتخللهـا مواسير للتهوية منعا للرطوبة ، ثم يتم إصلاح ما وهن من الكسوات الرخامية .

ع بر الزمن محالت مونة اللسق فى القاشانى وأصبحت مياه الأمطار تتسرب إلى داخل المبنى ، وترتب على ذلك تلف بعض الفسيفساء من الداخل والقاشانى من الحارج ولذا فإن الأمر يتطلب فك القاشانى وتنميره وتسجيله رسما وتصويرا مع إعادة لصقه وتجديد القطم المفقودة منه ، وقد وعدت الحكومة التركية بالقيام بهذه العملية .

كما أن الاحصائبين من العال في أعمال الفسيفساء سيصلحون ما تفكك أو فسد أو فقد من قطع الفسيفساء طبقا لرسوماته الأصلية .

د الماينة والفحص على أن جمالونات سقنى الرواقين الأوسط والحارجى
 فد نال منهما التسويس مناله ، مما يوجب فكهما والاستماضة عنهما مجمالونات من
 الألومنيوم تثبت بها الأسقف الحشبية المزخرفة التي سيجرى اصلاحها وترميمها .

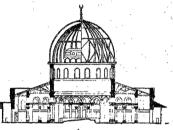
ب لما كانت المداخل الحارجية لاتتمشى وطراز المبنى ، ولا تنسجم مع خطوطه
 الرئيسية إذ أضيفت إليها في وقت متأخر فقد رؤى إزالة ماحدث فيها من مبانى، وإرجاعها
 إلى أصلها حسب مايدل عليه الكشف علها .

وإنه ليسمدنى حقا أن أنهى إليسكم بأن جميع الدراسات الحاصة بمشروع اعمار وإصلاح الصخرة المشرفة قد تمت ، كاتم إعداد المقايسات الحاصة بذلك المشروع ، وهى في طريقها الآن إلى أيدى المتمهدين والمقاولين .

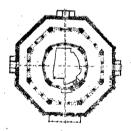
محد عباسی بدر

كبير مهندسي الآثار الإسلامية بمصلحة الآثار

قبسة الصخرة بيت المقدس



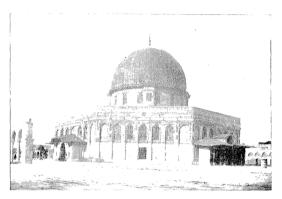
نطاع رأسي



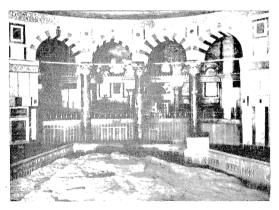
بمستط أقتنى بر

مسقط أفقى وقطاع لقبة الصخرة

لوحةً رقم ٢ « قبةُ الصخَّرة »

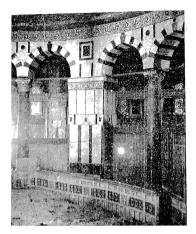


قبة الصخرة

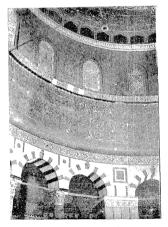


داخل قبة الصخرة

لوحةً رقم ٣ «قبة الصخرة»

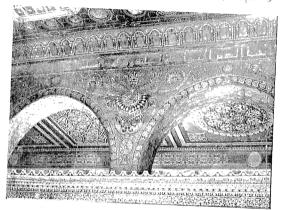


منظر لدعائم قبة الصخرة من الداخل

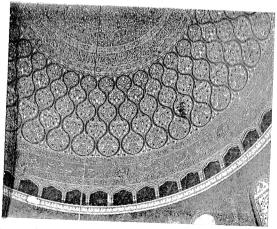


· فسيفساء رقبة القبة

لوحة رقم ٤ « قبة الصخرة »



فسيفساء العقود



زخارف قطب القبة الداخلية

الدكتور محمد مصطفى مدير متحف الفن الإسلامي بالقاهرة

رَوائعُم البحق و الإسلامية

إنى فى حديثى هذا سوف أحاول أن أوضح بعض مميزات الفن الإسلامى، وعناصره الزحرفية ، بصور ملونة ، لروائع من النحف ، محفوظة فى دار الكتب المصرية ، وفى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة .

وقد افتتح المبنى الحالى لتحف الفن الإسلامى فى سنة ١٩٠٣ ، وكان بحوى فى ذلك الوقت ٢٠٢٨ تحفة فقط عبر أن مجموعاته قد بمت ، خلال الحسين سنة الماصنية . ثموا هائلا وسريعا ، حتى بلغ عدد التحف المحفوظة به فى السنة الحالية حوالى ٢٥,٠٠٠ تحفة ، وأصبح يضم أنفس وأكبر مجموعات التحف الإسلامية فى العالم ؛ ومن بينها تحف لا نظر لها فى أى متحف آخر .

وفى سنة ١٩٥٧ تغير اسم المتحف من «دار الآثار العربية» إلى «متحف الفن الإسلامى» لأنه يحوى نحفا فنية صنعت فى البلاد العربية ، أو فى بلاد آخرى إسلامية ، انتشر فيها الفن الإسلامى ، مثل إيران ، وتركيا . ويختلف تاريخ صنع هذه التحف بين بداية العصر الإسلامى (فى أوائل الفرن السامع للميلادى) ونهاية القرن الثالث عثمر الهنجرى (أواخر الفرن الناسع عشر الميلادى) .

* * *

وقد بدأ اهمام الأوربيين بالفن الإسلامى فى العصور الوسطى ، فإننا نستطيع أن نلاحظ النائير الإسلامى فى فن العارة القوطى ، وفى النحف الأوربية التى ترجع إلى عصر النهضة . كما تذكر سجلات التحف فى خرائن كثير من القصور والكنائس الأورية ، أنواعا مختلفة من التحف الإسلامية ، كانت تنتج فى مصر ، أو فى البلاد الإسلامية لأخرى ، من الزجاج والبلاور السخرى والعاج والمعادن والحزف والمنسوجات والسجاد.

وقد وصات هذه التعف إلى القصور والكنائس الأوربية عن طربق تبادل الهدايا أو التجارة ، أو كانت مما أخذه معهم الحجاج والرحالة ، وقناصل الدول وسفراؤها ، أو غيرهم من عشاق الفن من الأوربيين ، الذين استهواهم ما في هذه التحف الإسلامية من خيال رائع وجاذبية ساحرة وانسجام ، فكانوا يمخظونها في قصورهم أو يودعونها ندورا في خزائن الكنائس.

وكان الفنانون فى البلاد الإسلامية ، يزينون بعض التحف التى ينتجونها بالشارات المسيحية ، وصور القديسين ، ليقتنيها الحجاج أو غيرهم من المسيحيين .

وفى شكل اجزء من صحن من الحزف · متمدد الألوان من صناعة مصر فى القرن السابع الهجرى (١٣ م) ، عليه صورة السيد السبيح تسنده السيدة العذراء . وقدكان كان محيط بهذا الرسم ، على الجزء الفاقد من الصحن ، صور القديسين الإثنى عشر .

ويوجد في عدد من المتاحف الألمانية ، وفي بعض المتاحف الأوربية الأخرى ،
أكواب تعرف باسم « أكواب القديسة هدويج » لأن الدوقة الألمانية هدويج كانت
تمك كوبين منها ، قبل وفاتها في سنة ١٣٤٣ ميلادية . وهذه الأكواب من صناعة
مصر في القرن السادس الهجرى (١٢ م) ، وهي من الزجاج السميك، عليها زخارف
منحو ته تتأنف من زخارف نباتية وصور حيوانات وطيور . ولا شك أن الدوقة
الألمانية القديسة هدويج ، لما حضرت للحج في الأما كن المقدسة ، قد أخذت أكوابها
معها ، عند عودتها إلى بلادها ، تذكارا لهذه الزيارة . والكأس في شكل ٧ محفوظ
متحف الدولة في أمستردام .

وشأن القديسة هدويج في ذلك، شأن الكثيرين من الحجاج الأورييين، الذين

كانوا يحضرون لزيارة الأماكن المقدسة ، ويمرون بمصر فى طريقهم إلى هناك ، فقد كانت مدينة القدس تابعة لمصر فىأغلب أوقات التاريخ الإسلامى . وإننا نجد ذكر هذا الطريق فى كثير من كتب الرحالة الأوربيين ، الذين أسهبوا فى وصف هذه البلاد ، وما رأوه فيها من صناعات فنية جميلة .

* * *

وقد بلغ من إعجاب الأوربيين بهمـذه التحف الإسلامية ، أنها كانت تستعمل فى الكنائس ، لحفظ الماء أو الدم المقدس ، أو فى الأغراض الكنسية والطقوس الدينية ، يالرغم مما عليها من كتابات عربية .

وفي شكل ٣ عباءة من الحرير ، كان يلبسها القسس أثناء الطقوس الدينية ، عليها كتابات دعائية لأحمد سلاطين الماليك في مصر في القرن الثامن الهجرى (١٤ م) . والواضع أن من قام محياكة هذه العباءة ، وكذلك القسس الذين لبسوها ، اعتبروا أشرطة الكتابة بمثابة أشرطة زخرفية ، فجاءت بعض أحزاء الكتابة في وضع مقلوب . وكانت هذه العباءة محفوظة في كنيسة مريم المقدسة بمدينة مرتج .

한 한 한

وقد جاء الانصال الفنى بين أوربا وبلاد الشرق الأوسط ، واهتمام الأوربيين وإعجابهم بالتحف الإسلامية ، عن طريق الأندلس وصقلية والحروب الصليبية .

ومكث العرب فى صقلية أكثر من قرنين ، وأدخلوا هناك أساليهم فى العارة والصناعات الفنيه ، ولا سيا صناعة المنسوجات الحريرية ، التى اشتهرت بها صقلية ، بعد أن انتقل الحسكم فيها إلى أيدى النورمان ، فى القرن الحامس الهجرى (١١ م) ·

وفى شكل ٤ عباءة من الحرير المطرز بخيوط النهب واللالىء ، عليها رسم أسد ينقف على جمل ليمترسه . وعلى إطارها كتابة عربية بالخط الكوفى ، تنص على أنها صنعت بمدينة صقلية فى سنة ٥٦٨ هـ (٩١٢٣ م) أى أنها صنعت فى عهد الملك روجر الثانى ، مما يدل على أن التقاليد الفنية الإسلامية ، قد بقيت مدة طويله فى صقلية ، بعد خروج العرب منها . وقد أخذ الملك هنرى السادس هذه العباءة معه إلى ألمانيا بعد أن لبسها عند تتوجيه فى بالرمو . وبذلك أصبحت من أدوات التتويج المشهورة ، وانتقلت ملكيتها بعد ذلك إلى آل هابسبورج فى النمسا ، وهى محفوظة الآن فى متحف. الكنه ز عدينة فيننا .

1 4 4

وعند ما جاءت الحروب الصليبية ، وغزت الجيوش الأوربية بلاد الشرق الأوسط تبينوا مدى تقدم الحضارة الإسلامية . وانهت هذه الحروب وانقشمت عن علاقات أوثق ، لما كان بين الغرب والشرق من روابط الثقافة والحضارة . فكان لهذه الحروب دور خطير في التعريف بالفنون والحضارة الإسلامية في أوربا . وبجد أثر ذلك واضحا في الرنوك والشارات الأوربية التي تأثرت عا كان يحمله أمماء المسلمين في ذلك الوقت من رنوك وشارات .

ويوجد فى مقبرة السكامبو سانتو بمدينة بيزا الإيطالية تمثال عقاب من البرونز ، عليه زخارف محفورة من رسوم سباع وصقور ، إلى جانب كتابات عربية دعائية . وتقول الروايات: إن هذا العقاب كان فى أحد قصور الفاطميين بالقاهرة ، وأن عمورى ملك القدس قد أخذه معه عند ما غزا مصر غزوة قصيرة فى سنة ٤٣٥ هجرية .

وقام الاتصال الفنى أيضا عن طريق العلاقات التجارية مع المدن الإيطالية . وعمد تجار البندقية إلى سك نقود ذهبية ؛ علمها كتابات عربية ، وآيات قرآنية ، للتعامل بها فى البلاد الإسلامية . وظلت هذه النقود تستعمل فى التجارة ، إلى أن احتج عليها البابا فى منتصف القرن السابع الهجرى (١٣ م) .

وقد سجل لنا أحد تلاميذ المصور جنتيلى بالدينى فى صورة – محفوظة الآن فى متحف اللؤگر فى باريس – حفل استقبال السلطان قانصوه الغورى ، فى الحوش بقلمة القاهرة ، ليعثة جاءت من قبل أمير البندقية ، في سنة ١٥١٢ ، لتسترضي سلطان مصر ، الذي كان غاصبا على البنادقة في ذلك الوقت . ويرى في هذه الصورة (شـكل ٥) سفير البندقية دومينيكو تريفيزيانو ، مع أفراد البعثة ، وهم يقفون أمام السلطان . وكانت هذه الصورة تزين قاعة الحجلس الأعلى بقصر الدوج في مدينة البندقية .

存

وكان الكثيرون من مصورى عصر النهضة الأوربية يرسمون في لوحاتهم أشخاصا يلبسون العمائم والملابس الشرقيسة ، ويزينون هـذه اللوحات بصور السجاد والتحف الإسلامية .

بل إن الصور هولباين ، وبعض معاصريه ، استهواهم رسم نوع من سجاد سيا الصغرى ، فصاروا يرسمونه فى لوحاتهم كفطاء المائدة ، أو أرضية تحت قدمى المعدراء ، حتى أصبح هذا النوع يعرف باسم «سجاد هولباين» .

هذا إلى جانب أن الكثيرين من مصورى عصر النهضة ، كانو يزخرفون أطراف الملابس والأشرطة ، مجروف من الكتابة العربية ، كاما أرادوا أن يسبغوا على لوحاتهم لونا من الجلال والرواء يليق بمقام صاحب الصورة .

4 4 4

واختص الفن الإسلامى ، وحده دون غيره من الفنون . باستعال الكتنابة العربية كنصر زخرفى ، لما تنميز به من حمال ومرونة ، وقابلية على التشكيل والتصنيف .

والبلاطات من الحزف في شكل ٢ ، من صناعة آسيا الصغرى في القرن الحادى عشر الهجرى (١٧ م) ، عليها كتابة عربية ، راعى الخطاط التركى في كتابتها أن تظهر في انسجام وتناسق ، كما زخرف أرضية الكتابة بفروع نباتية مزهرة ، وهادئة الألوان ، ليزيد من الفرض الزخرفي .

واتخذ الفنانون ــ في جميع البلاد الإسلامية ــ الكتابة العربية ، كوسيلة للربط

بين الوحدات الزخرفية ، أو لملء مناطق زخرفية بكلمات ، أو أبيات من الشعر .

والزهرية في شكل ٧ من صناعة مصر ، من النحاس المكفت بالذهب والفضة ، عليها أشرطة أفقية تربط بين جامات عليها أشرطة أفقية تربط بين جامات بها رنوك . والمكتابات باسم الأمير طقزتمر ، أحد أمراء المماليك في القرن الثامن الهجرى (١٤ م) ، ومجتوى الرنك على نسر يقف فوق كأس ،

وفى شكل ٨ قدر من الخزف من نوع الفيوم ، ومن صناعة مصر فى أواخر القرن الخامس الهجرى (١١ م) ، عليـه مناطق زخرفية هندسيـة فى بعضها كلمات دعائية .

وكثيرا ما يملأ الفنانون أشرطة زخرفية بكلمات أو بحروف ، لا رابط بينها ، ولا معنى لها ، سوى الغرض الزخرفي المحض .

كا نرى على صحن من الحزف الإبرانى (شكل ٩) ، من نوع آمول من القرن السادس الهجرى (١٢ م) ، فني وسطه طائر ، رسمه الفنان بمطوط بسيطة ، سريمة، لها تأثير خاص ، ومحيط بالطائر شريطان ، بهما حروف من الكتابة الزخرفية .

والبلاطة فى شكل ١٠ من الحزف المصرى من القرن الثامن الهجرى (١٤ م) ، ملأها الفنان بأنواع مختلفة من الكتابة العربية للغرض الزخرفي المحض . فنرى عليها في الوسط كتابة بالحظ النسخ ، وتنتهى حروفها باشكال مجدوله بطريقة هندسية ، وتحيط بهما على الحلفة كتابة أخرى بالحظ السكوفي الزخرفي ، وفي الأركان توقيع الحزاف غيمي بن التوريزى ، وقد راحى في كتابته أن يقلد به توقيعات الحزافين الصينيين على أنواع البورسيلان والسيلادون ، التي كانت تستورد إلى مصر ؛ وكان لها تأثير كبير في الأسلوب الفني المصرى ، لا سبا في القرن الثامن الهجرى (١٤ م) ، فاقتبس من الفن الصيني يعض العناصر الزخرفية ، ومحاكاة الطبيعة في رسم الطيور والحيوانات والنباتات .

ومن الطبيعى أن يستعمل الفنانون الكتابة العسربية لنقش اسم صاجب التحفة ، مقرونا بصيغة دعائية له ، وكمذلك اسم الفنان ، ومكان الصناعة ، وتاريخها .

وفى شكل ١١ مشكاة من الزجاج المموه بالمينا المتمددة الألوان ، على رقبتها وبدنها رنك واسم صاحبها « ألماس » أحد أمراء الماليك فى مصر فى القرن الثامن الهجرى (١٤ م) . وعلى قاعدتها اسم صانعها « على بن محمد أمكى » ·

والصحن فى شكل ١٧ من الحزف الأبيض الإبرانى ، من القرن الرابع الهجرى (١٠ م) تتألف زخرفنه الوحيدة من توقيع الخزاف « سهيل » .

ونرى على البلاطة من الحزف الإيرانى ذى البريق المدنى فى شـكل ١٣ ، تاريخ صنة ٧١٠ هجرية (١٣٦١ م)، ونلاحظ التأثير الصينى فى رسم الزخارف النباتية محاكة للطمعة .

أما القطعة المصرية من النسيج فى شكل ١٤ ، فهى من القرن الرابع الهجرى الرابع الهجرى ، وقد كتب علمها أنها نسجت فى إحدى بلاد الريف بمديرية الفيوم ، تمسا للاحظ أثره فى طريقة رسم الجال والحيوانات الأخرى على النمريط الزخرفى ، وفى أسلوب سطر السكتابة أسفل ذلك .

* * *

ويوجد نوعان رئيسيان من الكتابة العربية ، أحدهما الحُط الكوفى ، الذي بقى ويستعمل فى الـكتابات التأريخية حتى الفرن السادس الهجرى (١٢ م) .

وعلى القطعة المصرية من نسيج الكتان فى شكل ١٥كتابة دعائية بالخط الكوفى ، للخليفة الفاطمى العزيز بالله الذى حكم فى أواخر القرن الرابع الهجرى (١٠٠م) .

ومنذ القرن السادس الهمجرى (١٢ م) ، كان الحط الـكوفى يستعمل كشير كخط زخرفى .

والكوب من الحزف الايرانى فى شكل ١٩ ، من نوع مينائى ، من القرن السابع الهجرى . (١٣ م) ، يزخرفه شريط به حيوانات خرافية ، تخطو خلف بعضهـــــا البعض . وعلى حافة الكوب كتابة دعائية بالحظ الكوفى الزخرفى ، نراها باللون

الأسود على الحافة من الداخل ، وبالأبيض المحفوظ على أرضية سوداء على الحافة من الحارج

والنوع الثانى من الكتابة العـربية هو الحط النسخ ، النسى شاع استعاله فى الكتابات التأريخية منذ القرن السادس الهجرى (١٢ م) .

وشكل ١٧ لمشكاة من الزجاج المموه بالمينا المتعددة الألوان ، من أواخر الفرن السابع الهجرى (١٣ م) نرى على رقبتها كتابة قرآنية بالحط النسخ ، وعلى البدن كتابة دعائية بالحط النسخ أيضا ، السلطان الناصر مجد بن قلاوون ، أحد سلاطين الماليك يمصر .

وأحيانا نجد هذين النوعين من الخط ـــ الكوفى والنسخ ـــ مجتمعين على تحفة واحدة ، إمعانا فى التنويع فى زخارف هذه التحفة .

كا نرى في شكل ١٨ على سطح كرسى من النحاس المكفت بالفضة . فني الوسط كامة « مجد » ، و محيط بها ، بالحط الكوفى الزخرفي كتابة دعائية تشمل ألقاب واسم سلطان مصر الناصر مجد بن قلاون . ثم تشكرر هذه الكتابة مرة أخرى على الحافة ، ولمكن بالحيط النسخ ، وتتخللها في الأركان رسوم بط طائر . وعلى المكرسي توقيع الصانع مجد بن سنقر البغدادي ، وتاريخ سنة ٧٢٨ هجرية (١٣٢٧ م) .

ولم يقتصر الفنا نون السلمون على هذه الأنواع من الكتابة العربية ، في شكام المادى، لبل حوروا في أشكال الحروف وجعلوهامرة تنتهى بضفائر مجدولة كم رأينا على البلاطة في شكل ١٠ _ ومرة أخرى يسبح الفنان في أفق الحيال ، ويجمل حروف الكتابة تنتهى بصور أشخاص في مناظر صيد وموسيقى وطرب ، ويرسم بدلا من نقط الحروف صور رؤوس حيوانات وطيور .

وفى شكل ١٩ رقبة شمدان من النحاس المكفت بالفضة والدهب من صناعة مصر ، على القسم العلوى منها سطر كتابة نسجية ، باسم كتبفا النصورى ، الذي تولى الحسكم فى مصر فى سنة ١٩٤ هـ (١٢٩٤ م) . وفى القسم الأوسط كتابة مكفتة بالفضة ، تنتهى حروفهــا بصور أشخاص فى مناظر قتال ، وتظهر نقط الحروف فى أشكال رؤوس حيوانات وطيور .

4 4 4

وهكذا نرى أن الكتابة العربية تستممل فى زخرفة وتزبين التحف الفنية فى جميع البلاد الاسلامية . ولا غرابة فى ذلك ، فإن المسلمين فى جميع أنحاء العالم محفظون المورآن الكريم بلغته العربية ، كما أن غالبية البلاد الإسلامية يكتبون لغاتهم بالحروف العربية ، وإن لم تكن اللغة العربية لغة بلادهم .

* * *

هذا إلى جانب أننا نشعر لأول وهلة أنه يسود بين جميع هذه التحف طابع خاص، يتميز به الفن الإسلامى عن غيره من الفنون ، وبجملنا نحكم بصفة عامة ، بأن جميع هذه التحف تنتمى إلى وحدة فية واحدة ، تربط بينها ، بالرغم من بعدالشقة بين البلاد التى صنعت فيها ، والمصور المختلفة التى ترجع إلها .

ومع ذلك نلاحظ فيها التنوع العظيم فى الأساليب الفنية التى ازدهرت فى كل من البلاد الإسلامية ، مجيث يختلف الأسلوب الفنى لأى بلد عنه فى البلاد الأخرى .

فإن الأساوب الفنى لهذه العلبة من العاج فى شكل ٢٠ ، يجعلنا محبكم على أنها من صناعة الأندلس فى القرن السابع الهجرى (١٣٣م) . ونرى عليها زخارف نباتية بارزة بالحفو ، يتوسطها رسم طائرين كبيرين ، بن نوع الطاووس ، وعلى غطاء هذه العلبة حيوانان من نوع وحيد القرن يظهران وكأنهما يتناطحان .

والمشكاة من الرجاج الموه بالمينا في شكل ٢١ ، مثال طيب للأساوب الفني في مصر وسوريا ، في القرن الثامن الهجرى (١٤ م) ، في عصر الماليك . وعلى رقبة المشكاة كتابة بالحط النسخ باسم الأمير الملك الجوكندار ، يتخللها رنك هذا الأمير ، وهو

يتألف من عصوى البولو . وعلى بدن هذه المشكاة مناطق بها رسوم طيور من بينها الطائر الخرافي الرخ .

وتمثل الزهرية من الحزف فى شكل ٢٣ ، من صناعة مدينة إسنك فى آسيا الصغرى ، الأسلوب الفنى العثانى فى القرن العاشر الهجرى (١٦ م) ، ونرى عليها زهورا طبيعية ، إلى جانب مراوح نخيلية وأوراق طويلة مسننة ، مرسومة فى رشاقة وانسحام.

وفي شكل ٣٣ شمدان من النحاس المكفت بالفضة ، من صناعة مدينة الموصل في أوائل القرن السابع الهجرى (١٣ م) . وقد اشتهرت مدينة الموصل بما أنتجته من التحف المصنوعة من النحاس . وتتألف زخارف هذا الشمعدان من شريطين بهما رسوم سباع بارزة ، وشريطين آخرين من كتابة نسخية . وتعلو حافة البدن تماثيل طيور صغيرة ، تظهر على شكل شرفات .

وفى شكل ٢٤ ، سلطانية من الحزف المعروف باسم « مينائى » . وقد ازدهرت صناعة هذا النوع من الحزف ، المتعدد الألوان ، فى إيران فى الفرن السابع الهجرى (١٣ م) . وقد صنع مقبضا هذه السلطانية على شكل تمثال فهد .

والسجادة الإيرانية فى شكل 70 من نوع إصفهان من القرن الحادى عشرالهجرى (١٧ م) وتتألف زخارف الإطار من مناطق ممتدة ، بها أبيات من الشعر ، تربط بين العناصر الزخرفية الأخرى .

أما الصورة في الشكل ٢٦ ، فهي أيضا مثال طيب للأسلوب الفني الإسلامي ، الذي كان شائما في بلاد الهند ، في القرن الحادي عشر الهجري (١٧ م) أيام الدولة المغولية . ونرى في هذه الصورة أميرا شابا يجلس أمام ناسك ، وهما يستظلان بشجرة في ساحة كبيرة من الحشائش ، تحيط بها الجيال .

ولعل هذا الطابع الخاص فى الفن الإسلامى يرجع إلى القرون الثلائة الأولى بعد انتشار الإسلام ، عندما كانت توجد دولة إسلامية موحدة ، واسعة الأرجاء ، مجمع بين نختلف البلاد من الهند وبلاد مارراء النهر فى أواسط آسيا ، حتى الحيط الأطلسى ، ولما استتبت الأحوال فى أنحاء البلاد ، أخذ العرب يتركون حياة البدو ويقطنون المدن والأمصار ، وعاش الخلفاء الأموبون (٤١ - ١٣٣ - ١٣٦ - ٧٥٠ م) ، فى عاصمتهم دمشق ، فى قصور شبهة بقصور جبرانهم أباطرة الدولة الرومانية النمرقية ، وجعلوا يستدعون الفنانين والصناع الفنيين من جميع الأنحاء ، لبناء هذه القصور وتربينها ، ولممل التحف الفنة التي خبروا صناعتها ، كما كانوا يطلبون التحف الممتازة من البلاد التي الشهرت بإنتاجها .

وتبعهم فى ذلك خلفاء الدولة العباسية (١٣٣ – ٢٥٦ هـ = ٧٥٠ – ١٦٥٨)، الذين نقلوا عاصمتهم إلى مدينتهم الجديدة بغداد . ولكن هؤلاء زادوا على أسلافهم الأمويين فى تشجيع إنتاج التحف الفنية بالعراق نفسها ، فكان هناك عصر نهضة فنية في القرن الأول من حكمهم ، وأصبحت بغداد ومصر وسمرقند مراكز للعلوم والفنون .

وهكذا ورث العرب الحضارة والفنون الهلينستية ، التى كانت سائدة فى سوريا ومصر ، والحضارة والأساليب الفنية ، التى خلفتها الدولة الساساتية (٢٢٦ – ٢٤١ م) فى إيران ، ثم تسكونت الحضارة الإسلامية ، ونما فن إسلامى له طابع خاص ، انتشر فى جميع بلاد الدولة الإسلامية ، وجمع بينها فى وحدة فنية متحد .

و إننا نرى فى شكل ٢٧ حشوة من الحشب ، من مصر فى أوائل القرن التأنى للهجرة (٨ م) ، عليها رسم بارز بالحفر ، يمثل سلة ينبثق منها فرعان بأوراق وعناقيد العنب . وهوعنصرزخرفى من العناصر التى اقتبسها الفن الإسلامى من الفن المملينستى .

والإبريق من النحاس فى شكل ٢٨ ، يين فى وضوح مدى ما كان عليه تأثير الفن الساسانى فى أوائل القرن الثانى للهجرة (٨ م) . وصنبور هذا الإبريق على شكل تمثال ديك يصيح ، فى حركة طبيعية ، وحيوية قوية ، حتى إننا لسكاد نسمعه يصيح . غير أن الضعف أصاب الدولة الإسلامية منذ منتصف القرن الثالث للهجرة (٩ م) ، وأخذت البلاد المختلفة تنفض تباعا عن الحكومة المركزية ، وتقوم فيها حكومات مستقلة . ومن البديهي أن هذا الاستقلال السياسي قد نتج عنه استقلال في الأسلوب الفني ، احتفظ بالطابع الخاص للفن الإسلامي ، ولكنه تطور في كل بلد ، وتميز عنه في البلاد الأخرى .

* * *

ويمتاز الفن الإسلامى بتنوع العناصر الزخرفية وتعددها. وقد ورث العناصر الهندسية عن الفنون السابقة له ، ثم حور فيها ، وجعلها تبلغ درجة الكمال .

وابتدع الفنانون المسلمون عنصرا هندسيا جديدا هو الأطباق النجمية ، التي ظهرت في مصر لأول مرة فى القرن السادس الهجرى (١٢ م) ، على تحفة مؤرخة هى محراب السيدة رقية .

ثم انتشرت الأطباق النجمية بعد ذلك في سائر البلاد الإسلامية . وبتألف الطبق النجمي من حشوة نجمية الشكل ، ويحيط بها حشوات بعدد أطرافها . وكانت تتكون في بداية الأمر من ست حشوات ، ثم تطورت وتعقدت الخطوط المتقاطعة ، وزاد عدد الحشوات إلى ثمان وعشر حتى وصل عددها إلى ست عشرة حشوة .

والباب من الخشب في شكل ٢٩ ، من صناعة مصر في القرن الثامن الهجرى (١٤ م) ، ويزخرفه طبق مجمى ، يتألف من حشوة بجمية الشكل في الوسط ، عدد أطرافها أربعة عشر ، ومحيط بها أربع عشرة حشوة ، تربها زخارف محفورة ومرصعة بالعظم والآنوس .

واستعملت الأطباق النجمية في زخرفة التحف المصنوعة من الحشب ، لأسباب ، التصادية ، إذا أن حشواتها _ إلى جانب مظهرها الزخرفي _ تسمح باستهلاك كل جزء صغير من الحشب ، غير أن الفنانين استهواهم هذا العنصر الزخرفي ، فاستعملوه في التحف المصنوعة من مواد أخرى ، كما استعملوه في رسوم الزخارف المسطحة .

وأعجب الفنانون الأوريون بهذه الزخارف الهندسية ، وببراعة الفنانين المسلمين فها ، ودراستهم العميقة لهما ، فسكان ليوناردو دافينشى ، وغيره من المصريين الأوريين يقضون الساعات الطوال ، في تحليل هذه الزخارف ورسمها ، ووضع النماذج للصناع الأوربيين ، الذين كانوا يقلدون التحف الإسلامية .

* * *

ولا شك أن الزخارف العربية (الأرابسك) ، التي ابتكرها الفنانون المسلمون فى القرن الثالث الهجرى (٩ م) ، كانت نتيجة لنهذيب وتحوير العناصر الزخرفية النباتية وقدكان لها مكانة كبيرة فى الأساليب الفنية الإسلامية .

وفى شكل ٣٠ حشوة من الحشب ، من صناعة مصر فى القرن الحامس الهجرى (١١ م) ، تبين لناكيف أن الفنان قد جعل من جسدى الحصانين موضوعا لزخرفة عربية ، تنسجم مع زخارف الأرضية ، بينا رسم رأسى الحصانين فى دقة محاكى الطبيعة، ليسار الأسلوب الفنى الشائع فى عصره .

* * *

أما العنساصر الزخرفية الأخرى فقدكانت ترسم وفقا اللأساوب الفنى المعاصر مهذبة ومحورة ، أو محاكية للطبيعة · وتلاحظ مثلا أن الفنانين فى القرنين الثيابث والرابع للهجرة (١٩٠٨ م)كانوا يميلون إلى التهذيب والتحوير فى العناصر الزخرفية ، أكثر من أى عصر آخر .

ومثال لذلك هذه الحشوة من الحشب فى شكل ٣٩ ، وهى من صناعة مصرفى القرن الثالث الهجرى (٩ م) ، ويظهر عليها فى وصوح مدى ما بلغه النهذيب والنحوير فى رسم الحمامتين المتقابلتين ، وما محيط مهما من زخارف .

والصحن من الحزف ذى البريق المعدنى فى شكل ٣٣ ، من صناعة مصر فى الفرن الثالث الهجرى (٩ م) ، عليه رسم مهذب لأوزة ، مرسومة تخطوط خفيفة ، واكنها قوية التعبير ، جعلتها تظهر وكأنها تسبح . وإن هذا الأساوب الفنى لرسم الأوزة ، ليكاد يجعلما نعتقد أنه من عمل فنان يرسم بأساوب عصرنا الحالى .

ومن نفس الأسلوب أيضا ، الصحن من الحزف ذى البريق المعدنى فى شكل ٣٣ ، من صناعة إبران فى أوائل القرن الرابع الهجرى (١٠ م) ، وعليه رسم رجل يجلس القرفصاء ويعزف على قيثارة .

وبقى هذا الأساوب مدة أطول فى المناطق الريفية النائية ،كا نرى على الصحن من لحزف فى شكل ٣٤ ، من صناعة مدينة سارى فى إقليم مازاندران بإيران ، فى القرن السادس الهجرى (١٢ م).

* * *

وإننا نستطيع أيضا أن نتبين ، كيف أن الفنانين في مصر في المصر الفاطمى ، كانوا يدرسون حركات الأشخاص والحيوانات ، دراسة عميقة ، حتى أنهم توصلوا إلى دقة تصوير الحركة الطبيعية ، وصدق التعبير عن الحالات النفسية ، في أساوب واقعى (Realism).

وفي شكل ٣٥ قطاع من أحد الألواح الخشبية .التي كانت تزخرف جدران القصر الغربي الفاطمي ، الذي بني في القاهرة في القرن الخامس الهجرى (١١ م) . وهذه الألواح عليها مناظر ، بارزة بالحفر ، عثل الحياة اليومية في مصر في هـذا العصر . والنظر هنا لفارس ، فزع جواده ، وانطلق يقفز هاربا ، بينا التفت الفارس خلف لمطمن عربة في يده ، فهدا حاول أن ينقض عليه .

والصحن من الحزف ذى البريق المعدنى فى شكل ٣٩ ، من نفس العصر ، ونرى عليه فنانة هاوية ، تجلس القرفصاء ، وتعزف على عود ، وقد فتحت عينيها لتنظر وهى حالمة ، بينا تميل برأسها على كتفها فى نشوة واستمتاع عا تعزفه من أنفام .

و إلى جاب هذا الأساوب الواقعي ، نستطيع أن نلاحظ أن الفنانين في مصر ، في بعض العصور الإسلامية ، قد عرفوا أيضا الأساوب التمييري (Expressionism) .

وصورة الحارب الزنجى على قطعة النسيج في شكل ٣٧ هي مثال للأسلوب التعبيرى في الفن المصرى الإسلامي في أوائل القرن الثالث الهجرى (٩ م) . والفنان قد رسمه هنسا واقفا ، ينظر في زهو وخيلاء ، متحدبا من يرغب في مبارزته، وعلى فه ابتسامة عريضة ، وهو يرفع يده اليمني في قوة ، ويمسك بها هراوة ، على حين يقبض بيسراه على ترس . وقد أراد الفنان هنسا أن يستغل تباين الألوان ليزيد في قوة التعبير ، فترك أعلى الجسسد عاريا ، ليبرز لونه الأسود على أرضية النسيج الحراء ، ووضع حول عنقه عقودا تتدلى على صدره ، وستر وسطه نجرقة تضم خنجرا يرتفع إلى أعلا ، وقد رسم هذا كله بألوان تباين لون الجسد .

وقطعة النسيج فى شكل ٣٨ هى من هذا الأسلوب فى القرن الثامن الهجرى (١٤ م)، ونرى عليها رسم رجل محفوظ باللون الأبيض على أرضية مطبوعة باللون الأحمر، رسسومها مخطوط بسيطة ، والمكنها قوية التمبير ، فهو يقبض بيسراه على كيس ، محمله على ظهره ، وينوء تحت ثقله ، غير أنه يسير مخطى واسعة ، ومحرك ذراعه الهنى لتساعده على سرعة السير ، وقد ارتسم على وجهه صورة عزم وقوة يميران عن إصراره على الوصول إلى هدفه رغم كل ثهره .

计计计

وصور الأشخاص ورسوم الطور والحيوانات توجد على التحف الإسلامية منذ البداية ، وفي جميع المصور وفي كل البلاد . والقرآن الكريم لم يذكر أي شيء عن تحريم تصوير الكائنات الحية على المسلمين ، ولكن الفن الإسلامي ليس بالفن الديني ، ولذك لاتوجد صور أو تماثيل في المساجد تمثل القصص الدينية ، بينم نجد الصور الآدمية ورسوم الطيور والحيوانات تزخرف جدران قصور الحلفاء والناس ، وتزين ما يتداولونه من تحف . ومن الطبيعي أن يكون رسمها تبعا للاسلوب الفني المعاصر ، ووققا لرغية وهوى الفنانين والحكام .

وقد وأيناكيف أن الفنانين فى مصر قد عالجوا موضوعات من الحياة اليومية ، واستطاعوا أن يرسموا الأشخاص فى هذه الموضوعات بأسلوب تعبيرى أو واقعى ، يدل على مدى دراستهم للحركات والإشارات والحالات النفسية ، حتى إننا لنسكاد نقول : إنهم سبقوا الفنانين فى عصرنا الحديث ، فى كثير من الأساليب الفنية المعاصرة .

444

و إلى جانب هذه الموضوعات من الحياة اليومية ، رسم الفنانون مناظر تقليدية للحياة فى البلاط .

وفى شكل ٣٥ نرى على قطاع من أحد الألواح الحشيبة التى كانت تربن جدران القصر الغربى الفاطمي ، منظرا تقليديا يمثل عازفا على العود ، وأمامه راقصة ترقص فى شغف على ما يعزفه من أنغام . مصر القرن الخامس الهجرى (١١ م) .

كما مجد أن الفنانين رسموا مناظر لتوضيح ما جاء في كتب التاريخ من قصص ، مثل قصة الملك الساساني بهرام جور ، وقد صوره الفنان على بلاطة من الحزف الإيراني (شكل ٤٠) من القرن السابع الهجرى (١٣٥م) ، وهو يركب على جمل ويمسك بالقوس والسهم ، بيما جلست خلفه حظيته أزاده وهي تعزف له .

###

واشتغل الفنانون المسلمون بعمل التماثيل المكبيرة،كالتماثيل التي وجدت فى القصور الأموية بشرق الأردن ،كما اشتغلوا أيضا بعمل التماثيل الصغيرة واللعب .

وفى شكل ٤١ تمثال صغير من النحاس . فريد فى نوعه ، لعازفة على الدف ، تجلس القرفصاء ، وهو من صناعة مصر فى أواخر القرن الرابع الهجرى (١٠٠ م) .

والجل فى شكل ٤٣ يحمل هودجا على ظهره ، صنع من الحزف فى إيران ، فى القرنالسابع الهجرى (١٣ م) .

والببغاء من الحزف فى شكل ٣٤ من صناعة إبران أيضا فى القرن السابع الهجرى (١٣ م) ويمتاز هذا الطائر بما يبدو فى وقفته من زهو وخيلاه .

4 4 4

وأجاد الفنانون أيضاً صناعة الأوانى من الفضة والحلى من الذهب .

وفى شكل ٤٤ قلادة من الذهب ، من صناعة مصر فى القرن السابع الهجرى (١٣٠ م) ، زخارفها دقيقة مفرغة من (الفيليجران » . والهلال الذى يعلو اللهلاية الوسطى ، زخارفه بالمنيا متعددة الألوان ، يصب كل لون متها فى مكان خاص به ، يفصل بينه وبين المون الآخر جدار رقيق من الذهب، وهى الطريقة المعروفة باسم Cloisun.6

特特特

وتما اشهر به الفنانون المسلمون — بصفة خاصة ـــ رسم الصور الصغيرة ، لحفظها فى الألبومات ، أو لتوضيح التن فى المخطوطات . وازدهر هذا الفن فى جميع البلاد الإسلامية ، وكانت له أساليب متنوعة ، يميز بها فى البلاد المختلفة ، والعصور النتابعة .

وبعتبر المصور بهذاد أشهر المصورين المسلمين وأبرعهم . وقد ولد كمال الدين بهزاد قبيل منتصف القرن التاسع الهجرى (١٥ م) بمدينة هراة فى خراسان ، وعرف باتقان التصوير و بالدقة فيه ، وكان له أساوب فى خاص به ، أجاد فيه التميز بين سحن الأشخاص والتعبير عن الواقعية والحالات النفسية فى حركاتهم وإشاراتهم وأعمالهم ، فى دقة وقوة ملاحظة . وكان إلى جانب هذا أستاذا بارعا فى مزج الألون واستعالها ، وفى ابتكار ظلال ودرجات مختلفة لها .

و يوجد عدد قليل من الصور التى ثبت أن بهزاد رسمها ووقع عليها بنفسه ، أو التى تتجلى فيها مميزات أسلوبه . ولكن أجمل هذه الصور هو ما رسمه هذا الفنان فى مخطوط « بستان » للشاعر سعدى الشيرازى ، فهى تعتبر من روائع الفن ، وتمثل أسمى ما وصل إليه أسلوب بهزاد من نضج وإبداع . وهذا المخطوط محفوظ فى دار الكتبالصرية بالقاهرة ، وقدكتبه الخطاط الشهير سلطان على السكاتب ، وأتم كتابته فى أواخر شهر رجب سنة ۸۹۳ (يوليو ۱٤۸۸) أى فى عصر السلطان حسين ميرزا بيقرا ، الذى حكم فى نهاية الدولة التيمورية ، وكان بلاطه فى مدينة هراة مقصد الأدباء والفنانين .

ويحموى هذا المخطوط ست صور توضيحية ، يدل أسلوبها الفنى على أنها جميعا من عمل المصور بهزاد ، وإن كنا نستطيع أن نقرأ توقيعه على الصور الأربع الأخيرة فقط ، وذلك فى تواضع بعبارة « عمل العبد بهزاد » . ويذكر فى إحداها (شكل ٤٤) تاريخ سنة ٩٨٨ ه (١٤٨٩) مما يدل على أنه انتهى من رسمها فى السنة التالية لإتمام كتابة المخطوط .

والصورتان الأوليان (شكل ٥٥ و ٤٦) على صفحتين متقابلتين فى بداية المخطوط تمثلان السلطان حسن مبرزا بيقرا يلهو فى بلاطه .

و يرى السلطان في الصورة اليميى منها (شكل ٥ ؛) وهو يجلس على سجادة في شرفة تطل على حديقة ، وحوله أتباعه مجملون إليه ، وإلى ضوفه ، الطعام والشراب . ويظهر أن أحد الضوف قد أعياء الشراب ، مما جمله محتاج إلى اثنين من رفقائه يسندانه في مشيته . وفي مدخل الشرفة وقف حارس الباب يضرب طفيليا بعما لميمه من الدخول وإلى جانب الباب نجد خادما زنجيا مجمل فا كهة في طبق على رأسه . ونلاحظ أن بهزاد كثيرا ما يرسم أحد الزنوج بين الأشخاص الذين تراهم في صوره ، إممانا منه في أن بجمل النبان في ألوان الوجوه واضحا قويا .

كما يرى السلطان حسين ميرزا بيقرا فى الصورة على الصفحة اليسرى (شكل ٤٦) وهو يجلس مع أحد ندمائه على سجادة . تحت مظلة جميلة ، يستمع إلى الموسيق . وإلى جانب عازف المود سقط أحد المستمعين مغشيا عليه لشدة تأثره بالطرب والأنغام .

والصورة الثالثة في هذا المخطوط (شكل ٧٤) تمثل مقدرة بهزاد، وبراعته في في التسوير، أحسن تمثيل. وهي لنظر يظهر فيه الملك دارا مع راعي خيوله وقد أجاد الفنان في مزج الألوان، وفي أن مجمل من الناظر الطبيعية، وصور الأشخاص والحيول ، وحدة واحدة ، يسود بينها الانسجام والتوافق . وإن ماأصابه بهزاد هنا من توفيق فى رسم الحيول وهى تقفز وتلهو فى حيوية متدفقة مجمله يضارع أى فنان برسم فى عصرنا الحديث .

وفى الصورة الرابعة (شكل ٤٨) مناظر فى مسجد، نرى منها فى أسفل الصورة إلى اليسار رجلا يتوضأ ، على حين وقف أمامه خادم زنجى محمل منشفة . وفى القسم الملوى من الصورة ، إلى المين ، ، جلس فقهاء يتجادلون ، وإلى اليسار نرى شيخا يلتى درسا من كتاب فى النحو لسيدة .

وتمثل الصورة الخامسة (شكل ٤٤) منظرا آخر فى مسجد، ويمتاز بما يظهر فيه من الدقة فى رسم التفاصيل الممارية ، وفى تنفيذ الزخارف من الفسيفساء على الجدران ، وفى التمييز بين سحن الأشخاص. وإلى الحلف شباك يطل على حديقة ، وفيها أشجار مزهرة . وفى هذه الصورة شكل عقد مرتفع رائع التفاصيل ، ترينه كتابة فى مناطق مستطيلة ، تفصل بينها جامات صغيرة . وفى المنطقة الأخيرة إلى البسار عبارة « عمل المهد بهزاد فى ستة أربع وتسين وعاعائة » .

أما الصورة الأخيرة في هذا المخطوط (شكل ٥٠)، فهي تمثل موقفا ليوسف الصديق مع زليخا امرأة العزيز، في القصر ذى الأبواب السبعة . وقد شيدت زليخا هذا القصر ، وزينته بصور لها مع يوسف ، لإغرائه هنا بها ، ويرى يوسف وهو يفر من زليخا ، على حين تحاول هي أن تمسك بقميصه من الحلف ، لتستبقيه معها . وفي نهاية السكتاية على العقد في هذه الصورة تاريخ سنة ١٨٥٣هـ (١٤٨٨) .

ជជ

وهكذا نرى أن الفنان المسلم قد برع فى تنفيذ الزخارف ، وعمل التحف ، من كل الأنواع ، وجمع الجال ، وابراز كل الأنواع ، وجميع المواد . فهو بهدف دائما إلى الكشف عن الجال ، وابراز مظاهره ، وبجعلنا تتذوق فتنة التحفة ونحبها ، فالجال والحب يتم كل منهما الآخر ، والنحفة الإسلامية تشعرنا بالجال والحب ، وتنطيع بهما .

والواقع أن الفنان المسلم يبذل كل جهده ، ليبلغ درجة الكمال ، فيا ينتجه من تخف ، دون أن يلقى بالا لمسا يلاقيه في سبيل ذلك من مشقة أو يضيعه من وقت فهو يضع نصب عينيه دائما قول النبي محمد صلى الله عليه وسلم : « إن الله جميل عب الجال » .

الركتور محمد مصطفى

مدير متحف الفن الإسلامى بالقاهرة

لوحة رقم ١ : « رواثع من التحف الإسلامية»

 قطعة من الخزف متعدد الألوان، عليها رسم السيد المسيح تسنده السيدة العذارء مصر – القرن ۷ ه (۱۳ م) .



٢ - كأسمن الزحاج ألم
 السميك ، من كؤوس
 القديسة هدويج. مصر _
 القرن ٩٩ (١٧٦) .



لوحة رقم ٢ : « روائع من التحف الإسلامية »

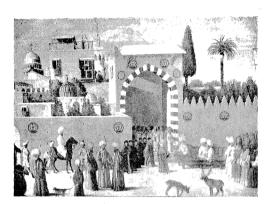


٣ – عباءة من الحرير عليها كتابه نسخية دعائية . مصر – القرن ٨ هـ (١٤م).

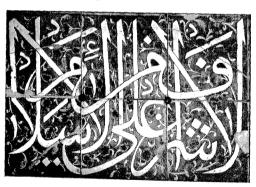


عباءة التتويج ، من الحرير المطرز بخيوط الذهب واللالىء . صقلية ـ سنة ٢٨٥٨ ,

لوحة رقم ٣: « رواثع من التحف الإسلامية »



صورة استقبال السلطان الغورى لسفير البندقية في قامة القاهرة في سنة ١٥١٣
 لأجد تلاميذ الصور باليني .



y _ بلاطات من الحزف . آسيا الصغرى _ القرل ١١ هـ (١٧ م) ·



 $angle - (هرية من النحاس المكفت بالفضة والنهب . مصر <math>- (القرن \wedge a (11)) .$

لوحة رقم o : « روائع من التحف الإسلامية »



 Λ — قدر من الخزف متعدد الألوان من نوع الفيوم . مصر — القرن ٥ هـ (١١٨).



٩ -- صحن من الخزف من نوع آمول . إيران ـــ القرن ٦ هـ (١٢ م)



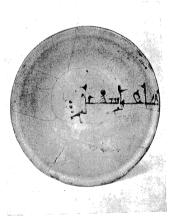
١٠ ـــ بالاطة من الخزف عليها كتابة زحرفية وتوقيع الحزاف غيي . مصر ـــ القرن ٨ هـ (١٤ م)

لوحة رقم ٨ : « روائع من التحف الإسلامية »



١١ – مشكاة من الزجاج المموه بالمينا باسم الأمير ألماس ، وعليها توقيع على
 ابن محمد أمكي . مصر – القرن ٨ هـ (١٤ م) .

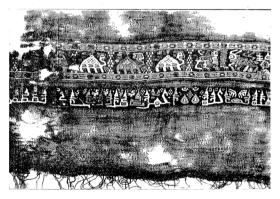
لوحة رقم ٩ : «روائع من التحف الإسلامية»



۱۲ - صحن من الخزف يزخرفه توقيع الخزاف
 سهيل . إيران - القرن ٤ه (١٠ م)



١٣ _ بلاطة من الحزف ذي البريق المعدني . إيران _ سنة ٧١٠ هـ ر ١٣٠١ م).



١٤ ــ نسيج رفيع عليه كتابة تنص على أنه عمل فى طراز الحاصة بمطمور من كورة
 الفيوم . مصر ــ القرن ٤ هـ (١٠) .

لوحة رقم ١١ : « روائع منالتحف الإسلامية »



١٥ - نسيج عليه كتابة كوفية باسم الخليفة الفاطعى العزيز بالله . مصر ــ الفرن
 ٤ هـ (١٠ م).



١٦ - كوب من الحزف من نوع مينائي . إيران - القرن ٧ ه (١٣ م) ٠



١٧ – مشكاة من الزجاج المعوه بالمينا باسم السلطان الناصر مجد بن قلاون .
 مصر – أواخر القرن ٧ ه (١٣٠ م) .

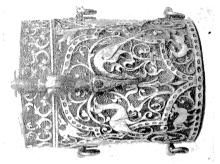


١٨ -- سطح كرسى من النحاس المكفت بالفضة باسم السلطان الناصر عمد بن قلاون،
 وعليه توقيع الصانع محمد بن سنقر البغدادى . مصر -- سنة ٧٢٨ هـ (١٣٣٧ م) .

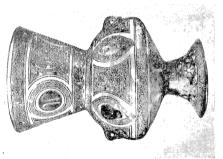


١٩ ــ رقبة شمعدان من النحاس المكفت بالفشة والذهب باسم كتباه المنصوري.
 مصر ــ حوالى سنة ع ٩٥ ه (١٢٩٤ م).

لوحة رقم ١٤ : « روائع من النحف الإسلامية.»



۰٫۰ - علبة من العاج الأندلس – القرن ٧ هـ (١٣٠ م) .



۲۱ – مشکاة من الزجاج المعود بالمنيا باسمالأمير ألماك الجوكيدار. مصر– القرن ۸ هـ(۱۶ م).



۲۲ — زهرية من الخزف من نوع إسنك. آسيا الصغرى — القرن ١٠هـ (١٦م).

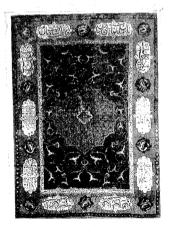


٣٣ - شعدان من النحاس المكفت بالفضة . الموصل - القرن ٧ هـ (١٣ م).

لوحة رقم ١٦ : « روائع من التحف الإسلامية»



٧٤ - سلطانية من الخزف من نوع مينائي . إيران - القرن ٧ هـ (١٣ م).



٢٥ – سجادة من نوع إصفهان . إيران – القرن ١١ هـ (١٧ م) .

لوحة رقم ١٧ : « روائع من التحف الإسلامية »



۲۹ – صورة أمير شاب يجلس أمام ناسك
 الهند – القرن ۱۱ هـ (۱۷ م).

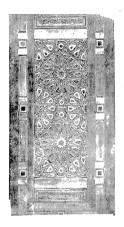


٧٧ _ حشوة من الحشب . مصر _ القرن ٢ هـ (٨ م).



۲۸ – إبريق مروان بن محمد . إيران – القرن ۲ ه (۸ م) .

لوحة رقم ١٩ : « روائع من التحف الإسلامية »



٢٩ – باب من الحشب تتألف زخرفته من حشوات في أشكال أطباق نجمية.
 مصر – القرن ٨ ه (١٤) .



٣٠ - حشوة من الحشب. مصر - القرن ٥ ه (١١ م).



٣١ - حشوة من الخشب. مصر - القرن ٣ ه (٩ م).



٣٢ - صحن من الحزف ذي البريق المعدني . مصر ـــ القرن ٣ هـ (٩ م) .

لوحة رقم ٣١: « روائع من التحف الإسلامية »



٣٣ – صحن من الحزف ذي البريق المعدني . إيران ـ القرن ٤ هـ (١م)



٣٤ - صحن من الخزف متعدد الألوان . إيران ـ القرن ٦ هـ (١٦ م).

لوحة رقم ٢٧ : « روائع من التحف الإسلامية»

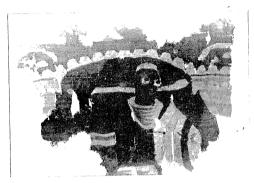


٣٥ ــ قطاع من إفريز من الخشب . مصر ــ القرن ٥ ه (١١ م) .



٣٦ - صحن من الخزف ذي البريق المعدني . مصر _ القرن ٥ ه (١١ م).

لوحة رقم ٢٣ : « روائع من التحف الإسلامية »



۳۷ — صورة محارب زنجى منسوجة فى قطعة من النسيج السميك مصر — القرن ٥ هـ (١١ م) .



 * سيج مطبوع عليه صورة حمال . مصر - القرن * ه (* ١. م) .

لوحة رقم ٣٤ : « روائع من التحف الإسلامية »



٣٧ - قطاع من الخشب . مصر - القرن : ه (١١ م) .



وع بالاطة من الحزف متعدد الألوان . إيران ـ القرن ٧ ه (١٣ م) .

لوحة رقم ٢٥: «روائع من التحف الإسلامية »



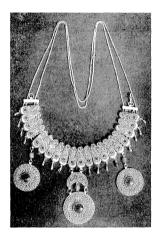
١٤ ــ تمثال صغير من النحاس لمازفة على الدف.
 مصر ــ القرن ٤ هـ (١٠٠ م)



٢٤ - تمثال من الخزف لجمل محمل هودجا .
 إيران - القرن ٧ هـ (١٣ م) .

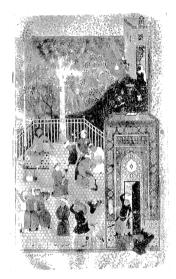


٣٤ - عثال يغاء من الخزف. إيران _ الفرن٧ه (١٣م)



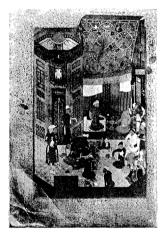
33 - قلادة من الذهب .
 مصر ــ القرن ٧ ه (۱۳ م) .

لوحة رقم ٢٩ : «روائع مِن التحف الإسلامية »



٠٤ ــ السلطان حسين ميرزا في مجلس شراب .

لوحة رقم ٣٠ : «روائع من التحف الإسلامية »



٣ – السلطان حسين ميرزا يستمع إلى الموسيقي.

لوحة رقم ٣١ : « روائع من التحف الإسلامية »



٧٧ ـــ الللك دارا وراعي الخيل.

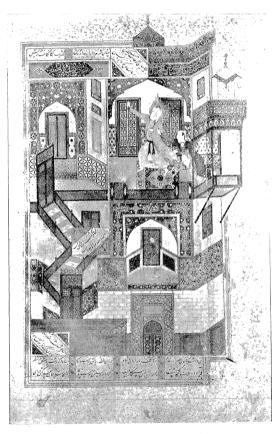
لوحة رقم ٢٣: «روائع من التحف الإسلامية»



٨٤ ـــ مناظر في مسجد .



هغ سـ منظر في مسجد تتجلى فيه الدقة في رسم
 التفاصيل المهارية .



• • حر زليخا تحاول استبقاء يوسف معها في القصر ذي السبعة أبواب.



